

زُبْدَةُ الشَّمَاءِ

شِعْرُ  
شَمَاءِ تِرْمَذِيٍّ

قَالِيفٌ

مُتَكَبِّرُ اسْلَامٌ مُولَانَا مُحَمَّدُ الْبَيْكُوسُ حَمَادُ



جملہ حقوق بحق احناف میڈیا سر و سر محفوظ ہیں

# زُبْدَةُ الشَّمَاكِلَ شَرْحُ شَمَاكِلِ تَرْمذِي

تألیف: متكلم اسلام مولانا محمد الیاس گھمن مدظلہ

احناف میڈیا سر و سر سے اجازت لے کر اور کسی قسم کی تبدیلی کیے بغیر یہ کتاب شائع / تقسیم / فروخت کی جا سکتی ہے۔

ناشر: دارالايمان

[www.ahnafmedia.com](http://www.ahnafmedia.com)

[www.darul-iman.com](http://www.darul-iman.com)

ملنے کے پتے:

دارالايمان، دکان نمبر 8-U، گلشن اردو بازار، مین موتی محل سٹاپ کراچی

Phone: 021-34968787 Cell: 0334-2028787

مکتبہ اہل السنۃ والجماعۃ، 87 جنوبی، لاہور روڈ سر گودھا 03216353540

## فہرست

### اکابر علمائے کرام کے تاثرات

11-----	حضرت مولانا مفتی سعید احمد پالپوری زید مجده
	شیخ الحدیث و صدر المدرسین دارالعلوم دیوبند
13-----	حضرت مولاناڈاکٹر عبدالرزاق اسکندر مدظلہ
	نائب صدر و فاق المدارس العربیہ پاکستان
	مرکزی امیر عالمی مجلس تحفظ ختم نبوت
	مہتمم جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی
15-----	حضرت مولانا صوفی محمد سرورد امانت بر کا تمہ
	شیخ الحدیث جامعہ اشرفیہ لاہور
16-----	فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا عبد الحفیظ کی دامت بر کا تمہ
	امیر اثر نیشنل ختم نبوت مومنٹ۔ مکہ مکرمہ
18-----	شیخ القرآن والحدیث حضرت مولانا نور الہادی زید مجده
	مدیر دارالعلوم تعلیم القرآن شاہ منصور ضلع صوابی
20-----	حضرت مولانا محمد عزیز الرحمن ہزاروی زید مجده
	جامعہ دارالعلوم زکریا ترنول۔ اسلام آباد

- 22-----حضرت مولانا قاضی ارشد الحسینی دامت برکاتہم
- 23-----حضرت مولانا ارشاد احمد زید مجده
- شیخ الحدیث و مہتمم جامعہ دارالعلوم عید گاہ بکیر والا
- 24-----صاحبزادہ عزیز احمد حفظہ اللہ
- خانقاہ سراجیہ کندیاں شریف
- نائب امیر عالمی مجلس تحفظ ختم نبوت
- 25-----مولانا زاہد الراشدی زید مجده
- ابن امام الہلسنت مولانا سرفراز خان صفت ر رحمہ اللہ
- 26-----حضرت مولانا مفتی محمد حسن زید مجده
- جامعہ مدینیہ جدید لاہور
- 27-----حضرت مولانا عبدالجبار زید مجده
- مدرسہ دارالہدیٰ چوکیرہ سرگودھا
- 28-----حضرت مولانا مفتی عطاء الرحمن زید مجده
- شیخ الحدیث و مہتمم دارالعلوم مدینیہ بہاولپور
- 31-----حضرت مولانا محمد اکرم طوفانی مدظلہ
- چیر مین خاتم النبیین ٹرست سرگودھا
- خاتم النبیین میڈیکل ہارٹ سنتر سرگودھا

كتاب اور صاحب کتاب	36
[۱]: تعارف کتاب:	36
[۲]: تعارف امام ترمذی:	37
باب ما جاء في خلق رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم	38
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ظاہری مبارک شکل و صورت	38
باب ما جاء في خاتم النبوة	44
حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مہربنوت	44
حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے قبول اسلام کا واقعہ	45
مشکل الفاظ کے معانی	49
باب ما جاء في شعر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم	52
باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک بال	52
باب ما جاء في ترجل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم	54
باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مبارک بالوں میں گنگھا کرنا	54
باب ما جاء في شيء رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم	56
باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سفید بال	56
باب ما جاء في خصاًب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم	58
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا خصاًب لگانا	58
باب ما جاء في كُحْلِ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم	60
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا سرمه مبارک لگانا	60

62	باب ما جاء في بنی اس رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
62	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا الیاس مبارک
66	باب ما جاء في حُقْر رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
66	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک موزے
68	باب ما جاء في تَعْلِی رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
68	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک جو تے
71	باب ما جاء في ذِكْرِ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
71	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی
79	باب ما جاء في أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَحَمَّلُ فِي يَمِينِهِ
79	باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دایں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا
82	باب ما جاء في صفة سَيِّفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
82	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی توار مبارک
84	باب ما جاء في صفة دَرْعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
84	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی زرہ مبارک
87	باب ما جاء في صفة مِغْفِرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
87	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خود مبارک
89	باب ما جاء في عِمَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
89	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی دستار مبارک
91	باب ما جاء في صفة إِزارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
91	باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی لگنی مبارک

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَشیةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	94
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	94
بَابٌ مَا جَاءَ فِي جَلْسَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	95
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	95
بَابٌ مَا جَاءَ فِي شَكَّةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	97
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	97
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	99
بَابٌ مَا جَاءَ فِي إِتْكَاءٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	99
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	99
بَابٌ مَا جَاءَ فِي صِفَةٍ أَكْلِيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	103
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	103
بَابٌ مَا جَاءَ فِي صِفَةٍ خُبْزِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	106
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	106
بَابٌ مَا جَاءَ فِي صِفَةٍ إِدَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	109
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	109
بَابٌ مَا جَاءَ فِي صِفَةٍ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الطَّعَامِ	123
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	124
بَابٌ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الطَّعَامِ وَعَدَمًا يَقْرُغُ مِنْهُ	126
بَابٌ كَحَانَ كَحَانَ سے پہلے اور بعْدِ کِ دُعَائِينَ	126
بَابٌ مَا جَاءَ فِي قَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	130
بَابٌ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ	130

bab مَا جاءَ فِي فَأْكَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	132
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سچلوں کا بیان	132
bab مَا جاءَ فِي صِفَةَ شَرَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	135
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پینے کی چیزیں	135
bab مَا جاءَ فِي صِفَةَ شُرْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	137
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پانی کیسے پیتے تھے؟	137
bab مَا جاءَ فِي تَعْطُرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	140
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا خوشبوگنا	140
bab کیف کان کلام رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	141
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی گفتگو کا طریقہ	141
bab مَا جاءَ فِي ضَحِيَّكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	145
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ہنسنے کا بیان	145
bab مَا جاءَ فِي صِفَةَ مِزَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	150
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا مزاح مبارک	150
bab مَا جاءَ فِي صِفَةَ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشِّعْرِ	154
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا شعر پڑھنا اور پڑھانا	154
bab مَا جاءَ فِي كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّمَرِ	162
bab: رات کو قصے سننے اور سنانے کے بیان میں	162
bab مَا جاءَ فِي نَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	170
bab: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک نیند	170

باب مَا جاءَ فِي عِنَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	173
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت.....	173
باب صلاۃ الصُّحنی	179
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی چاشت کی نماز .....	179
باب صلاۃ التَّقْلُع فِي الْبَيْتِ	181
باب: نوافل گھر میں پڑھنے کا بیان .....	181
باب مَا جاءَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	183
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ کا بیان .....	183
باب مَا جاءَ فِي قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	187
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت مبارک .....	187
باب مَا جاءَ فِي يَكْأَءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	189
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی گریہ زاری .....	189
باب مَا جاءَ فِي فِرَاشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	193
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر مبارک .....	193
باب مَا جاءَ فِي تَوَاضُعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	195
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عاجزی و انساری .....	195
باب مَا جاءَ فِي خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	204
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق عالیہ .....	204
باب مَا جاءَ فِي حِيَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	209
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی حیامبارک .....	209

باب مَا جاءَ فِي جَمَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	212
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا سینگیاں لگوانا	212
باب: مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	215
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض اسامی مبارک	215
باب: مَا جَاءَ فِي عَيْشِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	217
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی گزارو قات	217
باب: مَا جَاءَ فِي سِيَّنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	224
باب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک	224
باب: مَا جَاءَ فِي وَفَاتَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	226
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال مبارک	226
باب: مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	237
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی میراث مبارک	237
باب: مَا جَاءَ فِي رُؤْيَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ	241
باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنا	241
خاتمة الكتاب	245

## حضرت مولانا مفتی سعید احمد پالپوری زید مجدد

### شیخ الحدیث و صدر المدرسین دارالعلوم دیوبند

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المؤمنين وعلى آله وأصحابه أجمعين أما بعد!

”شماکل“ شماں یا شمیلہ کی جمع ہے، جس کے معنی ہیں سیرت، عادت اور عملہ

طبعیت۔

”شماکل النبی“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت طیبہ کو کہتے ہیں جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیہ مبارک، آپ کی وضع قطع، آپ کا لباس و پوشان، آپ کی نشست و برخاست اور آپ کے شب و روز کو بیان کیا جاتا ہے۔ سیرت طیبہ کے مضمون کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے ”ابواب المناقب“ کے شروع میں اکتیس ابواب میں بیان فرمایا ہے مگر انہوں نے محسوس کیا کہ ان ابواب سے سیرت کا حق ادا نہیں ہوا، اس لیے مستقل رسالہ تالیف فرمائکر سنن کے ساتھ ملحق فرمادیا۔ گویا یہ رسالہ ابواب المناقب کا ”تمہ“ ہے، علیحدہ تصنیف نہیں، جس طرح کتاب الحلال سنن کا مقدمہ لاحقہ ہے مستقل تصنیف نہیں۔

امام ترمذی نے شماکل کو چھپن ابواب پر تقسیم فرمایا ہے، جس میں تین سو ستانوے حدیثیں ہیں، ان میں سے دو سوتیرہ حدیثیں سنن میں آچکی ہیں، صرف چوراسی روایتیں نئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ترمذی شریف کے اس حصے کو جو قبولیت عطا فرمائی ہے وہ سیرت کی کسی اور کتاب کو حاصل نہیں۔ عربی اور اردو زبان میں اس کی بہت سی شریحیں لکھی گئیں۔ اکثر شریحیں اہل علم و فضل کے لیے ہیں، حضرت مولانا محمد الیاس گھسن دامت برکاتہم نے بھی اس کی شرح ”زبدۃ الشماکل“ کے نام سے تحریر

فرمائی ہے، ”زبدۃ“ کے معنی ہیں کسی چیز کا عمدہ اور افضل حصہ، دودھ کا عمدہ حصہ مکھن ہے، اس لیے مکھن کو بھی ”زبدہ“ کہتے ہیں، اس کی جمع ”زبد“ آتی ہے۔

شارح کے پیش نظر عوام ہیں اس لیے انہوں نے مکرات کو حذف کر کے خالص مکھن قارئین کی خدمت میں پیش کیا ہے۔ ہر باب کے تحت ”زبدہ“ کے عنوان سے نمبر وار تشریحات کی ہیں، جس میں باب کی روایات کا خلاصہ آگیا ہے۔ موصوف کی زبان نہایت آسان اور صاف ہے، انداز بیان بھی پسندیدہ اور پرکشش ہے اور عوام و خواص میں مقبول بھی، آپ کی تصانیف اور تقاریر سے ایک عالم مستفیض ہو رہا ہے۔ ”زبدۃ الشماںل“ میں قارئین کے لیے دلچسپی کا سامان مہیا ہے، ان شاء اللہ دوسری تصانیف کی طرح یہ تصنیف بھی قبولیت کا شرف حاصل کرے گی۔

وما ذلک على الله بعزيز

خادم دارالعلوم دیوبند

۱۴۳۷ھ ذوالقعدہ ۱۱

# حضرت مولاناڈاکٹر عبد الرزاق اسکندر مدظلہ

نائب صدر وفاق المدارس العربیہ پاکستان

مرکزی امیر عالمی مجلس تحفظ ختم نبوت

مہتمم جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الانبياء والمرسلين وعلى الله وصحبه  
اجمعين. اما بعد!

الله تعالى نے اپنے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس کو علی الاطلاق "اسوہ حسنہ" (بہترین نمونہ) قرار دیا ہے۔ جس طرح آپ کے اقوال و افعال تشریعی امور کا درجہ رکھتے ہیں اسی طرح آپ کی طبعی عادات مبارکہ بھی سلامتی فطرت کا ایسا نمونہ ہیں کہ جن کو اپنانا مسلمان کو انسانیت کے اوپرے درجات سے ہم آہنگ بنادیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ کے تشریعی اقوال و افعال کی طرح طبعی امور بھی محفوظ و منقول ہیں اور انسانیت کو اپنے مقام رفع تک لے جانے کے لیے مینارہ نور ہیں۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے طبعی و عادی طور طریقوں کو محفوظ کرنے کا امتیازی کام امام محمد بن عیسیٰ ترمذی رحمہ اللہ نے "شماں ترمذی" کے نام سے انجام دیا ہے جو آپ کی معروف کتاب جامع ترمذی کے تتمہ و تکملہ کے طور پر آپ کی کتاب کا حصہ ہے۔ "شماں ترمذی" کی اردو عربی میں مختلف مفید شروحات بھی موجود ہیں جو ایک مسلمان کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص و شماں سے روشناس کرانے کا بہترین سامان ہیں مگر اکثر کتابوں کا انداز بیان خالص علمیاً تحقیقی ہونے کی وجہ سے عام تاریخ کے استفادے سے ذرا بعید محسوس کیا جاتا ہے۔

الله تعالیٰ جزاً خیر عطاء فرمائے مؤلف گرامی مولانا محمد الیاس گھسن

صاحب حفظہ اللہ کو جنہوں نے ”شماکل ترمذی“ کی ضروری ابجات کو ”زبدۃ الشماکل“ کے عنوان سے جمع فرمایا۔ مؤلف موصوف کا انداز بیان سادہ، سلیس اور عام فہم ہے جس کی وجہ سے یہ مجموعہ اہل علم کے علاوہ عموم کے فہم اور ادراک سے بھی بعید نہیں اور عام اردو خواں بھی اس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔

عامۃ المسلمين کو اس بات کا حریص ہونا چاہیے کہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان کردہ احکام و آداب کی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے طبعی و عادی طریقوں کو بھی اپنائیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت اور عادات دونوں انسانیت کے لیے معراج کا درجہ رکھتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ امت مسلمہ کو اسکی توفیق نصیب فرمائے اور اس سلسلے میں مصروف عمل تمام اہل علم اصحاب دعوت اور مردان میدان کو جزائے خیر عطا فرمائے آمین۔

وصلی اللہ و سلم علی سیدنا محمد و علی آلہ و صحba اجمعین۔

والسلام

عَلَيْكُمْ الْأَمْرُ كَلِمَةُ

کیم رمضان المبارک 1437ھ

بمطابق 7 جون 2016ء

# حضرت مولانا صوفی محمد سرور دامت بر کا تم

## شیخ الحدیث جامعہ اشرفیہ لاہور

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خاتم النبيين وعلى آله وآله واصحابه واتباعه  
اجمعين

مولانا گھمن صاحب کی زبدۃ الشماکل کتاب میرے پاس تقریظ کے لیے آئی  
جو انہوں نے جیل میں لکھی، بعض جگہوں سے دیکھی پڑھی بہت مفید پایا۔  
دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ شماکل ترمذی کی اس شرح کو قبول فرمائیں اور ہر خاص و  
عام کے لیے نافع بنائیں آمين

وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد وآلہ واصحابہ واتباعہ اجمعین

مدرس جامعہ اشرفیہ لاہور

24 ذی الحجه 1437ھ

27 ستمبر 2015ء

## فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا عبد الحفیظ گھسن دامت برکاتہم

### امیر انظر نیشنل ختم نبوت موسومنٹ۔ مکہ مکرمہ

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده وعلى الله واصحابه وزواجه وأتباعه آجمعين.

اما بعد! محب مکرم منتظم اسلام حضرت مولانا محمد الیاس گھسن مدظلہ العالی نے اس سیاہ کار کو اپنی کتاب "زبدۃ الشماکل" شرح شماکل الترمذی کا مسودہ عنایت فرمایا کہ اس کا مطالعہ کر کے تقریظ لکھوں۔ اس لیے اس سیاہ کار نے اس کا مطالعہ کیا اور اس مبارک کتاب پر تقریظ اپنی خوش قسمی سمجھ کر لکھنا شروع کر دی۔

ہمارے شیخ برکۃ العصر شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کاندھلوی ثم المدنی قدس سرہ العزیز ہمیشہ اہل علم حضرات کو شماکل ترمذی اور اس کی شرح خصائص نبوی کے بہت اہتمام سے مطالعہ کی تاکید فرماتے تھے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہر امر میں ہر مسلمان کے لیے اسوہ حسنہ ہیں۔

حضرت شیخ قدس سرہ کی شماکل ترمذی کی شرح خصائص نبوی بہت مبارک اور علمائے کرام کے لیے انتہائی مفید و موثر تھی۔ الحمد للہ بہت حضرات نے اس سے بھرپور فائدہ اٹھایا اور اس کے فیوض سے خوب مستفیض ہوئے۔

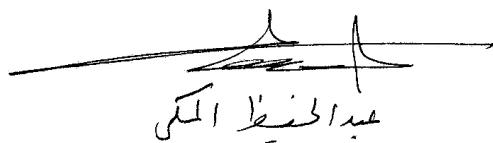
حضرت مولانا محمد الیاس گھسن صاحب نے اپنی اس مختصر شرح میں اس بات کا اہتمام کیا ہے کہ عوام مسلمان اس سے پورا پورا فائدہ حاصل کر سکیں۔ اس لیے انکا مقدمہ میں ارشاد ہے کہ "یہ کتاب خالص عوام الناس کے لیے ہے، اس لیے اس میں عوامی زبان استعمال کی گئی ہے، پوری کتاب میں شاید ہی کوئی ایسا مقام آیا ہو جہاں کوئی اصطلاحی لفظ استعمال کیا گیا ہو۔"

اللہ تعالیٰ نے حضرت مولانا گھسن صاحب کو یہ بھرپور صلاحیت عطا فرمائی

ہے کہ وہ بہت سے مشکل مسائل عام الفاظ میں ایسے بیان فرماتے ہیں کہ ہر عام شخص سلطی علم والا بھی اسے اچھی طرح سمجھ جاتا ہے۔ اس شرح شماکل ”زبدۃ الشماکل“ کو اللہ تعالیٰ قبولیت سے سرفراز فرمائے اور حضرت مولانا گھسن صاحب کے لیے اسے صدقہ جاریہ مقبولہ بنائے اور برادرانِ اسلام کو اس مبارک کتاب سے مستفید و مستفیض ہونے کی توفیق عطا فرمائے اور اسے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی سچی محبت اور پختہ قلبی تعلق پیدا ہونے کا ذریعہ مبارکہ بنائے اور ہر حال وہ عمل میں حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کامل اتباع کی توفیق دے کر دونوں جہاں کی خیروں سے سرفراز فرمائے آمین۔

وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ و سید رسول و خاتم انبیاء و ملائکتہ سیدنا و حبیبنا و فرشتہ ائمۃ الہدیۃ و نبیو و مولانا محمد بن النبی الامی الکریم وعلیہ السلام واصحابہ وائزوجہ و اتباعہ اجمعین و بارک وسلم تسليماً کثیراً کثیراً۔

کتبہ الفقیر الى رحمۃ ربه الکریم



سید الحفیظ المک

شب الوار

7 رمضان المبارک 1437ھ

بمطابق 12 جون 2016ء

## شیخ القرآن والحدیث حضرت مولانا نور الہادی زید مجدد مدیر دارالعلوم تعلیم القرآن شاہ منصور ضلع صوابی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله و كفني وسلام على عباده الذين أصطفني و بعد!

حضرور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشق و محبت ایمان کا حصہ ہے اور اس عشق و محبت کے حوالے سے یہ امت مرحومہ محمد اللہ بہت ہی زرخیز رہی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال و افعال کا کیا کہنا! امت کے علماء و صحابے نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نشست و برخاست، ان کا حلیہ مبارکہ، ان کے اخلاق کریمانہ غرض ہر حوالے سے آپ علیہ السلام کی مکمل تصویر حیات امت کے سامنے کما حقہ پیش کی ہے۔

مذکورہ بالا پہلو سے خدمت "شماں نبوی" کہلاتی ہے۔ الحمد للہ اسی سلسلہ میں مولانا محمد الیاس گھسن صاحب کی کتاب "زبدۃ الشماں" علماء و طلباء کے لیے عام فہم ہونے کے ساتھ مفید ثابت ہو گی۔

بندہ کو دیکھنے کی فرصت تو نہیں ملی البتہ تصدیق کننده حضرات کی تصدیقات پر اعتماد کرتے ہوئے یہ چند سطور حوالہ قرطاس ہیں۔ اللہ تعالیٰ یہ کتاب اپنی بارگاہ میں قبول فرمائی امت کے لیے نافع بنائیں۔

### لحریل المراڈی

11 - ذوالقعدہ 1437ھ

15 - اگست 2016ء

# حضرت مولانا مفتی سیف اللہ حقانی مرود مدظلہ

رئیس دارالافتاء جامعہ حقانیہ اکوڑہ خٹک

باسمہ تعالیٰ

الا خ المخترم مولانا محمد الیاس گھسن زید مجده کی کتاب شرح شماکل ترمذی ”زبدۃ الشماکل“ کی صورت میں میرے سامنے ہے۔ یہ محنت جیل کے زمانہ اسیری کی ہے۔ ”شماکل ترمذی“ پر ہر زمانہ میں محنت ہوئی اور کتب لکھی گئیں اور موجودہ زمانہ کییہ قابل قدر محنت حضرت مولانا محمد الیاس گھسن زید مجده کے حصہ میں آئی اور مولانا موصوف نے خوب شرح و تصریح کرتے ہوئے ”شماکل ترمذی“ کا حق ادا کیا ہے۔

ان شاء اللہ یہ کتاب اساتذہ کرام اور طلبہ عظام کے لیے بہت مفید رہے گی۔ اللہ تعالیٰ موصوف کی یہ محنت اور کاوش قبول کر کے زاد آخرت بنائے اور مولانا موصوف کو اس جیسی کتاب کی طرح اور کتابیں لکھنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

فقط و السلام

**سیف اللہ حقانی**

29 شوال 1437ھ

4 اگست 2016ء

# حضرت مولانا محمد عزیز الرحمن ہزاروی زید مجده

## جامعہ دارالعلوم زکریا ترنول۔ اسلام آباد

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين و على آله و اصحابه  
اجمعين، اما بعد!

ہر عاشق صادق کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ وہ قدرت کی عطا کر دے بہترین صلاحیتیں اپنے آقا و مولا سروکائنات، فخر موجودات، خاتم النبیین، سیدنا و مولانا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ اقدس پر نچادر کر دے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شانِ عالی کا ذکر کر کے آیت مبارکہ "وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ" کے خدمت گزاروں میں شامل ہو جائے۔ تاہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی ادنیٰ غلام یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ اس نے اپنے آقا و مولا کی عظمت و شان کا لاکھواں حصہ بھی ادا کر دیا ہے۔

22 رمضان المبارک 1437ھ بعد نماز مغرب محترم حضرت مولانا محمد

الیاس گھسن حفظہ اللہ جامعہ دارالعلوم زکریا تشریف لائے اور اپنی کتاب "زبدۃ الشماکل" شرح شماکل ترمذی پر چند کلمات تحریر کرنے کے لیے فرمایا۔ حضرت مولانا کو اللہ تعالیٰ نے بہت سی صلاحیتیں عطا فرمائی ہیں، مختلف موضوعات پر آپ کی قیمتی تصنیفات کا سلسلہ ملتار ہا ہے، مگر سیرت کے عنوان پر یہ آپ کی پہلی خدمت ہے۔ یہ کتاب تو آقاۓ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عشق و محبت کو بڑھانے کے لیے ہے۔ شماکل ترمذی پر ہمارے مرشد پاک حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا رحمۃ اللہ علیہ کی "نصائل نبوی" شہرہ آفاق تصنیف ہے۔ آپ اس کتاب کو اہتمام سے پڑھنے کی تاکید فرمایا کرتے تھے، خود احقر کو بھی مدینہ منورہ کے قیام میں اس کی خصوصی تاکید فرمائی۔ اس عنوان پر اب بچتنی بھی کاوشیں ہو رہی ہیں وہ سب حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ کی مبارک کتاب ہی سے استفادہ ہے۔ آج کل کے علماء کرام کا اس طرف متوجہ ہونا بے

حد مفید، مبارک اور ضروری ہے کہ عشقِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور اتباعِ سنت کے بغیر کامیابی و کامرانی ناممکن ہے۔ احقر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں اعتکاف کی وجہ سے پورا مسودہ پڑھنے کا موقع نہیں ملا، مختلف مقامات کو دیکھنے کے بعد آقا کریم صلی اللہ علیہ وسلم فدا روحی وابی وابی کے شانے خوانوں کے دفتر میں نام لکھوانے کے لیے چند سطریں لکھوار ہاہوں۔

اللہ کریم یہ کتاب پڑھنے سننے والوں کے لیے اسوہ حسنہ اپنانے کا ذریعہ بنائے اور حضرت مولانا زید مجده کو ظاہری اور باطنی کمالات سے مالا مال فرماتے ہوئے ان کے لیے صدقہ جاریہ بنائے۔ آمین بجاه النبی الکریم صلی اللہ علیہ وسلم اصحابہ اجمعین۔

29-رمضان المبارک 1437ھ

## حضرت مولانا قاضی ارشد الحسینی دامت برکاتہم

الحمدُ لله وحْدَه والصلوٰة والسلامُ علٰى من لَا نبَيٌ بعْدَه اما بعد!

رب تعالیٰ فرماتے ہیں: وَلَوْ أَنَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٍ وَالْبَخْرَ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِه سَبْعَةُ أَنْجُرٍ مَا تَقْدِثُ كَلْمَاتُ اللَّهِ۔ صدق الله العظيم

ہمارے اکثر اکابر اسلاف نے سنت یوسفی ادا کرتے ہوئے تہائی میں تحریر ا جو خدمات انجام دی ہیں وہ اظہر من الشمس ہیں۔ ہمارے مدوح، مکرم، محترم، مولانا محمد الیاس، صاحب اخلاص، یاس کو آس سے بدلت کر ہر میدان میں پاس ہونے والے دامت برکاتہم نے شماکل ترمذی کی شرح ”زبدۃ الشماکل“ کے نام سے ترتیب دی۔ ایسی جگہ میں جہاں تہائی ہی تہائی ہو، اخلاص اور یکسوئی اور انہائی توجہ و انہاک سے جو کام سرانجام دیا جائے وہ یقیناً معرکتہ الآراء ہوتا ہے اور پھر جسمیں ساتھ ساتھ عشق و نسبت، عقیدت و احترام کے جذبات کا بحر ذخار ٹھیک مارتا ہے پھر اسکی حلاوت و چاشنی کئی گناہ کا جاتی ہے، نام بھی ”زبدۃ الشماکل“ سبحان اللہ!

خدائے وحدہ لا شریک حضرت مولانا محمد الیاس گھسن حفظہ اللہ کی اس مبارک کوشش کو ان کے لیے اور سب معاونین، مقرنین اور قارئین کے لیے باعث مغفرت و بخشش فرمادیں اور روز قیامت سید الاولین والآخرين، رحمت کائنات، فخر موجودات، سرور کائنات، بنی الانس والجنات، محبوب رب الارض والسموات صلی اللہ علیہ وسلم کا قرب نصیب فرمادیں۔ آمين بحرمة طہ و یسین صلی اللہ علیہ وسلم

تحفی سید مرشد

خانقاہ مدینی، حال وارد ایبٹ آباد

14 جولائی 2016ء مطابق 9-شووال المکرم 1437ھ

## حضرت مولانا ارشاد احمد زید مجدد

**شیخ الحدیث و مہتمم جامعہ دارالعلوم عید گاہ کبیر والا**

بہت سے دیگر حضرات کی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت و صورت پر مشتمل عظیم ذخیرہ امام محمد بن عیسیٰ ترمذی رحمہ اللہ نے "شماکل ترمذی" کے نام سے جمع فرمایا۔ مذکورہ ذخیرہ کی عربی زبان اور اس کی اردو شروح کے مشکل انداز تک عام آدمی کی فہم کی رسائی نہ ہونے کی وجہ سے عوام الناس آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت طیبہ کے اس پہلو سے صرف علماء و خطباء کے بیانات کی حد تک ہی واقف تھے، اپنے مطالعاتی ذوق کے ذریعہ یہ پیاس بجھانے سے قاصر تھے۔ الحمد للہ حضرت مولانا محمد الیاس گھمن صاحب حفظہ اللہ نے شماکل ترمذی کی اردو شرح بنام "زبدۃ الشماکل" آسان اور عام فہم سادہ زبان میں لکھ کر یہ عظیم خدمت سرانجام دی۔ مولانا کو اللہ تعالیٰ نے عوام الناس کو مشکل سے مشکل بات آسان انداز میں سمجھانے کا ملکہ عطا فرمایا ہے۔ اپنی اسی صلاحیت کو اس عظیم خدمت میں استعمال کیا جو علماء، مدرسین، خطباء اور عوام الناس سب طبقوں کے لیے مفید ہے۔ اللہ تعالیٰ موصوف کی اس محنت و خدمت کو قبول فرمائیں اور تمام طبقات کے لیے نافع و مفید بنائیں۔ آمین

والسلام

ارشاد احمد زید مجدد

## صاحبزادہ عزیز احمد حفظہ اللہ

خانقاہ سراجیہ کنڈیاں شریف

ناائب امیر عالمی مجلس تحفظ ختم نبوت

حمدہ و نصلی علی رسولہ الکریما مابعد!

حضرت مولانا محمد الیاس گھسن صاحب زید مجده کی کاؤش اور محنت "زبدۃ الشماکل" کی صورت میں میرے سامنے ہے۔ یہ محنت جیل کے زمانہ اسیری کیسے جب کہ انسان وہاں اللہ رب العزت کے زیادہ قریب ہوتا ہے اور خشوع و خضوع بھی زیادہ ہوتا ہے۔ "شماکل ترمذی" پر ہر زمانہ میں محنت ہوئی اور کتب لکھی گئیں اور اس زمانہ کیسی قابل قدر محنت حضرت مولانا محمد الیاس گھسن زید مجده کے حصہ میں آئی۔ ہر دور اور زمانہ میں پائے جانے والے لوگوں کا مزاج اور طبائع مختلف ہوتی ہیں اس لیے لکھنے لکھنے والے ان چیزوں کا ادراک بھی رکھتے ہیں اور لحاظ بھی۔ اس حوالہ سے میں سمجھتا ہوں کہ مولانا کیسی محنت اور کاؤش بر محل اور بروقت ہے۔ جستہ جستہ کتاب کو دیکھا ہے انشاء اللہ تعالیٰ عامۃ المسلمين کے فائدے کے لیے بہت کافی و دافی ہے۔ اللہ تعالیٰ قبول فرمائے اور ذریعہ نجات اور توشیہ آخرت فرمائے آمین۔

دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ مولانا کو دن دن چوگنی ترقی عطاء فرمائے اور مولانا کے علم، عمر اور عمل میں برکت عطا فرمائے آمین۔ مولانا محمد الیاس گھسن زید مجده الہنسنت کا سرمایہ ہیں، اللہ تعالیٰ ہمیشہ اپنی حفظ و امان میں رکھے۔ آمین۔ دعا گو

عثیرہ

## مولانا زاہد الرشیدی زید مجدہ

### ابن امام الحسنیت مولانا سر فراز خان صفت رحمہ اللہ

نحمدہ تبارکو تعالیٰ نصلی و نسلم علی رسولہ الکریم وعلی الہ واصحابہ واتباعہ اجمعین.

جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے شماکل و فضاکل اہل علم و دین کا ہمیشہ محبوب ترین موضوع رہے ہیں۔ ان میں راہ نما یجھی ہے اور خیر و برکت کے خزانے بھی ہیں۔ جب کہلٹھنے والا اور بیان کرنے والا تصور خیال میں جنابی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت مجلس کا حظ بھی سلسلہ اٹھاتا رہتا ہے۔

اس حوالہ سے امام ترمذی رحمہ اللہ کے مرتب کردہ مجموعہ کو اللہ تعالیٰ نے بے پناہ مقبولیت سے نوازا ہے کہ ہر دور میں اس سے استفادہ کیا جاتا رہا ہے اور آج بھی فیض و برکت کا یہ تسلسل جاری ہے۔

ہمارے فاضل دوست مولانا محمد الیس گھسن نے اس مبارکم بھروسہ کا خلاصہ اپنے ذوق کے مطابق مرتب کر کے اس کی اردو زبان میں مناسب اور سادہ تشریح کر دیئے جو یقیناً ان کے لیے خیر و برکت کا ذریعہ اور صدقہ جاری ہے۔

میں نے اس کے مختلف مقامات کو دیکھا ہے اور انداز بیان کو عقیدت و محبت سے لبریز ہونے کے ساتھ ساتھ عام فہم پایا ہے جس کی آج کے دور میں بہت زیادہ ضرورت و اہمیت ہے۔

ہماری نئی نسل جو دینی تعلیمات اور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبیہ سے آگاہ نہ ہونے کی وجہ سے آئندیلیز کی تلاش میں خدا جانے کن فضاؤں میں گھو متیر تیئیہ اسکے لیے یہ بیش بہا تحفہ ہے اور نسل انسانیکی سب سے بڑیائیڈی شخصیت سے اس کا تعارف کرتی ہے۔

میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ مولانا محمد الیاس کھمسنی اسکاوش کو قبولیت و رضا سے  
بہرہ و فرمائیں اور زیادہ سے زیادہ لوگوں کے لیے نافع بنائیں۔  
آمینیا رب العلمین

## مریم غفار راضھر اور رضوی

خطیب مرکزی جامع مسجد گوجرانوالہ

24- اگست 2016ء

## حضرت مولانا مفتی محمد حسن زید مجده

جامعہ مد نیہ جدید لاہور

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم اب بعد!

اللہ تعالیٰ جزاے خیر عطا فرمائے حضرت اقدس مولانا محمد الیاس گھسن صاحب دامت برکاتہم العالیہ کو جنہوں نے آقادو عالم سرور دو عالم خزر کو نین صلی اللہ علیہ وسلم کی نورانی اداوں کا ایک حسین گلدستہ اپنی مبارک کتاب "زبدۃ الشماکل" میں پیش کیا ہے، اللہ تعالیٰ اسکی خوبی سے سب کے قلوب کو اتباع سنت کے جذبے سے منور فرمائے۔ مدینہ منورہ میں ہمارے ایک بزرگ استاد فرمانے لگے: اخلاص بھری اتباع سنت کے ساتھ زندگی دنیا کے جس کونے میں ہو مشرق میں ہو یا مغرب میں، یہ دوری حضوری سے کم نہیں ہے یعنی وہ دور رہ کر مدینہ منورہ میں ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک روح کو ٹھنڈک پہنچا رہا ہے۔ سنت کی مثال ایک نورانی تاریخی طرح ہے جو اپنے پادر ہاؤس سے ملی ہوئی ہو خواہ کتنا ہی فاصلے پر کیوں نہ ہو، وہ بلب کوروشن کرے گی اور آس پاس کے ماحول کو روشن کرے گی۔ ایسے ہی ہر سنت کا تعلق آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ اطہر کے ساتھ ہے جو انوارات الہیہ اور فیوضات ربانیہ کا منبع اور مرکز ہے۔ لہذا یہ سنت تنقیح سنت آدمی کی ہستی کو پورے عالم میں منور کرے گی۔

اللَّهُمَّ وَقِنَا لِمَا تُحِبُّ وَتُرْضِي مِنَ الْقُولِ وَالْعَمَلِ وَاتِّبَاعِ سَيِّدَنَا وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

13 شوال 1437ھ - 16 جولائی 2016ء

## حضرت مولانا عبد الجبار زید مجده

## مدرسہ دارالاہدیٰ چوکیرہ سرگودھا

نحمدہ و نصلی و نسلم علی رسولہ الکریم!

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے "زبدۃ الشماکل" کی تالیف مؤلف زید مجده نے جس غرض کے لیے کی اس کو خوب نبھایا ہے۔ ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ۔  
اللہ تعالیٰ مؤلف زید مجده اور سب لوگوں کو اس تالیف کے سبب دارین میں نفع عطا فرمائیں۔ آمین

*حَمْدُهُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ*

۱۵- ذوالقعدہ ۱۴۳۷ھ

## حضرت مولانا مفتی عطاء الرحمن زید مجدد

### شیخ الحدیث و مہتمم دارالعلوم مد نیبہ بہاولپور

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة على اشرف الانبياء والمرسلين

عزیزم محمد عاصم نے شرح "زبدۃ الشماکل" کا مسودہ دکھایا۔ کتاب دیکھ کر دلی خوشی ہوئی کہ اردو میں ایک اور قیمتی شرح کا اضافہ ہو رہا ہے۔ مادیت اور الحاد کے اس دور میں جہاں تمام تر ذرائع ابلاغ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت اور آپ کی سنتوں کی اہمیت دلوں سے نکلنے پر تلے ہوئے ہیں، مغرب زدہ اسکا لرز سنن عادیہ کو علاقائی عادات کا نام دیکھ کر بے و قعٹ کرنے پر لگے ہوئے ہیں تو ان حالات میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنن و شماکل کا تعارف کرانا اور اس پر عمل کی دعوت دینا انتہائی قابل تحسین اور قابل قدر کام ہے۔ مولانا محمد الیاس گھمن صاحب زید مجدد اس کاوش کے لیے یقیناً خراج تحسین اور مبارکباد کے مستحق ہیں۔

شرح میں عام فہم انداز بیان کا انتخاب کر کے عوام الناس کے لیے کتاب کی افادیت کو بڑھادیا ہے۔ شرح کی ترتیب میں جیسا کہ جناب نے مقدمہ میں بھی ذکر کیا ہے کہ ہر باب میں ایک دو احادیث کا متن ذکر کیا گیا ہے باقی احادیث کے تراجم پر اکتفا کیا گیا ہے۔ رقم کے خیال میں اگر ہر حدیث کے ساتھ متن حدیث ذکر کرنے کا بھی التزام کر لیا جائے تو نور علی نور ہے کیونکہ الفاظ نبوت کی اپنی تاثیر اور برکات ہوتی ہیں جس کا مختص ترجیح میں احاطہ کرنا ناممکن ہے۔

اللہ تعالیٰ اس شرح کو قبول فرمائے اور عوام و خواص کو زیادہ سے زیادہ مستفید ہونے کی توفیق عطا فرمائے اور مولانا محمد الیاس گھمن صاحب زید مجدہ کی مساعی اور محنت کو قبول فرمائے۔ آمین

والسلام



کیم اگست 2016ء

## حضرت مولانا محمد اکرم طوفانی مد ظلمہ

چیز میں خاتم النبیین ٹرست و میڈیا کل ہارٹ سنٹر سر گودھا

متکلم اسلام حضرت مولانا محمد الیاس گھسن حفظہ اللہ تعالیٰ کی کتاب "زبدۃ الشماکل" کو دیکھنے کا شرف حاصل ہوا۔ شماکل نبوی پر کثیر علماء نے قلم اٹھایا اور مختلف زبانوں میں اس کی تشریع کی گئی لیکن وہ اکثر علمی مباحث پر مشتمل تھیں اور اس قدر عام فہم نہیں تھیں کہ اس سے عام لوگ استفادہ حاصل کر سکیں۔

موجودہ پر فتن دور میں ضرورت تھی کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے طبعی اور آپ کے دیگر معاملات اور عبادات کو عام فہم اور موجودہ دور کے تقاضوں کے مطابق پیش کیا جائے۔ تو اللہ تعالیٰ نے "زبدۃ الشماکل" کے نام پر مولانا محمد الیاس گھسن صاحب سے یہ کام لے کر آپ کو ان لوگوں کی صفائی میں شامل کر دیا۔ ملفوظات انور شاہ کشمیری جلد ۳۶ صفحہ ۱۳۶ پر ہے کہ آقاعدیہ السلام نے صحابہ کرام سے فرمایا کہ جو آدمی پر فتن دور میں جرأت و استقلال اور ثابت قدیمی سے دین کے مقتضیات کو پورا کرے گا تمہارے پیاس آدمیوں کے عمل کے برابر اسے ثواب ملے گا۔

حضرت مولانا محمد الیاس گھسن صاحب نے یہ کام اور تقاضا پورا کیا ہے اس لیے انشاء اللہ حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے مصداق بنیں گے۔ اللہ تعالیٰ حضرت مولانا کی جیل میں کی ہوئی اس محنت کو قبول فرمائے عامۃ الناس کو اس سے پورا پورا فائدہ حاصل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

حنا فاطمہ بنت الحسن بن علی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## عرض مصنف

حمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

جون 2000ء کی بات ہے جب میں 25 سالہ قیدی ہونے کی حیثیت سے سفرل جیل بہاولپور میں قید تھائی کاٹ رہا تھا اور سوائے تلاوت قرآنِ کریم اور بعض دینی کتب جن میں حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کی "احیاء العلوم" سرفہرست تھی، کے مطالعہ کے علاوہ کوئی مشغله نہیں تھا۔ بعض دفعہ تو یومیہ ایک قرآنِ کریم کی تلاوت کا معمول بھی رہا۔

پھر دل میں داعیہ پیدا ہوا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام مبارک پر بھی محنت ہونی چاہیے۔ ایک حدیث ذہن میں تھی:

عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ حَفِظَ عَلَى أَمْرِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مَنْ أَمْرٌ دَيْنَنَا بَعْثَةُ اللَّهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَقِيهًا عَالَمًا.

(کتاب العلل للدارقطنی: ج 6 ص 33، س 959)

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص میری امت کے دینی امور کے متعلق چالیس حدیثیں یاد کرے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے فقیہ و عالم حضرات کی صفوں میں شامل فرمائا گا۔

لہذا بنام خدا زاد الطالبین جو کہ مولانا محمد صادق جمالپوری (مدرسہ جامعہ مدنیہ بہاولپور) نے شفقت فرماتے ہوئے دیگر کتب کے ساتھ روانہ فرمائی تھی، کے آخر سے "الباب الثانی فی الواقعات والقصص وفيه اربعون قصة" کو مکمل حفظ کر لیا۔ پھر مزید شوق ہوا تو خدا زاد الطالبین ہی سے "ذکر بعض المغیيات التي اخبر النبي بها وظهرت بعد وفاته صلوات الله وسلامه عليه" جو کہ پچیس احادیث پر مشتمل ہے، کو حفظ کیا۔ مزید حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت اور شوق بڑھا تو عزیز زم بھائی شعیب احمد گھمن سے

”خصائص نبوی شرح شماکل ترمذی“ مگوائی اور بنام خدا اس سے شماکل ترمذی کی احادیث کو حفظ کرنا شروع کیا جو کہ مغض اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے مکمل تقریباً چار سو احادیث سنداً و متناً صرف چالیس روز میں حفظ کر لیں۔ ابھی یہ سلسلہ حفظ جاری تھا کہ بہاولپور سے اڈیالہ جیل راولپنڈی چالان چلا گیا، لہذا شماکل کی کچھ احادیث بہاولپور میں اور کچھ راولپنڈی میں حفظ کیں۔ یہ سلسلہ چلتا رہا کہ پھر قرآن کریم پر توجہ ہو گئی اور اوقات کو تقسیم کر کے کچھ وقت تلاوت، کچھ ذکر اللہ، کچھ ترجمہ و تفسیر اور باقی حصہ کتب کے مطالعہ میں مصروف ہو گیا اور روزانہ مغرب کی نماز کے بعد درس حدیث کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ پھر انہی احادیث کا درس بھی مغرب کی نماز کے بعد دیا۔ اسی طرح جیل کے حالات بدلتے رہے جنکی تفصیل مفید ہے نہ ہی مناسب۔

ٹھیک ایک سال بعد جون 2001ء کو دوبارہ انہی احادیث کو تازہ کرنے کے لیے سوائے تلاوت، ذکر اللہ کے باقی اوقات کو حدیث شریف کے لیے خاص کر دیا اور ساتھ ساتھ شماکل ترمذی کی شروعات کا مطالعہ بھی رہا تو دل میں ایک خیال بار بار اٹھتا رہا کہ اگر اسکی آسان اور مختصر شرح لکھ دی جائے تو شاید عام لوگوں کے لیے بہت مفید ثابت ہو۔

لہذا اپنے مالک کریم سے استخارہ اور مخلاص دوستوں سے مشورہ کرنے کے بعد 14 ربیع الثانی 1422ھ بمقابلہ 7 جولائی 2001ء بروز ہفتہ کو روزہ کی حالت میں اس کتاب ”زبدۃ الشماکل“ کو شروع کیا جو کہ مغض اللہ تعالیٰ کے فضل اور مخلاص دوستوں کی دعاویں سے 26 ربیع الثانی 1422ھ بمقابلہ 19 جولائی بروز جمعرات کو مکمل ہو گئی۔

اس کتاب کا مطالعہ کرنے والے حضرات چند باتوں کا خیال فرمائیں:

یہ کتاب خالص عوام الناس کے لیے ہے، اس لیے اس میں عوامی زبان ہی 1:

استعمال کی گئی ہے۔ پوری کتاب میں شاید ہی کوئی ایسا مقام آیا ہو جہاں کوئی اصطلاحی لفظ استعمال کیا گیا ہو۔

2: ہر باب کے تحت کہیں ایک، کہیں دو یا زیادہ احادیث سنداور عربی الفاظ کے ساتھ نقل کردی ہیں اور باقی جس قدر احادیث لکھی ہیں بغیر عربی الفاظ کے محض ان کا ترجمہ ہی لکھا ہے۔

3: ایک دو باب چھوڑ دیے ہیں کیونکہ انکی احادیث باقی ابواب میں آگئی ہیں۔

4: تقریباً ہر باب میں کچھ احادیث اس وجہ سے چھوڑ دی گئی ہیں ان کا مضمون دوسری احادیث میں آگیا ہے۔

5: بعض ابواب میں بعض احادیث کو کسی فائدہ کی وجہ سے آگے اور پیچھے بھی کر دیا گیا ہے یعنی امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ کی ترتیب کو بدلتا دیا گیا ہے۔ عام مصنفوں کا طرز یہ ہوتا ہے کہ وہ کسی باب کی متعلقہ باتیں شروع میں ذکر فرمادیتے ہیں اور بعد میں احادیث کو ذکر فرمادیتے ہیں مگر میں نے اس کے بر عکس ہر باب کے تحت پہلے احادیث ذکر کی ہیں پھر اس باب کا خلاصہ ”زبدہ“ کے نام سے ذکر کیا ہے۔

6: بسا وقت بعض احادیث کے نیچے ان احادیث کے متعلقہ ضروری باتوں کو الگ الگ بھی ذکر کیا گیا ہے اور ”زبدہ“ کے نام سے پورے باب کا خلاصہ الگ بھی ذکر کیا ہے۔

7: میں نے پوری کو شش کیسے کہ کتاب مختصر سے مختصر ہوتا کہ ہر آدمی بآسانی اس سے فائدہ اٹھاسکے اور اسی اختصار کے پیش نظر ہر حدیثیا باب کے نیچے محض انہی باتوں کی وضاحت تحریر کی ہے جن کی وجہ سے حضرت امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ کسی حدیث کو لائے ہیں اگرچہ احادیث سے بہت سے مسائل نکلتے ہوں یا انہیں کئی واقعات کی طرف اشارہ ہو۔

ہاں البتہ بعض جگہوں پر کسی صحابی رضی اللہ عنہ کے حالات یا کسی مسئلہ پر کچھ تھوڑی سی تفصیل آئی ہے، وہ بھی اس بات کو پیش نظر رکھتے ہوئے ذکر کی ہے کہ یہ قفار میں کے لیے بہت مفید ثابت ہو گی۔

میں آخر میں بہت زیادہ شکریہ ادا کرتا ہوں عزیزم شعیب احمد گھسن اور عزیزم خبیب احمد گھسن کا جن کے مہیا کردہ وسائل سے یہ کتاب ”زبدۃ الشماکل“ پایہ تتمیل تک پہنچی۔ اللہ تعالیٰ ان حضرات کو اپنی شایانِ شان اجر عطا فرمائے۔ انہوں نے میری ضروریات کا خیال رکھا۔ اللہ تعالیٰ نکو دنیا و آخرت کی خوشیاں عطا فرمائے اور دارین کی ضرورتیں پوری فرمائے۔ آمین

میں نے اس کتاب میں پابندی سے جو خوبی واستعمال کی ہے وہ میرے عزیز دوست اور میرے بھائیو لا ناعبد جمشید رانا کی عطا کردہ تھی۔ اللہ تعالیٰ نکو اپنے فضل سے جنت کی خوبیوں میں نصیب کرے، انکے علم و عمل میں ترقی عطا فرمائے۔ آمین۔

محاذیج دعا

چکی نمبر 4، سلمنہ 3 اڈیالہ جیل رو اول پنڈی  
26 ربیع الثانی 1422 ہجری، 19 جولائی 2001ء

## کتاب اور صاحب کتاب

### [ ۱ ] : تعارف کتاب:

امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ (م 405ھ) نے ”علوم الحدیث“ میں علم حدیث کے اڑتا لیس (48) شعبے شمار کیے ہیں جبکہ دوسرے بعض محدثین نے تو اسے بھی زیادہ تعداد بیان فرمائی ہے۔ ان میں سے ایک اہم شعبہ ”شماکل“ کا ہے۔ ”شماکل“ بمعنی ”جمع شماکل“ (شماکل کی زیر کے ساتھ) کی جس کا معنی عادت اور خصلت ہے۔ ملا علی قاری (م 1014ھ) نے ”جمع ابوالسماکل“ (ج 1 ص 3) میں چھی معنی مراد لیا ہے۔

علم حدیث میں شماکل سے مراد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عادات و خصائص مبارکہ ہیں یعنی آپ کا سونا، جاگنا، اٹھنا بیٹھنا، کھانا پینا، سکوت و تکلم، چلنا پھرنا، لیٹنا بیٹھنا غرضیکہ زندگی کے شب و روز کے معمولات۔ خاص اسی موضوع پر دیگر محدثین کرام نے بھی کتب تحریر فرمائی ہیں مگر امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب تین اعتبار سے بقیہ کتب احادیث پر فوقیت رکھتی ہے:

1: یہ کتاب تقریباً سب سے قدیم ہے۔

2: اسمیں مجموعی طور پر روایات صحیح ہیں۔

3: یہ کتاب امام ترمذی جیسے بلند پایا اور عظیم المرتبت محدث کی ہے۔

نوٹ: شماکل ترمذی کوئی مستقل کتاب نہیں ہے بلکہ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب ”جامع الترمذی“ کا ہی تتمہ ہے اور جامع الترمذی علم حدیث کی معتبر ترین چھ کتب صحابہ میں پانچویں نمبر پر ہے۔ اسی سے شماکل ترمذی کی بلند رتبتی کا بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

آپ کے سامنے یہ کتاب ”زبدۃ الشماکل“ اسی شماکل ترمذی کا خلاصہ

ہے۔ عربی زبان میں ”زبدہ“ کا معنی ہوتا ہے ”مکھن“۔ تو گویا کہ زبدۃ الشماکل، شماکل ترمذی کا مکھن ہے کیونکہ بندہ نے نہایت اختصار کے ساتھ تقریباً شماکل کی تمام احادیث کو الفاظ اور شرح کے ساتھ ذکر کر دیا ہے۔

## [ ۲ ] : تعارف امام ترمذی :

نام محمد بن عیسیٰ، کنیت ابو عیسیٰ، نسبت ترمذی۔ آپ ترکستان (موجودہ ازبکستان) کے شہر ”جیحون“ کے کنارے واقع شہر ”ترمذ“ سے تقریباً چھ میل دور واقع ”بوجا“ نامی بستی میں 209 ہجری میں پیدا ہوئے مگر آپ منسوب شہر ”ترمذ“ ہی کی طرف ہوتے ہیں نہ کہ بستی ”بوجا“ کی طرف۔

امام ترمذیر حمۃ اللہ علیہ بلند پایہ محدث تھے۔ آپ حافظ الحدیث تھے۔ علم حدیث میں ”حافظ الحدیث“ اسکو کہتے ہیں جو ایک لاکھ احادیث کے متون سندوں اور علل کے ساتھ زبانیاً کر چکا ہو۔ آپ کے بارے میں روایت ہے کہ آپ آخر عمر میں نایبنا ہو چکے تھے (مگر مشہور بات یہ ہے کہ آپ پیدا آئشی نایبنا تھے) مگر اسکے باوجود آپ بہت بڑے محدث تھے۔ آپ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد ہیں مگر امام بخاری نے بھی آپ سے دو حدیثیں لی ہیں۔ آپ نے کئی ایک کتب تالیف فرمائی ہیں جن میں زیادہ مشہور کتاب العلل، علل کبیر، علل صغیر اور جامع ترمذی ہیں۔

آپ ترمذ میں ہی 279ھ میں ماں حقیقی سے جا ملے۔ حق تعالیٰ ہی لخظہ آپ کی قبر پر کروڑوں رحمتیں نازل فرمائیں۔ آمین ثم آمین

## باب ما جاء في حلقی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ظاہری مبارک شکل و صورت کے بیان میں

حَدَّثَنَا أَمْمَدُ بْنُ عَنْدَةَ الصَّيْبِيِّ الْبَصْرِيُّ، وَعَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ، وَأَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدٌ بْنُ الْحُسَيْنِ وَهُوَ ابْنُ أَيِّ خَلِيمَةَ، وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالُوا : حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُوسُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى عُفْرَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي إِتْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنْ فُلْدَةِ عَلَيِّ بْنِ أَيِّ طَالِبٍ قَالَ : كَانَ عَلَيِّ إِذَا وَضَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظَّوِيلِ الْمُعَقَّطِ ، وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُتَرَدِّدِ ، وَكَانَ رَعْةً مِنَ الْقَوْمِ ، لَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطَاطِ ، وَلَا بِالسَّبْطِ ، كَانَ جَعْدًا رَجَلًا ، وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُظْهَمِ وَلَا بِالْمُكْلَمِ ، وَكَانَ فِي وَجْهِهِ تَدْوِيرٌ أَيْضُ مُشَرَّبٌ ، أَدْجَحُ الْغَيْثَيْنِ ، أَهَدْبُ الْأَشْفَارِ ، جَلِيلُ الْمَشَاشِ وَالْكَنْدِ ، أَجْرَدُ دُوْسَرِيَّةَ ، شَشْتُ الْكَفَيْنِ وَالْقَمَدَيْنِ ، إِذَا مَشَى تَقْلَعَ كَانَهُ يَنْخَطُ فِي ضَبَبٍ ، وَإِذَا تَفَقَّثَ الْأَفْتَ مَعًا ، بَيْنَ كَفِيهِ حَاتَمَ الْبَيْوَةَ ، وَهُوَ حَاتَمُ الْبَيْنَ ، أَجْوُدُ الْمَالِسِ صُدْرًا ، وَأَصْدَقُ الْمَالِسِ لَهَجَةً ، وَالْبَيْنُ عَرِيَّكَةً ، وَأَكْرُمُهُمْ عَشْرَةً ، مَنْ رَأَهُ بَدَاهَهُ هَابَهُ ، وَمَنْ خَالَطَهُ مَعْرِفَةً أَحَبَهُ ، يَقُولُ نَاعِثُهُ : لَمْ أَرْ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ترجمہ: حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بہت زیادہ دراز قد نہ تھے اور نہ ہی بالکل پست قد تھے بلکہ لوگوں میں درمیانہ قد والے تھے، آپ کے بال مبارک بالکل گھنگھریا لے تھے اور نہ ہی بالکل سیدھے تھے بلکہ قدرے گھنگھریا لے تھے، جسم مبارک زیادہ موٹا نہ تھا، چہرہ مبارک بالکل گول نہ تھا بلکہ کسی قدر اس میں گولائی تھی (یعنی زیادہ لمبا تھا نہ زیادہ گول) رنگ مبارک سفید سرخی مائل تھا، آنکھیں مبارک سیاہ، پلکیں دراز تھیں، جوڑوں کی ہڈیاں موٹی تھیں، کندھے مبارک مضبوط تھے، جسم مبارک پر زیادہ بال نہ تھے اور سینہ مبارک سے ناف مبارک تک بالوں کی لکیر تھی اور پاؤں پر گوشت تھے، جب آپ چلتے تو قدم مبارک قوت سے اٹھاٹھا کر رکھتے گویا کہ ڈھلوان کی طرف اتر رہے ہیں، جب کسی طرف توجہ فرماتے تو پورے بدن کے ساتھ توجہ فرماتے، دونوں کندھوں کے درمیان مہربوت

تھی اور آپ خاتم النبین تھے، سب سے زیادہ سخنی دل والے اور سچی زبان والے، سب سے زیادہ نرم طبیعت والے، سب سے زیادہ شریف اور معزز خاندان والے تھے، جو شخص اچانک آپ کو دیکھتا تو مرعوب ہو جاتا اور جس شخص کی آپ سے جان پہچان ہو جاتی اور آپ سے میل جوں رکھتا تو وہ آپ کو محبوب بنالیتا، آپ کے اوصاف بیان کرنے والا کہتا کہ میں نے آپ جیسا آپ سے پہلے کوئی دیکھا اور نہ ہی آپ کے بعد۔

حَدَّثَنَا سُعْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا جُمَيْعُ بْنُ عَمْرٍونَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْعَجَلِيِّ إِمَامَةً عَلَيْنَا مِنْ كِتَابِهِ قَالَ : أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَوْمَ مِنْ وَلَدِ أَبِي هَالَّةِ رَوْجَ حَدِيْجَةَ ، يَكْتُبُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبْنِ لَآبِي هَالَّةِ ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ قَالَ : سَأَلَتْ خَالِي هَنْدَ بْنَ أَبِي هَالَّةِ ، وَكَانَ وَصَافًا ، عَنْ حَلْيَةِ الشَّيْتَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَإِنَّ أَشْتَرِي أَنْ يَصِفَ لِي مِنْهَا شَيْئًا أَتَعْلَمُ بِهِ ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمًا مُعَمَّمًا ، يَتَلَآلُّ وَجْهُهُ تَلَآلُّ الْقَعْدَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ، أَطْلُوْ مِنَ الْمَرْبُوعِ ، وَأَفْصُرُ مِنَ الْمُشَدِّبِ ، عَظِيمُ الْهَامَةِ ، رَجُلُ الشِّعْرِ ، إِنْ افْرَقْتَ عَقِيقَتَهُ فَرَقَهَا ، وَإِلَّا فَلَا يُجَاوِرُ شَفَرَهُ شَحْمَةً أَذْتِيَهُ إِذَا هُوَ وَقْرَهُ ، أَزْهَرُ الْلُّؤْنُ ، وَأَلْسُنُ الْجَبَّينِ ، أَرْجُ الْمَوَاجِبِ سَوَاعِيْ مِنْ غَيْرِ قَرْنِ ، يَبْهِمُهَا عَرْقُ يَدِرُهُ الْعَصْبُ ، أَفْتَى الْعَزَّيْنِ ، لَهُ تُورٌ يَعْلُوْهُ ، يَحْسَبُهُ مِنْ لَمْ يَتَامَّلُهُ أَشَمَّ ، كُثُّ الْحَيْيَةِ ، سَهْلُ الْخَدَّيْنِ ، ضَلِيلُ الْقَمِ ، مُفْلِحُ الْأَسْتَانِ ، دَقِيقُ الْمَسْرُوتَةِ، كَانَ عَنْقَهُ حِيدُ دُمِيَّةً فِي صَمَاءِ الْأَنْضَةِ ، مُعْتَدِلُ الْخَلْقِ ، بَارِدُ مُمْتَاسِلِكَ ، سَوَاءِ الْبَطْنِ وَالصَّدْرِ ، عَرِيشُ الصَّدْرِ ، بَعِيدُ مَا يَبْنَى الْمَكْيَنِ ، ضَحْمُ الْكَرَادِيسِ ، أَتُورُ الْمُتَجَرِّدِ ، مَوْصُولُ مَا يَبْنَى اللَّبْتَةِ وَالسُّرَّةِ بِشَعْرٍ يَبْرِي كَالْحَطَّ ، غَارِيَ التَّدَدِيْنِ وَالْبَطْنِ مَمَّا يَسْوِي دَلِيْكَ ، أَشْعَرَ الْبَرَاعِيْنِ وَالْمَكْيَنِ وَأَغَالِيَ الصَّدْرِ ، طَوِيلُ الرَّتَنَيْنِ ، رَحْبُ الرَّاهَةِ ، شَنْنُ الْكَفَنِ وَالْقَدَمَيْنِ ، سَائِلُ الْأَطْرَافِ - أَوْ قَالَ : شَائِلُ الْأَطْرَافِ - حَمْضَانُ الْأَحْمَصَيْنِ ، مَسِيحُ الْقَدَمَيْنِ ، يَبْنُو عَنْهُمَا الْفَاءَ ، إِذَا زَالَ رَالٌ قَلْعاً ، يَخْطُو شَكَّيَا ، وَيَقْشِي هُوَنًا ، دَرِيعُ الْمَشْيَةِ ، إِذَا مَشَى كَانَتْ مَا يَتَحَطُّ مِنْ صَبَبِ ، وَإِذَا التَّفَتَ التَّفَتَ جَمِيْعًا ، حَافِضُ الْطَّرْفِ ، نَظَرَةُ إِلَى الْأَرْضِ أَطْلُوْ مِنْ نَظَرِهِ إِلَى السَّمَاءِ ، جُلُّ نَظَرِهِ الْمَلَاحَظَةُ ، يَسْوُقُ أَحْصَابَهُ وَيَنْدَأُ مِنْ لَقْنِ إِلَّا سَلَامٌ.

ترجمہ: حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں میں نے اپنے ماموں ہند بن ایہالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک کے بارے میں سوال کیا، وہ آپ کا حلیہ مبارک بہت زیادہ بیان کیا کرتے تھے اور میں چاہتا تھا کہ وہ میرے سامنے بھی اسمیں سے کچھ بیان کریں تاکہ میں اسکے ساتھ اپنا تعلق

قام کر سکوں۔ چنانچہ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ذات و صفات کے اعتبار سے عظیم تھے اور دوسروں کی نگاہ میں عظیم مرتبہ والے تھے، آپ کا چہرہ مبارک چودھویں کے چاند کی طرح چمکتا تھا، آپ درمیانہ نہقدر سے ذرا لمبے اور لمبے قد سے ذرا پست قدر تھے (یعنی آپ کا قد درمیانہ تھا) آپ کا سر مبارک اعتدال کے ساتھ بڑا تھا، بال مبارک قدرے گھنگھریالے تھے، سر مبارک میں اتفاقاً مانگ نکل آتی تو نکال لیتے و گرنہ خود مانگ نکالنے کا اہتمام نہ فرماتے تھے (یعنی زیادہ تنکف نہ فرماتے تھے) جس زمانہ میں بال مبارک زیادہ لمبے ہوتے تو کان کی لوسرے تجاوز کر جاتے، رنگ مبارک خوبصورت چمک دار تھا، پیشانی مبارک کشادہ تھی، ابر و مبارک باریک خم دار گنجان تھے، دونوں ابر و جداجد اتنے تھے، ایک دوسرے سے ملے ہوئے نہ تھے، دونوں کے درمیان باریک رگ تھی جو غصہ کے وقت ابھر آتی تھی، ناک مبارک بلندی مائل تھی، اس پر ایک نوردار چمک تھی، جو شخص غور سے نہ دیکھتا تو وہ آپ کی ناک کو اونچا سمجھتا تھا، ڈاڑھی مبارک گھنی، رخسار مبارک ہموار، دہن مبارک کشادہ تھا (یعنی منہ مبارک تنگ نہ تھا) سامنے کے دانتوں میں قدرے کشادگی تھی، سینہ مبارک سے ناف مبارک تک بالوں کی ایک لمبی لکیر تھی، گردن مبارک خوبصورتی میں مورتی کی گردن کی طرح اور صفائی اور چمک میں چاندنی کی طرح تھی، معتدل جسم، پر گوشت گٹھا ہوا بدن مبارک، پیٹ اور سینہ مبارک برابر تھے، سینہ مبارک کشادہ تھا، دونوں کندھوں کے درمیان قدرے فاصلہ تھا، اعضاء کے جوڑوں کی بڑیاں بڑی اور مضبوط تھیں، جسم مبارک کا کپڑوں سے خالی حصہ بڑا چکلدار اور نورانی تھا، ایک باریک لکیر کے سوا چھاتی مبارک اور پیٹ مبارک پر بال نہیں تھے، دونوں بازوں، کندھوں اور سینے کے بالائی حصہ پر بال تھے، دونوں کلائیاں لمبی اور ہتھیلیاں کشادہ تھیں، دونوں ہاتھ اور پاؤں پر گوشت تھے، ہاتھ اور پاؤں مبارک کی انگلیاں مناسب لمبی تھیں، تلوے قدرے

گھرے تھے اور قدم ہموار تھے کہ ان پر پانی ڈالو تو وہ بہہ جائے، جب آپ چلتے تو قدم اٹھا کر چلتے، جب قدم رکھتے تو جھک کر، جب آپ چلتے تو وقار کے ساتھ آپ کی چال مبارک تیز تھی، جب چلتے تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ڈھلوان میں اتر رہے ہیں، جب آپ کسی کی طرف توجہ فرماتے تو کامل توجہ فرماتے، آپ کی نظر مبارک پنجی رہتی، آپ کی نگاہ بہ نسبت آسمان کے زمین کی طرف زیادہ رہتی تھی یعنی اکثر زمین کی طرف دیکھتے (اگرچہ بسا اوقات وحی کے انتظار میں آسمان کی طرف بھینٹ اٹھاتے تھے) آپ کی عادت مبارک گوشہ چشم سے دیکھنے کی تھی، غایت شرم و حیا سے آنکھ بھر کر نہیں دیکھتے تھے، چلنے میں صحابہ رضی اللہ عنہم کو آگے رکھتے اور خود پیچھے رہتے، جس سے ملتے سلام کرنے میں خود پہل فرماتے تھے۔

حدَّثَنَا هَنَّا دُبْرَ بْنُ السَّهْرِيٍّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْنُ زَيْنَ بْنُ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَشْعَثَ ، يَعْنِي أَبْنَ سَوَارٍ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ ، عَنْ جَلِيلِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ أَضْحِيَانِ ، وَعَلَيْهِ حُلَّةً حَمَراءً ، فَجَعَلْتُ أَطْلَرَ إِلَيْهِ وَإِلَى الْقَمَرِ ، فَلَهُوَ عَنِّي أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ .

**ترجمہ:** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو چاندنی رات میں دیکھا، آپ اسوقت سرخ لباس زیب تن فرمائے ہوئے تھے، میں کبھی چاند کو دیکھتا اور کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو، بالآخر میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم چاند سے کہیں زیادہ خوبصورت ہیں۔

### زبدۃ:

اس باب کے تحت چند ایک باتیں قابل ملاحظہ ہیں:

1: بعض روایات میں آپ کے سرخ لباس زیب تن فرمانے کا ذکر ہے۔ اس سلسلہ میں گزارش ہے کہ مرد کے لیے سرخ زعفرانی رنگ تو مکروہ تحریکی ہے اور ویسے سرخ رنگ کا استعمال جائز ہے مگر زیادہ شوخ ہونے کی وجہ سے ناپسندیدہ ہے اور حضرت

پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے جو سرخ لباس زیب تن فرمار کھا تھا اس کے بارے میں بعض محدثین کی رائے یہ ہے کہ یہ سرخ دھاری دار تھا، نہ کہ خالص گہر اسرخ رنگ کا۔

2: اس باب کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے (خواب میں یا معرانج کی رات) بعض حضرات انبیاء علیہم السلام کو دیکھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام چھریرے اور پتلے بدن والے تھے جیسا کہ شنوءہ قبیلہ کے لوگ ہیں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام حضرت عروہ بن مسعود کے مشابہ تھے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا تو وہ میرے ہی زیادہ مشابہ تھے، حضرت جبراہیل علیہ السلام کو بھی دیکھا وہ حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کے زیادہ مشابہ تھے۔

اس روایت کا مقصد یہ تھا کہ اگر کوئی شخص اپنے جد اعلیٰ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیکھنا چاہے تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ لے۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ایڑی مبارک اور آنکھ مبارک کا تذکرہ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں یوں ہے:

کانَ أَشْكَلَ الْأَعْيُنِ.

یعنی آپ کی آنکھ کی سفیدی میں سرخ ڈوریاں تھیں جو کہ حسن کی علامت ہے۔

اور ایڑی مبارک پر گوشت کم تھا یعنی زیادہ گوشت نہ تھا۔

4: جو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو اچانک دیکھتا تو اس پر رعب طاری ہو جاتا۔ رعب دراصل ان مخصوص چیزوں میں سے تھا جو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا ہوئی تھیں۔ اسکی ظاہری وجہ تو یہ ہے کہ حسن و جمال میں نظری طور پر رعب ہوتا ہے اور مزید جب اسکے ساتھ کمالات بھی شامل ہو جائیں تو کیا کہنا، اور باطنی وجہ

مَهْوُشُ الْعِقِبِ.

امام ابن قیم علیہ الرحمۃ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ کسی انسان میں ہبیت اسوقت ہوتی ہے جب دل اللہ کی عظمت، جلال اور محبت سے لبریز ہوتا ہے، تو ایسے دل پر تسکین نازل ہوتی ہے، دل کے اندر نورانیت پیدا ہو جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ یسے دل والے پر ہبیت کی چادر ڈال دیتا ہے اور اسے ایک خاص قسم کا وقار حاصل ہو جاتا ہے اور یہی وقار لوگوں کے دلوں پر اثر انداز ہوتا ہے۔ اسی کا نام رعب اور ہبیت ہے مگر جو شخص حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مسلسل میں جوں رکھتا تو وہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کریمانہ سے متاثر ہو کر آپ کو محبوب بنالیتا اور قرب مسلسل تو ان پیدا کر ہی دیتا ہے۔

5: سفر میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے چلانا پسمند گان اور ضعفاء کی خبر گیری کی وجہ سے ہوتا تھا اور حضرت میں تواضع اور عاجزی کی وجہ سے ہوتا تھا۔

6: اس بات کے آخر میں امام ترمذیر حمۃ اللہ علیہ نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ایک خاص بات حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ مسئلہ فرمائی ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے دندان مبارک قدرے کشادہ تھے یعنی ان میں کسی قدر فاصلہ تھا:

إِذَا شَكَّمَ رُأْيَ كَالثُّورِ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ ثَنَاءِهِ.

کہ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم گفتگو فرماتے تھے تو دندان مبارک کے درمیان سے ایک نور سائل تکہا دیتا تھا۔

محمد شین نے اس کے دو مطلب بیان فرمائے ہیں:

۱: ... حقیقتہ نور حسی طور پر نظر نہ آتا تھا البتہ وہ کلام نورانی ہوتا تھا۔

۲: ... علامہ منادی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں کہ کوئی چیز حسی طور پر نکلتی دکھائی دیتی

تھی جو کہ نورانی ہوتی تھی اور یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا مجھزہ تھا۔

7: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک بالوں کی کیفیت تو بیان ہو گئی ہے البتہ مقدار وغیرہ اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک کا تذکرہ آگے مستقل آرہا ہے، اس لیے ان احادیث کو یہاں تصدیق چھوڑ دیا گیا ہے۔

### بابُ مَا جَاءَ فِي خَاتَمِ النَّبُوَةِ

#### باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مہر نبوت کے بیان میں

حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ حُرَيْثٍ بْنُ الْحَرَاعِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ بْنِ وَاقِدٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيَّةَ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي بَرِيَّةَ ، يَقُولُ : جَاءَ سَلْمَانُ الْفَارَسِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قِدْمِ الْمَدِيْنَةِ بِمَا يَأْتِيَ رُطْبٌ فَوَضَعَهَا يَبْنُ يَدِيْرِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : يَا سَلْمَانُ مَا هَذَا ؟ فَقَالَ : صَدَقَةٌ عَلَيْكَ وَعَلَى أَصْحَابِكَ ، فَقَالَ : ارْفِعْهَا ، فَإِنَّا لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ قَالَ : فَرَفَعَهَا ، فَجَاءَ الْعَدُوُّ بِعِثْلَهُ ، فَوَضَعَهُ يَبْنُ يَدِيْرِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : مَا هَذَا يَا سَلْمَانَ ؟ فَقَالَ : هَذِهِ لَكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرًا إِلَى الْخَاتَمِ عَلَى ظَهِيرَتِكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآمِنْتَ يَهُ وَكَانَ لِلْيَوْمِ فَاسْتَرَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِكْدَارًا وَكَذَا دِرْهَمًا عَلَى أَنْ يَعْرِسَ لَهُمْ تَحْلَلًا فَيَعْمَلُ سَلْمَانُ فِيهِ حَتَّى تُطْعَمَ فَعَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّخْلَلَ إِلَى تَخْلَلٍ وَاحِدَةً عَرَسَهَا عُمَرُ فَحَمَلَتِ التَّخْلُلُ مِنْ غَامِهَا وَلَمْ تَحْمِلْ تَخْلَلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَانَ هَذِهِ التَّخْلَلَةَ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا غَرَسْتُهَا فَتَرَعَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَسَهَا فَحَمَلَتِ مِنْ غَامِهَا۔

ترجمہ: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ ایک دستر خوان لے کر حاضر ہوئے جس میں تازہ کھجوریں تھیں۔ انہوں نے یہ کھجوریں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سلمان! یہ کیا ہے؟ عرض کیا یہ آپ کے لیے اور آپ کے ساتھیوں کے لیے صدقہ ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس کو اٹھالو، اس لیے کہ ہم صدقہ

نہیں کھاتے (یعنی میں اور میرے وہ اقارب جن کو زکوٰۃ کا مال جائز نہیں ہے) حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے دستر خوان اٹھالیا اور اگلے روز پھر اپیسا ہی دستر خوان لائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ حضرت سلمان فارسی نے عرض کیا کہ یہ آپ کے لیے ہدیہ ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ ہاتھ بڑھاؤ (یعنی کھاؤ) پھر حضرت سلمان فارسی نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش پر مہربنوت کو دیکھا اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے۔ حضرت سلمان فارسی یہودیوں کے غلام تھے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سلمان کو بہت سے دراہم کے بدله میں اس شرط کے ساتھ خرید لیا کہ سلمان اپنے یہودی مالک کے لیے کھجور کے تین سور درخت لے گائیں گے اور انکے پھل لانے تک انکی خبر گیری بھی کریں گے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے وہ تمام درخت لگائے سوائے ایک درخت کے جو کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لگایا تھا۔ چنانچہ وہ تمام درخت اسی سال پھل لائے سوائے ایک درخت کے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس درخت کے متعلق پوچھا کہ اس درخت نے پھل کیوں نہیں دیا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ اس کو میں نے لگایا تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اکھاڑ کر دوبارہ اپنے دست مبارک سے لگایا تو وہ بھی اسی سال پھل لے آیا۔

### حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے قبولِ اسلام کا واقعہ:

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کا تفصیلی واقعہ خود انہی کی زبانیں۔ فرماتے ہیں کہ میں صوبہ ”اصبہان“ میں ایک جگہ کا رہنے والا ہوں جس کا نام ”جے“ ہے۔ میرا باپ اس جگہ کا سردار تھا اور مجھ سے بہت زیادہ محبت کرتا تھا۔ میرا نے اپنے قدیم مذہب مجوہیت میں اتنی کوشش کی کہ آتش کدہ کا محافظ بن

گیا۔ مجھے باپ نے ایک مرتبہ اپنی جائیداد کی حفاظت کے لیے بھیجا۔ راستہ میں میرا گزر نصاریٰ کے گر جا پر ہوا۔ میں سیر کے لیے اندر چلا گیا، انکو نماز پڑھتے دیکھا تو وہ مجھے پسند آگئی۔ میں شام تک ادھر ہیرہ اور ان سے پوچھا کہ تمہارے دین کا مرکز کہاں ہے؟ انہوں نے بتایا کہ شام میں ہے۔

میں رات واپس گھر آیا تو گھروالوں نے مجھ سے پوچھا کہ تو تمام دن کہاں رہا؟

میں نے سارا قصہ سنایا۔ میرے باپ نے مجھے سمجھایا کہ بیٹا وہ دین اچھا نہیں، اچھا دین مجوسیت ہی ہے مگر میں اپنی رائے پر قائم رہا۔ باپ کو خدشہ ہو گیا کہ میں کہیں چلانے جاؤں تو باپ نے میرے پاؤں میں بیڑیاں ڈال کر مجھے بند کر دیا۔ میں نے عیسائیوں کو پیغام بھیجا کہ جب شام سے سوداگر اور تاجر آئیں تو مجھے مطلع کریں۔ چنانچہ کچھ تاجر آئے تو انہوں نے مجھے مطلع کر دیا۔ جب وہ واپس جانے لگے تو میں نے پاؤں کی بیڑیاں کاٹ ڈالیں اور ان کے ساتھ ملک شام چلا گیا۔

وہاں جا کر میں نے تحقیق کی کہیاں پر اس مذہب عیسائیت کا سب سے بڑا عالم کون ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ فلاں گر جبے کا فلاں بشپ بڑا ماہر ہے۔ میں اس کے پاس چلا گیا اور بتایا کہ مجھے تمہارے دینمیں رغبت ہے اور تمہارے پاس رہ کر تمہاری خدمت کرنا چاہتا ہوں۔ اسے منظور کر لیا مگر وہ اچھا آدمی نہ تھا، بہت بخیل اور زر پرست تھا۔ جو مال جمع ہوتا وہ اپنے خزانہ میں جمع کر لیتا اور غریبوں پر خرچ نہ کرتا۔ جب یہ مر گیا تو اسکی جگہ دوسرا راہب بٹھایا گیا۔ یہ اس سے بہتر تھا، دنیا سے بے رغبت تھا۔ میں اسکی خدمت میں رہنے لگا۔ جب اسکے مر نے کا وقت قریب آیا تو میں نے اس سے کہا کہ مجھے کسی کے پاس رہنے کی وصیت کرتے جاؤ تو اسے کہا کہ میرے طریقہ پر دنیا میں صرف ایک شخص ہے جو کہ ”موصل“ میں رہتا ہے، تم اس کے پاس چلے جانا۔ اس کے مر نے کے بعد میں موصل چلا گیا اور اس راہب کو سارا قصہ سنایا اور بتایا کہ میں

تمہاری خدمت میں رہنا چاہتا ہوں۔ اس نے منظور کر لیا۔ میں اسکی خدمت میں رہا۔ وہ بہترین آدمی تھا۔ جب اسکی بھی وفات ہونے لگی تو میں نے پوچھا کہ میں اب کہاں جاؤں؟ تو اس نے کہا کہ فلاں شخص ”نصیبین“ میں ہے، اس کے پاس چلے جانا۔

میں اسکے مرنے کے بعد نصیبین چلا گیا اور اس شخص کو اپنا قصہ سنایا، خدمت میں رہنے کی درخواست کی جو کہ منظور ہو گئی۔ وہ بھی اچھا آدمی تھا۔ جب اسکے مرنے کا وقت آیا تو میں نے اس سے پوچھا کہ میں ابکہاں جاؤں؟ اس نے کہا: ”غمور یا“ میں فلاں شخص کے پاس چلے جانا۔ میں وہاں چلا گیا۔ وہاں بھی اس طرح قصہ پیش آیا۔ وہاں جا کر میں نے کام شروع کر دیا اور میرے پاس چند ایک گائے اور کچھ بکریاں جمع ہو گئیں۔ جب اسکی بھی موت کا وقت قریب آیا تو میں نے اس سے پوچھا کہ اب میں کہاں جاؤں؟ تو اس نے کہا کہ اب زمین پر کوئی شخص ایسا نہیں جو کہ ہمارے طریقہ پر چل رہا ہو البتہ نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کے پیدا ہونے کا زمانہ قریب ہے، وہ دین ابراہیمی پر عرب میں پیدا ہوں گے، انکی بھرت کی جگہ ایسی زمین ہے جہاں بھجوریں کثرت سے پیدا ہوتی ہیں، اس زمین کے دونوں جانب کنکریلی زمین ہے، آپہدیہ نوش فرمائیں گے اور صدقہ قبول نہ فرمائیں گے، ان کے دونوں شانوں (کندھوں) کے درمیان مہربنوت ہو گی۔ اگر تجھ سے ہو سکے تو انکی سر زمین پر پہنچ جا۔

اس کے مرنے کے بعد قبیلہ بنو کلب کے چند تاجر وہاں سے گزرے تو میرے ان سے کہا کہ اگر تم مجھے اپنے ساتھ عرب لے چلو تو میں بدله میں تمہیں گائے اور بکریاں دے دوں گا۔ انہوں نے قبول کر لیا اور مجھے اپنے ساتھ مکہ مکرمہ لے آئے۔ میں نے گائے اور بکریاں ان کو دے دیں مگر انہوں نے مجھ پر یہ ظلم کیا کہ مجھے اپنا غلام ظاہر کیا اور مکہ مکرمہ میں پہنچ دیا۔ بنو قریظہ کے ایک یہودی نے مجھے خرید لیا اور اپنے ساتھ مدینہ منورہ لے آیا۔ مدینہ منورہ پہنچتے ہی میں پہچان گیا کہ یہ وہی جگہ ہے

جسکی نشاندہی غموريا کے پادری نے کی تھی۔ میں مدینا یم ہتار ہا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بحیرت فرماد کر مدینہ طیبہ تشریف لے آئے۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم قبائل تشریف فرماتھے۔ اطلاع ملتے ہی جو کچھ میرے پاس تھا میں لے کر حاضر ہو گیا اور عرض کیا کہ یہ صدقہ کامال ہے۔ تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے خود تناول نہ فرمایا اور صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ تم کھالو! میں خوش ہو گیا کہ ایک علامت تو پوری ہوئی۔ پھر مدینہ آگیا اور کچھ جمع کیا۔ پھر خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بھی مدینہ تشریف لا چکے تھے۔ میں نے کچھ کھجوریں اور کھانا پیش کیا اور عرض کیا کہ یہ ہدیہ ہے۔ تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے تناول فرمایا۔ میں نے دل میں کہا کہ دوسری علامت بھی پوری ہو گئی۔ اسکے بعد میں ایک مرتبہ پھر حاضر ہوا۔ اسوقت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بقیع میں کسی صحابی کے جنازے کے لیے تشریف فرماتھے۔ میں نے سلام کیا اور پیشت کی طرف گھونمنے لگا۔ آپ میری منشاء سمجھ گئے اور کمر سے چادر کو ہٹا دیا۔ میں نے مہربنوت کو دیکھا اور جوش میں اس پر جھک گیا۔ اس کو چومنتا رہا اور رو تارہ۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے سامنے آؤ میں سامنے آیا اور سارا قصہ سنایا۔

اس کے بعد اپنی غلامی میں پھنسا رہا۔ ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے مالک سے مکاتبت کا معاملہ کر لو۔ میں نے اس سے معاملہ طے کیا اور بدیل کتابت دو چیزیں مقرر ہوئیں۔ ایکیہ کہ چالیس او قیہ سونا نقد (ایک او قیہ چالیس درہم کا اور ایک درہم تینیا چار ماشہ کا ہوتا ہے) دوسرییہ کہ تین سو کھجور کے درخت لگاؤں اور انکی پروش کروں اور پھل لانے تک ان کی خبر گیری کرتا رہوں۔ چنانچہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے کھجوریں

لگائیں جو کہ اسی سال پھل لے آئیں اور اتفاق سے کسی جگہ سے سونا بھی آگیا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے (یعنی سلمان فارسی کو) مرحمت فرمادیا کہ جاؤ اور اس کو بدل کتابت میں ادا کر دو۔ میں نے عرض کیا: حضرت! یہ کافی نہیں ہو گا، یہ تھوڑا ہے اور بدل کتابت کی مقدار بہت زیادہ ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ جل شانہ اسی سے پورا فرمادیں گے۔ چنانچہ میں لے کر گیا اور بدل کتابت اس میں سے دے دیا۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں دس سے زیادہ آفاؤں کے پاس رہا ہوں۔

### مشکل الفاظ کے معانی:

**مکاتبت:** کوئی غلام اپنے مالک سے یہ طے کر لے کہ میں تمہیں اس قدر مال دوں گا لیکن شرط یہ ہے کہ تم مجھے آزاد کر دو گے۔ ایسے غلام کو ”مکاتب“، اس رقم کو ”بدل کتابت“ اور اس معاملہ کو ”مکاتبت“ کہتے ہیں۔

**زبدۃ:** مہر نبوت کے بارے میں چند باتیں قابلٰ لحاظ ہیں:

1: بعض محدثین فرماتے ہیں کہ مہر نبوت پیدائشی تھی اور بعض محدثین فرماتے ہیں کہ جب پہلی مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا سینہ مبارک چاک کیا گیا تو اس وقت مہر نبوت بھی بنادی گئی۔

2: بعض محدثین فرماتے ہیں کہ مہر نبوت پر ”محمد رسول اللہ“ لکھا ہوا تھا اور بعض محدثین فرماتے ہیں کہ مہر نبوت پر ”سر فائٹ المنشُور“ لکھا ہوا تھا جس کا مطلب یہ ہے کہ تم جہاں بھی رہو گے تمہاری مدد کی جائے گی۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مہر نبوت کی ہیئت اور مقدار کیا تھی اور اس کا رنگ کیا تھا؟ اس بارے میں مختلف روایات مروی ہیں:

❖ حضرت سائب بن زید رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظیوں ہیں:

فَإِذَا هُوَ مِثْلُ زَرِ الْحَجَّةِ.

کہ وہ چکور کے انڈے جیسی تھی۔ چکور کا انڈہ مرغی کے انڈے سے ذرا چھوٹا اور کبوتری کے انڈے سے ذرا بڑا ہوتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ جس طرح مسہری کی چادر کے ساتھ لٹکنے والی گھنٹی ہوتی ہے جو کبوتر کے انڈے کے برابر بیضوی شکل میں ہوتی ہے مہربنوت بھی اسی کی مانند تھی۔

﴿ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ یوں ہیں : عَدَّةٌ حَمْرَاءٌ مِثْلَ يَيْضَةِ الْحَمَامَةِ .

یعنی مہربنوت سرخ رسولی جیسی تھی اور مقدار میں کبوتر کے انڈے کے برابر تھی۔

﴿ حضرت ابو زید عمر بن الخطب الصاری رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ یہ ہیں : شَعْرَاتٌ مُجْتَمِعَاتٌ .

یعنی چند بالوں کا مجموعہ تھا۔

﴿ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ یہ ہیں : كَانَ فِي طَهْرٍ بَضْعَةُ نَاسِرَةٍ .

آپ کی پشت مبارک پر گوشت کا ٹکڑا ابھر اہوا تھا۔

﴿ حضرت عبد اللہ بن سر جس رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ یہ ہیں : عَلَى كَيْفَيَةِ مِثْلِ الْمُجْمَعِ حَوْلَهَا خَيْلَانٌ كَائِنًا قَالَلِيلُ .

یعنی مہربنوت آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان مٹھی کی طریقہ جس کے چاروں طرف تل تھے جو مسوں کے برابر تھے۔

ان تمام روایات کا خلاصہ اور زبدہ یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت مبارک پر دونوں کندھوں کے درمیان گوشت کا ابھر اہوا ایک بیضہ نما (انڈے کی طرح) حصہ تھا اور اس پر بال بھی تھے۔

مذکورہ روایات میں اختلاف کوئی حقیقی اختلاف نہیں کیونکہ یہ سب تشبیہات

ہیں اور تشبیہ ہر شخص کے اپنے ذہن کے موافق ہوتی ہے جو کہ تقریبی حالت ہوتی ہے اور تقریب کے اختلاف میں اشکال نہیں ہوتا۔

علامہ قرطجی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں کہ مہر نبوت مقدار اور رنگ میں مختلف ہوتی رہتی تھی اور کم زیادہ بھی ہوتی رہتی تھی۔

(حاشیۃ جمع الوسائل: ج 1 ص 72، ص 73)

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات مبارکہ میں جب بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کو شک ہوا تو حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے مہر نبوت کے نہ ہونے سے وصال پر استدلال کیا تھا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مہر نبوت وفات مبارکہ پر ختم ہو گئی تھی۔

(حاشیۃ جمع الوسائل: ج 1 ص 70)

## بابُ مَا جاءَ فِي شِعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک کے مبارک بالوں کے بیان میں

حدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ شِعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نِصْفِ أَذْنِيهِ .

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک نصف کانوں تک تھے۔

حدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ ظَرِّ ، حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكُ ، عَنْ يُوسُفِ بْنِ يَزِيدٍ ، عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُشَدِّلُ شِغْرَةً ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يُقْرِفُونَ زُغْوَسَمُ ، وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يُسْدِلُونَ زُغْوَسَمُ ، وَكَانَ يُحْبُّ مُوافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمِرْ فِيهِ يِسْيَءُ ، ثُمَّ فَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بال مبارک (بغیر مانگ نکالے) ویسے ہی چھوڑ دیتے تھے۔ مشرک لوگ بالوں میں مانگ نکلتے تھے جب کہ اہل کتاب نہیں نکالا کرتے تھے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ان چیزوں میں اہل کتاب کی موافقت کرنا پسند فرماتے تھے جن میں کوئی حکم نازل نہ ہوا ہوتا تھا مگر بعد میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی سر مبارک میں مانگ نکالنا شروع فرمادی۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک کی مقدار میں مختلف روایات وارد ہوئی ہیں اور ان میں کوئی تعارض یا اختلاف نہیں ہے، اس لیے کہ بال بڑھنے والی چیز ہے۔ ایک زمانہ میں اگر کان کی لوٹک ہیں تو دوسرے زمانہ میں اس سے زائد۔ اس لیے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا سر منڈا چند مرتبہ ثابت ہے۔ تو جس نے سر

مبارک منڈانے کے قریب زمانہ میں بالوں کی مقدار کو نقل کیا تو اس نے چھوٹے بال نقل کیے اور جس نے بال مبارک کٹوانے ہوئے کو عرصہ ہو جانے کے وقت نقل کیا تو اس نے زیادہ بال نقل کیے۔ بعض علماء نے روایات کو اس طرح بھی جمع فرمایا ہے کہ سر مبارک کے الگ حصہ کے بال مبارک نصف کانوں تک پہنچ جاتے اور وسط سر مبارک کے اس سے یپھ تک اور اخیر سر مبارک کے بال مبارک کندھوں کے قریب تک پہنچ جاتے تھے۔ بعض علماء نے اس طرح بھی جمع فرمایا ہے کہ بال مبارک عام طور پر کانوں تک طویل ہوتے تھے، پھر جب حجامت بنوانے میں سفر و غیرہ کی وجہ سے تاخیر ہو جاتی تو بڑھ کر گردن تک پہنچ جاتے اور اگر مزید تاخیر ہو جاتی تو بڑھ کر کندھوں تک پہنچ جاتے تھے۔

#### فائدہ:

اگر بال کانوں کی لو تک پہنچ جائیں تو انکو ”وفڑہ“، اگر گردن تک پہنچ جائیں تو انکو ”یقہ“ اور اگر مزید بڑھ کر کندھوں تک پہنچ جائیں تو انکو ”یجمة“ کہتے ہیں اور ان کے مجموعہ کو ”وج“ سے تعبیر کرتے ہیں۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي تَرْجِيلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک بالوں میں کنگھا کرنے کے بیان میں

حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَتْصَارِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَيْسَى قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ بْنُ أَسِّسِ ، عَنْ هَشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَ : كُنْتُ أَرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ .

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں حالت حیض میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک بالوں میں کنگھی کرتی تھی۔

حدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَيْسَى قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ : حَدَّثَنَا الزَّبِيعُ بْنُ صَبِّحٍ ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي أَبَانَ هُوَ الرَّقَاشِيُّ ، عَنْ أَسِّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ دَهْنَ رَأْسِهِ وَتَسْرِحُ لِحْيَتِهِ ، وَيُكَبِّرُ الْقَنَاعَ حَتَّى كَانَ ثَوْبُهُ ثَوْبُ رَيَاتِ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر مبارک میں کثرت سے تیل لگایا کرتے تھے، ڈاڑھی مبارک میں کنگھی کیا کرتے تھے اور سر مبارک پر اکثر کپڑا رکھا کرتے تھے جو تیل کے استعمال کی کثرت کی وجہ سے ایسے ہوتا تھا جیسے تیلی کا کپڑا۔

### زبدہ:

اس باب میں چند باتیں قبل ملاحظہ ہیں:

1: اس باب کی پہلی حدیث سے دو مسئلے معلوم ہوتے ہیں:

(۱): سر میں کنگھی کرنا مستحب ہے۔

(۲): یہ خدمت اپنی عورت سے لینا جب کہ وہ حالتِ حیض میں ہو جائز ہے۔ عورت سے حالتِ حیض میں مباشرت حرام ہے، باقی سب امور جائز ہیں۔

2: اسی باب میں امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے دو روایتیں بیان کی ہیں کہ حضرت

پاک صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی کبھی کبھار کنگھی فرماتے تھے اور زیادہ استعمال سے منع بھی فرماتے تھے اور ابو داؤد شریف کی حدیث میں بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے روزانہ کنگھی کرنے کی ممانعت آئی ہے۔

(سنن ابی داؤد: رقم الحدیث 4159)

علماء نے لکھا ہے کہ یہ ممانعت تنزیہی ہے اور ممانعت بھی اس وقت ہے کہ جب کوئی ضرورت مقتضی نہ ہو اور بالوں میں پر آگندگی بھی نہ ہو ورنہ تو کوئی حرج نہیں۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سر مبارک پر کپڑا اڈال دیتے تھے تاکہ عمامہ خراب نہ ہو اور وہ کپڑا تیل کے کثرت استعمال کی وجہ سے ایسے ہو تا تھا جیسے تیل کا کپڑا۔ مگر اس کے باوجود یہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا مجذہ تھا کہ نہ تو وہ کپڑا آگنا ہوتا تھا، نہ اس میں جوں پڑتی تھی اور نہ کھٹل خون کو چوس سکتا تھا، جیسا کہ علامہ مناوی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے کہ کبھی مکھی بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک بدن پر نہیں بیٹھی۔

4: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کنگھی پہلے دائیں جانب کرتے تھے۔ یہ صرف کنگھی کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ ہر وہ چیز جس کا وجود شرافت اور زینت ہے اس میں دائیں جانب مقدم رکھنا سنت ہے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي شَيْءٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سفید بال آجائے کے بیان میں

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا أُبُو دَاوُدَ قَالَ : أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : قُلْتُ لِأَئْسِنَ بْنِ مَالِكٍ : هَلْ خَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : لَمْ يَئِلْ ذَلِكَ ، إِنَّمَا كَانَ شَيْئًا فِي صُدْعَيْهِ وَلَكِنْ أُبُو بَكْرٍ ، خَصَبَ بِالْجَنَّاءِ وَالْكَنْمِ .

ترجمہ: حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم خضاب کیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ اس کی نوبت ہی نہیں آئی تھی کیونکہ آپ کی صرف کنپیوں پر کچھ سفیدی آئی تھی البتہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مہندیا اور کتم سے خضاب فرمایا کرتے تھے۔

زبدہ:

”کتم“ ایک گھاس ہے جس سے خضاب کیا جاتا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ صرف کتم کا خضاب سیاہ ہوتا ہے اور مہندی کے ساتھ سرخ ہو جاتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ صرف کتم کا خضاب سبز ہوتا ہے اور مہندی کے ساتھ ملکر مائل بہ سیاہ ہو جاتا ہے، حضرت ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ غلبہ کا اعتبار ہوتا ہے، اگر غلبہ کتم کا ہوتا ہے تو خضاب سیاہ ہو جاتا ہے اور اگر غلبہ مہندی کا ہوتا ہے تو خضاب سرخ ہو جاتا ہے۔

حدَّثَنَا أُبُو كَرِيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءَ قَالَ : حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هَشَّامٍ ، عَنْ شَيْبَانَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ أُبُو كَرِيْبٍ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَدْ شُبِّثْ ، قَالَ : شَيْبَانِي هُودٌ ، وَالْوَاقِعُهُ ، وَالْمُرْسَلَاتُ ، وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوْرَثٌ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ تو بیوڑھے ہو گئے ہیں (اس کی کیا وجہ

ہے؟ حالانکہ آپ کے اعتدال کا یا آپ کی عمر کا تقاضا یہ تھا کہ آپ ابھی تک جوان رہتے) حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے سورت ہود، سورت واقعہ، سورت مرسلاًت، سورت عمیتساء لون اور سورت اذا الشمس کورت نے بوڑھا کر دیا ہے۔

حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَضْوِرٍ ، وَيَحْيَى بْنُ مُوسَى ، قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ ، عَنْ مَعْنَى ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : مَا عَدَدْتُ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَحِيقَتِهِ إِلَّا أَرْبَعَ عَشَرَةَ شَفَرَةً يَبْصَاءَ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک اور ڈاڑھی مبارک میں چودھے زیادہ سفید بال شمار نہیں کیے۔

### زبدہ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سفید بال بہت ہی کم تھے لیکن ان کی تعداد میں اختلاف ہے۔ بعض روایات سے چودہ، بعض سے سترہ، اٹھارہ اور بعض سے بیس معلوم ہوتے ہیں مگر یہ اختلاف بھی کوئی حقیقی اختلاف نہیں ہے۔ یہ اختلاف مختلف زمانوں کی وجہ سے ہے یا پھر گنے میں فرق لگا ہے یعنی گنے میں اشتباہ ہوا ہے۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب فرمایا یا نہیں؟ اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض حضرات خضاب لگانے کے قائل ہوئے ہیں اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بال جب سفید ہوتا ہے تو اکثر اول سرخ ہوتا ہے پھر سفید اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی ایسا ہی معاملہ تھا۔ امام ترمذی علیہ الرحمۃ کی تحقیق یہ ہے کہ آپ کے بالوں کو خضاب کرنے کی نوبت ہی نہیں آئی کیونکہ آخری عمر تک بہت کم تعداد میں بال مبارک سفید ہوئے تھے جو کہ آپ کی کنپیوں پر تھے یا مانگ نکالنے کی جگہ پر چند ایک بال سفید تھے مگر جب آپ سر مبارک میں تیل لگاتے تھے تو

وہ بھی نظر نہیں آتے تھے کیونکہ تیل کی وجہ سے سب بال حکمنے لگتے تھے یا تیل کی وجہ سے بال جنم جاتے تھے اور سفید بال اپنی قلت کی وجہ سے چھپ جاتے تھے۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک سفید ہونے یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی نظر میں قبل از وقت بوڑھے ہونے کی وجہ بعض روایات میں یہ آئی ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے فلاں فلاں سورت نے بوڑھا کر دیا ہے۔ اس میں مختلف اوقات میں مختلف سورتوں کا ذکر آیا ہے۔ مراد ان سے وہ سورتیں ہیں جن میں قیامت کی ہولناکیوں کا ذکر ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو امور میں جانتا ہوں اگر تمہیں معلوم ہو جاتے تو تم ہنسنا بہت ہی کم کر دیتے اور اکثر اوقات رویا کرتے حتیٰ کہ بیویوں کے پاس جانا بھی چھوڑ دیتے۔

علامہ زمخشری فرماتے ہیں کہ میں نے ایک کتاب میں دیکھا ہے کہ ایک شخص شام کے وقت بالکل سیاہ بالوں والا جوان تھا۔ ایک ہی رات میں اس کے بال بالکل سفید ہو گئے۔ لوگوں نے اس سے وجب پوچھی تو اس نے کہا: میں نے رات قیامت کا منظر دیکھا ہے کہ لوگ زنجروں کے ذریعے کھینچ کھینچ کر جہنم میں ڈالے جا رہے ہیں۔ اس کی دہشت مجھ پر کچھ ایسی غالب آئی کہ اس نے ایک ہی رات میں مجھے اس حالت پر پہنچا دیا۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي خَصَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے خصاب لگانے کے بیان میں

حدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ شَرِيكٍ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ : سُئِلَ أَبُو هُرَيْرَةَ : هَلْ خَصَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : نَعَمْ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب لگایا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: جیہا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ : حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ أَئْسٍ قَالَ : رَأَيْتُ شَعْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَحْضُوبًا .

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک کو خضاب کیے ہوئے دیکھا۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب فرمایا یا نہیں؟ اس بارے میں علماء کا اختلاف گذشتہ باب میں ذکر کر دیا گیا ہے، البتہ خضاب لگانے کے بارے میں خنفیہ کی رائے یہ ہے کہ خضاب مستحب ہے البتہ سیاہ خضاب لگانا مکروہ ہے اور شافعیہ کے نزدیک خضاب سنت ہے لیکن سیاہ خضاب لگانا حرام ہے۔

2: ”خضاب“ ہر اس چیز کو کہتے ہیں جس سے بالوں کو رنگا جاتا ہے۔ پھیز مہندی، دسمہ، کتمیا کوئی اور جدید مرکب چیز ہو خضاب ہی کہلاتی ہے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي كُحْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سرمه مبارک کے بیان میں**

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ الطَّيَّالِسِيُّ ، عَنْ عَبَادِ بْنِ مَنْصُورٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ أَبْنِ عَبَادٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَكْتَحِلُوا بِالْإِثْمَدِ فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ ، وَبَيْنِتُ الشَّعْرِ وَرَأَمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتَبَ لَهُ مُكْحَلَةً يُكْتَجِلُ مِنْهَا كُلَّ أَنْيَأٍ ثَلَاثَةً فِي هَذِهِ ، وَثَلَاثَةً فِي هَذِهِ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ائمہ کا سرمه آنکھوں میں ڈالا کرو۔ اس لیے کہ یہ آنکھوں کی روشنی کو بھی تیز کرتا ہے اور پلکیں بھی زیادہ اگاتا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہ بھی فرماتے تھے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک سرمه دافی تھی جس میں سے ہر رات دونوں آنکھوں میں تین تین سلاپیاں ڈالا کرتے تھے۔

حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَيْزَيْدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرٍ هُوَ أَبُنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمَدِ عِنْدَ الْقَوْمِ ، فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ ، وَبَيْنِتُ الشَّعْرِ .

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سوتے وقت ائمہ سرمه ضرور ڈالا کرو، یہ بینائی کو تیز کرتا ہے اور پلکیں بھی خوب اگاتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی اکبر و ایت میں ہے:  
إِنَّ خَيْرَ أَكْحَالِكُمُ الْإِثْمَدُ.

یعنی تمہارے تمام سرمومیں سے بہترین سرمه ”ائمہ“ ہے۔

زبدۃ:

سرمه مختلف قسم کے پتھروں مثلاً سیاہ، سفید، نیلا، پیلا یا سرخی مائل سے 1:

تیار کیا جاتا ہے اور انسانی آنکھ کی لیے مفید دوائی اور باعث زینت ہے۔ سرمد بھی ان چیزوں میں ایک ہے جنکو بطورِ زینت استعمال کیا جاتا ہے جیسے تیل، کنگنی، مہندی اور خوشبو غیرہ۔

2: سرمد کے استعمال میں تین فائدے ہیں:

بدن انسان کے لیے زینت، آنکھ کی بیماریوں کی لیے شفاء، سب سے بڑھ کر اتباعِ سنت جو کہ مقصودِ اصلی ہے اور اسی بنا پر سرمد آنکھ میں ڈالنا مستحب ہے۔

3: سرمد رات کو سوتے وقت ڈالنا زیادہ مفید ہے کیونکہ آنکھ میں دیر تک باقی رہتا ہے اور مسامات میں سراحت بھی خوب کرتا ہے۔

4: سلامی کے بارے میں مختلف روایات آئی ہیں:

(۱): دونوں آنکھوں میں تین تین کہ یہ طاق عدد ہے۔

(۲): دونوں آنکھوں میں ایک ایلکر یہ بھی طاق عدد ہے۔

(۳): دائیں آنکھ میں تین اور بائیں میں دو کہ ان کا مجموعہ پانچ طاق عدد بن جاتا ہے۔

5: بعض روایات میں خاص احمد سرمد ڈالنے کی ترغیب آئی ہے۔ یہ سرمد سیاہ سرنخی مائل ہوتا ہے اور بلاد شرقیہ میں پیدا ہوتا ہے لیکن یہ صرف ان آنکھوں کی لیے ہے جن کو موافق آجائے و گرنہ مریض آنکھ اس سے زیادہ دکھنے لگتی ہے۔

لہذا عام سرمد ڈالنے سے سنت ادا ہو جائے گی مگر فضیلت اسی احمد سرمد کو حاصل ہے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي لِبَاسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے لباس مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْقَصْلُ بْنُ مُوسَى ، عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَ : كَانَ أَحَبَّ التِّبَابَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَمِيقُ .

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری امی) ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو سب کپڑوں میں سے کرتا زیادہ پسند تھا۔

حدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَصْلِ قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ ، عَنْ الْحَسْنِ ، عَنْ أَسَمِّ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّخَ وَهُوَ يَشْكُرُ عَلَى أَسَامَةَ بْنِ رَيْدٍ عَلَيْهِ تَوْبَةً قِطْرِيًّا قَدْ تَوَسَّحَ بِهِ ، فَصَلَّى لَهُمْ .

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اسامہ رضی اللہ عنہ کے کندھے کا سہارا لیے ہوئے گھر سے باہر نکلے۔ اس وقت آپ کے اوپر یکنی منتشی کپڑا تھا جس میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم لپٹے ہوئے تھے۔ پس حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔

حدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَاذِكَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبَابِنِ الْجُرَيْرِيِّ ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَجَّتْ تَوْبَةً سَمَاءُ بِأَسْمَهِ عَمَّا فَعَلَ ، قَبِيسًا أَوْ رِدَاءً ، ثُمَّ يَقُولُ : اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسُوتَنِيهِ ، أَسَّالْكَ حَيْرَةً وَحَيْرًا مَا صُنِعَ لَهُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ .

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کوئی نیا کپڑا پہنتے تو (اظہارِ مسرت کے طور پر) اس کا نام لیتے یعنی عمامہ (پگڑی) تھیں یا چادر وغیرہ اور پھر یوں دعا فرماتے: اے اللہ! سب تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں کیونکہ تو نے ہی مجھے یہ کپڑا پہنا�ا ہے، میں تجھ سے اس کپڑے کی بھلاکی چاہتا ہوں (یعنی یہ کپڑا خراب نہ ہو، ضائع نہ ہو) اور اس چیز کی بھلاکی چاہتا ہوں

جس کے لیے اس کو بنایا گیا ہے اور میں تیری ذات ہی سے اس کپڑے کے شر سے پناہ مانگتا ہوں اور ان چیزوں کے شر سے جن کے لیے یہ کپڑا بنایا گیا ہے (یعنی یہ کپڑا جس غرض کیلئے بنایا گیا ہے سردی و گرمی وغیرہ کیلئے اور اس کی بھلانی یہ ہے کہ اللہ کی رضا میں استعمال ہو اور برائی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں استعمال ہو۔)

حدَّثَنَا قُتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَثْرَ بْنُ الْمُفَضَّلِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُشَيْمٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُعْنَيْرٍ ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِالْبَيْاضِ مِنَ الشَّيْطَانِ لَيُلْبِسْهَا أَحْبَارُكُمْ ، وَكَفَّوْا فِيهَا مَوْتَأْكُمْ ، فَإِنَّمَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگو! سفید کپڑے استعمال کیا کرو۔ زندگی میں سفید کپڑا ہی پہننا چاہیے اور سفید کپڑوں سے ہی اپنے مردوں کو دفن کیا کرو کیونکہ یہ تمہارے بہترین لباس میں سے ہے۔

اور حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کی روایت میں یوں ہے: سفید کپڑے پہنا کرو کیونکہ وہ ظاہری طور پر زیادہ پاک اور باطنی طور پر بھی زیادہ پاکیزہ ہیں اور سفید کپڑوں میں ہی اپنے مردوں کو دفن کیا کرو۔

### زبدۃ:

1: لباس یعنی ستر پوشی انسانی فطرت میں داخل ہے جبکہ عربی خلاف فطرت ہے۔ لباس کی پانچ قسمیں ہیں:

(۱): واجب: وہ لباس ہے جس سے ستر عورت ہو یعنی مرد کے لیے ناف سے لے کر گھٹنوں تک اور عورت کے لیے عورت کے سامنے ناف سے لے کر گھٹنوں تک اور مردوں کے سامنے تمام جسم۔

(۲): حرام: جس کے پہننے کی ممانعت آئی ہو جیسے مرد کے لیے بلاعذر ریشمی کپڑا اور

عورت اور مرد دونوں کے لیے ایسا لباس جو کہ کافروں کا شعار ہو یعنی کفار کی پہچان ہو۔  
 (۳): مستحب: جس کے پہننے کی ترغیب آئی ہو جیسے عید کے روز عمدہ کپڑا اور جمعہ کے روز سفید کپڑا۔

(۴): مکروہ: جس کے نہ پہننے کی ترغیب آئی ہو جیسے غنی اور مالدار کے لیے ہمیشہ پہننا پر ان کا کپڑا اپہننا اور بلا ضرورت کسی کے لیے بھی میلا کچیلا لباس پہننا۔

(۵): مباح: جونہ ضروری ہو اور نہ اس سے منع کیا گیا ہو جیسے کوئی بھی لباس جو کہ موقع پر میسر ہو۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے سفید رنگ، سبز رنگ، سرخ رنگ، سیاہ بالوں کی چادر، زعفران میں رنگا ہوا ایسا لباس جس پر زعفران کا اثر ختم ہو گیا ہو یعنی منتشی چادر و دن کا مختلف اوقات میں استعمال کرنا ثابت ہے مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو قیص زیادہ پسند تھی جس کی بظاہر وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس میں ستر عورت بھی خوب ہے اور تجمل و زینت بھی۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول سادہ اور کم قیمت لباس استعمال فرمانے کا تھا مگر بسا اوقات نہایت قیمتی لباس بھی استعمال فرمایا ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے ستائیں یا تیس اونٹیوں کے بدله میں ایک جوڑا خریدنا بھی ثابت ہے مگر یہ لباس ریشم کا نہیں تھا بلکہ عمدہ کپڑا تھا اور بناؤٹ بھی اچھی تھی مگر ایسا بہت کم ہوا ہے۔

(ہامش جمع ابو سائل: ج 1 ص 151)

4: علامہ جزری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کرتہ کی آستین میں سنت یہ ہے کہ پہنچے تک ہو اور چونے وغیرہ میں سنت یہ ہے کہ پہنچے سے نیچے تک ہو مگر انگلیوں سے تجاوز نہ ہو۔

5: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر مسلموں کے ملک سے درآمد شدہ کپڑوں کا استعمال کرنا بھی ثابت ہے اور ایسا جبہ کا استعمال بھی ثابت ہے جو نہایت تنگ آستین والا تھا حتیٰ کہ وضو کے وقت جبہ سے بازو باہر نکالنے پڑتے تھے۔  
 (صحیح البخاری: رقم الحدیث 363)

6: کپڑا پہننے کی دعا:

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسُوتَنِيهِ أَشَأْلَكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرٌ مَا صَبَغَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صَبَغَ لَهُ.

## بَابُ مَا جَاءَ فِي حُقْقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے موزہ مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيْتِ قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ دَلْهُمْ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ حُجَّيْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّ التَّخَاجِيَّ أَهْذَى لِلَّهِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُفَيْنَ أَشْوَدَيْنِ سَادَنِ خَجْبِينِ ، فَلَيْسَهُمَا تَمَّ تَوْضَأُ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا .

ترجمہ: حضرت بریڈہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بادشاہ جب شہ نجاشی نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں سیاہ رنگ کے دوسارے موزے ہدیہ میں بھیج۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پہنا، پھر وضو کیا تو ان پر مسح کیا۔

### زبدۃ:

1: جب شہ کے بادشاہ کا اصل نام ”اصحہ“ تھا۔ بعض محدثین کے نزدیک یہ اس وقت مسلمان ہو چکا تھا اور بعض حضرات کی رائے یہ ہے کہ یہ اس وقت تک مسلمان نہیں ہوا تھا۔ اس بناء پر علماء نے اس حدیث سے یہ دلیل پکڑی ہے کہ کافر کا ہدیہ قبول کرنا جائز ہے البتہ چونکہ دوسری بعض روایات میں کافر کے ہدیہ سے انکار بھی ہے اس لیے اصل صورت حال یہ ہے کہ اگر کافر کے ہدیہ قبول کرنے میں دین کے نقصان کا خدشہ ہو تو قبول کرنا جائز نہیں اور اگر دین کا نقصان نہ ہو تو قبول کرنے میں کوئی حرج کی بات نہیں۔

2: چھڑے کا بنا ہوا موزہ پاؤں پر پہنا جاتا ہے۔ جب وضو کر کے اس کو پہن لیا جائے تو دوبارہ وضو کی ضرورت پیش آنے کی صورت میں اس پر مسافر کے لیے تین دن تین رات اور مقیم کے لیے ایک دن ایک رات تک مسح کرنا جائز ہے۔ نیز ایسی جرابوں پر بھی مسح جائز ہے جو خوب موٹی ہوں اور کسی چیز سے باندھے بغیر تین چار

میں ان کو پہن کر چل سکتا ہو۔ آج کل کی باریک اونی یا سوتی جر ابوں پر مسح کرنا جائز نہیں ہے۔ لہذا اس کا خاص خیال کیا جائے کہ باریک جر ابوں پر مسح کرنے کا یہ فتنہ بھی عام ہو رہا ہے۔

3: موزے کے آداب میں سے ہے کہ موزہ پہننے سے پہلے جھاڑ لینا چاہیے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے معجزات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت بیان کی ہے کہ ایک سفر میں جنگل میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک موزہ پہنا اور دوسرے کے پہننے کا ارادہ فرمारہے تھے کہ ایک کو آکر دوسرا موزہ اٹھا کر لے گیا اور اوپر لے جا کر اس کو چھینک دیا۔ اس میں ایک سانپ گھسا ہوا تھا جو کہ گرنے کی چوٹ لگنے سے باہر آگیا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے حق تعالیٰ کا شکر ادا فرمایا کہ اس نے موذی جانور سے حفاظت فرمائی اور موزہ کے آداب میں یہ بات فرمادی کہ مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ جب موزہ پہننے کا ارادہ کرے تو اس کو جھاڑ لے۔ بند اور لمبے جو توں کو بھی پہننے سے پہلے جھاڑ لینا چاہیے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے جو تے مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا هَمَامٌ ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : قُلْتُ لِأَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ : كَيْفَ كَانَ تَعْلِيلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : لَهُمَا قِبَالَانِ .

ترجمہ: حضرت قادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے جو تے کیسے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہر ایک جو تے میں دو دو تے تھے۔

حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَصْرَارِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ ، عَنْ عَبْيَنْدَ بْنِ جُرْبِيعٍ ، أَنَّهُ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ : رَأَيْتُكَ تَأْبِيسُ النَّعَالَ السَّبْتَيَّةَ ، قَالَ : إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلْبِسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ ، وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا ، فَلَمَّا أَحْبَبْتُ أَنْ أَلْبِسَهَا .

ترجمہ: عبید بن جرتج رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ آپ نعال سبنتیہ (یعنی بغیر بالوں کے چڑے کا جوتا) کیوں پہنہتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ ایسا جوتا پہنہتے تھے جس میں بال نہ ہوں اور آپ اسی جو تے سمیت و ضو فرماتے تھے۔ چنانچہ میں بھی ایسا جوتا پہننا پسند کرتا ہوں۔

حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ ، عَنْ أَبِي الْرَّبِيعِ ، عَنْ جَابِرٍ ، أَنَّ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَأْكُلَ ، يَعْنِي الرَّجُلَ ، بِشَمَالِهِ ، أَوْ يَمْشِيَ فِي تَعْلِيلِ وَاحِدَةٍ .

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے باعین ہاتھ سے کھانا کھانے یا ایک ہی پاؤں میں جوتا پہن کر چلنے سے منع فرمایا ہے۔

حدَّثَنَا قُتَّبَيَّةُ ، عَنْ مَالِكٍ ، حَوْدَثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ : إِذَا اشْتَغَلَ أَخْدُوكُمْ فَلَيْبِنَادُ بِالْيَمِينِ ، وَإِذَا تَرَعَ فَلَيْبِنَادُ بِالشَّمَاءِ ، فَلَكُنِ الْيَمِينُ أَوْهُمَا شَتَّاعٌ وَآخِرُهُمَا تَرَعُ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ تم میں سے جو شخص جوتا پہنے تو ایکسیں پاؤں سے ابتداء کرے اور جب جوتا اتارے تو باکیں پاؤں سے ابتداء کرے تاکہ دایاں پاؤں پہنے میں مقدم ہو اور اتارنے میں موخر ہو۔

### زبدۃ:

1: جوتے کا استعمال تو انسان کی زینت بلکہ ضرورت میں شامل ہے اور بغیر کسی مجبوری کے جوتے کا ترک کرنا اخلاقی لحاظ سے معیوب سمجھا جاتا ہے۔ اس دور جدید میں تو مختلف قسم، وضع اور نگوں کے جوتے بنائے جاتے ہیں مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عرب کے خطہ میں دباغت شدہ یا کچی کھال کا جوتا بنایا جاتا تھا۔ کبھی بالوں سمیت اور کبھی بال صاف کر دیے جاتے تھے اور عام رواج میں جو جوتا استعمال ہوتا تھا وہ چپل نما ہوتا تھا جس کے آر پار دو تھے لگا دیے جاتے تھے۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا مبارک جوتا عام طور پر چڑے کو بالوں سے صاف کر کے بنایا جاتا تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا جوتا مبارک ایک بالشت دو انگلی کے برابر ہوتا تھا۔ جوتے کی ایڑی والا حصہ سات انگلی چوڑا، در میانی حصہ پانچ انگلی چوڑا اور اگلا حصہ چھ انگلی چوڑا ہوتا تھا۔ اس پیٹاٹش کے بننے ہوئے تلے کے اوپر آر پار دو دہرے تھے ہوتے تھے۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے جوتے کا تسمہ مبارک دوہر اتھا۔ حضرت ابو بکر صدیق و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے جوتے کا تسمہ بھی دوہر اتھا مگر حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے سب سے پہلے ایک تھے کا استعمال شروع فرمایا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ لوگ کہیں اس کو فرض یا وجہ کا درجہ نہ دے دیں اور امت کو تنگی کا سامنا

4: حضرت عمر بن حرب رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ ہیں:  
 رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي فِي نَعْلَيْنِ مَخْصُوقَيْنِ۔  
 کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ ناکے لگے ہوئے  
 جو توں میں نماز پڑھ رہے تھے۔

لہذا یہ بات ذہن نشین رکھنی چاہیے کہ اگر جوتے پاک ہوں تو جوتے پہن کر  
 نماز پڑھنے میں کوئی قباحت نہیں بلکہ جائز ہے۔

5: جوتے کے آداب میں سے ہے کہ جوتا پہلے دائیں پاؤں میں پہننا جائے مگر  
 اتارتے وقت پہلے بائیں پاؤں سے اتاریں پھر دائیں پاؤں سے۔ ایک اہم ادب یہ بھی  
 ہے کہ بلا وجہ صرف ایک پاؤں میں جوتا پہننا اور ایک میں نہ پہننا اخلاقاً معیوب ہے۔  
 حدیث شریف میں اس کی ممانعت آئی ہے۔ لہذا دونوں جوتے ہی پہننے چاہیں۔

## باب ما جاءَ فِي ذِكْرِ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کے بیان میں**

حدَّثَنَا قُبَيْلَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ ، عَنْ أَئْسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَرِقٍ ، وَكَانَ قَصْدُهُ حَبَشِيًّا .

**ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی مبارک چاندی کی تھی اور اس کا نگینہ جبشی تھا۔**

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ : حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيٌّ قَالَ : حدَّثَنِي أَبِي ، عَنْ ثَمَامَةَ ، عَنْ أَئْسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ نَفْشُ خَاتَمٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مُحَمَّدٌ سَطْرٌ ، وَرَسُولٌ سَطْرٌ ، وَاللَّهُ سَطْرٌ .

**ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی مبارک کا نقش مبارک اس طرح تھا کہ ایک سطر میں ”محمد“، دوسرا سطر میں ”رسول“، اور تیسرا سطر میں لفظ ”اللہ“ تھا۔**

حدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٰ الْجَهْضَمِيُّ أَبُو عَمْرٍو قَالَ : حدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ ، عَنْ خَالِدٍ بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَئْسٍ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى كُشْرَى وَقَبَصَرَ وَالْتَّجَاشِيِّ ، فَقِيلَ لَهُ : إِنَّهُمْ لَا يَقْبِلُونَ كِتَابًا إِلَّا يَخَاتِمُ فَصَاغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا حَلْقَةً فَصَّةً ، وَقَوْشَ فِيهِ : مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ .

**ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بادشاہ کسری، قیصر اور نجاشی کے پاس تبلیغ خطوط لکھنے کا ارادہ فرمایا تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: وہ لوگ مہر کے بغیر خطوط قبول نہیں کرتے۔ چنانچہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی بنوائی جس کا حلقة چاندی کا تھا اور اس میں ”محمد رسول اللہ“ کے الفاظ منقش تھے۔**

حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْضُورٍ قَالَ : حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ ، وَالْحَجَاجُ بْنُ مَهْنَالٍ ، عَنْ هَمَّامٍ ، عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ الرُّهْبَرِيِّ ، عَنْ أَئْسٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو اپنی انگوٹھی مبارک اتار دیتے۔

## زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مبارک زندگی میں سونے کی انگوٹھی بھی استعمال فرمائی ہے مگر جب مردوں کے لیے سونے کے زیور کی حرمت نازل ہوئی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پھینک دیا۔ اس کے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی مگر بعد میں اس کو بھی اتار دیا۔ البتہ روایات سے اتارنے کی وجہ معلوم نہیں ہو سکی۔

پھر سنہ چھ بھری میں معاہدہ حدیبیہ کے بعد آپ نے مختلف سر بر اہانِ مملکت کے نام تبلیغی دعوت نامے بھیجنے کا ارادہ فرمایا تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ حضرت یہ لوگ بغیر مہر کے خطوط قبول نہیں کرتے تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی ایسی انگوٹھی بنانے کا حکم دیا جو مہر لگانے کے کام بھی آسکے۔ چنانچہ یہ کام یعلیٰ بن امیہ کے ذمہ لگایا گیا تو انہوں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی بھی بنائی، اس میں گنگینہ بھی لگایا اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے حکم سے اس میں "محمد رسول اللہ" کے الفاظ بھی کندہ کیے۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کا گنگینہ ایک روایت کے مطابق جبشی اور دوسرا کے مطابق چاندی کا تھا۔ اس میں کوئی اختلاف والی بات نہیں کیونکہ ممکن ہے کہ ہو تو چاندی کا مگر اسکو بنانے والا جبشی ہو یا اس کو جبشی طریقہ پر بنایا گیا ہو۔ زیادہ بہتر صورت یہ معلوم ہوتی ہے کہ مختلف اوقات میں مختلف انگوٹھیاں پہننا ثابت ہے۔ اس لیے ہر کسی نے اپنے مشاہدے کے مطابق نقل کر دیا۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی مبارک وصال کے بعد خلیفہ اول حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس رہی۔ انکے وصال کے بعد خلیفہ ثانی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس رہی۔ انکے وصال کے بعد خلیفہ ثالث حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس چھ سال تک رہی۔ پھر ایک دن بُرَاریں (یہ ایک کنویں کا نام ہے) پر حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اور حضرت معیقیب رضی اللہ عنہ تشریف فرماتھے۔ آپ دونوں میں سے کوئی ایک انگوٹھی مبارک دوسرے کو پکڑا رہا تھا کہ انگوٹھی کنویں میں گر گئی۔ پھر باوجود بہت زیادہ تلاش کے نہ مل سکی۔ کہتے ہیں کہ اس انگوٹھی مبارک کے گم ہونے کے ساتھ خیر و برکات میں بہت فرق آگیا اور اس امت میں نہ ختم ہونے والے فتنوں کا آغاز ہو گیا حتیٰ کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خود بھی شہید ہو گئے۔

4: مردوں کے لیے سونے کی انگوٹھی تو مطلقاً حرام ہے، البتہ چاندی کی انگوٹھی اس شرط کے ساتھ جائز ہے کہ وہ چار ماشہ سے زائد نہ ہو، البتہ ٹنینہ کی اجازت ہے کہ وہ کسی بھی دھات یا پتھر کا ہو اگرچہ کتنا ہی قیمتی کیوں نہ ہو۔ اس میں بھی قاضی، مفتی وغیرہ کے لیے جن کو مہر وغیرہ کی ضرورت پڑتی ہے ان کے لیے سنت ہے، البتہ زینت کی نیت سے پہننا مناسب نہیں اور غیر اولی ہے۔ عورت کے لیے سونے اور چاندی کی انگوٹھی تو جائز ہے، اس کے علاوہ پیتل، لوہا وغیرہ کسی دوسری دھات کی جائز نہیں جبکہ انگوٹھی کے علاوہ کے زیور کسی بھی دھات کے عورت کے لیے جائز ہیں۔

5: انگوٹھی دونوں ہاتھوں میں پہننا جائز ہے، کسی ایک ہاتھ کی تخصیص نہیں کیونکہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم دائیں ہاتھ کی چنگلی اور کبھی بائیں ہاتھ کی چنگلی (چھوٹی انگلی) میں پہننے تھے۔

6: ہر ایسی انگوٹھی جس پر اللہ جل جلالہ یا کوئی اور متبیر ک نام یا الفاظ درج ہو تو

ادب کا تقاضا یہ ہے کہ بیت الخلاء جاتے وقت اس کو اتار دینا چاہیے جیسا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل مبارک تھا۔

7: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی مبارک کے نقش مبارک کے بارے میں علماء نے لکھا ہے کہ اسکی صورت یہ تھی:

الله

رسول

محمد

یعنی اللہ پاک کا نام اوپر تھا اور مہر گول تھی اور نیچے سے پڑھی جاتی تھی۔ مگر

محققین کی رائے یہ ہے کہ کسی حدیث سے یہ ثابت نہیں ہوتا بلکہ ظاہر الفاظ سے

محمد

رسول

الله

معلوم ہوتا ہے یعنی اللہ پاک کا نام نیچے تھا اور اوپر سے نیچے پڑھی جاتی تھی۔

7: اب آخر میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے تین مبارک والے نام ذکر کیے جاتے ہیں جو کہ آپ نے مختلف اوقات میں مختلف سربراہانِ مملکت کے نام بھیجے تھے:

(۱) کسری شاہ فارس کے نام حضرت عبد اللہ بن حداfe سہی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ والا نامہ بھیجا۔ کسری بدجنت نے والانامہ کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بد دعا فرمائی کہ حق تعالیٰ شانہ اس کے ملک کے ٹکڑے ٹکڑے کر دے! چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اس کے بیٹے شیر ویہ نے اسے بری طرح قتل کیا۔ اس کسری کا نام پرویز تھا اور یہ نوشیر وان کا پوتا تھا۔ ”کسری“ فارس کے ہر بادشاہ کا لقب ہوتا تھا۔ والا نامہ یہ ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى كُشْرَى فَارسِ سَلَامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى وَأَمَّنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَشَهَدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ

مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولُهُ وَدُعُوكَ بِدُعَاءِ اللَّهِ فَإِنَّ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَةً لِأَنَّهُ مَنْ كَانَ حَيَا وَتَحْقَقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ فَإِنْ تُشْلِمْ شَلَمٌ وَإِنْ أَيَّثْ فَإِنَّ عَيْنَكَ إِنَّمَا التَّعْجُوسَ .

ترجمہ: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اللہ کے رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف سے کسری کے نام جو فارس کا سردار ہے۔ سلامتی اس شخص کے لیے ہے جو ہدایت اختیار کرے اور اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور اس بات کا اقرار کرے کہ اللہ وحدہ لا شریک کے سوا کوئی معبد نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ میں تجھ کو اللہ کے کلمہ کی طرف دعوت دیتا ہوں۔ اس لیے کہ میں اللہ کا وہ رسول ہوں جو تمام جہان کی طرف اس لیے بھیجا گیا ہوں کہ ان لوگوں کو ڈراوں جن کے دل زندہ ہیں (یعنی ان میں کچھ عقل ہے) تاکہ اللہ کی جنت کافروں پر پوری ہو جائے (اور قیامت کے دن ان کو یہ عذر نہ ہو کہ ہم کو علم نہ تھا) تو اسلام قبول کر لے تاکہ تو خود بھی سلامت رہے ورنہ تیرے تعین محسیوں (آگ پر ستون) کا دبال بھی تجھ پر ہو گا (کیونکہ وہ تیرے اقتدار میں مگر اہ ہو رہے ہیں)

(۲): قیصر بادشاہ روم کے نام حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ بھیجا۔ قیصر کا نام ہر قل تھا۔ یہ شخص اسلام تو نہیں لایا مگر اس نے نامہ مبارک کی بڑی عزت و توقیر کی۔ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا علم ہوا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ کسری نے تو ملک کے ٹکٹوے ٹکٹوے کر لیے مگر قیصر نے اپنے ملک کی حفاظت کر لی۔

والانام می یہ ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هَرْ قَلْ عَظِيمِ الرُّومِ سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَتَيَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَذْعُوكَ بِدِعَاتِ الْإِسْلَامِ أَشْلَمْ تَشْلَمْ مُؤْتَكَ اللَّهُ أَجْرُكَ مَرَيَّيْنَ فَإِنْ تَوَلَّتْ فَإِنَّ عَيْنَكَ إِنْمَاءُ الْأَرْبِيسِيَّنَ إِوْيَا أَهْلَ الْكُتُبِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَنَّمْ أَنْ لَا تَعْبُدَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَخَذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِإِنَّا مُسْلِمُونَ}

ترجمہ: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف سے جو اللہ کے

بندے اور اسکے رسول ہیں، ہر قل کی طرف جو کہ روم کا سردار ہے۔ سلامتی اس شخص کے لیے جو بدائیت اختیار کرے۔ حمد و صلوٰۃ کے بعد میں تجھ کو اسلام کے کلمہ (توحید) کی طرف دعوت دیتا ہوں۔ تو اسلام لے آتا کہ تو سلامتی سے رہے اور حق تعالیٰ شانہ تجھ کو دہرا جر عطا فرمائیں اور اگر تو اعراض کرے گا تو تیرے ماتحت زراعت پیشہ لوگوں کا وباں بھی تیری گردن پر ہو گا۔

”اے اہل کتاب! آؤ ایسے کلمہ کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان مشترک ہے اور وہ یہ ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کریں، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور ہم میں سے کوئی کسی کورب کا درجنہ نہ دے۔ اگر اس کے بعد اہل کتاب رو گردانی کریں تو مسلمانو! تم ان سے کہہ دو کہ تم اس بات کے گواہ رہو کہ ہم تو مسلمان ہیں۔“

(۳): نجا شی بادشاہ جبše کے نامحضرت عمر و بن امیہ ضمیری کے ہاتھ بھیجا۔ شاہ جبše کا نام ”اصحہ“ تھا۔ یہ مسلمان ہو گیا تھا اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں فوت ہوا تھا۔ اس کا جنازہ بھی آپ نے ہی پڑھایا تھا۔ اسکے نام جو والا نامہ بھیجا تھا وہ یہ ہے:

بسم الله الرحمن الرحيم من محمد رسول الله إلى النجاشي ملك الحبشة: سلام عليك إني أحمد إليك الله، الله الذي لا إله إلا هو المالك القدس السلام المؤمن المهيمن، وأشهد أن عيسى بن مرريم روح الله وكلمته ألقاها إلى مريم البتوط الطيبة الحصينة، فحملت بعيسى خلقه الله من روحه كما خلق آدم بيده، وإنى أدعوك وجنودك إلى الله عز وجل، وقد بلغت ونصحت فاقبلوا نصحي، والسلام على من اتبع الهدى .

ترجمہ: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اللہ کے رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف سے جبše کے بادشاہ نجاشی کے نام۔ تم پر سلامتی ہو، میں اللہ کی تعریف تمہارے پاس پہنچتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ (ایسا) بادشاہ (ہے جو) عیوب سے پاک ہے، ہر قسم کے نقص سے محفوظ ہے، امن دینے والا ہے، نگہبان ہے اور میں اس بات

کا اقرار کرتا ہوں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی روح اور اسکے کلمہ تھے جسے اللہ تعالیٰ نے پاک صاف کنوار بھخت مریم کے پاس بھیجا، پس وہ حاملہ ہو گئیں، حضرت عیسیٰ کو اللہ تعالیٰ نے اپنی خاص روح سے پیدا کیا اور اس میں جان ڈال دی۔ میں تمہیں اسی وحدہ لاشریک کیبندگی کی طرف دعوت دیتا ہوں اور اسکی اطاعت پر تعادن کی طرف بلا تا ہوں اور اس بات کی طرف بلا تا ہوں کہ تم میرا اتباع کرو اور جو شریعت میں لایا ہوں اس پر ایمان لاو، بلا شبہ میں اللہ کا رسول ہوں اور میں اللہ کی طرف تمکو اور تمہارے لشکر کو بلا تا ہوں، میں نے حق بات تم تک پہنچادی ہے اور تمہیں نصیحت بھی کر دی ہے، تم میرا نصیحت قبول کرو اور سلامتی اسی شخص پر ہے جو ہدایت کا اتباع کرے۔

8: بعض مشہور مسلمان شخصیات کی انگوٹھیوں پر بعض الفاظ کندہ ہونا بھی تاریخی کتب میں مذکور ہے مگر روایات اس قدر پختہ اور صحیح نہیں کہ ان پر احادیث صحیحہ کی طرح یقین کیا جاسکے مگر انکار بھی نہیں کیا جاسکتا۔ حضرت آدم علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام کی انگوٹھی پر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ“ حضرت موسیٰ علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام کی انگوٹھی پر ”كَلَّ أَجْلٍ كِتابٌ“ حضرت سلیمان علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام کی انگوٹھی پر ”أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا مُحَمَّدٌ عَبْدِيٌّ وَ رَسُولِيٌّ“ امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر ”كَفَى بِالْمُؤْمِنِ وَاعْظَامًا“ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر ”لِلَّهِ الْمُلْكُ“ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ حضرت مسروق تابعی علیہ الرحمۃ کی انگوٹھی پر ”بِسْمِ اللَّهِ“ حضرت امام نجعیلیہ الرحمۃ کی انگوٹھی پر ”الْيَقْنَةُ لِلَّهِ“ اور حضرت امام باقر علیہ الرحمۃ کی انگوٹھی پر ”الْعَرَةُ لِلَّهِ“ کے الفاظ کندہ تھے۔

(امتیاع الاسماء بمالنبوی من الاحوال: فصل فی خاتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جزء 7 ص 41)



## باب ما جاء في أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يَتَحَمَّمُ في يَمِينِهِ

باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے بیان میں  
 حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ الْفَضْلِ  
 ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كَانَ يَتَحَمَّمُ فِي يَمِينِهِ.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنا کرتے تھے۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَانُ ، عَنْ أَبِي يُوبِ بْنِ مُوسَى ، عَنْ نَافِعٍ  
 ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَدَّ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ ، وَجَعَلَ فَصَّةً مِمَّا يَلِي  
 كُفَّةً ، وَقَسَّ فِيهِ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ ، وَهَذَيْ أَنَّ يَقْسُّ أَحَدٌ عَلَيْهِ وَهُوَ الَّذِي سَقَطَ مِنْ  
 مُعْقِيْقِبٍ فِي بَرِّ أَرَبِّسِ.

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے چاندی کی ایک انگوٹھی بنوائی تھی۔ اس کا گلینہ ہتھیلی (یعنی نیچے) کی طرف کر دیا  
 کرتے تھے اور اس انگوٹھی مبارک میں آپ نے ”محمد رسول اللہ“ کندہ کروایا تھا اور  
 آپ نے منع فرمایا تھا کہ کوئی اور آدمی یہ الفاظ اپنی انگوٹھی میں کندہ کروائے اور یہ وہی  
 انگوٹھی مبارک تھی جو حضرت معیقب رضی اللہ عنہ سے اس کنوں میں گرگئی تھی جس  
 کام ”بررار لیں“ تھا۔

حدَّثَنَا قُتَّيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ،  
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ الْحَسْنُ وَالْحُسْنَيْنُ يَتَحَمَّمانَ فِي يَسَارِهِنَّا.

ترجمہ: حضرت امام باقر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت حسن اور حضرت حسین رضی  
 اللہ عنہما انگوٹھی اپنے بائیں ہاتھ میں پہننے تھے۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَرِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ

مُوسَى بْن عَبْدِهِ ، عَنْ تَافِعٍ ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ : اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَالَتَهُ مِنْ ذَهَبٍ ، فَكَانَ يَلْبِسُهُ فِي يَمِينِهِ ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ حَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبٍ فَظَرَحَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ : لَا أَبْلَسُهُ أَبْدًا فَظَرَحَ النَّاسُ حَوَاتِيمَهُمْ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بناوائی تھے آپ دائیں ہاتھ میں پہننے تھے۔ آپ کے اتباع میں صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوالیں۔ پس آپ نے وہ انگوٹھی پھینک دی اور فرمایا: اب میں یہ کبھی نہ پہنوں گا، تو تمام صحابہ رضی اللہ عنہم نے اپنی انگوٹھیاں پھینک دیں۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہنی مگر یہ اس وقت تھا جب سونے کی حرمت نازل نہیں ہوئی تھی۔ سونے کی حرمت کے نازل ہونے کے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے پھینک دی تھی۔ لہذا اب اس کا استعمال مردوں کے لیے جائز نہیں۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے دونوں ہاتھوں میں انگوٹھی پہننا ثابت ہے مگر حضرت امام ترمذی علیہ الرحمۃ کارجان دائیں ہاتھ میں پہننے کی طرف ہے۔ اس لیے تمام ایسی روایات ذکر کی ہیں جن میں انگوٹھی کے دائیں ہاتھ میں پہننے کا ذکر ہے (سوائے حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما والی موقف روایت کے کیونکہ اس میں دائیں ہاتھ میں پہننے کا ذکر ہے) مگر صحیحین یعنی صحیح البخاری اور صحیح مسلم کی درجہ اول کی روایات میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا ذکر موجود ہے۔

حافظ ابن حجر علیہ الرحمۃ جو کہ فتن حدیث کے امام ہیں، فرماتے ہیں: مجھے احادیث کے دیکھنے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ اگر زینت کے ارادہ سے پہنے تو دایاں

ہاتھ اور اگر مہر کی نیت سے پہنچے تو بیاں ہاتھ زیادہ موزوں ہے۔

(فتح الباری: ج 1 ص 402 باب من جعل فض الخاتم فی بطون النساء)

3: امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے اس بات پر اجماع نقل کیا ہے کہ انگوٹھی چھوٹی انگلی میں پہننا ہی سنت ہے۔

4: انگوٹھی کا نگینہ اوپر کی جانب کرنا بھی حضرت ابنعباس رضی اللہ عنہ کی روایت سے ثابت ہے مگر اکثر روایات میں انگوٹھی کا نگینہ ہتھیلی کی طرف رکھنا ہی ثابت ہے۔ علامہ مناوی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ نگینہ کا ہتھیلی کی طرف رکھنا ہی افضل ہے کیونکہ اس میں نگینہ کی حفاظت بھی ہے اور عجب و تکبر سے بھی حفاظت ہے۔

(جمع الوسائل مع الہامش: ج 1 ص 188)

علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ مردوں کی انگوٹھی میں نگینہ ہتھیلی کی طرف اور عورتوں کی انگوٹھی میں نگینہ اوپر کی جانب ہونا چاہیے کیونکہ عورتوں کا مقصد ہی زینت ہوتا ہے۔

(در المختار: ج 9 ص 596)

## باب ما جاء في صفة سیف رسول الله صلى الله عليه وسلم

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ فَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كَاتَثَ قَبِيْعَةَ سَيِّفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَصَّةٍ .

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار مبارک کے قبضہ کی ٹوپی (یعنی مٹھی) چاندی کی تھی۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَبَّاعَ الْبَعْدَادِيَّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عُيَيْدَةَ الْخَدَّادُ ، عَنْ عُمَّانَ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ أَبْنَ سِيرِينَ قَالَ : صَنَعَتْ سَيِّفِيْغَةَ عَلَى سَيِّفِ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ، وَرَأَمَ سَمْرَةَ أَنَّهُ صَنَعَ سَيِّفَهُ عَلَى سَيِّفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ حَنِيقَةً .

ترجمہ: حضرت امام ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی تلوار حضرت سمرہ بن جندب (صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم) کی تلوار کی طرز پر بنائی اور حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی تلوار حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار مبارک کی طرز پر بنائی تھی اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار قبیلہ بنو حنیفہ کی طرز پر تھی۔

### زبدۃ:

1: اسلام کے ابتدائی دور میں سب سے اہم ہتھیار تلوار، نیزہ اور تیر تھے اور میدان جنگ میں سب سے کار آمد سواری گھوڑا تھی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی کئی ایک تلواروں کا محدثین نے ذکر فرمایا ہے جو وفاتاً فوجاً قاتلاً جہاد میں کام آتی رہیں جیسے ماثور، قضیب، قلعی، حتف، رسوب، صمصامہ، لحیف اور ذوالفقار۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک تلوار مبارک بنو حنیفہ قبیلہ کی تلواروں کی طرز پر تھی یا اس کو بنانے والا قبیلہ بنو حنیفہ کا آدمی تھا۔ بہر حال جو بھی

ہو بنو حنیفہ عرب کا ایک قبیلہ ہے جو تلواروں کے عمدہ بنانے میں بہت مشہور ہے۔ یہ حضرات بھی یکے بعد دیگرے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع میں ایسی تلواریں بناتے رہے۔

## باب ما جاء في صفة درع رسول الله صلى الله عليه وسلم

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی زرہ بارک کے بیان میں**

حدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ الْأَشْجَعِ قَالَ : حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ ، عَنِ الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ قَالَ : كَانَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُخْدِي دُرْعَانَ، فَهَبَضَ إِلَى الصَّخْرَةِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ ، فَأَقْعَدَ طَلْحَةَ تَحْتَهُ ، وَصَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الصَّخْرَةِ قَالَ : سَعِيتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : أَوْجَبْ طَلْحَةُ.

ترجمہ: حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جنگ احمد کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بدن مبارک پر دوزر ہیں تھی۔ آپ ایک چٹان پر چڑھنا چاہتے تھے مگر اسکی طاقت نہیں پار ہے تھے۔ پس آپ نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو اپنے نیچے بھایا اور ان کے ذریعہ اوپر چڑھے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ طلحہ نے واجب کر لیا ہے (یعنی جنت کو یا میری شفاعت کو)

### زبدۃ:

1: جنگ احمد کے موقع پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اونچی چٹان پر چڑھنا چاہتے تھے تاکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ کو دیکھ کر مطمئن رہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم زندہ ہیں یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کفار کو دیکھنے کے لیے اوپر چڑھنا چاہتے تھے مگر اوپر چڑھنے کی ہمت نہ تھی۔ آپ زخمی تھے، سر مبارک میں زخم تھا، دندان مبارک بھی شہید ہو گئے تھے، خود کی کڑیاں بھی سر میں یا رخسار میں چھکی تھیں تو کمزوری بہت ہو گئی تھی۔ مزید آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اوپر دوزر ہیں بھی پہن رکھی تھیں تو حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نیچے بیٹھ گئے اور حضرت پاک صلی اللہ

علیہ وسلم اس طرح چٹاں پر چڑھے۔ پھر حضرت طلحہ کو دعا دی۔

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ ان دس صحابہ میں سے ہیں جنکے نام لے کر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے جنت کی بشارت دی ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ قریش میں ساتویں نمبر پر ایمان لے آئے تھے۔ غزوہ اُحد میں ان کی بہت بڑی قربانی تھی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر کفار تیروں کی بارش کر رہے تھے جس کو حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ اپنے ہاتھ پر روک رہے تھے۔ ان کے ہاتھ پر پچاسی زخم لگے حتیٰ کہ ہاتھ شل ہو گیا مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا دفاع نہیں چھوڑا۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے زرہ استعمال فرمائی یہ جو کہ توکل کے ہرگز منافی نہیں ہے۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ توکل کا معنی یہ ہوتا ہے کہ اسباب ظاہرہ مکمل اختیار کرنے کے بعد نتیجہ مسبب الاصابہ یعنی اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دینا۔ واضح رہے کہ اسباب کے چھوڑ دینے کا نام توکل نہیں بلکہ تعطل ہے۔ دوسری وجہ یہ تھی کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو تعلیم دینے کے لیے ایسے اعمال فرمائے تھے۔ تیسرا وجہ کہ میدانِ جنگ میں حفاظتی اور احتیاطی تدبیر اختیار کرنے کا حکم قرآن کریم میں اللہ رب العزت نے دیا ہے:

یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ .

(سورۃ النساء: 71)

اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ حق تعالیٰ کے احکام کی کوں تعییل کر سکتا ہے!

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی سات زر ہیں تھیں:

- (۱) ذات الوشا، (۲) ذات الحواشی، (۳) ذات الفضول، (۴) فضہ، (۵) سعدیہ یا سعدیہ، (۶) بتراء، (۷) خرنق

احادیث میں حضرت پاکصلی اللہ علیہ وسلم کی چھ کمانوں، سات گھوڑوں، تین ڈھالوں، پانچ نیزوں اور ایک تھیلے کا ذکر بھی آتا ہے جن کو موقع کی مناسبت سے برکت کی خاطر ذکر کر دیا جاتا ہے:

کمانیں: (۱) الزوراء، (۲) الروحاء، (۳) الصفراء، (۴) شوط، (۵) الکتم، (۶)  
السداد

گھوڑے: (۱) السیف، (۲) المدْجَن، (۳) راظب یا الطرب، (۴) الحیف، (۵)  
اللزار، (۶) الورد، (۷) سبحة

نیزوں: (۱) المشوی، (۲) المشنی یا المشنی، (۳) البغا یا بیضا، (۴) عذۃ، (۵) حربة

ڈھالیں: (۱) الذوق، (۲) الفتنق یا الفتنق (۳) تیسری ڈھال پر تھاب یا مینڈک کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ جب آپ نے اس پر ہاتھ پھیر اتوہ مجرمانہ طور پر مٹ گئی۔

جس تھیلے میں تیر ذخیرہ فرماتے تھے اس کا نام ”کافور“ ہے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةٍ مَعْقُرٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خود مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا عَيسَى بْنُ أَحْمَدَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ بْنُ أَئْسٍ ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ ، عَنْ أَئْسٍ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْقَعْدَةِ ، وَعَلَى رَأْسِهِ الْمَغْرُرُ قَالَ : فَلَمَّا تَرَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ لَهُ : أَبْنُ حَطَّلٍ مُّتَعَلِّقٌ بِإِشْتَارِ الْكَنْبَةِ فَقَالَ : افْتُلُوهُ .  
قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ : وَتَلَغَّنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ مُّحْرِمًا.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے وقت شہر میں داخل ہوئے تو آپ کے سر مبارک پر خود تھا۔ پھر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اتار دیا تو ایک شخص نے آگر عرض کیا: ابنِ خطل کعبہ کے پردوں کے ساتھ چٹا ہوا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کو قتل کر دو۔

ابن شہاب فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ اس روز حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم احرام کی حالت میں نہ تھے۔

### زبدۃ:

1: میدانِ جنگ میں سرکوز خموں سے بچانے کے لیے سرپرلو ہے کی ٹوپی پہنی جاتی ہے اس کو ”خود“ کہتے ہیں۔ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں فتح مکہ کے موقع پر داخل ہوئے تو سر مبارک پر کالے رنگ کا عمامہ باندھا ہوا تھا اور اسکے اوپر ذرہ پہنی ہوئی تھی۔ پھر شہر میں پہنچ کر آپ نے خود اتار دیا اور عمامہ باندھ رکھا۔ اس لیے جن روایات میں فتح مکہ کے وقت سر مبارک پر پکڑی باندھنے کا ذکر ہے وہ بھی درست ہیں۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے روز اعلان فرمایا تھا کہ جو شخص بیت اللہ میں، ابوسفیان کے گھر میں یا اپنے گھر میں بندر ہے یا ہتھیار ڈال دے تو اسے امان ہے۔ البتہ گیارہ مرد اور چھ عورتیں ایسی تھیں جن کے بارے میں حکم تھا کہ جہاں میں قتل کر دیے جائیں کیونکہ ان کے جرائم ہی ناقابلِ معافی تھے۔ ان میں بھی سات مرد اور دو عورتیں مسلمان ہو کر امان میں آگئے۔

جن آٹھھ کو امان نہیں ملی ان میں عبد العزیز بن خطل بھی تھا جو کہ مسلمان ہو کر مدینہ منورہ آگیا تھا۔ اس کا نام عبد اللہ رکھا گیا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو کسی قبیلہ کی طرف زکوٰۃ لینے کے لیے بھیجا تھا۔ اس کے ساتھ اس کا غلام بھی تھا تو اس بدجنت شخص نے اپنے غلام کو صرف اس وجہ سے قتل کر دیا کہ اس نے کھانا پکانے میں کچھ دیر کر دی۔ یہ شخص تصاص کے خوف سے مرتد ہو کر مکہ چلا گیا اور وہاں پہنچ کر خود بھی اور اپنی دلوں ڈیوں سے بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مذمت کرواتا تھا۔ اس لیے جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم فتح بن کر مکہ میں داخل ہوئے تو یہ غلاف کعبہ کے ساتھ چٹ گیا۔ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے سابقہ جرائم کو یاد کرتے ہوئے آہ وزاری کر دی ہو گی اور ساتھ ہی اس کے ذہن میں ہو گا کہ یہ لوگ کعبہ کی تعظیم تو کرتے ہی ہیں، مجھے اسکے غلاف کے ساتھ لپٹا دیکھ کر چھوڑ دیں گے۔ غالباً اسی بناء پر کسی نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو مطلع بھی کیا کہ وہ تو غلافِ کعبہ کے ساتھ چٹا ہوا ہے مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اس کو وہیں قتل کر دو۔ چنانچہ حضرت ابو بزرہ اسلامی رضی اللہ عنہ نے اس کو مقام ابراہیم اور حجر اسود کے درمیان قتل کر دیا۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي عِمَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی دستار مبارک کے بیان میں**

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ مَهْدِيٍّ ، عَنْ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ ، حَ وَحَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ ، عَنْ خَابِرٍ قَالَ : دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةً يَوْمَ الْفُتحِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةً سُوْدَاءً .

ترجمہ: حضر تجابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ فتح مکہ کے دن جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر مبارک پر سیاہ پگڑی تھی۔

### زبدۃ:

1: سر پر پگڑی باندھنا سنت مطہرہ ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے دستار مبارک خود بھی پہنی ہے، اس کی تعریف بھی فرمائی ہے اور اس کے باندھنے کی ترغیب بھی دی ہے۔ فتح الباری میں روایت ہے کہ پگڑی باندھا کرو اس سے حلم پیدا ہوتا ہے۔ عینی کی روایت ہے کہ پگڑی باندھا کرو، پگڑی اسلام کا نشان ہے اور مسلمان اور کافر کے درمیان فرق کرنے والی ہے۔

2: پگڑی زعفران کے رنگ والی تو نہیں پہننی چاہیے، باقی کسی بھی رنگ کی جائز ہے، البتہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے سیاہ رنگ کی بھی پہنی ہے اور سفید رنگ کی تو تعریف فرمائی ہے۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے پگڑی لمبی بھی استعمال فرمائی ہے اور چھوٹی بھی۔ لمبی پگڑی بارہ ہاتھ کی ہوتی تھی اور چھوٹی پگڑی مبارک چھ یا سات ہاتھ کی ہوتی تھی۔

4: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت شریفہ شملہ کے بارے میں مختلف رہی ہے۔ شملہ چھوڑنے کا معمول اکثر تھا حتیٰ کہ بعض علماء نے تو یہاں تک لکھ دیا

ہے کہ بغیر شملہ کے عمامہ باندھنا ثابت ہی نہیں لیکن تحقیق کرنے سے یہ بات ثابت ہوتی ہے شملہ کے بغیر بھی باندھ لیتے تھے۔ پھر شملہ چھوڑنے میں بھی معمول مختلف رہا ہے، کبھی آگے دائیں جانب، کبھی پیچھے دونوں موونڈھوں کے درمیان شملہ چھوڑ دیتے تھے اور کبھی عمامہ کے دونوں سرے شملہ کے طریقے پر چھوڑ دیتے تھے۔ علامہ مناوی علیہ الرحمۃ نے لکھا ہے کہ ثابت اگرچہ سب صورتیں ہیں لیکن ان میں افضل اور زیادہ صحیح پچھلی جانب دونوں موونڈھوں کے درمیان شملہ چھوڑ دینا ہے۔

(حاشیۃ جمع الوسائل الملاعنة: ج ۱ ص 206)

5: پیچھے کی طرف لٹکنے والے شملہ کی حدیہ ہے کہ وہ نصف کمر تک ہو، اس سے نیچے نہ ہو اور خاص بات یہ ہے کہ عمامہ کو بغرض عجب اور تکبر باندھنا کہ دوسروں کو حقیر جانے یہ ہر گز ہرگز جائز نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ ہماری حفاظت فرمائے۔ آمين

## باب ما جاء في صفة إزار رسول الله صلى الله عليه وسلم

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی لگنی مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ ، عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ هَلَالٍ ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ : أَخْرَجْتُ إِلَيْنَا غَائِشَةً ، كِسَاءً مُلْبَدًا وَإِزارًا عَلَيْطَا ، فَقَالَتْ : فِيهِ رُوحٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِينَ .

ترجمہ: حضرت ابو بردہ فرماتے ہیں کہام المؤمنین (میری امی) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک مرتبہ ہمیں ایک پیوند لگنی ہوئی چادر اور ایک موٹی لگنی نکال کر دکھائی اور فرمایا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ان دو کپڑوں میں ہی ہوا۔

حدَّثَنَا قَتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ نَدِيرٍ ، عَنْ حُكَيْمَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ : أَخْدَرْ شُوْلُرُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَصَلَةٍ سَاقِيَ أَوْ سَاقِهِ فَقَالَ : هَذَا مَوْضِعُ الإِزارِ ، إِنْ أَتَيْتَ فَأَسْفَلَ ، فَإِنْ أَتَيْتَ فَلَا حَقٌّ لِلإِزارِ فِي الْكَغْبَنِ .

ترجمہ: حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے میری پنڈلی کے گوشت کا حصہ اپنی پنڈلی کے گوشت کا حصہ کپڑا کر فرمایا کہ تہبند باندھنے کی جگہ یہ ہے اور اگر تم نیچے تک لٹکانا چاہو تو کچھ اور نیچے تک کرو اگر مزید نیچے کرنا چاہو تو لگنی کا ٹخنوں میں کوئی حق نہیں ہے (یعنی ٹخنوں کو لگنی نہ چھپائے)

### زبدۃ:

۱: اس باب میں صرف حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے تہبند باندھنے کا ذکر ہے البتہ بعض دوسری روایات میں شلوار کا ذکر بھی آیا ہے کہ آپ نے کسی موقع پر شلوار خریدی، اس کی تعریف بھی کی مگر خود شلوار پہننے کا کسی صحیح روایت سے ثبوت نہیں ہے۔ جس طرح تہبند باندھنا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اس طرح پاجامہ یا شلوار کا باندھنا ثابت نہیں۔ اگرچہ اس کا پہننا شرعاً صحیح اور جائز ہے۔

جب مسلمان ہجرت کر کے مدینہ منورہ پہنچے تو وہاں کے یہودی صرف شلوار پہنتے تھے، تہبند نہیں باندھتے تھے۔ اس سلسلہ میں جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ تم کبھی شلوار اور کبھی تہبند باندھو تو تاکہ یہودیوں کی بالکل موافق رہے اور نہ ہی بالکل مخالفت۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا اکثر معمول مبارک نیچے لگنی باندھنے اور اوپر چادر اوڑھنے کا تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی چادر چار ہاتھ لمبی، اڑھائی ہاتھ چوڑی اور ایک قول کے مطابق چھ ہاتھ لمبی اور تین ہاتھ اور ایک بالشت چوڑی تھی۔ آپ کی لگنی مبارک چار ہاتھ ایک بالشت لمبی اور دو ہاتھ چوڑی تھی۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال کے وقت تک معمول سادہ اور کم قیمت حتیٰ کہ پیوند لگے کپڑے پہننے کا تھا حالانکہ اس وقت فتوحات بھی شروع ہو چکی تھیں اور دوسرے ملکوں کے سلاطین کی طرف سے ہدایا اور نذر انوں کا سلسلہ بھی شروع تھا لیکن حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول اپنی ذاتی معیشت کے لیے وہی قدیم طرز کا رہا اور جو کچھ آتا اس کو دوسروں پر تقسیم فرمادیتے۔ حقیقت یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ساری زندگی نہایت سادگی میں گزری اور اس میں کبھی کوئی تغیر واقع نہیں ہوا۔ سیرت کی کتابوں میں تو یہاں تک موجود ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کی آخری شب میں آپ کے گھر میں چراغ روشن کرنے کے لیے تیل بھی نہیں تھا۔ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا نے پڑوسیوں کے گھر سے عاریاً حاصل کر کے چراغ جلایا تھا۔

4: ٹخنوں سے نیچے لگنی یا پاجامہ لٹکانا حرام ہے۔ ہاں اگر کوئی عذر ہو مثلاً کسی شخص کے ٹخنے پر پھنسی یا زخم ہو اور اس پر لمکھی وغیرہ بیٹھتی ہو تو ایسے شخص کو اس کی حفاظت کے لیے لگنی یا پاجامہ لٹکانا جائز ہے جب تک زخم اچھانہ ہو۔ ہاں جب زخم اچھا

ہو جائے تو پھر نہ لٹکائے۔

5: ٹخنول کا ڈھانکنا حرام ہے مگر دو شرطوں کے ساتھ:

(۱): ”نازل“ یعنی کپڑا اور سے لٹکا ہوا ہو۔ لہذا جرایوں یا موزوں سے ٹخنے ڈھکا ہو تو کچھ بھی حرج نہیں۔

(۲): ”قائم“ یعنی انسان کھڑا ہو۔ اس میں رکوع بھی شامل ہے۔ مقصد یہ ہے کہ ٹانگ کا کھڑا ہونا۔ ہاں اگر بیٹھا یا لیٹا ہو تو ٹخنے کو ڈھانکنے میں کوئی حرج نہیں۔

واللہ اعلم بالصواب

## بابُ مَا جَاءَ فِي مِشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی چال مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا قُبَيْلَةُ مِنْ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ ، عَنْ أَبِي يُونُسَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : وَلَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّ الشَّمْسَ تَجْرِي فِي وَجْهِهِ ، وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَنْسَعَ فِي مِشْيَةِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّا الْأَرْضَ نُطْوِي لَهُ إِنَّا لَنَجْهُدُ أَنفُسَنَا وَإِنَّهُ لَغَيْرُ مُكْتَرٍ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ حسین کوئی چیز نہیں دیکھی۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ سورج آپ کے چہرہ مبارک پر ہی چل رہا ہے اور میں نے آپ سے زیادہ تیز رفتار بھی نہیں دیکھا گویا کہ زمین آپ کے لیے لپٹی جا رہی ہے۔ ہم تو آپ کے ساتھ چلنے میں اپنے آپ کو مشقت میں ڈال دیتے تھے اور آپ اپنی معمولی رفتار میں چل رہے ہوتے تھے۔

### زبدۃ:

اس باب کی اس روایتا اور دیگر روایتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی رفتار مبارک عام آدمی کی رفتار سے تیز تھی مگر چال مبارک ایسی تھی کہ ہموار جگہ پر چلتے ہوئے بھی ڈھلوان میں اترتے ہوئے نظر آتے تھے۔ آپ قدم مبارک اٹھا اٹھا کر اس طریقے سے آگے جھک کر چلتے جیسے کوئی آدمی نشیبی جگہ میں اتر رہا ہو۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي جُلْسَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی نشست مبارک کے بیان میں

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَقْلًا بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَنْ اللَّهِ بْنِ حَسَانَ ، عَنْ حَدَّيْتِهِ ، عَنْ قَيْلَةِ بْنِ مُحَمَّدَةَ ، أَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُوَ قَاعِدٌ لِلْفَرْضَاءِ قَالَ ثُ : فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَخَشِّعَ فِي الْجِلْسَةِ أَرْعَدْتُ مِنَ الْفَرْقِ .

ترجمہ: حضرت قیلہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد میں گوٹ مار کر بیٹھے ہوئے دیکھا۔ جب میں نے آپ کو اس عاجزانہ حالت میں دیکھا تو میں آپ کے رعب کی وجہ سے کانپنے لگی۔

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْرُومِيُّ ، وَعَيْرُ وَاحِدٌ قَالُوا : حَدَّثَنَا سُقْيَانُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَعْيِمٍ ، عَنْ عَمِّهِ ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَقْبِلًا فِي الْمَسْجِدِ وَاضْعَافًا إِلَّا حَدَّى رِجْلِيهِ عَلَى الْأُخْرَى .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد میں چت لیٹھے ہوئے اس حالت میں دیکھا کہ آپ نے اپنا ایک پاؤں دوسرے پاؤں پر رکھا ہوا تھا۔

### زبدۃ:

1: ”گوٹ مار کر بیٹھنا“ یہ کہلاتا ہے کہ انسان دونوں گھٹنوں کو کھڑا کر کے سرین کے بل بیٹھے اور دونوں ہاتھوں سے پنڈلیوں پر حلقہ بنالے۔ یہ ہیئت تواضع اور عاجزی کی ہے اور اس میں راحت بھی ہے جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ گوٹ مار کر بیٹھنا عرب کی دیواریں ہیں۔ (یعنی جنگل میں چونکہ دیواریں نہیں ہوتیں جس سے سہارا ہو سکے، اس لیے یہ قائم مقام دیوار کے ہے)۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب بھی اکثر گوٹ مار کر

بیٹھتے تھے مگر کبھی دوسری حالت پر بیٹھنا بھی ثابت ہے جیسا کہ ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم صحیح کی نماز کے بعد طویع آفتاب تک مسجد شریف میں چار زانو تشریف رکھتے تھے۔

بس اوقات بجائے ہاتھوں کے کمر اور پنڈیوں پر کپڑا لپیٹ لیا جاتا ہے جو کہ مزید راحت کا باعث ہے۔

2: دوسری حدیث مبارک جس میں چت لینے کا ذکر ہے اسکی صورت یہ ہے دونوں پاؤں پھیلا کر ایک قدم کو دوسرے قدم پر رکھ لے ورنہ چت لینے کی دوسری صورت یعنی ایک قدم کو دوسرے پاؤں کا گھٹنا کھڑا کر کے اسپر رکھے۔ اس کی ممانعت آئی ہے۔ اس کی وجہ بھی ہے کہ عرب میں عام طور پر رواج لگنی باندھنے کا تھا اور اس دوسری صورت میں ستر کھلنے کا خدشہ بہت زیادہ ہے۔ البتہ اگر شلوار یا پاجامہ پہنا ہو تو جیسے بھی لیٹے کوئی حرج نہیں ہے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي شَكَّةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے تکیہ مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّوْرِيُّ الْبَعْدَادِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَصْوُرٍ ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ سِعَالِكَ بْنِ حَزْبٍ ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَكَبِّلاً عَلَى وِسَادَةٍ عَلَى يَسَارِهِ .

ترجمہ: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک تکیہ پر ٹیک لگائے ہوئے دیکھا جو کہ آپ کی بائیں جانب تھا۔

حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ عَلَيْ بْنِ الْأَقْمَرِ ، عَنْ أَبِي جُحْيَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَمَّا أَنَا فَلَا أَكُونُ مُتَكَبِّلاً .

ترجمہ: حضرت ابو جہیفہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں کسی چیز پر ٹیک لگا کر کھانا نہیں کھاتا۔

### زبدۃ:

1: تکیہ لگا کر بیٹھنا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اور اگر مجبوری نہ بھی ہو تو بھی اپنی سہولت کے مطابق آدمی دائیں یا بائیں کسی طرف بھی تکیہ لگا سکتا ہے۔ اگر کوئی تکلیف ہو تو اپنے پیچھے بھی تکیہ رکھ کر اس کے ساتھ ٹیک لگا سکتا ہے، اس میں کوئی حرج نہیں ہر طرح درست ہے۔

2: تکیہ لگا کر بیٹھنا تو درست ہے مگر تکیہ لگا کر کھانا کھانا متکبرین کی علامت ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی تکیہ لگا کر نہیں کھایا۔ ہمیشہ ایک زانویادو زانو ہو کر کھانا تناول فرماتے تھے۔ کبھی غذر ہو تو الگ بات ہے۔

علماء نے لکھا ہے کہ تکیہ لگانے کی چار صورتیں ہیں اور چاروں اس میں داخل

ہیں:

(۱): داکیں یا بائیمیں چہلو کو تکنیہ یادیوار وغیرہ پر سہارا لگانا

(۲): ہتھیلی سے زمین پر سہارا لگانا

(۳): چوز انواعی چوکڑی مار کر کسی گدے وغیرہ پر بیٹھنا

(۴): کمر کو تکنیہ یادیوار کے ساتھ ٹیک لگانا

تکنیہ لگا کر کھانے سے بہت زیادہ کھایا جاتا ہے، اس سے پیٹ بھی بڑھ جاتا ہے اور کھانا جلدی ہضم بھی نہیں ہوتا۔

## باب ما جاء في اتکا رسول الله صلى الله عليه وسلم.

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سہارا لے کر چلنے کے بیان میں

حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارِكَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَطَاءُ  
بْنُ مُسْلِمٍ الْخَفَافِ الْخَلَائِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ بُرْقَانَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ ، عَنْ  
الْعَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرْضِهِ الَّذِي ثُوَقَ  
فِيهِ وَعَلَى رَأْسِهِ عِصَابَةٌ صَفْرَاءٌ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : يَا فَضْلُ قُلْتُ : لَبَثَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ : أَشْدُدُ هَذِهِ الْعَصَابَةَ رَأْيِي قَالَ : فَفَعَلْتُ ، ثُمَّ قَدِ فَوَضَعَ كَفَةً عَلَى مَكْبِيِّ ، ثُمَّ قَامَ  
فَدَخَلَ فِي الْمَسْجِدِ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةً .

ترجمہ: حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس بیماری کے دوران حاضر ہوا جسمیں آپ کی وفات ہو گئی تھی۔ اس وقت آپ کے سر مبارک پر زرد رنگ کا ایک پٹکا تھا۔ میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے فرمایا: اے فضل! میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! میں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ پٹکا میرے سر پر کس کے باندھ دو۔ میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر آپ اٹھ کر بیٹھ گئے اور اپنا ہاتھ مبارک میرے کندھے پر رکھا۔ پھر آپ کھڑے ہو گئے اور مسجد میں تشریف لے آئے۔

اس حدیث میں ایک لمبا واقعہ بھی ہے۔

### زبدۃ:

1: گز شتہ باب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ٹیک لگا کر بیٹھنے کے بیان میں تھا اور یہ باب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سہارا لے کر چلنے کے بیان میں ہے۔

2: اس حدیث میں جس واقعہ کا ذکر ہے وہ یہ ہے:  
ایک دن حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لے گئے اور منبر

پر بیٹھ کر ارشاد فرمایا کہ لوگوں کو آواز دے کر جمع کرو۔ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ کہتے ہیں کہ میں نے لوگوں کو اکٹھا کر لیا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ حمد و شکر کے بعد یہ مضمون ارشاد فرمایا:

میرا تم لوگوں کے پاس سے چلے جانے کا زمانہ قریب ہے، اس لیے جس کی کمر پر میں نے مارا ہو تو میری کمر موجود ہے، بدله لے لو اور جس کی آبرو پر میں نے حملہ کیا ہو وہ میری آبرو سے بدله لے، جس کا کوئی مالی مطالبہ مجھ پر ہے وہ مال سے بدله لے لے، کوئی شخص یہ شبہ نہ کرے کہ بدله لینے سے میرے دل میں بغض پیدا ہونے کا ذر ہے کیونکہ بغض رکھنا نہ میری طبیعت ہے اور نہ میرے لیے موزوں ہے۔ خوب سمجھ لو کہ مجھے محبوب ہے وہ شخص جو اپنا حق مجھ سے وصول کرے یا معاف کر دے کہ میں اللہ جل شانہ کے ہاں بشاشت کے ساتھ جاؤں، میں اپنے اس اعلان کو ایک دفعہ کہہ دیں پر کفایت نہیں کرنا چاہتا، پھر بھی اس کا اعلان کروں گا۔

چنانچہ اس کے بعد منبر سے اتر آئے۔ ظہر کی نماز پڑھنے کے بعد پھر منبر پر تشریف لے گئے اور وہی اعلان فرمایا۔ نیز بغض کے متعلق مضمون بالا کا اعادہ فرمایا اور یہ بھی ارشاد فرمایا کہ جس کے ذمہ کوئی حق ہو وہ بھی ادا کرے اور دنیا میں رسوائی کا خیال نہ کرے کہ دنیا کی رسوائی آخرت کی رسوائی سے بہت کم ہے۔

ایک صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ میرے تین درہم آپ کے ذمہ ہیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں کسی مطالبہ کرنے والے کی تکذیب نہیں کرتا ہوں اور نہ ہی اس کو قسم دیتا ہوں لیکن پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیسے ہیں؟ اس شخص نے عرض کیا کہ ایک سائل ایک دن آپ کے پاس آیا تھا اور آپ نے مجھ سے فرمایا تھا کہ اس کو تین درہم دے دو۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فضل! اس کے تین درہم

ادا کر دو۔ اس کے بعد ایک اور صاحب اٹھے۔ انہوں نے عرض کیا کہ میرے ذمہ تین درہم بیت المال کے ہیں، میں نے خیانت سے لیے تھے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خیانت کیوں کی تھی؟ عرض کیا کہ میں اس وقت بہت محتاج تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فضل! اس سے تین درہم لے لو۔

اس کے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان فرمایا کہ جس کسی کو اپنی حالت کا اندیشہ ہو وہ بھی دعا کرائے۔ ایک صاحب اٹھے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں جھوٹا ہوں، منافق ہوں، بہت سونے کا مریض ہوں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی: یا اللہ! اس کو سچائی عطا فرماء، (کامل) ایمان عطا فرماء اور زیادتی نیند کے مرض سے صحت عطا فرماء۔

اس کے بعد ایک اور شخص اٹھا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں جھوٹا ہوں، منافق ہوں، کوئی گناہ ایسا نہیں ہے جو میں نے نہ کیا ہو۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو تنبیہ فرمائی کہ اپنے گناہوں کو پھیلاتے ہو؟! حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عمر! چپ رہو، دنیا کی رسوائی آخرت کی رسوائی سے بہت بلکی ہے۔ اس کے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یا اللہ! اسکو سچائی اور (کامل) ایمان عطا فرماء اور اس کے احوال کو بہتر بنادے۔

اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجمع سے کوئی بات کہی جس پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: عمر میرے ساتھ ہیں اور میں عمر کے ساتھ ہوں، میرے بعد حق عمر کے ساتھ ہے جدھر بھی وہ جائیں۔

ایک دوسری حدیث میں یہ بھی ہے کہ ایک اور صاحب اٹھے۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں بزدل ہوں اور سونے کا مریض ہوں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے بھی دعا فرمائی۔

حضرت فضل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس کے بعد سے ہم دیکھتے تھے کہ ان کے برابر کوئی بہادر نہ تھا۔ اس کے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لے گئے اور اسی طرح عورتوں کے مجمع میں بھی اعلان فرمایا۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَكْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانا مبارک کھانے کے بیان میں

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَقْدَنِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِنِ لِكْعَبٍ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ بِأَصْبَاعِهِ التَّلَاثَ وَيَلْعَقُهُنَّ .

ترجمہ: حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تین انگلیوں سے کھانا تناول فرمایا کرتے تھے اور بعد میں ان کو چاٹ بھی لیا کرتے تھے۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيْ قَالَ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَكْنَيْ قَالَ : حَدَّثَنَا مُضْعِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : أُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ فَرَأَيْتُهُ يَأْكُلُ وَهُوَ مُفْعَعٌ مِنَ الْجُوعِ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ بھجوریں لائی گئیں اور میں نے دیکھا کہ آپ وہ بھجوریں کھا رہے تھے اور بھوک کی وجہ سے اکڑوں بیٹھ کر کسی چیز پر سہارا لگا کر تشریف فرماتھے۔

### زبدۃ:

1: کھانا کھانے کے آداب میں سے ایک ادب یہ بھی ہے کہ کھانا تین انگلیوں (در میانی انگلی، انگشت شہادت اور انگوٹھا) سے کھایا جائے کیونکہ ایک انگلی سے کھانا اللہ تعالیٰ کی نار اضگنی کا ذریعہ ہے، دو سے کھانا تکبر اور غرور کی علامت ہے اور تین سے کھانا سنت ہے اور چار یا پانچ سے کھانا حرص اور لاثج کی علامت ہے۔ بسا اوقات معدہ پر بوجھ ہو جاتا ہے اور کھانا حلق میں اٹک جاتا ہے۔ اس لیے سب سے بہتر طریقہ یہ ہے کہ تین انگلیوں سے کھانا کھایا جائے۔ ہاں اگر کوئی عذر یا ضرورت ہو مثلاً کھانا ایسا ہو کہ تین

انگلیوں سے کھانے میں مشکل پیش آتی ہو تو کوئی حرج نہیں جیسے موجودہ دور میں سیانو والی (پاکستان کا ایک علاقہ جو صوبہ پنجاب میں واقع ہے) کا بنا ہوا مکھڈی حلوہ جب کہ وہ خشک ہو کر ریزہ ریزہ ہو جائے۔

2: کھانا کھانے کے بعد انگلیوں کو چاٹنا بھی سنت ہے۔ بعض روایات میں تین مرتبہ چاٹنا بھی ثابت ہے اور بعض روایات میں اس کی ترتیب بھی وارد ہوئی ہے کہ پہلے در میانی انگلی، پھر انگشت شہادت پھر انگوٹھا مبارک کو چاٹ لیتے تھے۔

مسلم شریف میں کھانا کھانے کے بعد انگلیاں چاٹنے کی وجہ بھی بیان کی گئی ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے انگلیاں چاٹنے کی ترغیب دیتے ہوئے ارشاد فرمایا:

فَإِنَّهُ لَا يَدْرِيٌ فِي أَيِّ طَعَامٍ الْبَرَكَةُ .

(صحیح مسلم: رقم المحدث 2033)

کہ انسان نہیں جانتا کہ اسکے کھانے کے کس حصہ میں اللہ تعالیٰ نے برکت رکھی ہے۔ ممکن ہے کہ کھانے کا یہی حصہ زیادہ با برکت ہو جو انگلیوں کے ساتھ لگ گیا ہے۔ لہذا انکو چاٹنے کا حکم دیا ہے۔

3: بعض بیو قوف انگلیاں چاٹنے کو ناپسند کرتے ہیں حالانکہ اتنی عقل نہیں کہ انگلیوں پر جو کھانا لگا ہوا ہے یہ وہی تو ہے جو اتنی دیر سے کھایا جا رہا ہے، اس میں کیا انی چیز ہے؟ دیکھیں! فیرنی کا سارا چچپے منہ میں لے لیا جاتا ہے، پھر اسی لعاب سے بھرے چچے کو رکابی میں ڈال دیا جاتا ہے، پھر دوبارہ اور سہ بارہ یہ عمل دھرایا جاتا ہے۔

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: کوئی شخص اپنے فعل کو فتح سمجھے تو اسکے متعلق تو کلام کیا جاسکتا ہے مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کو ناپسندیدگی کے ساتھ دیکھنے سے کفر کا خطرہ ہے، اس لیے اگر کسی کو طبعی طور پر کراہت بھی ہو تو عادت

ڈالنی چاہیے۔

4: ٹیک لگا کر کھانے کی احادیث میں ممانعت آئی ہے مگر اس جگہ چونکہ ضعف کے عذر کی وجہ سے تھا اس لیے کوئی اعتراض والی بات نہیں کیونکہ پہلے بھی یہ بتایا جا چکا ہے کہ عذر کی وجہ سے ٹیک لگا کر کھانے میں کوئی حرج نہیں۔

5: ایک روایت میں یہ بھی آتا ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کھانا کھانے کے بعد اپنی کھانے والی انگلیاں کسی دوسرے شخص کو بھی پیش فرمادیتے تھے تاکہ وہ بھی ان بابرکت انگلیوں کو چاٹ لے۔ وہ کتنا خوش قسمت انسان ہو گا جسے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیاں چاٹنے کا شرف حاصل ہو گیا۔

## باب ما جاء في صفة خُبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی روٹی مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ الْحَنْفِيُّ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، أَنَّهُ قِيلَ لَهُ : أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّقِيَّةَ ؟ - يَعْنِي الْحَوْازِيَّةَ - فَقَالَ سَهْلٌ : مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّقِيَّةَ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَعَالَى ، فَقِيلَ لَهُ : هُلْ كَانَتْ لَكُمْ مَنَاخُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : مَا كَانَتْ لَنَا مَنَاخُلٌ . قِيلَ : كَيْفَ كُنْتُمْ تَضْسُعُونَ بِالشَّعْرِ ؟ قَالَ : كُنَّا نَتَخَفَّهُ فَيُطِيرُ مِنْهُ مَا طَازَ ثُمَّ يَعْجِنُهُ .

ترجمہ: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی چھنے ہوئے آٹا (میدہ) کی روٹی بھی کھائی ہے؟ حضرت سہل نے جواب دیا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اخیر عمر تک کبھی میدہ آیا ہی نہیں ہوا گا۔ پھر سوال کرنے والے نے پوچھا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تمہارے پاس چھانیاں تھیں؟ حضرت سہل نے جواب دیا: نہیں تھیں۔ پھر سوال کرنے والے نے پوچھا کہ آپ لوگ جو کے ساتھ کیا کرتے تھے یعنی جو کی روٹی کیسے پکاتے تھے؟ حضرت سہل نے جواب دیا کہ اس کے آٹے میں ہم پھونک مار لیا کرتے تھے، جو موٹی موٹی تنکے ہوتے وہ اڑجاتے تھے، باقی ہم گوندھ لیتے تھے۔

حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَنَادِ الْمُهَاجِرِيُّ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ ، فَدَعَתْ لِي بِطَعَامٍ وَقَالَتْ : مَا أَشْبَعَنِي طَعَامٌ فَأَشَاءَ أَنْ أَبْكِي إِلَّا بَكَيْتُ . قَالَ : فُلْتُ لَمَ ؟ قَالَتْ : أَذْكُرُ الْحَالَ الَّتِي فَارَقَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَّيَا ، وَاللَّهُ مَا شَيَّعَ مِنْ خُبْرٍ وَلَحْمٍ مَرَيْنِ فِي يَوْمٍ .

ترجمہ: حضرت مسروق رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا تو انہوں نے میرے لیے کھانا منگوایا اور فرمایا کہ میں پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھاتی مگر میرا رونے کو جی کرتا ہے تو میں روپڑتی ہوں۔ مسروق کہتے

ہیں کہ میں نے پوچھا: آپ کے رونے کی وجہ کیا ہے؟ تو فرمانے لگیں کہ مجھے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ حالت یاد آ جاتی ہے جس پر آپ دنیا سے جدا ہوئے تھے۔

خدا کی قسم! آپ نے کبھی دن میں دو دفعہ روٹی اور نہ ہی گوشت پیٹ بھر کے کھایا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو أَبُو مَعْنَى ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : مَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِوَانٍ وَلَا أَكَلَ خُبْرًا مُرْفَقًا حَتَّى مَاتَ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی میز پر کھانا نہیں کھایا اور نہ ہی آپ نے چپاتی یعنی چھنے ہوئے آٹے کی روٹی کھائی یہاں تک کہ آپ اس دارفانی سے رخصت ہو گئے۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں گندم اور پھر میدے کی روٹی تو مالداروں کو نصیب ہوتی تھی کیونکہ گندم اس سر زمین پر کاشت نہیں ہوتی تھی بلکہ شام جیسے دور دراز علاقوں سے منگوانی پڑتی تھی اس لیے کافی مہنگی ہوتی تھی، اس لیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو بالعموم جو کی سادہ روٹی میسر آتی تھی اور آپ اسی کو کھا کر شکر ادا فرماتے تھے، میدے کی روٹی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے کھانا ثابت ہی نہیں ہے۔

2: جو کی سادہ روٹی بھی بغیر چھنے ہوئے ہوتی تھی اور وہ بھی روزانہ نہیں ہوتی تھی۔ یہ صرف حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول ہی نہ تھا بلکہ آپ کے اہل خانہ کا بھی یہی معمول تھا کہ کئی کئی روز تک جو کی روٹی بھی نصیب نہیں ہوتی تھی۔

3: اسی طرح حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی سالن چھوٹی رکابی میں نہیں ڈالا کیونکہ ایک ہی بڑا برتن ہوتا تھا جس میں سالن ڈال لیا جاتا تھا۔ آپ نے میز پر بھی کبھی کھانا نہیں کھایا کیونکہ میز پر کھانا کھانا متکبرین کا طریقہ ہے اور اب تو اس سے

اور زیادہ بچناصروری ہے کیونکہ یہ یہود و نصاریٰ کا طریقہ ہے اور ہمیں کافروں کے طریقہ کی مخالفت کا حکم ہے۔ البتہ دستر خوان بچھا کر کھانا کھانا سنت ہے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِدَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سالن مبارک کے بیان میں

حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ هَشَامٍ ، عَنْ سُقْيَانَ ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دَقَارٍ ، عَنْ حَاجِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَغْمُ الإِدَامُ أَوِ الْأَدْمُ : الْخَلُّ .

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سر کہ بھی کیا ہی اچھا سالن ہے۔

### زبدۃ:

”سر کہ“ کو دنیا کے مختلف ممالک میں انگور، جامن اور گنا وغیرہ سے تیار کیا جاتا ہے۔ سر کہ ذرا ترش ہوتا ہے اس لیے اعصاب کے مریض کو اور سرد مزاج کے بعض لوگوں کو بھی نقصان دہ ہوتا ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس کو نوش فرماتے تھے اور فرماتے تھے کہ کیا ہی اچھا سالن ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جس گھر میں سر کہ ہو وہ گھر (سالن کا) محتاج نہیں ہے۔ حضرت امام ہانی رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے کہ جس گھر میں سر کہ ہو وہ گھر سالن سے خالی نہیں ہے اور یہ بھی حدیث میں آیا ہے کہ سر کہ پہلے انبیاء علیہم السلام کا سالن ہے۔

(سنن ابن ماجہ: باب الانتدام بالخل. رقم الحدیث 3318)

اس لحاظ سے کہ اس میں وقت اور محنت زیادہ نہیں ہوتی اور روتی بے تکلف کھائی جاتی ہے، یہ ہر وقت آسانی سے مل جاتا ہے اور تکلفات سے بعید اور دور ہے اور دنیوی زندگی میں بھی اختصار ہی مقصود ہے۔ اس کے علاوہ سر کہ میں خصوصی فوائد بہت ہیں۔ پہیٹ کے کیڑوں کو مارتا ہے، کھانے کو جلدی ہضم کرتا ہے، حرارت کو مارتا ہے اور خوش ذائقہ ہوتا ہے، بلغم اور صفر اکا قاطع ہے، بھوک اچھی لگاتا ہے۔

حَدَّثَنَا الْقُصْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْرَجُ الْبَعْدَادِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ : أَكْلَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ حُبَارَى .

ترجمہ: حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے (ایک موقع پر) حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حباری کا گوشت کھایا۔

### زبدۃ:

- 1: ”سفینہ“ کا معنی ہوتا ہے ”کشتی“۔ حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کا لقب بھی سفینہ اس وجہ سے پڑ گیا تھا کہ آپ سفر میں کشتی کی طرح بہت سامان اٹھائیتے تھے۔
- 2: ”حباری“ ایک جنگلی پرنده ہے جو کہ مرغے ذرا کم مگر خاصہ موٹا ہوتا ہے۔ اس کی گرد، چونچ اور پاؤں قدرے لمبے ہوتے ہیں۔ یہ خاکی رنگ کا ہوتا ہے۔ اڑتے وقت بہت شور کرتا ہے۔ تیز رفتار اور بہت طاقتور پرنده ہے۔ اس کا نام بعض نے سرخاب بعض نے بیڑ، بعض نے چکا چکوٹی اور بعض نے تغیری بتایا ہے۔ محیط اعظم میں لکھا ہے کہ فارسی میں اس کو ہوبرہ، شعورت اور شوال کہتے ہیں اور ہندی میں چرز کو اور یونانی لوگ غلو مس کہتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عَائِيٌّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَئْوَبَ ، عَنْ الْقَابِسِ التَّشْعِيِّيِّ ، عَنْ رَهْدَمِ الْجَزَرِيِّ قَالَ : كُنَّا عِنْدَ أَيِّ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ : فَقَدَّمَ طَعَانَةً وَقَدَّمَ فِي طَعَانَهُ لَحْمَ دَجَاجٍ وَفِي الْقَوْمِ رَجْلٌ مِنْ بَنِي تَيْمَ الَّهُ أَحْمَرُ كَاتِبٌ مَؤْلِيٌّ قَالَ : فَلَمْ يَدْنُ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى : أَدْنُ ، فَلَمَّا قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ مِنْهُ ، فَقَالَ : إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدِيرَتُهُ فَخَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمَهُ أَبَدًا .

ترجمہ: حضرت زہدم جرمی فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے۔ اتنے میں ان کا کھانا لا یا گیا جس میں مرغی کا گوشت تھا۔ اس مجلس میں بنی تیم اللہ کا ایک سرخ رنگ کا آدمی بھی تھا جو آزاد شدہ غلام معلوم ہوتا تھا۔ وہ کھانے میں شامل نہ ہوا۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم بھی ادھر آؤ (اور کھاؤ) کیونکہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو مرغی کا گوشت کھاتے

ہوئے خود دیکھا ہے۔ وہ شخص کہنے لگا کہ میں نے مرغی کو گندی چیزیں کھاتے ہوئے دیکھا ہے جس کی وجہ سے مجھے اس سے کراہت آتی ہے، لہذا میں نے اس کے نہ کھانے کی قسم کھالی ہے۔

### زبدۃ:

1: حلال جانوروں میں سے اگر کوئی جانور کثرت سے گندی چیزیں کھانے لگ جائے تو اس کا گوشت کھانا مکروہ ہے۔ گندگی کھانے کا جانور دراصل ایسا جانور ہو جاتا ہے کہ اسکے سوکھنے کی قوت خراب ہو جاتی ہے جس کی وجہ سے اسے اچھی خوراک پسند نہیں آتی بلکہ وہ گندی اور بخس چیزوں میں منہ مارتار ہتا ہے۔ ایسے جانور کو ”جلالہ“ کہتے ہیں۔

ایسے جانور کا حکم یہ ہے کہ اگر وہ جانور بڑا ہو جیسے گائے، بھیڑ، بکری وغیرہ تو اسکو دس روز تک گھر میں باندھ کے رکھو اور پاکیزہ اور صاف خوراک دو۔ اب اس کا گوشت مکروہ نہیں رہے گا اور اگر جانور چھوٹا ہے جیسے مرغی وغیرہ تو اس کو تین دن تک گھر میں بند کر کے رکھو اور گندی اشیاء کے بجائے صرف پاکیزہ چیزیں کھلاو تو اس کا کھانا بھی مکروہ نہیں رہے گا۔

مرغی عام طور پر اچھی خوراک کھاتی ہے مگر گندی جگہوں میں بھی منہ ڈالتی رہتی ہے۔ تاہم یہ جلالہ کے حکم میں نہیں آتی اور نہ ہی اس کا گوشت بدبودار ہوتا ہے۔ لہذا اسکا گوشت کھانے میں کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔

2: بخاری شریف میں یہ لمبا قصہ ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے پھر بھی یہی فرمایا کہ کھاؤ اور قسم کا کفارہ ادا کرو کیونکہ حلال چیز کے نہ کھانے کے کیا معنی؟

3: مرغی کا گوشت بہت مفید ہے۔ گرم تر ہے۔ جلدی ہضم ہو جاتا ہے۔ اخلاط

اچھے پیدا کرتا ہے۔ دماغ اور جملہ اعضاۓ رئیسہ کو قوت دیتا ہے۔ آواز بھی صاف کرتا ہے اور رنگ بھی خوش نما پیدا کرتا ہے۔ عقل کو بھی قوت دیتا ہے۔ سب سے بڑھ کر اس کا کھانا سنت سے ثابت ہو گیا ہے۔ واضح ہو کہ یہاں دینی مرغی کی بات ہو رہی ہے، برائلر کی نہیں۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْمُرٌ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَشْلَمَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ حُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُلُّوا الرَّبَّئَتْ وَادْهُنُوا بِهِ ؛ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ .

ترجمہ: حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: زیتون کا تیل کھاؤ اور مالش بھی کرو، اس لیے کہ وہ مبارک درخت سے پیدا کیا گیا ہے۔

### زبدۃ:

زیتون کا ذکر قرآن کریم نے کئی بار فرمایا ہے حتیٰ کے اسکے نام کی قسم بھی کھائی ہے۔ زیتون بہت بارکت ہے۔ انبیاء علیہم السلام نے اسکے بارکت ہونے کی دعا فرمائی ہے۔ یہ اکثر ملک شام میں پیدا ہوتا ہے اور ملک شام میں ستر نبی مبعوث ہوئے ہیں۔ زیتون کے بارکت ہونے کی ظاہری اور مادی علامت یہ بھی ہے کہ اس کی ہر چیز کار آمد ہوتی ہے، اسکی لکڑی، پتے، پھل حتیٰ کہ اس کا سایہ بھی نہایت گھنا ہونے کی وجہ سے انسان کے کام آتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اسکی ہر چیز میں منافع ہے، اس کا تیل جلانے کے کام آتا ہے، کھانے کے کام آتا ہے، دباغت کے کام آتا ہے، ایندھن جلانے کے کام آتا ہے حتیٰ کہ اسکی راکھ ریشم دھونے کے کام آتی ہے۔ حضرت ابو نعیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس میں ستر بیماریوں کی شفاء ہے جن میں ایک جذام بھی ہے۔

حضرت شاہ عبد العزیز محدث دھلوی (م ۱۲۳۹ھ) تفسیر عزیزی میں فرماتے ہیں: زیتون کا پھل نہایت قوی ہے، اسکے پھل پلاو میں ڈالے جاتے ہیں جو کھانے کو مزید مرغوب اور خوش ہضم بنادیتے ہیں۔ زیتون کا تیل انسانی پٹھوں کے لیے بہت مفید ہے۔ فائج کے مریضوں یا بڑی عمر کے کمزور پٹھوں والے آدمیوں کے لیے زیتون کے تیل کی ماش نہایت مفید ہے۔

اس درخت کی عمر بہت لمبی ہوتی ہے۔ عام طور پر بارہ سال کی عمر میں پھل لاتا ہے اور ایک ہزار کی عمر تک رہتی ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَعَنِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعِجِّلُهُ الدِّبَاءَ فَأَتَى يَطْعَامٍ ، أَوْ دُعِيَ لَهُ فَجَعَلَتْ أَنْتَبَعَهُ فَأَصْبَعَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ لِمَا أَعْلَمُ أَنَّهُ يُجْبِيهُ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو کدو بہت مرغوب تھا۔ ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھانا آیا یا آپ کسی دعوت میں تشریف لے گئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ تھا۔ میں کدو کے قتلہ چن چن کر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھتا جاتا تھا کیونکہ مجھے معلوم تھا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو کدو بہت پسند ہے۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو کدو کا سالن بہت پسند تھا۔ کدو کے تکڑے ہوں یا اس کا شوربا، دونوں ہی بہت مرغوب تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ایک روایت ہے کہ آپ ایک آدمی کی دعوت میں تشریف لے گئے تو میں نے دیکھا کہ آپ پیالے کی سب جانبوں سے کدو کو تلاش کر کے کھاتے رہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس دن سے مجھے بھی کدو بہت محبوب ہو گیا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی فرماتے ہیں کہ میں نے جب کھانا تیار کرایا اگر میرے بس میں ہوا تو میں نے کدو ہی

کا تیار کروا یا کدو اس میں ڈلوایا۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ کدو بہت اچھی چیز ہے اور میرے بھائی یونس علیہ السلام کا درخت ہے یعنی جب حضرت یونس علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام مجھلی کے پیٹ سے باہر نکلے تو مجھلی کے پیٹ کی حرارت کی وجہ سے آپ کے بدن مبارک کی جلد نہایت نرم ہو چکی تھی، دریا کے باہر کوئی سایہ دار درخت نہ تھا تو اللہ تعالیٰ نے کدو کی بیل ان پر کردی جسکا ذکر قرآن کریم میں ہے: ”وَأَنْذَنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَمْطِينَ“ (سورۃ الصافات: 146) کدو تر ہونے کے باوجود حافظے کو قوی کرتا ہے اور عقل کو تیز کرتا ہے۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَوْزَريُّ ، وَسَلَمَةُ بْنُ شَبَّابٍ ، وَمَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ ، قَالُوا : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَاطِةٍ ، عَنْ هَشَامٍ بْنِ عُزْرَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْخَلْوَةَ وَالْعَسْلَ .

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم حلوہ اور شہد کو پسند فرماتے تھے۔

### زبدۃ:

عربی زبان میں ہر میٹھی چیز کو حلواء (حلوہ) کہتے ہیں۔ اس سے مراد ہمارے ہاں کا معروف و مشہور حلوہ نہیں ہے جو کہ آٹا یا سوچی، گھنی، چینی وغیرہ ملا کر بنایا جاتا ہے۔ اس تشریح کی بناء پر اگرچہ حلوہ میں شہد بھی شامل ہے، پھر بھی شہد کو الگ اسکی خصوصیت کے پیش نظر بیان کیا گیا۔

بعض حضرات محدثین یہ بھی فرماتے ہیں کہ حدیث پاک میں بھی متعارف حلوہ ہی مراد لیا گیا ہے جو کہ آٹا، گھنی وغیرہ سے بنایا جاتا ہے۔ کہتے ہیں کہ سب سے پہلے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حلوا بنا کر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں پیش کیا تھا اور حضرت نے اس کو پسند بھی فرمایا تھا۔ یہ حلوہ آٹے، شہد

اور گھی کا بنا ہوا تھا کیونکہ شکر کا اس وقت رواج نہ تھا اور شکر کی جگہ پر شہد یا کھجوریں استعمال ہوتی تھیں۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّسْعَيْتِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَيَ الرَّبِيعُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَرَفِعَ إِلَيْهِ الْدَّرَازَ وَكَانَتْ تَعْجِبُهُ فَهَسَسَ مِنْهَا.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گوشت لایا گیا، اس میں سے ایک بازو آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ بازو آپ کو بہت پسند تھا جسے آپ نے دانتوں سے نوچ کر تناول فرمایا۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو بکری کی الگی ٹانگوں (جن کو) دست "بھی کہتے ہیں) کا گوشت بہت پسند تھا۔ اسکی ایک وجہ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا یہ بھی بیان فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت کبھی کھار ملتا تھا اور "دست" کا گوشت بہت جلدی تیار ہو جاتا تھا۔ اگرچہ اسکی اور وہیں بھی ہو سکتی ہیں۔ روایات کے مطابق آپ کو دست کے گوشت میں ہی زہر ملا کر کھلایا گیا تھا جس کا اثر آخر عمر تک رہا۔

2: اس کے علاوہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ بہترین گوشت پٹھ کا گوشت ہے۔ یہ گوشت ریڑھ کی ہڈی کے ساتھ ملا ہوتا ہے جس میں چربی بھی ہوتی ہے۔ یہ گوشت کھانے میں نہایت لذیذ اور عمدہ ہوتا ہے اور ویسے گوشت بغیر کسی حصہ کی تخصیص کے بھی پسندیدہ ہونا حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں آیا ہے۔

3: دانتوں سے کاٹ کر کھانے کی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ترغیب بھی ارشاد فرمائی ہے۔ چنانچہ حدیث میں آیا ہے کہ گوشت کو دانتوں سے کاٹ کر کھایا کرو، اس سے ہضم بھی خوب ہوتا ہے اور بدن کو موافق بھی زیادہ ہوتا ہے۔ یہ تو عام

حالات کی بات ہے، البتہ اگر کبھی غیر معمولی حالات میں چھری کی ضرورت پڑ جائے مثلاً گوشت کا ٹکڑا بہت زیادہ ہو اور اس میں سے ہر لقمه ہاتھ سے توڑنا ممکن نہ ہو تو پھر چاقو کا استعمال بھی جائز ہے اور روایات سے ثابت ہے۔ البتہ بلا وجہ اور بلا ضرورت چاقو چھری سے گوشت کاٹ کر نہ کھایا جائے کہ روایات میں اس سے منع کیا گیا ہے اور اس کو کفار کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ لہذا اس سے احتیاط کرنی چاہیے۔

4: ایک اہم بات یہ ہے کہ بھنے ہوئے گوشت کے کھالینے سے وضوء ختم نہیں ہوتا بلکہ باقی رہتا ہے۔ جن روایات سے کھانے کے بعد وضو کا کرنا معلوم ہوتا ہے وہ روایات پہلے کی ہیں اور منسون ہیں۔

5: بعض روایات سے مسجد میں کھانے کی اجازت معلوم ہوتی ہے۔ اس سلسلہ میں یہ بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ مسجد میں کھانے کی عادت بنالینا تو قطعاً درست نہیں، البتہ مجبوری کی حالت میں مسافروں کے لیے اور طلبہ کے لیے اگر علیحدہ جگہ نہ ہو تو وہ مسجد میں کھاسکتے ہیں۔ معتقد حضرات بھی مسجد میں ہی کھائیں گے مگر مسجد کے آداب کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَهْيَةٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبْنَاءُ أَبْنَاءِ بْنِ عَبْيَدٍ ، عَنْ فَقَادَةَ ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ ، عَنْ أَبِي عَبْيَدٍ قَالَ : طَبَّخَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِدْرًا وَقَدْ كَانَ يَعْجِبُهُ الدِّرَاعُ فَنَأْوَلَهُ الدِّرَاعَ ثُمَّ قَالَ : نَأْوَلُنَا الدِّرَاعُ ، فَنَأْوَلَهُ ثُمَّ قَالَ : نَأْوَلُنَا الدِّرَاعَ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَكُمْ لِلشَّاةِ مِنْ ذِرَاعٍ فَقَالَ : وَالَّذِي نَسْسَيْ بِيَدِهِ لَوْ سَكَّ لَنَا وَلَنَّنَا الدِّرَاعَ مَا دَعَوْتُ .

ترجمہ: حضرت ابو عبید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہانڈی پکائی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو اگلے پائے بہت پسند تھے، چنانچہ میں نے ایک پایہ نکال کر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ پھر آپ نے فرمایا: مجھے ایک پایہ اور دو! میں نے دوسرا پایہ بھی دے دیا۔ آپ نے پھر فرمایا: مجھے ایک پایہ اور دو! میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کبری کے اگلے پائے

کتنے ہوتے ہیں؟ (یعنی دوہی ہوتے ہیں جو میں نے آپ کو پیش کر دیے ہیں) حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس ذات پاک کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، اگر تم خاموش رہتے تو جب تک میں مانگتا رہتا تم پائے نکال کر مجھے دیتے رہتے۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت زیادہ مجذرات ظاہر ہوئے جن کا انکار دوپھر کے وقت چڑھے ہوئے سورج کے انکار کے مترادف ہے۔ مجذرات پر اعتراض دراصل حق تعالیٰ کی طاقت پر اعترض ہے کیونکہ مجذہ تو اللہ کا فعل ہے جو کہ نبی کے ہاتھ پر ظاہر ہوتا ہے۔ بالکل اسی طرح کرامت بھی حق تعالیٰ کا فعل ہوتا ہے جو کہ ولی کے ہاتھ پر ظاہر ہوتا ہے۔

2: حدیثِ بالا میں حضرت ابو عبید رضی اللہ عنہ کے اس کہنے پر کہ بکری کے دو ہی دست ہوتے ہیں آئندہ کا سلسلہ بند ہو جانا حضرت ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس بناء پر تھا کہ مجذرات و کرامات اور اس قسم کے خلاف عادت و افعال کا پیش آنا مکمل فباء کی وجہ سے ہوتا ہے اور حضرت ابو عبید کے اس جواب کی وجہ سے وہ مکمل توجہ تامہ جو پہلے تھی وہ نہ رہی اور توجہ کے منقطع ہونے کی وجہ سے یہ چیزیں بھی منقطع ہو گئیں۔

علامہ مناوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ ایک انعام الہی تھا اور اگر حضرت ابو عبید رضی اللہ عنہمکمل اتباع کرتے ہوئے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی بات مانتے جاتے تو یہ سلسلہ یقیناً باقی رہتا مگر حضرت ابو عبید کی طرف سے جو اعتراض پیدا ہوا (اگرچہ صورۂ اعتراض تھا حقیقت میں اعتراض کرنا ہرگز مقصود نہ تھا) اس کی وجہ سے وہ انعام و اکرام بھی جاتا رہا۔

3: برکت کے طور پر ہم بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے تین مجھرات کو ذکر کر دیتے ہیں۔

**مجھڑہ نمبر 1:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک تھیلی میں کھجور کے چند دانے تھے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: اس میں کیا ہے؟ انہوں نے کھجور کے چند دانے نکال کر آپ کے سامنے رکھ دیے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی اور فرمایا کہ سارے لشکر کو کھانے کے لیے بلا لاو۔ چنانچہ سارا لشکر خوب سیر ہو کر کھا چکا تو بھی کھجوریں بچ گئیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان کو اپنی تھیلی میں ڈال لو اور جب بھوک لگے تو اسی میں سے نکال کر کھالیں مگر یاد رکھنا کہ اس کو والا کر ساری کھجوریں بیک وقت نہ نکالنا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایات کے مطابق اس تھیلی میں سے کھجوریں نکال کر کھاتا رہا حتیٰ کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ مبارک گزر گیا، پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ، اسی طرح حضرت فاروق رعظہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بھی وہی کھجوریں میری خوارک بنی رہیں۔ پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا زمانہ آگیا اور میں اس میں سے کھجوریں کھاتا رہا اور مہماں کو بھی کھلاتا رہا حتیٰ کہ کئی من کھجوریں اس میں سے نکال کر کھالیں مگر تھیلی میں کمی نہ آئی۔ پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے حادثہ کے وقت وہ تھیلی مجھ سے کسی نے زبردستی چھین لی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو اس تھیلی کے چھن جانے کا بہت افسوس ہوا اور فرمانے لگے:

لِلْقَاتِلِينَ بَئِّنَ وَلِيُّ الْيَوْمَ بَئِّنَ بَئِّنُ الْجَرَابِ وَبَئِّنُ الشَّيْخِ عُثْمَانَ

آج کے دن لوگوں کو صرف ایک غم ہے کہ حضرت عثمان شہید ہو گئے اور مجھے دو غم ہیں؛ ایک حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کا اور دوسرا تھیلی کے ضائع ہونے کا۔

(جامع الترمذی: ج 2 ص 223 ابواب المناقب. باب مناقب عثمان)

**مجزہ نمبر 2:** حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی دعوت کی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی۔ پھر فرمایا کہ دس دس آدمیوں کے گروہ کو بلا تے جاؤ اور کھانا کھلاتے جاؤ۔ چنانچہ ایک ایک گروہ آتا رہا اور کھانا کھا کر جاتا رہا حتیٰ کہ دو آدمیوں کے لیے تیار کیا ہوا کھانا ایک سو اسی آدمیوں نے خوب سیر ہو کر کھایا۔

**مجزہ نمبر 3:** حضرتہم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہیں سے ایک پیالہ گوشت آگیا اور صح سے شام تک لوگ آتے رہے اور کھاتے رہے۔

(جامع الترمذی: ابواب المناقب. باب ماجاء فی آیات اثبات نبوة النبی صلی اللہ علیہ وسلم) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَمِّرِو بْنِ مُرْرَةَ ، عَنْ مُرْرَةِ الْهَمْدَانِيِّ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : فَصُلُّ عَادِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفْضُلُ التَّرْيِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّاغِمِ۔

ترجمہ: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عائشہ کی فضیلت باقی عورتوں پر ایسی ہے جیسی ترید کھانے کی فضیلت باقی تمام کھانوں پر۔

### زبدۃ:

1: ”ترید“ ایسے گوشت کے شوربے کو کہتے ہیں جس میں روٹی کے ٹکڑے بھگو کر کچھ دیر کے لیے رکھ دیے جاتے ہیں حتیٰ کہ وہ ٹکڑے شوربے میں بھیگ کر خوب نرم ہو جاتے ہیں۔

ترید: خوش ذاتی، خوش ہضم، سریع الہضم، لذیذ اور قوی ہونے کے علاوہ جلد تیار ہو جاتا ہے۔ عربوں میں یہ کھانا بہت مرغوب اور بہت اعلیٰ سمجھا جاتا ہے۔

2: اس حدیث مبارک میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت تمام عورتوں پر ثابت ہوتی ہے۔ علماء کا اختلاف ہے اس سے مراد سب عورتیں ہیں یا چند عورتوں کے علاوہ بقیہ عورتیں، کیونکہ بعض علماء حضرت ام المؤمنین (میری امی) خدیجہ رضی اللہ عنہا اور بعض حضرات حضرت فاطمۃ الزہر اور رضی اللہ عنہا کی فضیلت کے قائل ہوئے ہیں۔ اب تھی صحیح بات یہ ہے کہ کسی خاتون کو کلی طور پر تمام عورتوں سے فضیلت نہ ثابت ہے اور نہ دی جاسکتی ہے۔ تاریخ اسلام میں چند عورتیں اپنی مثال آپ ہیں اور ان میں سے ہر ایک کو دوسری عورتوں سے جزوی فضیلت حاصل ہے۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں: مرد تو بہت سے کامل ہوئے ہیں مگر عورتوں میں سے کالمین مریم بنت عمران، خدیجہ بنت خویلد، عائشہ بنت ابو بکر صدیق اور فاطمہ بنت محمد ہوئیں۔ بعض روایات میں آسیہ بنت مزاحم کا نام بھی آیا ہے جو کہ فرعون کی بیوی تھیں مگر کامل الائیمان تھیں۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم کو یہ شرف بخشا ہے کہ ان کے پیٹ سے بغیر باپ کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو پیدا فرمایا اور ان کو خود "صدیقہ" کا لقب دیا۔ ام المؤمنین (میری امی) حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کرنے، مشکلات کے دور کرنے، حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ دینے، اپنا سارا مال دین اسلام پر خرچ کرنے اور عورتوں میں سب سے پہلے اسلام لانے والی ہونے میں اپنا کوئی ثانی نہیں رکھتیں۔

حضرت فاطمہ الزہر اور رضی اللہ عنہا کے بارے میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے: "فاطمۃ بضعة متی" یعنی فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے۔ نیز یہ کہ یہ جنت میں عورتوں کی سردار ہو گی۔

حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا حسن فقاہت اور دینی خدمت میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی محبوب ہونے میں سب سے آگے تھیں، آپ کے بستر مبارک میں وہی آتی تھی، ان کی گود میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا، انتہاء کی خدا پرست، عبادت گزار اور ذہین خاتون تھیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح میں آنے والی آپ واحد خاتون ہیں جو کہ کنواری تھیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی باقی بیویاں یا تو پہلے سے شادی شدہ (یعنی بیوہ) تھیں یا مطلقہ تھیں۔

حدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ ، عَنْ وَائِلِ بْنِ دَاؤَدَ ، عَنْ أَبِيهِ وَهُوَ بْكُرٌ بْنُ وَائِلٍ ، عَنِ الرَّهْبَرِيِّ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : أَوْلَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْ مُؤْمِنٍ وَسَوِيقِيِّ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ کا ولیمہ کھجور اور ستو کے ساتھ کیا۔

### زبدۃ:

1: حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا جنگ خیبر میں سن 7 ہجری میں باندی بن کر آئی تھیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو آزاد فرمایا کہ نکاح فرمایا تھا اور سفر میں ہی ولیمہ فرمایا تھا، جس کی صورت یہ ہوئی کہ آپ نے دستر خوان بچھانے کا حکم دیا اور اپنے پاس جو کھجوریں اور ستو تھے اس پر رکھ دیے۔ پھر دوسرے لوگوں کے پاس جو کچھ تھا وہ بھی اس پر چین دیا گیا اور سب نے ملکر کھالیا۔

2: نکاح کے بعد مرد کی طرف سے کھلایا جانے والا کھانا ”ولیمہ“ کھلاتا ہے مگر یہ نہ تو فرض ہے نہ واجب ہے نہ ہی سنت موکدہ بلکہ محض مستحب ہے۔ اس لیے حسب استطاعت ہی خرچ کرنا چاہیے۔ اس میں قرض لینا اور تکلفات کرنا مناسب نہیں ہے۔

حدَّثَنَا مَحْمُودٌ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا يَثْرَبُ بْنُ السَّرِيرِيِّ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ : كَانَ اللَّهُيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْهُ وَسَلَّمَ يَأْتِينِي فَيَقُولُ : أَعْذَكِ عَذَاءً ؟ فَأَقُولُ : لَا . قَالَ : فَيَقُولُ : إِنِّي صَائِمٌ . قَالَ : فَإِنَّا نَبِيٌّ يَوْمًا ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّهُ أَهْدِيَتْ لَنَا هَدِيَّةٌ قَالَ : وَمَا هِيَ ؟ قُلْتُ : حِيسْ قَالَ : أَمَا إِنِّي أَصْبَحْتُ صَائِمًا قَالَ : ثُمَّ أَكُ.

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لا یا کرتے اور پوچھتے کہ تمہارے پاس صحیح کے کھانے کے لیے کچھ ہے؟ جب میں عرض کرتی کہ نہیں تو فرماتے: میں روزہ ہی کا ارادہ کر لیتا ہوں۔ پھر ایک مرتبہ آپ تشریف لائے اور میں نے عرض کیا کہ ہمارے پاس بدیہ آیا ہے۔ فرمایا: وہ کیا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ ملیدہ یعنی حلوہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے روزہ کا ارادہ کر لیا تھا، پھر آپ نے کھایا۔

### زبدۃ:

1: عربوں کے ہاں ایک خاص قسم کا حلوہ مشہور تھا جو لکھجوریں اور مکھن وغیرہ ملا کر بنایا جاتا تھا۔

2: نفلی روزہ کی نیت اگر صحیح صادق کے وقت نہ کی ہو تو زوال تک کر لینا جائز ہے بشرطیکہ درمیان میں کوئی عمل ایسا نہ کیا ہو جس سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے جیسے کھانا، پینا، ہم بستری وغیرہ۔

3: اگر کسی بھی وجہ سے نفلی روزہ توڑ دیا جائے تو اس کی قضاء کرنا ضروری ہے۔ حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَشْلَحِيِّ ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي أُمِّيَّةَ الْأَعْوَرِ ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ : رَأَيْتُ الَّتِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَدَ كِسْرَةً مِنْ حُبْزِ الشَّعِيرِ فَوَضَعَ عَلَيْهَا تَمَرَّةً وَقَالَ : هَذِهِ إِدَامُ هَذِهِ وَأَكَلَ.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے جو کی روٹی کا ایک لکھڑا لیا اور اس پر ایک لکھجور کھی اور کہا کہ یہ اس کا سالنہ ہے۔ پھر اسکو تناول بھی فرمایا۔

## زبدۃ:

پہلے گزر چکا ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے سر کر کے بارے میں فرمایا کہ کیا ہی اچھا سالن ہے! سر کہ تو بطور سالن استعمال ہوتا ہی تھا مگر کھجور کا استعمال بطور سالن نہیں ہوتا۔ اب اس روایت میں کھجور کے متعلق ارشاد فرمایا کہ یہ اس روٹی کا سالن ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کسی وقت باقاعدہ کوئی سالن نہ ہو تو سر کہ، پیاز، کھجور جو چیز بھی میسر ہو اسے بطور سالن استعمال کر لینا چاہیے اور اپنے اصلی مقصد یعنی آخرت کی تیاری میں لگ رہنا چاہیے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمانَ ، عَنْ عَبَادِ بْنِ الْعَوَامِ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْجِنُهُ التَّفْلُ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : يَعْنِي مَا يَقْنِي مِنَ الطَّعَامِ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو بچا ہوا کھانا بہت مرغوب تھا۔

## زبدۃ:

”شفل“ حقیقت میں کسی بھی کھانے کے اس حصہ کو کہتے ہیں جو کہ پکنے کی وجہ سے دیکھی وغیرہ کی تہہ میں لگ جاتا ہے اور بہت سخت ہو جاتا ہے۔ پنجاب میں اس کو ”گروڑی یا کھرچن“ کہتے ہیں۔ تاہم کھانا کھانے کے بعد جو کھانا نچ جاتا ہے اسکو بھی ”شقل“ کہتے ہیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اسکو پسند فرماتے تھے۔ اسمیں تعلیم دینا مقصود تھی کہ معمولی سے معمولی نعمت کی بھی قدر کرنا چاہیے اور ضائع نہ کرنا چاہیے۔ نیزیہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا کمال تواضع تھا کہ اوپر کا کھانا دوسروں کو دے دیتے اور بچا ہوا خود استعمال فرماتے تھے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةٍ وَضُوءٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْهُ

## الطَّعَامُ

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانے کے وقت ہاتھ دھونے کے بیان میں**

حدَّثَنَا أَمْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبُو بَرْ ، عَنْ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءَ فَقَرِبَ إِلَيْهِ الطَّعَامُ فَقَالُوا : أَلَا تَأْتِيَكَ بِوَضُوءٍ ؟ قَالَ : إِنَّمَا أَمْرَتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء سے باہر تشریف لائے۔ آپ کے سامنے کھانا پیش کیا گیا تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: کیا ہم آپ کے وضو کے لیے پانی نہ لائیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ مجھے وضو کرنے کا حکم صرف اسی وقت دیا گیا ہے جب میں نماز پڑھنے کا راہ کروں۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَمِيرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ ، (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجُرْجَانِيُّ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ ، عَنْ زَادَانَ ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ : قَرَأْتُ فِي التَّوْرَاةِ أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدُهُ ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَخْبَرَتْهُ بِمَا قَرَأْتُ فِي التَّوْرَاةِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدُهُ .

ترجمہ: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے تورات میں پڑھا تھا کہ کھانے سے فارغ ہونے کے بعد ہاتھ دھونا کھانے میں برکت کا سبب ہے اور میں نے جو کچھ تورات میں پڑھا تھا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسکو ذکر کیا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کھانے کی برکت کھانا کھانے سے پہلے اور بعد میں ہاتھ دھونے میں ہے۔

### زبدۃ:

1: لغت عرب میں صرف ہاتھ دھونے کو بھی وضو کہتے ہیں اور یہ وضو لغوی کے نام سے مشہور ہے۔ جو وضو نماز کی لیے شرط ہے یہ وضو اصطلاحی کے نام

سے مشہور ہے۔ کھانا کھانے سے پہلے اور بعد میں وضو اصطلاحی یعنی نمازوں والاوضونہ فرضیہ، نہ واجب، نہ سنت۔ ویسے ہر وقت وضور ہنا مستحب ہے۔

2: کھانا کھانے سے پہلے ہاتھ دھونا سنت ہے۔ اس میں کت کا مطلب یہ ہے کہ کھانے میں زیادتی ہوتی ہے، کھانے والوں کا پیٹ بھر جاتا ہے اور کھانا کھانے کے بعد ہاتھ دھونا بھی سنت ہے۔ اس میں برکت کا مطلب یہ ہے کہ جن مقاصد کے لیے کھانا کھایا جاتا ہے وہ پورے ہوتے ہیں۔ مثلاً کھانا بدن کا جزء بنتا ہے، نشاط پیدا کرتا ہے، عبادات اور عمدہ اخلاق پر تقویت پیدا کرتا ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الطَّعَامِ  
وَبَعْدَمَا يَفْرُغُ مِنْهُ

باب: ان دعاوں کے بیان میں جو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کھانا کھانے سے پہلے  
اور کھانا کھانے کے بعد پڑھا کرتے تھے

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ نَبْشَرِيُّ  
عَنْ بَنْيَلِيْنَ الْعَقْلَيْلِيْنَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرٍ ، عَنْ أَمْ كَلْنُومَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَسَيِّئَ أَنْ يَذْكُرَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى طَعَامِهِ  
فَلْيُقُلْ : بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ .

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت  
پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی شخص کھانا کھائے اور کھانا شروع کرنے سے  
پہلے بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو درمیان میں جب بھی یاد آئے ”بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ“  
پڑھ لے۔

### زبدۃ:

1: اس باب میں امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے کئی اور روایات بیان فرمائی ہیں:  
حدیث نمبر 1: حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت  
پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے کہ آپ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا۔ میں  
نے ایسا کھانا کبھی نہیں دیکھا کہ جو شروع کرتے وقت توبہت زیادہ با برکت  
ہوا اور کھانا ختم ہونے کے وقت بالکل بے برکت ہو گیا ہو۔ اس لیے میں نے حیران  
ہو کر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یہ کیسے ہو گیا؟ تو آپ نے ارشاد  
فرمایا: ہم نے تو کھانا بسم اللہ کے ساتھ شروع کیا تھا مگر بعد میں ہمارے ساتھ ایک  
ایسا آدمی شریک ہو گیا جس نے کھانا کھایا مگر اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیا (یعنی بسم اللہ نہیں

پڑھی) اس لیے اسکے ساتھ شیطان بھی شریک ہو گیا۔

حدیث نمبر 2: حضرت عمر بن ابو سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت آپ کے پاس کھانا موجود تھا۔ آپ نے فرمایا: بیٹا! قریب ہو جاؤ، بسم اللہ پڑھو اور دائیں ہاتھ سے اپنے قریب سے کھانا شروع کرو۔

حدیث نمبر 3: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چھ صحابہ کے ساتھ کھانا کھار ہے تھے کہ اتنے میں ایک دیہاتی آگیا اور اس نے دو ہی لقوں میں سارا کھانا نمٹا دیا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر یہ شخص بسم اللہ پڑھ کر کھاتا تو یہ کھانا تم سب کو کافی ہو جاتا۔

ان تمام روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ کھانا شروع کرنے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا چاہیے۔ کھانا شروع کرنے سے پہلے بسم اللہ کا پڑھنا سنت ہے۔ بہتر یہ ہے کہ پوری بسم اللہ الرحمن الرحیم بلند آواز سے پڑھی جائے تاکہ دوسروں کو بھی سن کر یاد آجائے مگر صرف بسم اللہ پڑھنا بھی کافی ہے وگرنہ اس میں سے برکت ختم ہو جاتی ہے اور کھانا شیطان کھاجاتا ہے جس سے کھانے میں کمی واقع ہو جاتی ہے۔

کھانا دائیں ہاتھ سے کھانا سنت ہے مگر کچھ علماء اسکو واجب کہتے ہیں کیونکہ اس کی حدیث میں بڑی تاکید آئی ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور پیو، شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا اور پیتا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص بائیں ہاتھ سے کھار ہاتھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے تشییہ فرمائی کہ دائیں ہاتھ سے کھاؤ۔ اس ظالم نے کہا کہ میں دائیں ہاتھ سے نہیں کھاستا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آئندہ بھی نہ کھا سکو گے۔ اس کے بعد اس کا دایا ہاتھ کبھی

منہ تک نہ جاسکا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ ایک عورت بائیں ہاتھ سے کھاری تھی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بد دعا فرمائی اور وہ عورت طاعون میں مری۔ کھانا اپنے آگے سے ہی کھانا چاہیے۔ ہال البتہ کھانے مختلف ہوں تو پھر کسی بھی طرف سے کوئی بھی کھانا کھایا جاسکتا ہے۔

2: جس طرح کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا سنت ہے اس طرح کھانے کے بعد بھی بہت ساری دعائیں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کھانے سے فارغ ہو جاتے تو یہ دعا پڑھتے:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ .

(کتاب الدعا للطبرانی: ص 280 رقم الحدیث 898)

تمام تعریفیں اس پاک ذات کے لیے ہیں جس نے ہمیں کھلایا، پلایا اور ہم کو مسلمان بنایا۔

انسان مجموعہ ہے جسم اور روح کا۔ جسم کو غذ املی تو اس کا شکر ادا کیا ”اطعمنا و سقانا“ سے اور روح کی غذا ایمان کی دولت ہے جب وہ ملی تو اس کا شکر ادا کیا ”جعلنا من المُسْلِمِينَ“ سے۔

ایک روایت میں ہے کہ جب دستر خوان اٹھایا جاتا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھتے:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَبَّنَا مُبارَكًا فِيهِ عَيْرٌ مُوَدَعٌ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ زَنَنا .

(کتاب الدعا: ص 278 رقم الحدیث 893 وغیرہ)

اللہ ہی کے لیے ہے ایسی تعریف جو پاکیزہ ہے، برکت والی ہے، جونہ چھوڑی جاسکتی ہے اور نہ اس سے بے پرواہی کی جاسکتی ہے۔ اے ہمارے پروردگار (ہماری دعا قبول فرماء)

ایک روایت میں ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ جل شانہ ایسے بندے سے بہت ہی خوش ہوتے ہیں جو ایک لقمہ کھائے یا ایک گھونٹ پانی پیے تو بھی اسپر اللہ کا شکر ادا کرے۔

(کتاب الدعاء: ص 681 رقم المدیث 901)

## بابٌ مَا جاءَ فِي قَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پیالہ کے بیان میں

حدَّثَنَا الحُسْنِيُّ بْنُ الْأَشْوَدِ الْبَعْدَادِيُّ قَالَ : حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حدَّثَنَا عَيسَى بْنُ طَهْمَانَ ، عَنْ تَابِتٍ قَالَ : أَخْرَجَ إِلَيْنَا أَنَّسُ بْنَ مَالِكٍ ، فَدَعَ حَسَنٍ عَلِيِّطًا مُضَبِّبًا بِحَدِيدٍ قَقَالَ : يَا تَابِتُ ، هَذَا قَدْحُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ترجمہ: حضرت ثابت فرماتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ہمیں لکڑی کا موتا پیالہ نکال کر دکھایا جس پر لو ہے کے پترے لگے ہوئے تھے اور فرمایا: اے ثابت! یہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا پیالہ ہے۔

### زبدۃ:

جملہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف اوقات میں پانچ پیالے استعمال فرمائے ہیں، جن کے نام یہ ہیں:

(۱): ”رِیان“ خوب سیر اب کرنے والا

(۲): ”مغیث“

(۳): ”مضیب“ جس پر لو ہے کا پتر اچڑھا ہوا تھا

(۴): ”زجاج“ شیشے کا بنا ہوا

(۵): ”عیندان“ لکڑی کا بنا ہوا

مگر جس پیالے کا حضرت انس رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا ہے یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس تھا اور انکی اولاد نظر بن انس کی میراث سے یہ آٹھ لاکھ کا فروخت ہوا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ

وسلم کو اس پیالے سے تمام مشروبات مثل اپانی، نبیذ، شہد اور دودھ پلاۓ ہیں۔ نبیذ یہ کہلاتا ہے کہ پانی میں کھجور یا کشمش مladی جائے اور اس میں ان کا اثر اچھی طرح آجائے مگر اس میں نشہ پیدا نہ ہو کیونکہ نشہ آجائے تو پھر حرام ہے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي فَأَكِهَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے چلوں کے بیان میں

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْقَفَارِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الْقِنَاءِ بِالرَّتْبِ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کلڑی کو تازہ کھجور کے ساتھ کھایا کرتے تھے۔

زبدہ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم دونوں چلوں کو آٹھا کر کے کھاتے تھے۔ اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ کلڑی سرد مزاج اور کھجور گرم مزاج ہوتی ہے، تو دونوں کو ملانے سے اعتدال پیدا ہوتا ہے۔ اسی طرح کھجور میٹھی اور کلڑی پھیکی ہوتی ہے تو دونوں کو ملانے سے مٹھاں میں اعتدال پیدا ہو جاتا ہے۔ اسی طرح حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تربوز اور کھجور کو ملا کر استعمال فرماتے تھے۔ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کلڑی کو نمک کے ساتھ کھایا کرتے تھے۔ کلڑی کو کھجور کے ساتھ ملا کر کھانے سے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ اس سے بدن میں موٹاپا ہوتا ہے۔

حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میری شخصتی کے وقت میری والدہ کو خیال ہوا کہ اس کا بدن کچھ فربہ ہو جائے تاکہ اٹھان کچھ اچھا ہو جائے تو مجھے کلڑی تازہ کھجور کے ساتھ کھلاتیں جس سے میرے بدن میں اچھی فریبی آگئی۔

حضرت انس بن مالک کی روایت میں یہ بھی ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم خربوزہ اور تازہ کھجوریں ملا کر استعمال فرماتے تھے۔ حضرت مُعَاویہ بن عفراہ کی بیٹی حضرت زینہ فرماتی ہیں کہ میرے چچا حضرت معاذ بن عفراہ رضی اللہ عنہ نے تازہ کھجوروں کا ایک طبق جس پر روئیں دار چھوٹی لگڑیاں بھی تھیں، دے کر مجھے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم لگڑیوں کو بہت پسند فرماتے تھے۔ جب میں آپ کی خدمت میں گئی تو آپ کے پاس بھریں سے زیور آیا ہوا تھا۔ آپ نے اس میں سے مٹھی بھر کر مجھے بھی عنایت فرمایا۔

2: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب کسی نئے پھل کو دیکھتے تو اسکو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لا کر پیش کرتے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس کو ہاتھ میں لیتے اور یہ دعا پڑھتے:

اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَفِي مُدِنَا،  
اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَتَبَّاعُكَ، وَإِنِّي عَبْدُكَ وَتَبَّاعُكَ، وَأَنَا دَعَاكَ لِمَكَّةَ، وَإِنِّي  
أَدْعُوكَ لِلْمَدِینَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَكَ بِهِ لِمَكَّةَ وَمِثْلِهِ مَعَهُ قَالَ : ثُمَّ يَدْعُو أَصْغَرَ وَلِيٍّ يَرَاهُ فَيَعْطِيهِ  
ذَلِكَ الشَّمَرُ .

اے اللہ! ہمارے بچلوں میں برکت عطا فرماء، ہمارے صانع اور مد میں بھی برکت عطا فرماء۔ اے اللہ! بے شک ابراہیم علیہ السلام تیرے بندے خلیل اور تیرے نبی تھے اور میں بھی تیرا بندہ اور نبی ہوں۔ انہوں نے آپ سے مکہ مکرمہ کے لیے دعا کی تھی اور میں آپ سے مدینہ کے لیے وہ دعا بھی مانگتا ہوں جو انہوں نے مکہ کے لیے مانگی تھی اور اس کے ساتھ مزید بھی اس جیسی (یعنی مکہ سے دو گناہ مدینہ کے لیے)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ

وسلم اپنے قریب جس چھوٹے بچے کو دیکھتے تو وہ پھل اسکو عطا فرمادیتے۔  
نوٹ: ”صاع“ اور ”مد“ اس زمانہ میں اجناس مانپنے کے پیمانے تھے۔

## باب ما جاء في صفة شرائب رسول الله صلى الله عليه وسلم

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پینے کی چیزوں کے بیان میں

حدَّثَنَا إِبْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ : حَدَّثَنَا شُفَّاعٌ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُزْرَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَ : كَانَ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُلُوُّ الْبَارِدُ .

**ترجمہ:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو پینے کی سب چیزوں میں میٹھی اور ٹھنڈی چیز بہت پسند تھی۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں کھانے کا خاص اہتمام نہیں ہوتا تھا۔ جو میسر ہوتا اسی کو تناول فرمایا کرتے تھے۔ البتہ میٹھے اور ٹھنڈے پانی کا خاص اہتمام تھا۔ ”سقیا“ جو کہ مدینہ منورہ سے کئی میل کے فاصلہ پر ہے وہاں سے میٹھا پانی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے لا یا جاتا تھا۔

2: حضرت امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک دوسری روایت نقل فرمائی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں اور خالد بن ولید رضی اللہ عنہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ام المؤمنین (میری امی) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر گئے (حضرت میمونہ رضی المؤمنین کی دنوں کی خالہ لگتی تھیں) وہ ایک برتن میں دودھ لائیں۔ حضرت اللہ عنہا شستے میں ان دنوں کی خالہ لگتی تھیں (کیونکہ تو داکیں جانب ہے) اگر تو نوشی سے ارشاد فرمایا: پینے کا حق تو تیرا ہے (کیونکہ تو داکیں جانب ہے) میں نے عرض چاہے تو خالد بن ولید کو اپنا حق دے دے (کیونکہ وہ تجھ سے بڑا ہے) میں نے عرض

کیا کہ حضرت میں آپ کے بچے ہوئے دودھ پر کسی اور کو اپنے اوپر ترجیح نہیں دے سکتا۔ اسکے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کسی شخص کو حق تعالیٰ

شانہ کو سیچیز کھائیں تو وہ یہ دعا پڑھے:

اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِيهِ، وَأطْعُمْهَا حَيْرًا مِّنْهُ۔

اے اللہ! تو اس میں برکت عطا فرما اور اس سے بہتر عطا فرما۔

اور اگر کسی شخص کو اللہ جل شانہ دودھ عطا فرمائیں تو وہ یہ دعا پڑھے:

اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِيهِ، وَزِدْنَا مِنْهُ۔

اے اللہ! اس میں برکت عطا فرما اور اس میں زیادتی عطا فرما۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دودھ کے علاوہ اور کوئی ایسی چیز نہیں جو کھانے اور پینے دونوں کے لیے کافی ہو۔

دونوں دعاؤں میں اسی بناء پر فرق ہے کہ جب دودھ سے بہتر کوئی غذائیں تو آپ نے فرمایا: دعا مانگو کہ اے اللہ! اسی میں زیادتی عطا فرما اور کھانے کے بارے میں فرمایا کہ اس سے بہتر عطا فرما۔

چنانچہ میڈیکل سائنس والے کہتے ہیں کہ دودھ میں ہر قسم کے لحمیات، روغنیات، چربی، نشاستہ، پروٹین، نمکیات اور معدنیات پائے جاتے ہیں جو انسانی جسم کی نشوونما کے لیے ضروری ہیں۔ یہ تمام اجزاء کسی بھی دوسری غذا میں نہیں پائے جاتے۔ یہی وجہ ہے کہ بچے ابتدائی دو سال تک صرف دودھ پر گزارا کرتا ہے۔

## بابُ مَا جاءَ فِي صِفَةِ شُرُبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: اس بیان میں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پانی کیسے پیتے تھے

حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِنْ قَالَ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ : حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ الْأَحْوَلِ ، وَمُغِيرَةُ ، عَنِ الشَّعَيْفِ ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شُرُبَ مِنْ رَمْرَمٍ وَهُوَ قَائِمٌ .

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے زمرم کا پانی کھڑے کھڑے پیا تھا۔

حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُقْلَمِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْرِبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا .

ترجمہ: حضرت عمر بن شعیب اپنے باپ اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے ہو کر بھی اور بیٹھ کر بھی پانی پیتے دیکھا ہے۔

حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، وَيُوسُفُ بْنُ حَمَادٍ ، قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِي عَصَامَ ، عَنْ أَسَّسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ يَنْتَفَسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا إِذَا شَرِبَ ، وَيَقُولُ : هُوَ أَمْرًا وَأَرْوَى .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پانی پیتے وقت تین سانس لیتے تھے اور فرماتے تھے کہ اس طریقے سے پانی خوش گوار ہوتا ہے اور خوب سیراب کرتا ہے۔

حدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ : حَدَّثَنَا سُقِيَانُ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَرَةَ ، عَنْ جَدِيْتِهِ كَبْشَةَ ، قَالَ : دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ قَرْبَةٍ مُعَلَّقَةً قَائِمًا ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقَطَعْتُهُ .

ترجمہ: حضرت کبشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر تشریف لائے۔ میرے گھر میں مشکیزہ لٹک رہا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے

اس مشکیزے سے کھڑے کھڑے پانی نوش فرمایا۔ پھر میں نے اٹھ کر مشکیزے کامنہ کاٹ لیا۔

## زبدۃ:

1: پانی پینے میں سنت طریقہ بیٹھ کر پینا ہے مگر کسیدر کی بنابر کھڑے ہو کر بھی پیا جا سکتا ہے مگر زمزم کا پانی قبلہ رو کھڑے ہو کر اور پیٹ بھر کر پینا افضل اور سنت ہے۔ زمزم پینے کے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ دعا بھی ثابت ہے:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُكُ عَلَيْهَا نَافَعًا وَرُزْقًا وَسَعْيًا وَشَفَاءً وَقُوَّةً كُلِّ دَاءٍ .

اے اللہ! میں تجھ سے نفع دینے والا عالم، وسعت والارزق اور تمام بیماریوں سے شفاء مانگتا ہوں۔

وضوء سے بچے ہوئے پانی کو بھی کھڑے ہو کر پینا مستحب ہے۔ علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ نے بعض بزرگوں سے وضوء سے بچے ہوئے پانی کے پینے کو بیماریوں سے شفاء حاصل کرنے کے لیے مجرب علاج نقل کیا ہے۔

پانی تین سانس میں پینا چاہیے۔ حدیث کے مطابق یہ خوب سیراب کرتا ہے اور خوب ہضم ہوتا ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی جو روایت ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پینے کے درمیان دوسانس لیتے تھے۔ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ درمیان میں دو وقفے فرماتے تھے جسکے سانس تین ہی بننے ہیں۔ ایک سانس میں پانی نہ پینا چاہیے۔ یہ خلاف سنت ہونے کے علاوہ کئی بیماریوں کے پیدا ہونے کا باعث ہے بالخصوص ضعفِ اعصاب کا سبب بنتا ہے اور معدہ اور جگر کے لیے نقصان کا سبب ہے۔

حدیث: ایک روایت حضرت کبشہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ ان کے گھر میں اور دوسری روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ حضرت ام سلیم رضی اللہ

عنهما (والدہ حضرت انس رضی اللہ عنہ) کے گھر میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے مشکینزے کے ساتھ منہ مبارک لگا کر کھڑے ہو کر پانی پیا اور ان دونوں (حضرت کبشہ اور حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہما) نے اپنے اپنے موقع پر مشکینزے کامنہ کاٹ لیا۔ پانی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر کسی عذر کی بناء پر پیا اور ان صحابیات نے مشکینزے کامنہ کیوں کاٹا؟ اسکی محدثین نے دو وجہیں بیان فرمائی ہیں:

- (۱): ایک تو تبر کا، یعنی جس حصہ کو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا لعاب مبارک لگا تھا اسکو کاٹ کر اپنے پاس برکت کے لیے محفوظ کر لیں۔
- (۲): جس جگہ پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا لعاب مبارک لگا ہے اس پر کسی اور کامنہ نہ لگ سکے یعنی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے لعاب مبارک کی بے ادبی نہ ہو۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي تَعْطُرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے خوشبوگانے کے بیان میں

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا : حَدَّثَنَا أَبُو أَمْمَادَ الرَّبِيعِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا شَيْبَانٌ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَّةً يَتَقَبَّلُ مِنْهَا .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک عطر دان تھا جسمیں سے آپ خوشبو استعمال فرماتے تھے۔

حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَيْدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ جُنْدِبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثَلَاثَ لَا تُرِدُّ : الْوَسَائِلُ ، وَالدَّهْنُ ، وَاللَّبَنُ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزوں کو لوٹانا نہیں چاہیے؛ بتکیے، خوشبودار تیلا اور دودھ۔

حدَّثَنَا مُخْمُدُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤِدَ الْحَفْرِيُّ ، عَنْ سُقْيَانَ ، عَنْ الْجُرَبِيِّ ، عَنْ أَبِي هَضْرَةَ ، عَنْ رَجُلٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : طَيْبُ الزِّجَالِ مَا ظَهَرَ رِجْهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ ، وَطَيْبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِجْهُ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مردوں کی خوشبو وہ ہے جسکی خوشبو ظاہر اور رنگ مخفی ہو اور عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا رنگ ظاہر ہو مگر خوشبو محسوس نہ ہو۔

### زبدۃ:

1: ٹھہرات ہمارے دین کا ایک اہم اصول ہے اور خوشبو اس کا ایک جزء ہے۔ باوجود یہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا پسینہ مبارک دنیا جہان کی خوشبوؤں سے زیادہ خوشبو دار تھا حتیٰ کہ آپ جس راستے سے گزر جاتے وہاں سے بھی خوشبو ہی

خوشبو مہلتی تھی مگر پھر بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم خوشبو کو کثرت سے استعمال فرماتے اور دوسروں کو ترغیب دیتے۔

لہذا خوشبو کا استعمال سنت ہونے کے ساتھ ساتھ بطورِ خاص جمعہ، عیدین اور دیگر اجتماعات کے موقع پر زیادہ بہتر ہے کہ پسینہ کی وجہ سے کسی دوسرے کو اذیت نہ ہو۔

2: اگر ہدیہ میں کوئی شخص خوشبودے تو اس کو رد نہیں کرنا چاہیے بلکہ خوشی سے قبول کرنا چاہیے۔ اسی طرح تکیہ اور دودھ کے بارے میں بھی مسئلہ یہی ہے۔ کیونکہ یہ چیزیں ہدیہ دینے والے پر کوئی بار نہیں ہوتیں اور واپس لوٹانے میں اسکی دل شکنی ہو گی۔ بعض روایات میں خوشبودار پودے اور پھل کا ذکر بھی آیا ہے۔

3: مرد ایسی خوشبو استعمال کریں کہ جس کی خوشبو تو ظاہر ہو مگر رنگ ظاہرنہ ہو کیونکہ رنگ کا استعمال اور رنگوں سے اپنے آپ کو بنانا سنوارنا مردوں کے لیے مناسب نہیں ہے اور عورتوں کو ایسی خوشبو استعمال کرنی چاہیے جس کا رنگ تو ظاہر ہو مگر خوشبو کی مہک غیر محرم مردوں تک نہ پہنچے، کیونکہ ایسی عورتوں پر لعنت بھیجی گئی ہے۔ البتہ گھر میں رہ کر خاوند کے لیے ہر قسم کی خوشبو استعمال کر سکتی ہے بلکہ خاوند کی چاہت ہو تو یہ مستحب ہے اور اس کے استعمال پر عورت کو اجر و ثواب بھی ملے گا کیونکہ خاوند کو خوش رکھنا اور عورت کا اس طرح رہنا کہ خاوند کی آنکھوں میں اسکی تدریبڑھے یہ شریعت مطہرہ میں پسندیدہ ہے۔

## بابُ كَيْفَ كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: اس بیان میں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم گفتگو کیسے فرماتے تھے؟

حَدَّثَنَا حُيَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَصْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنَا حُيَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدَ ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ

رَبِّيْدٌ ، عَنِ الْهُرْبَیِّ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْرُدُ سَرْدَكُمْ هَذَا ، وَلَكِنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ يَنِّي فَصِلٍّ ، يَجْعَلُهُ مَنْ جَلَسَ إِلَيْهِ.

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تمہاری طرح جلدی جلدی بات چیت نہ فرماتے تھے بلکہ آپ بالکل صاف صاف بات کرتے تھے اور ہر بات دوسری سے جدا ہوتی تھی جسے آپ کے پاس بیٹھنے والا چھپی طرح ذہن نشین کر لیتا تھا۔

### زبدۃ:

1: دوسری روایت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم (بعض مرتبہ) اپنی بات کو تین مرتبہ دہراتے تھے تاکہ سننے والا چھپی طرح بات سمجھ لے۔

اس روایت کا مطلب بعض محدثین یہ بیان فرماتے ہیں کہ جب مجمع زیادہ ہوتا تو آپ ایک مرتبہ دائیں جانب، ایک مرتبہ باسیں جانب اور ایک مرتبہ سامنے بیٹھنے والوں کی طرف متوجہ ہو کربات ارشاد فرماتے تھے۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ ذہین لوگ پہلی بار ہی سمجھ جاتے، متوسط درجہ کے لوگ دوسری بار اور سب سے ادنی درجہ کے لوگ تیسرا بار سمجھ جاتے تھے۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ پہلی بار بات سنانے کے لیے، دوسری بار یاد کرنے کے لیے اور تیسرا بار غور و فکر کرنے کے لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم بات کو تین مرتبہ ارشاد فرماتے تھے۔

تیسرا روایت میں حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں نے ہند این ابی ہالہ رضی اللہ عنہ سے کہا جو کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف اکثر بیان فرماتے تھے کہ مجھے بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی گفتگو کے بارے میں بتائیں کہ وہ کیسی ہوتی تھی؟ انہوں نے فرمایا: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم مسلسل (آخرت کے) غم میں مشغول رہتے اور ہمیشہ فکر مندر رہتے۔ آپ کے ہاں

راحت نام کی کوئی چیز نہ تھی۔

آپ زیادہ تر خاموش ہی رہتے، بغیر ضرورت کے بات نہ فرماتے تھے۔ آپ کی تمام گفتگو ابتداء سے اخیر تک منہ بھر کر ہوتی تھی۔ (یعنی نوک زبان سے کٹے ہوئے لفظ ادا نہ فرماتے تھے) جامع کلمات کے ساتھ گفتگو فرماتے تھے (جامع کلمہ وہ ہوتا ہے کہ لفظ تو کم ہوں مگر معنی بہت زیادہ ہوں) آپ کا کلام بالکل ایک دوسرے سے ممتاز ہوتا تھا، نہ اس میں فضول بات ہوتی تھی اور نہ ہی کوتا ہی ہوتی۔ آپ نہ تو سخت مزاج تھے اور نہ ہی کسی کی تذلیل فرماتے تھے۔

آپ اللہ کی نعمتوں کی قدر فرماتے تھے اگرچہ وہ بہت تھوڑی ہی کیوں نہ ہوں، کبھی نعمت کی مدد نہ فرماتے تھے، البتہ کھانے کی چیز کی نہ مدد فرماتے اور نہ ہی زیادہ تعریف فرماتے (البتہ کبھی کبھی اظہارِ رغبت یا کسی کی دلداری کے لیے خاص خاص چیزوں کی تعریف بھی فرمادیتے) آپ کو دنیا اور نہ ہی دنیا کی کسی چیز کی وجہ سے غصہ آتا تھا، البتہ حق کے معاملہ میں کوئی زیادتی کرتا تو پھر آپ اس قدر غصہ ہوتے کہ کوئی آپ کے غصہ کی تاب نہ لاسکتا اور کوئی روک بھی نہ سکتا تھا جب تک کہ آپ اسکا انتقام نہ لے لیں۔ اپنی ذات کے لیے نہ ناراض ہوتے اور نہ ہی انتقام لیتے تھے۔

جب کسی جانب اشارہ فرماتے تو پورے ہاتھ سے اشارہ فرماتے، جب کسی چیز پر تعجب کا اظہار فرماتے تو ہاتھ کو پلٹ لیتے تھے، جب بات کرتے تو ہاتھ کو ملا لیتے (اور کبھی کبھی ہاتھ کو حرکت بھی دیتے) اور اپنے دائیں ہاتھ کی ہتھیلی کو بائیں ہاتھ کے انگوٹھے پر مارتے۔ جب آپ کسی سے ناراض ہوتے تو اس سے منہ پھیر لیتے اور بے توہینی فرماتے یاد رکز فرماتے اور جب خوش ہوتے تو حیا کی وجہ سے آنکھیں جھکالیتے۔ ہنسی میں صرف مسکراتے تھے اور اس وقت آپ کے دندان مبارک اولے کی طرح سفید اور چمکدار معلوم ہوتے تھے۔

2: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اشارہ پورے ہاتھ سے فرماتے تھے۔ اس کی وجہ بعض محدثین یہ بیان فرماتے ہیں کہ ایک انگلی سے آپ توحید کا اشارہ فرماتے تھے، اس لیے غیر اللہ کی طرف ایک انگلی سے اشارہ نہ فرماتے تھے۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ صرف انگلی سے اشارہ کرنا تو اوضع کے خلاف ہے، اس لیے آپ پورے ہاتھ سے اشارہ فرماتے تھے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي ضَمِّنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ہنسنے کے بیان میں

حدَّثَنَا قُبَيْلَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهْيَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ جَرْءَ ، أَنَّهُ قَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ ثَبَسَمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ مسکرانے والا کوئی نہیں دیکھا۔

**حدیث:** حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں ایسے شخص کو جانتا ہوں جو سب سے پہلے جنت میں جائے گا اور اس شخص کو بھی جانتا ہوں جو سب سے آخر میں دوزخ سے نکلا جائے گا۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن ایک شخص حق تعالیٰ کے دربار میں پیش کیا جائے گا اور حکم ہو گا کہ اس کے چھوٹے چھوٹے گناہ اس پر پیش کیے جائیں اور اس کے بڑے بڑے گناہ ظاہرنہ کیے جائیں۔ پھر اس سے پوچھا جائے گا کہ کیا تو نے فلاں فلاں روزیہ چھوٹے چھوٹے گناہ کیے ہیں؟ وہ اپنے گناہوں کا اقرار کرے گا، اس وقت انکار کی گنجائش نہ ہوگی۔ وہ شخص دل میں نہایت خوفزدہ ہو گا کہ یہ تو چھوٹے گناہ ہیں، میرے بڑے گناہوں کا کیا بنے گا؟ اسی دوران حکم ہو گا کہ اس کے ہر چھوٹے گناہ کے بدلہ میں اس کو ایک نیکی دے دو۔ وہ شخص یہ حکم سنتے ہی بول اٹھے گا کہ ابھی تو میرے بہت سے گناہ باقی ہیں جو یہاں نظر نہیں آرہے۔

اس کے بعد حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس کا یہ جملہ نقل کرنے کے بعد اتنا ہنسنے کہ آپ کے دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔ (یعنی کچھ دیر پہلے تو ڈر رہا تھا اور اب کس قدر خوش ہو کر اپنے گناہوں کو خود

ظاہر کر رہا ہے۔)

حدیث: حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب سے میں نے اسلام قبول کیا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حاضر خدمت ہونے سے کبھی نہیں روکا اور آپ مجھے جب بھی دیکھتے تو منتے تھے۔  
ایک روایت میں ہے کہ مسکراتے تھے۔

حدیث: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اس شخص کو پہچانتا ہوں جو سب سے آخر میں دوزخ سے نکلے گا اور وہ آدمی گھستتا ہوا نکلے گا، اس کو حکم ہو گا کہ جاؤ جنت میں داخل ہو جاؤ! وہ جنت میں داخل ہونے کے لیے جائے گا تو دیکھے گا کہ تمام لوگوں نے اپنی اپنی جگہ ٹھکانہ پکڑا ہوا ہے (یعنی جنت میں جگہ نہیں ہے)۔

وہ واپس آئے گا اور اللہ تعالیٰ سے صورت حال عرض کرے گا۔ پھر اس سے کہا جائے گا کہ تجھے دنیا کا وہ زمانہ یاد ہے جس میں تم رہا کرتے تھے (یعنی دنیا کتنی فراخ اور کشادہ تھی) وہ عرض کرے گا: جی ہاں یاد ہے۔ حکم ہو گا کہ اب تم کچھ تمباوں کا اظہار کرو! چنانچہ جو اس کا دل چاہے گا وہ اپنی انخواہ شات کا اظہار کرے گا۔ پھر اسکو کہا جائے گا کہ جن چیزوں کی تم نے آرزو کی ہے وہ بھی تم کو دیا اور پوری دنیا سے دس گناہ مزید زیادہ بھی تم کو دیا۔ وہ شخص کہے گا: یا اللہ! آپ تو بادشاہ ہیں، آپ بھی میرے ساتھ مذاق کرتے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ اس موقع پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس قدر بنے کہ آپ کے دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔ (حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ہنسنا حق تعالیٰ کے انعام و اکرام کی زیادتی کی بناء پر تھا کہ یہ انعام تو اس شخص پر ہے جو سب سے زیادہ گنہگار ہے تبھی تو سب کے

آخر میں جہنم سے نکالا گیا ہے۔ جب اس کا یہ حال ہے تو متمنی اور پرہیز گاروں پر کیا کیا انعامات ہوں گے؟!)

حدیث: حضرت علی بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے پاس سواری لائی گئی تو آپ نے رکاب میں پاؤں رکھتے ہوئے ”بسم اللہ“ کہا اور جب سوار ہو چکے تو ”الحمد لله“ کہا پھر یہ دعا پڑھی:

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُشْرِّينَ . فَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُغَيَّبُونَ .

ترجمہ: پاک ہے وہ ذات جس نے اس سواری کو ہمارے تابع کر دیا اور ہم تو اسکو قابو نہ کر سکتے تھے اور ہم نے اپنے پرو رکار ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

پھر تین دفعہ الحمد للہ اور تین دفعہ اللہ اکبر کہا، پھر یہ دعا مانگی:

سُبْحَنَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْنِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .

ترجمہ: تیری ذات ہر عیب سے پاک ہے، تو مجھے معاف فرمادے کیونکہ تیرے علاوہ میرے گناہوں کو کوئی بھی معاف نہیں کر سکتا۔

پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ بنس پڑے۔ حضرت علی بن ربیعہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا: اے امیر المؤمنین! آپ ہنسے کیوں ہیں؟ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے ہی کرتے دیکھا جیسے میں نے خود کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہنسنے تھے تو میں نے عرض کیا تھا: اے اللہ کے رسول! آپ کیوں ہنسے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بندہ یہ کہتا ہے کہ یا اللہ میرے گناہ معاف فرمادے، کیونکہ بندہ جانتا ہے کہ میرے گناہ اللہ کے سوا کوئی نہیں بخش سکتا تو اللہ تعالیٰ اس بندے کی اس بات پر بہت خوش ہوتے ہیں۔

حدیث: حضرت عامر بن سعد سے روایت ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے جنگِ خندق کے موقع پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو ہنسنے ہوئے دیکھا حتیٰ کہ آپ کے دانت مبارک ظاہر ہو گئے۔ عامر کہتے ہیں کہ میں نے

پوچھا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کس بات پر ہنسے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: کافروں میں سے ایک شخص کے پاس ڈھال تھی اور سعد اگرچہ بڑے تیر انداز تھے مگر وہ کافر شخص اپنی ڈھال کو ادھر ادھر کر کے ڈھال کے ذریعہ اپنی پیشانی کا بجاوہ کر لیتا تھا۔

سعد نے (ایک موقع دیکھ کر) اپنے ترکش سے تیر نکالا اور کمان میں چڑھایا۔ پھر جو نبی اس کافرنے اپنا سر اس ڈھال سے اوپر اٹھایا تو سعد رضی اللہ عنہ نے فوراً تیر چلا�ا۔ اب یہ تیر خطا نہ ہوا بلکہ سیدھا اس شخص کی پیشانی پر لاگا تو وہ شخص الٹ گیا، اس کی ٹانگیں اوپر کو اٹھ گئیں، پس حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے حتیٰ کہ آپ کے دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔ عامر کہتے ہیں کہ میں نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کس بات پر ہنسے تھے؟ تو انہوں نے کہا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سعد رضی اللہ عنہ کے اس عمل پر ہنسے تھے جو انہوں نے اس مشرک کے ساتھ کیا۔ (یعنی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس شخص کی چالاکی اور پھر اسکی سزا چکھ لینے کی وجہ سے ہنسے تھے)۔

2: ہنسی کی تین قسمیں ہیں:

(۱): تبسم... یعنی مسکرانا۔ اس میں آدمی کامنہ تو کسی قدر کھلتا ہے مگر ہنسی کی آواز نہیں آتی۔

(۲): خنک... یعنی ہنسنا۔ اسکیں انسان منہ کھول کر ہنستا ہے، اسکیں آواز بھی نکلتی ہے لیکن ہنسی کی آواز را کمزور ہوتی ہے۔

(۳): قہقہہ... اس میں آدمی پورا منہ کھول کر ہنستا ہے اور آواز بھی خوب نکلتی ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے ہنسنے کیہ ف پہلی ہی دو قسمیں ثابت ہیں، تیسری قسم ثابت نہیں کیونکہ یہ اعلیٰ درجہ کی غفلت کی علامت ہے۔ اگر ہنسی کی بات ہو تو ہنسی آجانا فطری اور طبعی بات ہے مگر اس کی بھی ایک حد ہے۔ ہر وقت ہنسی

اور مذاق تو ویسے ہی دل کو مردہ کر دیتی ہے۔ احادیث میں اس کی ممانعت آئی ہے۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم باوجود طبعی غم کے اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کی دلداری کے لیے خندہ پیشانی اور تبسم فرمایا کرتے تھے۔ یہ کمال اور اعلیٰ درجہ کے اخلاق ہیں کہ دل میں غم ہونے کے باوجود ہم نشینوں کی رعایت کرتے ہوئے چہرے پر مسکراہٹ اختیار کرنا۔ بسا اوقات کسی مسکرانے یا ہنسنے والی بات پر طبعی طور پر بھی مسکرا پڑتے تھے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مَرَاجِعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مراجح مبارک اور دلگی کے بیان میں

حدَّثَنَا مَحْمُودٌ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةُ ، عَنْ شَرِيكٍ ، عَنْ عَاصِمٍ نَّبِيِّ الْأَحْوَلِ ، عَنْ أَسِنَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ : يَا ذَا الْأُذُنِينَ . قَالَ مَحْمُودٌ : قَالَ أَبُو أَسَمَّةَ : يَعْنِي يَمَازِخُهُ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اکلو (یعنی حضرت انس بن مالک کو) ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے دو کانوں والے۔

### زبدۃ:

کان سب کے دوہی ہوتے ہیں مگر ممکن ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے کان جسم کے لحاظ سے کسی قدر بڑے ہوں یا چھوٹے یا بہت تیز ہوں کہ بات دور سے سن لیتے ہوں۔

**حدیث:** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے، فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ساتھ میل جوں میں مراجح بھی فرمایا کرتے تھے۔ چنانچہ آپ میرے چھوٹے بھائی سے فرماتے: اے ابو عمر! تمہارا نغیر کدھر ہے؟!

حضرت انس رضی اللہ عنہ کے چھوٹے بھائی نے ایک چھوٹا سا پرندہ ”نغیر“ نامی پال رکھا تھا جسکی چونچ سرخ تھی۔ بغیر کا ترجمہ بعضھے اتنے ”لال“ کیا ہے اور بعض نے ”بلبل“ کیا ہے۔ یہ پرندہ مر گیا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے خوش طبعی اور دلگی کے طور پر فرمایا: اے ابو عمر! تمہارا نغیر کدھر ہے؟

**حدیث:** حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کسی شخص نے حضرت پاک صلی

اللہ علیہ وسلم سے سواری کے لیے جانور طلب کیا تو آپ نے فرمایا: تمہیں اوٹنی کا بچہ دیں گے۔ اس شخص نے عرض کیا کہ حضرت! میں اوٹنی کا بچہ لے کر کیا کروں گا؟ تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بڑا ونٹ بھی تو اوٹنی کا بچہ ہی ہوتا ہے۔

زبدۃ: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے تو یہ بات مزاح کے طور پر ارشاد فرمائی تھی مگر محدثین فرماتے ہیں کہ اس میں اس طرف اشارہ بھی نکلتا ہے کہ آدمی دوسرے کی بات خوب غورو فکر سے سنے، جلد بازی نہ کرے۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص دیہات کارہنے والا تھا جس کا نام "زاہر" تھا، وہ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتا تو دیہات کا تجھہ پیش کرتا اور جب وہ مدینہ منورہ سے واپس جانے لگتا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس کو کوئی تجھہ عنایت فرمادیتے۔ ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ زاہر ہمارا دیہات ہے اور ہم اس کے شہر ہیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس سے محبت فرماتے تھے۔ یہ صاحب کچھ زیادہ خوش شکل نہیں تھے۔ ایک دفعہ وہ اپنا سامان فروخت کر رہا تھا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے پیچے سے آکر کوئی بھر لی (یعنی اس کی آنکھوں پر ہاتھ رکھ لیا اور اس کو اپنے ساتھ ملا لیا) تاکہ وہ آپ کونہ دیکھ سکے۔ تو وہ کہنے لگا: کون ہو؟ مجھے چھوڑ دو۔ مگر جب اس نے پیچاں لیا تو اپنی کمر کو بڑے اہتمام سے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ مبارک کے ساتھ ملنے لگا۔ پھر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس غلام کو کون خریدے گا؟ اس نے کہا: حضرت! میں تو کھوٹا غلام ہوں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو اللہ نزدیک تو کھوٹا نہیں ہے یا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو اللہ کے ہاں بڑا قیمتی ہے۔

اس حدیث مباک میں اگرچہ ظاہری طور پر تو مزاح ہے مگر اس میں بھی بڑی حکمتیں پوشیدہ ہیں۔ دیکھیں! یہ شخص غلام نہ تھا مگر چونکہ تجارت کی مشغولی میں اس قدر منہمک تھا، توجہ الٰی اللہ نہ تھی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے سمجھایا کہ اللہ تعالیٰ سے توجہ ہٹا کر خواہشات کے غلام نہ بنو۔ مگر بعد میں جب اسی شخص کا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تلبیس یعنی اتصال نصیب ہو گیا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو اللہ تعالیٰ کے ہاں بہت قیمتی ہے۔

ظاہر ہے جسکو ایمان کی حالت میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بدن مبارک دیکھنے کی سعادت نصیب ہو گئی تو دنیا بھر کے ولی اس کی جوتی کا مقابلہ نہیں کر سکتے اور جسکو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اس قدر محبت اور اتنا اتصال نصیب حاصل ہوا س کی خوش قیمتی اور سعادت مندی پر دو جہاں قربان ہوں۔

حدیث: حضرت حسن بصری علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی حمدت اقدس میں ایک بوڑھی عورت حاضر ہوئی اور عرض کیا: حضرت! دعا فرمادیں کہ اللہ تعالیٰ مجھے جنت میں داخل فرماویں۔ تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

یا أَمَّ فَلَانٍ ، إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ .

بوڑھی عورت جنت میں داخل نہ ہو گی۔

وہ عورت روتی ہوئی واپس لوٹنے لگی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس کو کہہ دو کہ جنت میں بڑھاپے کی حالت میں نہ جائے گی بلکہ اللہ تعالیٰ جنتی عورتوں کو نو عمر کنواریاں بنادیں گے اور اللہ تعالیٰ نے آیت پاک ﴿إِنَّا أَنْشَأْنَا هُنَّا إِنْشَاءٌ فَجَعَلْنَا هُنَّا أَبْكَارًا عَزِيزًا أَشْرَقًا﴾ میں اسی مضمون کو بیان فرمایا ہے [آیت کا مفہوم یہ ہے: ہم نے ان عورتوں کو ایسا بنایا ہے کہ وہ کنواریاں ہی رہیں گی یعنی صحبت کے بعد

کنواریاں بن جائیں گی]

### زبدۃ:

خوش طبیعی اور مراح کرنا جائز بلکہ سنت ہے مگر اس کے لیے کچھ شرائط ہیں:

[۱] : پہلی شرط یہ ہے مراح کثرت کے ساتھ نہ ہو ورنہ اس سے وقار ختم ہو جاتا ہے اور دل میں سختی پیدا ہو جاتی ہے۔ کثرتِ مراح اللہ تعالیٰ کے ذکر سے روک دیتا ہے اور فرائض میں کوتاہی کا سببینت ہے۔

[۲] : دوسری شرط یہ ہے کہ یہ ایذا مسلم کا سبب نہ ہو۔

[۳] : تیسرا شرط یہ ہے کہ اس میں صاف اور صریح جھوٹ نہ ہو جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: حضرت! آپ ہم سے مراح بھی فرماتے ہیں! تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں ہاں مگر میں کبھی غلط بات نہیں کرتا۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ذائقی وقار اتنا بڑھا ہوا تھا کہ ایک ہمینہ کی مسافت سے آدمی پر آپ کار عب چھا جاتا تھا۔ تو اگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم مراح اور قبم کا اہتمام نہ فرماتے تو آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم آپ سے استفادہ نہ کر سکتے۔ اس لیے مراح حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک خاص ضرورت تھی۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةٍ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشِّعْرِ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے شعر پڑھنے اور پڑھانے کے بیان میں

حدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ الْمُقْدَامَ بْنِ شُرَيْحٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : هُلْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَثَّلُ بِشِعْرٍ ؟ قَالَتْ : كَانَ يَتَمَثَّلُ بِشِعْرٍ إِنِّي زَوَّاهَةٌ ، وَيَتَمَثَّلُ بِقَوْلِهِ : وَيَأْتِيَكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُرَوْدْ .

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ان سے کسی نے پوچھا کہ کیا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کسی کا شعر بھی پڑھا کرتے تھے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں آپ کبھی حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کا شعر بطور تمثیل کے پڑھا کرتے تھے اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس کلام کو بھی پڑھا کرتے تھے:

”وَيَأْتِيَكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُرَوْدْ“

[ترجمہ: تیرے پاس کبھی ایسا شخص بھی خبریںلاتا ہے جسکو تو نے کوئی معاوضہ ادا نہیں کیا]

### زبدۃ:

حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ تو مشہور صحابی ہیں۔ غزوہ موتہ میں شہید ہوئے ہیں۔ جو مصرع آپ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا کرتے تھے وہ عرب کے مشہور طرفہ بن عبد کا ہے۔

اس کا مکمل شعر یوں ہے:

سَتَنْدِيْدِيْ لَكَ الْأَيَامُ مَأْكُثْ جَالِيَاً

وَيَأْتِيَكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُرَوْدْ

ترجمہ: تیرے پاس زمانہ عنقریب ایسی خبریں لائے گا جس سے توجاہل ہے اور تجھے

ایسا شخص خبریں دے گا جسکو تو نے زادِ راہ نہیں دیا۔

بعض علماء کہتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مثال بیان فرمائی ہے کہ بلا کسی اجرت کے گھر بیٹھے بیٹھے آپ لوگوں کو جتناور جہنم کی خبریں، گز شستہ انبیاء علیہم السلام اور قوموں کے حالات اور تمام احکام سنارہوں گمراہے کافرو! تم کس قدر ظالم ہو کہ قدر نہیں کرتے۔

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سب سے سچا کلمہ جو کسی شاعر نے کہا ہے وہ لبید کا یہ کلمہ ہے:  
الْأَكْلُ شَيْءٌ مَا خَلَّ اللَّهُ بِأَطْلَ

آگاہ ہو جاؤ! کہ اللہ کے سواد نیا کی ہر چیز فانی ہے۔

(پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ) قریب تھا کہا میہ بن ابیا اصل مسلمان ہو جاتا۔

### زبدہ:

لبید بن ربیعہ عرب کے بہت بڑے شاعر تھے۔ نوے سال زمانہ جاہلیت کے گزارے۔ اللہ تعالیٰ نے ایمان کی توفیق دی۔ پچاس سال زندہ رہ کر اسلام کی خدمت کی۔ ایک سو چالیس کی عمر میں وفات پائی۔ اسلام لانے کے بعد شعر کہنا چھوڑ دیے تھے اور فرماتے تھے کہ میری شاعری کے بجائے سورہ بقرہ ہی کافی ہے۔

ان کا مکمل شعر یوں ہے:

الْأَكْلُ شَيْءٌ مَا خَلَّ اللَّهُ بِأَطْلَ  
وَكُلْ نَعِيمٌ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ

(جمع الوسائل: ج 2 ص 430)

[خبردار! دنیا کی ہر چیز سوائے اللہ کے فانی ہے اور دنیا کی ہر نعمت ختم ہونے والی ہے]  
دنیا کی نعمتیں دھوکے اور حسرت کے سوا کچھ نہیں ہیں اور انسان عنقریب

اس فانی جہان سے کوچ کر جائے گا۔

دوسر اشاعر امیہ بن ابی الصلت طائف کارہنے والا تھا۔ مختلف مذاہب کا مطالعہ رکھتا تھا تو حیدر اور قیامت کا قائل تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے نبوت کا اعلان کیا تو یہ حسد میں آگیا اور کہنے لگا کہ نبوت کا حقدار تو میں تھا۔ اس کا کلام نہایت اچھا تھا۔ اس لیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ قریب تھا کہ امیہ بن ابی الصلت اسلام لے آتا۔ مگر اس پر بد بختی غالب آگی۔ اس کا ایک شعر ہے:

لَكَ الْحَمْدُ وَالْعَمَاءُ وَالْقُصْلُ رَبِّي  
فَلَاشِيءٌ أَعْلَى مِنْكَ حَمْدًا وَلَا مَجْدًا

ترجمہ: اے ہمارے رب! آپ ہی کے لیے سب تعریفیں، سب نعمتیں، سب فضیلیتیں ہیں، آپ سے زیادہ کوئی تعریف کے قابل نہیں اور نہ ہی بڑائی کے لا اُق۔

حضرت شریور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سواری پر بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے آپ کو امیہ کے سو شعر سنائے۔ آپ ہر شعر پر فرماتے: ”اور سناؤ!“ اور آخر میں فرمایا کہ قریب تھا کہ امیہ اسلام لے آتا۔

حدیث: حضرت جندب بن سفیان بھل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلی پر پتھر سے چوٹ لگ گئی جس کی وجہ سے انگلی مبارک سے خون نکل پڑا۔ اس پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ شعر پڑھا:

هَلْ أَتَتِ إِلَّا إِصْبَعُ دَمِيتِ  
وَفِي سَبِيلِ اللهِ مَا لَيْئَتِ

ترجمہ: تو ایک انگلی ہی ہے جو خون آلو دھو گئی ہے اور تجھے یہ تکلیف بھی تو اللہ کے راستے میں ہی آئی ہے۔

اکثر محدثین علماء کی رائے کے مطابق یہ قصہ غزوہ احمد کا ہے، اگرچہ بعض غزوہ خندق اور بعض بھرت سے بھی پہلے کابتاتے ہیں۔ اس شعر کے بارے میں علامہ واقدی علیہ الرحمۃ کی رائے یہ ہے کہ یہ شاعر عرب ولید بن ولید کا شعر ہے اور ابن ابی الدنیا کی رائے کے مطابق یہ شعر حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کا ہے۔ اس میں کوئی ایسی بات نہیں ہے۔ یہ دونوں کا بھی ہو سکتا ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ یہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنا شعر ہے۔ اگر ایسا ہو تو اس پر یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

”وَمَا عَلِمْتَهُ الْيَتَغْرِيرُ وَمَا يَتَبَغِي لَهُ“ [سورة یسین: 69]

کہ ہم نے آپ کو شعر کہنا سکھایا ہے اور نہ ہی آپ کے مناسب ہے۔ کیونکہ ایک آدھ شعر کہنے سے آدمی شاعر نہیں ہو جاتا۔ دوسری بات یہ ہے کہ ”شعر“ اس کلام کو کہتے ہیں جو بالقصد ہو اور جو کلام بلا ارادہ قافیہ بندی کے ساتھ زبان پر جاری ہو جائے اسے شعر نہیں کہتے۔

حدیث: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا: اے ابو عمرہ! کیا آپ لوگ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو جنگ حنین میں چھوڑ کر بھاگ گئے تھے؟ تو حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نہیں! حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے پشت نہیں پھیری بلکہ فوج میں سے بعض جلد بازوں نے (جن میں اکثر قبیلہ بنو سلیم اور مکہ کے نو مسلم نوجوان تھے) قبیلہ ہوازن کے تیروں کی وجہ سے منه پھیر لیا تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اپنے خچر پر سوار تھے اور حضرت ابوسفیان بن الحارث بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ نے خچر کی لگام پکڑ رکھی تھی۔ آپ اس وقت یہ فرمائے تھے:

أَنَّا اللَّهُ لَا كَذِبٌ..... إِنَّا أَبْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

میں بلا شک و شبہ نبی ہوں اور عبدالمطلب کی اولاد میں سے ہوں۔

### زبدۃ:

1: یہ واقعہ سن 8 ہجری کا ہے۔ اس سخت ترین اور اچانک حملہ کے موقع پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خلفاء راشدین سمیت تقریباً ایک سو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ثابت قدم رہے اور باقی لوگ وقت طور پر منتشر ہو گئے مگر جب بعد میں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم پر آواز دی تو سارے حضرات والپیں لوٹے اور دوبارہ دشمن پر کوڈ پڑے اور اللہ تعالیٰ نے فتح عطا فرمائی۔

2: اس موقع پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دادا عبدالمطلب رکیٹ ف نسبت فرمائی کہ میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔ اسکی وجہ بعض محدثین یہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے والد کا انتقال زمانہ حمل میں ہی ہو گیا تھا، اس لیے آپ ابن عبدالمطلب کے نام سے ہی مشہور تھے۔ بعض فرماتے ہیں کہ آپ کے غلبہ کی اطلاع قریش مکہ کو آپ کے دادا نے دی تھی۔ گویا ب تقدیق کا وقت تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ مکہ کے سردار تھے اور بہت مشہور تھے۔ ان کی شہرت کی وجہ سے آپ نے اپنی نسبت ان کی طرف کر دی۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم عمرۃ القضا کے موقع پر مکہ میں داخل ہوئے تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ

آپ کے آگے آگے چل رہے تھے اور یہ اشعار پڑھ رہے تھے:

خَلَوَّا بَيِّنَ الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ  
الْيَوْمَ نَصْرِنُكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ  
ضَرَبَا بَيْرِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقْتِلِهِ  
وَيَدْهُلُ الْخَيْلَ عَنْ خَيْلِهِ

ترجمہ: اے کفار کے بیٹو! حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا راستہ چھوڑ دو! آج ہم تمکو اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ حکم کے مطابق ایسا ماریں گے کہ کھوپڑیوں کو تن سے جد اکر دیں گے اور دوست کو دوست بھول جائے گا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے عبد اللہ بن رواحہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اور وہ بھی حرم کی سرز میں پر شعر پڑھتے ہو؟! اس پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عمر! اس کو چھوڑ دو (یعنی شعر پڑھنے دو) کفار پر یہ شعر تیروں سے زیادہ اثر کر رہے ہیں۔

### زبدۃ:

1: سن 6 ہجری میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کا ارادہ فرمایا۔ کفار نے حدیبیہ کے مقام پر روک لیا۔ اس وقت جن شرائط کے تحت صلح ہوئی ان میں سے ایک شرط یہ بھی تھی کہ اس سال مسلمان واپس چلے جائیں اور آئندہ سال آکر عمرہ ادا کریں۔ تو اب سن 7 ہجری میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اسی عمرہ کی قضائی غرض سے مکہ تشریف لائے تھے۔ تو یہ واقعہ سن 7 ہجری عمرۃ القضاکا ہے۔

2: میدان جنگ میں اشعار کہنا جس سے مسلمانوں کے حوصلے بلند ہوں یا کفار کے حوصلے پست ہوں یہ لسانی جہاد میں داخل ہے۔ حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ حق تعالیٰ شانہ نے قرآن کریم میں شعر کی مذمت فرمائی ہے تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مَوْمَنْ تَوَارِسَ بھی جہاد کرتا ہے اور زبان سے بھی، اور یہ زبانی جہاد بھی ایسا ہی ہے کہ گویا تم تیر بر سار ہے ہو۔

حدیث: حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں سو سے زیادہ مرتبہ بیٹھا ہوں جن میں صحابہ رضی اللہ عنہم اشعار

پڑھتے تھے اور زمانہ جاہلیت کے قصے بھی نقل کرتے تھے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم (ان کو روکتے نہ تھے) بلکہ خاموشی سے سنتے تھے اور کبھی کبھار (ان کے مسکرانے کی بات پر) مسکراتے بھی تھے۔

### زبدۃ:

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم خود تو شعر نہیں کہتے تھے کیونکہ یہ آپ کی شان کے مناسب نہ تھے، البتہ آپ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو کبھی روکا بھی نہیں ہے۔ لہذا شعروشاعری بذات خود کوئی بری چیز نہیں ہے۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے لیے مسجد میں منبر مبارک رکھوایا کرتے تاکہ وہ اس پر کھڑے ہو کر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں فخریہ شعر پڑھیں یا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے دفاع کریں (یعنی کفار کے اعتراضات کے جواب دیں) حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے: اللہ تعالیٰ روح القدس کے ذریعہ حسان کی مدد فرمائیں جب تک یہ دین کی مدد کرتے رہیں۔

### زبدۃ:

1: حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ روح القدس سے ملاءاً علیٰ کی پوری جماعت مراد ہے جن میں حضرت جبراًئیل علیہ السلام بھی شامل ہیں۔

2: "شعر" ایسے کلام کو کہتے ہیں جو قصہ وارادہ کے ساتھ متفقی اور موزون بنایا گیا ہو۔ شعر کے بارے میں بعض روایات سے مذمت اور بعض سے تعریف ثابت ہے۔ مگر خلاصہ سب روایات کا یہ ہے کہ شعر کی ذات میں کوئی بھلانی ہے نہ ہی برائی،

مضمون صحیح اور مفید ہو تو شعر اچھی چیز ہے اور مضمون جھوٹ یا غیر مفید ہو تو شعر بری چیز ہے۔ توجو حکم مضمون کا ہے وہی حکم شعر کا بھی ہے لیکن بہتر ہونے کی صورت میں بھی اس میں انہاک اور کثرت سے مشغولی ممنوع ہے۔

3: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زندگی میں اپنی زبان مبارک سے قصداً کوئی شعر نہیں کہا کیونکہ یہ ایک ایسا علم ہے جو کہ آپ کی شان کے مناسب نہیں ہے۔ البتہ آپ نے دوسروں کے اشعار بطورِ شہادت اور دلیل کے اپنی زبان مبارک سے بعض اوقات ادا فرمائے ہیں۔ آپ کسی شاعر کا مکمل شعر یا اس کا ایک حصہ بعض اوقات ذکر فرمادیتے تھے جیسا کہ گزشتہ روایات میں گزر رہے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّمَرِ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے رات کو تھے سنے اور سنانے کے بیان میں

حدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ صَبَّاحَ الْبَرَازُ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الظَّرِّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ  
الشَّافِعِيُّ عَنْ عَقِيلٍ ، عَنْ مُجَالِيٍّ ، عَنْ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَ :  
حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لِيَلَةٍ نِسَاءً حَدِيثًا ، فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ : كَانَ  
الْحَدِيثُ حَدِيثُ خُرَافَةَ فَقَالَ : أَتَدْرُونَ مَا خُرَافَةً ؟ إِنَّ خُرَافَةً كَانَ رَجُلًا مِنْ عَذْرَةَ ، أَسْرَرَهُ  
الْجِنُّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَكَثَ فِيهِمْ دَهْرًا ، ثُمَّ زُدُوهُ إِلَى الْإِنْسَانِ فَكَانَ يُحِدِّثُ النَّاسَ بِمَا رَأَى فِيهِمْ  
مِنَ الْأَغَاجِيِّ ، فَقَالَ النَّاسُ : حَدِيثُ خُرَافَةَ .

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک رات  
حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گھر والوں کو ایک قصہ سنایا تو ایک زوجہ محترمہ  
نے کہا کہ یہ تو خرافہ کی بات معلوم ہوتی ہے۔ تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا: جانتی بھی ہو کہ خرافہ کا اصل قصہ کیا ہے؟ خرافہ بنو عذرہ قبیلہ کا آدمی  
تھا اور جنات اسکو اٹھا کر لے گئے تھے۔ پھر وہ عرصہ تک جنات میں رہا۔ بعد میں وہ  
جنات خرافہ کو واپس لوگوں میں چھوڑ گئے تو خرافہ نے جو عجیب و غریب قصے جنات میں  
دیکھتے تھے وہ لوگوں میں بیان کرتا تھا۔ اس کے بعد سے یہ مشہور ہو گیا کہ جب بھی  
لوگ عجیب بات دیکھتے تو لوگ کہتے کہ یہ تو خرافہ کا قصہ ہے۔

### زبدۃ:

زمانہ جاہلیت میں جنات کا نہایت غلبہ تھا اور لوگوں کو بہت ستاتے تھے۔ ان  
سے باتیں کرتے تھے۔ اٹھا کر لے جاتے تھے۔ عورتوں سے صحبت تک کیا کرتے تھے۔  
اسلام کے بعد ان کا زور ٹوٹ گیا۔

خُرافہ کا قبیلہ بنو نذرہ یمن کا قبیلہ تھا جس کے بارے میں مشہور ہے کہ اس قبیلہ کی عورتیں بہت حسین و جمیل تھیں۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ گیارہ عورتیں ایک جگہ اکٹھی بیٹھی گئیں اور آپس میں پختہ وعدہ کیا کہ وہ اپنے خاوندوں کی حالت کو سچ سچ بیان کریں گی، کوئی بات نہیں چھپائیں گی۔

پہلی عورت نے کہا کہ میراخاوند لا غر اوٹ کا گوشت ہے اور وہ گوشت بھی سخت شوار گزار پہاڑ کی چٹی پر ہے، نہ پہاڑ کا راستہ آسان ہے کہ وہاں چڑھنا ممکن ہو اور نہ ہی گوشت عمرہ ہے کہ اسکو ضرور حاصل کیا جائے۔

### زبدۃ:

اس عورت نے خاوند کی برائی بیان کی ہے کہ میراخاوند نکما، بد مزاج اور بد اخلاق ہے، اسکو آسانی کے ساتھ پالینے میں بھی کوئی فائدہ نہیں چہ جائیکہ اسکو مشقت کے ساتھ حاصل کیا جائے۔

دوسری عورت نے کہا کہ میں اپنے خاوند کا تذکرہ نہیں کرتی کیونکہ اگر میں نے بیان کرنا شروع کیا تو مجھے ڈر ہے کہ میں ادھورا نہ چھوڑ سکوں گی اور اسکے ظاہر و پوشیدہ عیوب بیان کروں گی۔

### زبدۃ:

معلوم ہوتا ہے کہ اس عورت کا خاوند سراپا عیوب تھا۔

تیسرا عورت نے کہا: میراخاوند بہت ہی بے تکالیب ہے (اور بد اخلاق ایسا ہے کہ) اگر میں بول پڑوں تو طلاق کا خطرہ اور اگر چپ رہوں تو درمیان میں ہی لکھی رہوں۔

### زبدۃ:

کہتے ہیں کہ زیادہ لمبا ہونا بے وقوفی کی علامت ہے یعنی میراخاوند بے وقوف

ہے اور بد اخلاق بھی کہ کوئی چیز مانگ بیٹھوں تو طلاق دے دے گا، اگر نہ مانگوں اور چپ رہوں تو میرا خیال نہیں کرتا۔ اب میں درمیان میں لکھی ہوں، نہ تو شادی شدہ عورتوں میں شمار ہوں، نہ ہی کنواریوں میں کہ کسی اور خاوند کا بندوبست کر سکوں۔

چوتھی عورت نے کہا: میرا خاوند تہامہ کی رات کی طرح معقول ہے، نہ زیادہ گرم نہ زیادہ ٹھنڈا، نہ ہی کوئی خوف والی بات ہے اور نہ ہی تنگ دل ہے۔

## زبدۃ:

یعنی نہ ہی معمولی معمولی بات پر طیش میں آتا ہے اور نہ یہ کہ بڑے سے بڑے حادثہ پر بھی بے حس ہو، نہ اس کے پاس رہنے سے خوف ہوتا ہے کہ ناراض ہو گیا تو کیا بنے گا؟ اور نہ ہی ساتھ رہنے سے دلتانگ ہو کر اکتا جاتا ہے۔ مکہ مکرمہ کے گرد دونواح کو ”تہامہ“ کہتے ہیں۔ اسکا موسم رات کو ہمیشہ معقول ہی رہتا ہے، خواہ دن کو گرمی ہی کیوں نہ ہو، اس عورت کا نام مہد بنت ابی ہر و مہد بتلایا جاتا ہے۔

پانچویں عورت نے کہا کہ میرا خاوند جب گھر میں داخل ہوتا ہے تو چیتا بن جاتا ہے اور باہر نکلتا ہے تو شیر بن جاتا ہے، جو کچھ گھر میں ہوتا ہے اسکی تحقیقات نہیں کرتا۔

## زبدۃ:

اس عورت نے اپنے خاوند کی قدرے تعریف اور قدرے مذمت بیان کی ہے کہ گھر میں آتا ہے تو چیتا بن جاتا ہے اور چیتے کی تین خصلتیں مشہور ہیں:

(1) کثرت سے جماع کرنا، (2) کثرت سے سونا اور (3) غافل رہنا

مطلوب یہ کہ جب گھر آتا ہے تو صحبت بہت کرتا ہے، خوب سوتا ہے اور گھر بیلو معاملات میں لاپرواہی کرتا ہے اور گھر سے باہر شیر ہوتا یعنی شیر کی طرح اسکا خوب رعب ہے۔ اسکے سامنے کوئی دم نہیں مار سکتا اور گھر بیلو معاملات کی تحقیق نہیں کرتا کہ کیا پکایا؟ کیا کھایا؟ اور کیا لیا؟ اور کیا دیا؟ یہ سب ہماری صوابید پر ہوتا ہے۔

چھٹی عورت نے کہا کہ میر اخاوند کھاتا ہے تو سب کچھ چٹ کر جاتا ہے اور جب پیتا ہے تو سب چڑھا جاتا ہے، جب لیتا ہے تو اکیلا ہی کپڑے میں لیٹ جاتا ہے اور کسی کی طرف ہاتھ نہیں بڑھاتا کہ اسکا حال معلوم کر سکے۔

### زبدۃ:

اس عورت کے بیان میں تعریف بھی ہو سکتی ہے اور مذمت بھی۔ مذمت تو ترجمہ سے ظاہر ہے اور اگر تعریف ہو تو مطلب یہ ہے کہ اسکے گھر میں وسعت ہے، ہر قسم کے کھانے کھاتا ہے، تمام قسم کے مشرب بات پیتا ہے، بے فکر ہو کر سوتا ہے، کسی کے کپڑے میں ہاتھ ڈال کر کسی اور کو پریشان نہیں کرتا اور کسی کی طرف ہاتھ نہیں بڑھاتا یعنی وہ گالی گلوچ کرتا ہے اور نہ کسی کی عزت پر حملہ کرتا ہے۔ ساتویں عورت نے کہا کہ میر اخاوند صحبت سے عاجز اور بے وقوف ہے، دنیا کی ہر بیماری اس میں ہے (جب ناراض ہو) تو بد اخلاق ایسا کہ سر پھوڑ دے یا ہاتھ ٹانگ توڑ دے یادوں ہی کر گزرے۔

### زبدۃ:

اس نے اپنے خاوند کی خوب مذمت کی ہے۔ آٹھویں عورت نے کہا کہ میر اخاوند خرگوش کی طرح نرم ہے اور زعفران کی خوشبوکی طرح مہکتا ہے۔

### زبدۃ:

اس عورت نے اپنے خاوند کی تعریف کی ہے اور خوب کی ہے۔ نویں عورت نے کہا میر اخاوند بلند ستونوں والا، بڑی راکھ والا، لمبے قد والا، مجلس کے قریب والا ہے۔ اس عورت کا نام ناشرہ بنت اوس ہے۔

زبدۃ:

اس عورت نے خاوند کی چار صفتیں بیان کی ہیں؛

[۱]: بلند ستونوں والا ہے یعنی بڑی بڑی کوٹھیوں کا مالک ہے۔

[۲]: بڑی راکھ والا ہے یعنی مہمان نواز ہے کہ کھانا اس کے گھر بہت پکتا ہے اس لیے راکھ بھی بہت زیادہ ہوتی ہے۔

[۳]: لمبے قد والا ہے یعنی مردوں میں مناسب لمبے قد کا ہونا حسن کی علامت ہے۔

[۴]: مجلس کے قریب والا ہے یعنی دارالمشورہ کے قریب اس کا گھر ہے۔ ایک مطلب تو یہ ہے کہ لوگ اس سے بہت زیادہ مشورہ کرتے ہیں، اس لیے گھر ہی مشورہ کی جگہ کے قریب ہے تاکہ آنے میں دیر نہ ہو، جب ضرورت پڑی فوراً بلا لیا۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ چونکہ مشورہ کے لیے لوگ جمع ہوتے ہیں اور ان کے کھانے کا بندوبست کرنا پڑتا ہے تو اس نے گھر قریب ہی بنایا ہوا ہے تاکہ کھانا جب چاہیں آسکے۔

دسویں عورت نے کہا کہ میر اخاوند مالک ہے اور مالک کا کیا حال بیان کروں! مالک ان سب خاوندوں سے بہتر ہے جن کا ذکر ان عورتوں نے کیا ہے۔ اس کے اوٹ باہر چرنے کے لیے بہت کم جاتے ہیں، اکثر گھر کے قریب بیٹھے رہتے ہیں، جب وہ باجے کی آواز سنتے ہیں تو یقین کر لیتے ہیں کہ ان کے ذبح ہونے کا وقت قریب آگئیا ہے۔

زبدۃ:

اس عورت کا نام کبشہ بنت مالک ہے۔ اس نے بھی خاوند کی تعریف کی ہے یعنی میرے خاوند کے ہاں مہمانداری بہت کثرت سے ہوتی ہے، اس لیے اوٹ چرنے کے لیے نہیں جاتے بلکہ گھر کے قریب بیٹھے رہتے ہیں تاکہ جب ضرورت پڑے تو فوراً اذکھلیا جاسکے اور جب کوئی مہمان آتا ہے تو یہ اسکی خوشی میں پہلے شراب کبابا اور باجے کا بندوبست کرتا ہے۔ باجے کی آواز سنتے ہی اوٹ سمجھ جاتے ہیں کہ اب

اُنکی باری ہے۔

گیارہویں عورت نے کہا کہ میر اخاوند ابوزرع کی کیا تعریف کروں کہ وہ کیسا آدمی تھا؟! اس نے میرے کانوں کو زیوروں سے بھر دیا اور کھلا کھلا کر میرے بازوں کو چربی سے پر کر دیا۔ مجھے اتنا خوش رکھتا تھا کہ میں اپنے آپ کو بھی بہت اچھی لگنے لگی تھی۔ وہ مجھے ایسے گھر سے لایا جنکے پاس چند بکریاں تھیں اور بہت مشقت میں تھے اور مجھے ایسے لوگوں میں لے آیا جن کے پاس گھوڑے، اونٹ اور کھجڑی کے لیے بیل اور کسان بھی تھے۔ خوش اخلاق ایسا کہ میری کسی بات پر برانہ مناتا۔ میں دن چڑھے صبح تک سوتی رہتی، کوئی نہ جگاتا اور کھانے پینے میں ایسی فراخی کہ خوب سیر ہو کر چھوڑ دیتی۔

ابوزرع کی ماں کی کیا بات ہے! اسکے بڑے بڑے برتن تھے، گھر بڑا و سیع اور کشادہ تھا۔ ابوزرع کے بیٹے کے کیا کہنے؟ وہ ایسا چھریرے اور پھر تیلے بدن والا تھا کہ پسلی ایسی جیسے سونتی ہوئی تلوار اور ایسا کم خوراک کہ بکری کا ایک پایہ ہی اسکو کافی ہوجاتا۔ ابوزرع کی بیٹی کی بھی کیا بات ہے! ماں باپ کی فرمانبردار بھاری جسم والی (عربوں کے ہاں عورت کا مونا ہونا حسن کی علامت ہے) ایسی موٹی تازی کہ سوکن اس سے جلتی تھی۔ ابوزرع کی باندی بھی بڑی باکمال تھی، گھر کی بات کبھی باہر جا کرنہ پھیلاتی، کھانے کی معمولی سی چیز بھی بغیر اجازت خرچ نہ کرتی تھی، گھر کو بھی بڑا صاف شفاف رکھتی تھی۔

ہمارا وقت بہت اچھا گز رہا تھا کہ ایک دن ابوزرع صبح ایسے وقت گھر سے نکلا جب دودھ کے برتن بلوئے جا رہے تھے۔ راستہ میں ایک عورت ملی جسکے نیچے اسکے دو چیتی کی طرح کے بچے اناروں (یعنی پستانوں) سے کھیل رہے تھے۔ پس ابوزرع نے مجھے طلاق دے کر اسکے ساتھ نکاح کر لیا اور میں نے بھی اس کے بعد ایک ایسے شخص

سے نکاح کر لیا جو کہ سردار تھا، عمدہ گھوڑے پر سوار ہو کر خٹلی نیزا کپڑتا تھا، بڑا شاہ سوار تھا، مجھے اس نے بے شمار نعمتیں دیں، ہر قسم کے جانوروں کا جو رُاحوڑا دیا اور کہا کہ ام زرع! خوب کھاؤ پیو اور اپنے گھر والوں کو بھی پہنچاؤ۔ ام زرع کہتی ہیں: اگر میں اس دوسرے خاوند کی دی ہوئی ساری چیزوں کو بھی جمع کر لوں تو بھی ابو زرع کے ایک برتن کو نہیں پہنچ سکتیں۔

حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اسکے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہارے حق میں ایسا ہوں جیسا ابو زرع ام زرع کے حق میں۔

### زبدۃ:

1: ان روایات سے پتا چلتا ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قصہ بیان ہوا اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے سماعت بھی فرمایا۔ بعض روایات سے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے قصہ بیان کرنا بھی ثابت ہے۔ لہذا اس سے قصہ سننے اور سنانے کا جواز بھی نکلتا ہے۔ مگر قصہ گوئی کے لیے شرط یہ ہے کہ قصہ ایسا نہ ہو جس سے اخلاق تباہ ہوں، اس سے فرائض کی ادائیگی میں کوتاہی ہو، اس میں کسی کی غیبت ہو بلکہ اہل خانہ کے سامنے کوئی قصہ انکی دل جوئی کے لیے بیان کرنا تو، بہت ہی اچھی بات ہے۔

2: اس آخری اور دوسری روایت میں چونکہ ام زرع کے قصہ کی تفصیل ہے لہذا اس روایت کا نام ”حدیث ام زرع“ پڑ گیا ہے۔ مگر اس پر ایک اعتراض یہ ہوتا ہے کہ اسکی تو عورتوں نے اپنے خاوندوں کے عیب بیان کیے تھے اور یہ تو سرا سر غیبت ہے پھر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کیسے سن لیے؟ اس کا آسان ساجواب یہ ہے کہ کسی ایسے غیر معروف شخص کے حالات کو بیان کرنا جس کو لوگ نہ جانتے

ہوں یہ غیبت میں داخل نہیں۔

3: اس روایت کے آخر میں ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ میں تمہارے لیے ایسے ہوں جیسے ابوزرع ام زرع کے لیے۔ مگر روایات میں یہ اضافہ بھی ہے کہ ”مگر میں تجھے طلاق نہ دوں گا“ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: حضرت! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، ابوزرع کی کیا حقیقت ہے؟! آپ تو اس سے بہت بڑھ کر ہیں!!

## بَابُ مَا جَاءَ فِي يَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سونے کے بیان میں

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُئْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدٍ ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ وَضَعَ كَفَّهُ الْيَمِينَ تَحْتَ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ ، وَقَالَ : رَبِّيْ قَبَنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبَعَّثُ عِبَادَكَ.

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم جب آرام فرمانے کے لیے بستر پر تشریف لے جاتے تو اپنا دیاں ہاتھ دائیں رخسار کے نیچے رکھتے اور یہ دعا پڑھتے:

رَبِّيْ قَبَنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبَعَّثُ عِبَادَكَ.

اے میرے رب! مجھے اپنے عذاب سے بچالینا جب اپنے بندوں کو تو اٹھائے گا (یعنی قیامت کو)

اور ایک روایت میں ”یوم تجمع عبادَک“ کے الفاظ ہیں یعنی جس دن تو اپنے بندوں کو جمع کرے گا۔ مطلب دونوں کا ایک ہے۔

### زبدۃ:

اس باب میں دو چیزیں بیان ہوئی ہیں؛ سونے کی دعائیں اور طریقہ۔ پہلے سونے کی دعائیں ساری پڑھ لیں، پھر طریقہ سمجھیں۔ اللہ تعالیٰ عمل کی توفیق عنایت فرمائے۔ آمین

حضرت خدیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بستر پر لیتے تو یہ دعا پڑھتے:

اللَّهُمَّ اسْمِكْ أَمْوَاثَ وَأَحْبَبَ .

اے اللہ! میں تیرے ہی نام کے ساتھ مرتا ہوں (یعنی سوتا ہوں) اور تیرے ہی نام کے ساتھ زندہ ہوں گا (اسمیں سونے اور جانے کو موت اور حیات سے تشبیہ دی ہے کیونکہ نیند کے دوران بھی انسان کے اعضاء موت کی طرح ہی معطل ہو جاتے ہیں۔ اسی لیے نیند کو ”اخت الموت“ (یعنی موت کی بہن کہتے ہیں)

اور جب آپ بیدار ہوتے تو فرماتے تھے:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَخْيَأَنَا بَعْدَ مَا مَاتَتْ وَإِلَيْهِ الشُّفُورُ.

تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہی ہیں جس نے ہمیں مارنے کے بعد پھر زندہ کیا (یعنی سلانے کے بعد بیدار کیا) اور اسی کی طرف ہم کو لوٹ کر جانے ہے۔

حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو بستر پر آرام فرمانے لگتے تو دونوں ہاتھوں کو (دعامائگنے کے طریقہ پر) جمع فرماتے۔ پھر تین سورتیں؛ قل ہوا اللہ احد، قل اعوذ برب الفق اور قل اعوذ برب الناس پڑھ کر ہاتھوں پر دم کرتے۔ پھر حسب استطاعت پورے جسم پر ہاتھوں کو پھیرتے۔ ابتداء سر سے فرماتے اور یہ عمل تین مرتبہ دھراتے تھے۔

### زبدۃ:

اسکے علاوہ الم سجدہ، تبارک الذی کا ہمیشہ پڑھنا اور آیت الکرسی، سورہ البقرۃ اور سورۃ الواقعہ کا پڑھنا بھی ثابت ہے۔ ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ جو شخص سوتے وقت قرآن کریم کی ایک سورت پڑھ کر سوچاتا ہے تو ایک فرشتہ اسکی حفاظت پر اسکے جانے تک مقرر ہو جاتا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے بستر پر تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا ، فَمَمَّنْ لَا كَافِي لَهُ وَلَا مُؤْوِي.

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے پریس بھس نے ہم کو کھلایا، پلایا اور ہماری ضروریات کے لیے کافی ہو گیا اور ہم کو ٹھکاناعطا فرمایا کیونکہ کتنے لوگ ایسے ہیں جنکو نہ کوئی کفایت کرنے والا ہے اور نہ ہی ٹھکانادینے والا۔

2: سونے کا طریقہ: یہ ہے کہ اپنے دائیں ہاتھ کو دائیں رخسار کے نیچے رکھ کر دائیں جانب کو لیٹ جائے۔ اگر ممکن ہو تو قبلہ رو ہو جائے۔ دائیں کروٹ پر سونا مستحب ہے، اس لیے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا دائمی معمول تھا۔ اس میں خاص حکمت یہ ہے کہ آدمی کا دل بائیں جانب ہے، تو دائیں کروٹ پر سونے سے آدمی کا دل اوپر رہتا ہے اور گھری نیند نہیں ہوتی، آدمی چوکنا سوتا ہے اور بائیں کروٹ لینے میں نقصان یہ ہے کہ جب دل نیچے کی جانب ہو گا تو پورے بدن کا زور اس پر پڑے گا اور بدن کا مواد اس پر اثر کرے گا۔ چونکہ دل اعضائے رئیسے میں سے ایک اہم عضو ہے اس لیے اس پر مواد کا تھوڑا سا اثر بھی بہت سے امراض کا سبب بن جاتا ہے۔ حضرت ابو عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دائیں کروٹ پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سونے کا معمول اس وقت تھا جب وقت زیادہ ہوتا اور اگر کبھی وقت کم ہوتا تو ہاتھ پر ٹیک لگا کر ہی تھوڑی دیر آرام فرمائیتے تھے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي عِبَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے بیان میں**

حدَّثَنَا قُبَيْلَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، وَبِشْرٌ بْنُ مَعَاذٍ ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ زِيَادٍ بْنِ عِلَاقَةَ ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَّ الْتَّفَّصُّثَ قَدَمَاهُ فَقَيَّلَ لَهُ : أَتَكُلَّفُ هَذَا وَقَدْ عَمِرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأْخُرُ ؟ قَالَ : أَفَلَا أَكُونَ عَيْنًا شَكُورًا .

ترجمہ: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قدر لمبی نفل نماز پڑھی کہ آپ کے قدم مبارک میں ورم آگیا۔ آپ سے صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: حضرت! آپ اس قدر تکلیف اٹھاتے ہیں اور مشقت برداشت فرماتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی اگلی پچھلی لغز شیں تو معاف فرمادی ہیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (کہ جب اللہ تعالیٰ نے مجھ پر اتنا بڑا احسان فرمایا ہے) تو کیا میں اس کا شکر گزار بندہ نہ بنوں؟

حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین امی عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کے متعلق پوچھا کہ رات کو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا کیا معمول تھا؟ تو (میری امی) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ رات کے پہلے حصہ میں سوجاتے، پھر قیام فرماتے تھے، اس کے بعد جب سحری کا وقت قریب ہوتا تو آپ وتراد افرماتے، پھر آپ اپنے بستر پر تشریف لے آتے، پھر اگر آپ کو رغبت ہوتی تو اپنی الہیہ کے ساتھ صحبت فرماتے، پھر جب اذان ہوتی تو آپ تیزی سے ٹھٹھتے، اگر آپ حالت جنابت میں ہوتے تو غسل فرماتے ورنہ صرف وضوفرمائیتے۔

اطباء کے نزدیک بھی صحبت کا بہترین وقت اخیر شب ہے کیونکہ یہ اعتدال کا وقت ہے۔ اول وقت میں پیٹ بھرا ہوتا ہے اور ایسی حالت میں صحبت نقصان دہ ہوتی ہے اور بھوک کی حالت میں اور زیادہ نقصان دہ ہوتی ہے۔ اخیر شب کا وقت اس لحاظ سے بھی بہتر ہوتا ہے کہ اس میں خاومد اور بیویدنوں کی طبیعت میں سوکرائٹنے کے بعد خوب نشاط ہوتا ہے۔

لیکن یہ سب طبی مصلحتیں اور حکمتیں ہیں، شرعی طور پر ہر وقت جائز ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی اول شاواردن کے مختلف اوقات میں بھی صحبت کرنا ثابت ہے۔ البتہ علماء نے لکھا ہے کہ عین نماز کے وقت صحبت کرنے سے اگر حمل ٹھہر جائے تو اولاد والدین کی نافرمان ہوتی ہے۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ هِشَامٍ يَغْفِي أَبْنَ حَسَانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيلِ فَلَيْتَنِي صَلَّيْتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ حَسِيقَتَيْنِ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب رات کو تہجد کے لیے اٹھو تو اول دو مختصر رکعتیں پڑھ لیا کرو۔

### زبدۃ:

اس سے مراد تجیہۃ الوضو کی دور رکعتیں ہیں جن کی ادائیگی سے نیند کا غلبہ دور ہو کر بدن میں چستی آجائے گی، پھر اس کے بعد معمول کے مطابق تہجد کی نماز چار، آٹھ، بارہ رکعات حسب توفیق ادا کرے۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا عام معمول دور رکعت تجیہۃ الوضوء، آٹھ رکعت تہجد اور تین رکعت و تر پڑھنے کا تھا مگر یہ ایسی خاص تحدید نہ تھی کہ کم و بیش نہ ہو بلکہ مختلف اوقات میں مختلف رکعتیں بھی منقول ہیں۔

مثلاً حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ آپ تیرہ رکعت

پڑھتے تھے۔ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت میں ہے، کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعتیں پڑھنے کا تھا، آٹھ رکعت تہجد اور تین رکعت وتر۔ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نور رکعت پڑھتے تھے۔ ایک روایت کی تصریح کے مطابق چھر رکعت تہجد اور تین رکعت پڑھتے تھے یعنی چھر رکعت تہجد اور تین رکعت وتر۔ حضرت ام المؤمنین میری امی عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت میں ہے کہ اگر کسی عذر کی وجہ سے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تہجد ادا نہ فرماسکتے تو دن کو بارہ رکعتیں ادا فرماتے تھے۔ نیز مختلف روایات سے دور رکعت تہجد اور تین رکعت وتر، چار رکعت تہجد اور تین رکعت وتر، چھر رکعت تہجد اور تین رکعت وتر، آٹھ رکعت تہجد اور تین رکعت وتر، دس رکعت تہجد اور تین رکعت وتر بھی ثابت ہیں۔

#### زبدۃ:

وتروں کی ادائیگی میں احناف کا مذہب یہ ہے کہ تین وتر ایک سلام کے ساتھ ادا کرنے چاہیے جبکہ حضرت امام شافعی علیہ الرحمۃ کے نزدیک تین وتر دو سلاموں کے ساتھ ادا کرنے چاہیے۔ امام مالک علیہ الرحمۃ دونوں طریقوں سے اجازت دیتے ہیں۔ اس لیے ہم تو احناف کے پابند ہیں۔ البتہ اس مسئلے میں جھگڑنا نہیں چاہیے کیونکہ دوسرا مسلک بھی ائمہ کا ہے اور بعض روایات میں وتروں کے بعد بھی دور رکعت بیٹھ کر ادا فرمانے کا ذکر آیا ہے۔ اس حساب سے تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے سترہ رکعات ثابت ہو گئیں؛ دور رکعت تجییۃ الوضوء، آٹھ رکعت تہجد، تین رکعت وتر، دور رکعت بیٹھ کر نفل اور دور رکعت فجر کی سنیتیں۔

#### حدیث:

حضرت حذیفہ بن یمیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک رات حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں داخل ہوئے تو آپ نے ”اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمُكْرُوتِ وَالْجَبَرُوتِ وَالْكَبِيرُ يَاءُ الْعَظَمَةِ“ فرمایا۔ پھر آپ نے سورت بقرۃ تلاوت فرمائی۔ پھر رکوع قیام کے برابر فرمایا۔ اس میں ”سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ“ ہی کہتے رہے۔ پھر آپ نے سر اٹھایا اور قیام بھی رکوع کے برابر فرمایا اور اس میں ”لِرَبِّ الْحَمْدُ لِرَبِّ الْحَمْدِ“ ہی پڑھتے رہے۔ پھر آپ نے رکوع کے برابر سجدہ فرمایا۔ اس میں آپ ”سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى“ پڑھتے رہے۔ پھر آپ نے سر مبارک اٹھایا اور دو سجدوں کے درمیان بھی سجدہ کی مقدار کے برابر بیٹھے رہے۔ اس میں ”رَبِّ اغْفِرْنِي رَبِّ الْغَيْرِ“ پڑھتے رہے۔ اسی طرح آپ نے ان میں سورۃ بقرہ، آل عمران، سورہ نساء اور سورہ مائدہ یا سورہ انعام کی تلاوت فرمائی۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ ایک رات حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تہجد کی نماز میں ایک ہی آیت بار بار تلاوت فرماتے رہے۔ اس روایت میں اس آیت کا ذکر نہیں مگر دوسری روایت میں ہے کہ وہ آیت سورہ المائدۃ کی یہ ہے:

إِنْ تَعْذِيهِمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَعْفُرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ۔

(سورۃ المائدۃ: 118)

اگر تو ان کو سزادے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو معاف فرمادے تو بے شک تو غالب ہے، حکمت والا ہے۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم وفات کے قریب اکثر نوافل بیٹھ کر پڑھتے تھے۔

## زبدۃ:

عام امتيوں کو بیٹھ کر نفل نماز پڑھنے کا آدھا ثواب ملتا ہے لیکن حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو بیٹھ کر نفل پڑھنے کا بھی اتنا ہی ثواب ملتا ہے جتنا کہ آپ کو کھڑے ہو کر نفل پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔ بیٹھ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نوافل پڑھنا ضعف اور کمزوری کی وجہ سے ہوتا تھا یا امت کو یہ تعلیم دینے کے لیے کہ بیٹھ کر پڑھنا بھی جائز ہے، نماز کے لیے طاقت سے زیادہ مشقت برداشت کرنے کی ضرور تھیں ہے۔ اگر بڑھاپے یا کسی عارضہ کی وجہ سے آدمی زیادہ دیر کھڑا نہیں ہو سکتا تو بیٹھ کر بھی نماز پڑھ سکتا ہے مگر نفل نماز بغیر کسی عذر کے بھی بیٹھ کر پڑھ سکتا ہے بلکہ بیٹھا ہو اور میان میں کھڑا ہو سکتا ہے اور کھڑا ہو اور میان میں بیٹھ کر نفل نماز مکمل کر سکتا ہے۔

حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دور کعت ظہر سے پہلے، دور کعت ظہر کے بعد، دو مغرب کے بعد اپنے گھر میں اور دور کعت عشاء کے بعد بھی اپنے گھر میں پڑھی ہیں۔

## زبدۃ:

دن رات میں فرائض کے علاوہ بارہ رکعت سنت موکدہ ہیں؛ دور کعت نماز فجر سے پہلے، چار رکعت ظہر سے پہلے اور دور کعت ظہر کے بعد، دور کعت مغرب کے بعد، دور کعت عشاء کے بعد۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: جو شخص دن رات میں بارہ رکعات پابندی کے ساتھ ادا کرے حق تعالیٰ شانہ اسکے لیے جنت میں گھر بنادیتے ہیں۔

شماں ترمذی میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں اگرچہ ظہر کی نماز سے پہلے دور کعت کا ذکر ہے مگر حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ اور (میری امی) ام حبیبہ رضی اللہ عنہما کی روایات اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت میں ظہر

کی نماز سے پہلے چار رکعت کی تصریح ہے۔ فجر کی سنتوں کی بہت تاکید آئی ہے حتیٰ کہ ایک روایت میں ہے کہ اگرچہ تمہیں گھوڑے روندوالیں پھر بھی فجر کیستین ہر گز نہ چھوڑو۔ فجر کی دو سنیتیں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بہت مختصر پڑھا کرتے تھے اور ان میں اکثر سورۃ الکافرون اور سورۃ اخلاص یعنی قل یا ایها الکافرون اور قل ھو اللہ احده پڑھا کرتے تھے۔

## باب صلاۃ الصُّخْرِ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی چاشت کی نماز کے بیان میں

حدَّثَنَا مَحْمُودٌ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ الطِّيلَسِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ يَزِيدَ الرِّشْكَ قَالَ : سَمِعْتُ مُعَاذَةً ، قَالَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ : أَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي الصُّخْرِ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ ، أَنْزَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

**ترجمہ:** حضرت معاذہ فرماتی ہیں کہ میں نے ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی نماز پڑھا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں آپ چار رکعت ادا فرماتے تھے اور کبھی آپ اس سے بھی زیادہ جتنی رکعات خدا چاہتا، پڑھ لیا کرتے تھے۔

**حدیث:** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی چھ رکعات پڑھا کرتے تھے۔

**حدیث:** حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ فتح کہ کے روز حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر تشریف لائے اور آپ نے غسل فرما کر آٹھ رکعت نماز پڑھتے ہوئے فرمائی۔ میں نے ان آٹھ رکعات کے علاوہ آپ کو کبھی اتنی منقص نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا لیکن اس اختصار کے باوجود آپ رکوع اور سجود نہایت اہتمام سے پورے فرمائے تھے۔

## زبدۃ:

1: سورج نکلنے کے بارہ پندرہ منٹ بعد دو یا چار رکعت نماز پڑھی جاتی ہے جس کا نام ”نماز اشراق“ ہے اور سورج نکلنے کے تقریباً دواڑھائی گھنٹے کے بعد جو نماز ادا کی جاتی ہے اسکو ”چاشت“ یا ”خچی“ کی نماز کہتے ہیں۔

- 2: حدیث پاک میں آیا ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: آدمی میں تین سو ساٹھ جوڑ ہیں، ہر جوڑ پر روزانہ صدقہ لازم ہوتا ہے اور چاشت کی دور کعت ان تین سو ساٹھ جوڑوں کی طرف سے صدقہ ہے۔
- 3: چاشت کی کم از کم دور کعات اور زیادہ سے زیادہ بارہ رکعات ثابت ہیں گر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ تر آٹھ رکعات ہی پڑھا کرتے تھے۔

## بَابُ صَلَاةِ التَّطْوِعِ فِي الْبَيْتِ

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے نوافل گھر میں پڑھنے کے بیان میں**

حدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْعَبَّارِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ، عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ حَرَامٍ بْنِ مُعاوِيَةَ ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِيِّ وَالصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ : قَدْ تَرَى مَا أَقْرَبُ بَيْتِيِّ مِنَ الْمَسْجِدِ ، فَلَأَنَّ أَصْلَى فِي بَيْتِيِّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْلَى فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْثُوَتَةً .

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: نفل نماز گھر میں پڑھنا افضل ہے یا مسجد میں؟ تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم دیکھتے ہو کہ میرا گھر مسجد کے کتنا قریب ہے، پھر بھی مجھے گھر میں نماز پڑھنا زیادہ پسند ہے سوائے فرض نماز کے۔

### زبدۃ:

1: نوافل کا گھر میں پڑھنا افضل ہے تاکہ گھر میں برکت اور نورانیت ہو، گھر والوں کو نماز کا شوق ہوا اور ترغیب ہو، نپچ بھی نماز کو سیکھیں اور گھر اللہ کی عبادت سے آبادر ہیں۔ حدیث پاک میں آتا ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گھر کو قبرستان نہ بناؤ۔

نیز گھر میں نماز پڑھنے میں اختفا ہے اور نفل عبادت میں بھی اصل اختفا ہے یعنی نفل عبادت کو چھپ کر پڑھنا ہی بہتر ہے۔ ہر وہ نماز جمیں جماعت ہوتی ہے اسکو مسجد میں ادا کرنا چاہیے اگرچہ وہ فرض نہ ہو جیسے تراویح، کسوف، خسوف کی نمازیں۔

2: مگر ایک بات کا خیال کرنا چاہیے کہ یہ فساد کا دور ہے اور دین سے بہت

لا پرواہی ہے اور اعضاء میں کمزوری کی وجہ سے وضوء بھی زیادہ دیر قائم نہیں رہتا۔ اس لیے اگر کسی کو یہ خدشہ ہو کہ گھر جا کر گھر والوں میں مصروفیت کی وجہ سے سنتیں، نوافل فوت ہو جانے کا خوف ہو تو سنن مؤکدہ مسجد میں ہی ادا کرنی چاہیں۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ کے بیان میں

حدَّثَنَا قُبَيْدَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَبْوَابِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَفِيقٍ قَالَ : سَأَلَتْ عَائِشَةَ ، عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَتْ : كَانَ يَصُومُ حَتَّى تَهُولَ قَدْ صَامَ ، وَيُفْطِرُ حَتَّى تَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ . قَالَتْ : وَمَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا كَامِلًا مُنْذُ قَدِيمِ الْمَدِينَةِ إِلَّا رَمَضَانَ .

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کبھی اتنے روزے رکھتے تھے کہ ہمارا خیال ہوتا کہ اب کبھی روزے نہ چھوڑیں گے اور پھر آپ کبھی اتنے روزے چھوڑ دیتے کہ ہمارا خیال ہوتا کہ آپ روزے کبھی بھی نہ رکھیں گے۔ مدینہ طیبہ تشریف لانے کے بعد آپ نے سوائے رمضان کے کبھی بھی مکمل اور مسلسل ایک مہینے کے روزے نہیں رکھے۔

**زبدۃ:**

یہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی و گرنہ بعض روایات میں آتا ہے کہ آپ نے شعبان کے مکمل روزے رکھے ہیں مگر یہ ہمیشہ معمول نہ تھا اور بعض اوقات شعبان کے اکثر روزے رکھتے تھے۔ اس وجہ سے بعض یہ نقل کر دیا ہے کہ آپ شعبان کے مکمل روزے رکھتے تھے۔

حدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِيَارِنِ الْكُوُفِيِّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى ، وَطَلْقُ بْنُ عَنَّامَ ، عَنْ شَيْبَانَ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ عُرْشَةٍ كُلَّ شَهْرٍ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ وَقَلَّمَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہر مہینہ کے شروع میں تین دن روزے رکھتے تھے اور جمہہ کا روزہ بہت کم افطار فرماتے تھے۔

**زبدۃ:**

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینہ میں تین روزے رکھتے تھے مگر ایام متعین نہ تھے، کبھی شروع میں، کبھی ایام بیض یعنی تیرہ، چودہ، پندرہ کو، کبھی ایک مہینہ میں ہفتہ، اتوار، پیر کو اور دوسرے میں منگل، بدھ، جمعرات کو رکھتے تھے۔

2: ہر مہینہ میں تین روزوں کی ترغیب آئی ہے، کیونکہ ہر تیکی کا ثواب دس گناہ ہونے کی وجہ سے تین روزوں کا ثواب ایک ماہ کے روزوں کے برابر ہوتا ہے۔ لہذا جو شخص ہر ماہ تین روزے رکھتا ہے گویا کہ وہ عمر بھر کے روزے رکھتا ہے۔

3: اسی طرح حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کے روزے کا اہتمام فرماتے تھے اور اس کی کئی وجوہیں ہیں:  
(۱): یہ دونوں دن اعمال کی پیشی کے ہیں۔

(۲): مسلم شریف کی روایت کے مطابق حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ میں پیر کے دن پیدا کیا گیا ہوں اور پیر کے دن مجھ پر قرآن نازل ہونا شروع ہوا ہے۔

(صحیح مسلم: رقم الحدیث 2747)

(۳): ایک حدیث میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر پیر اور جمعرات کو ہر مسلمان کی مغفرت فرمادیتے ہیں سوائے ان دو شخصوں کے جن میں بول چال بند ہو۔

(منhadh)

4: عرفہ کا روزہ بھی سنت ہے۔ روایت میں آتا ہے کہ عرفہ کے روزہ سے دو سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور عاشورہ کے روزہ سے ایک سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

عاشورہ یعنی دسویں محرم کا روزہ سنت ہے مگر اسکے ساتھ نویں یا گیارھویں کا روزہ بھی رکھنا چاہیے کیونکہ یہودی دس محرم کا روزہ رکھتے تھے تو حضرت پاک صلی اللہ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یہود کی مخالفت کرو اور نویں یا گیارہویں کا روزہ بھی رکھا کرو۔ ایک روایت میں ہے کہ اگر میں اگلے سال زندہ رہا تو نویں تاریخ کا روزہ رکھوں گا۔ اس لیے تنہ صرف دس محرم کا روزہ نہ رکھنا چاہیے بلکہ بہتر ہے کہ نویں یا گیارہویں تاریخ کا اضافہ کریں تاکہ دونوں حدیثوں پر عمل ہو جائے۔

بعض حضرات نے لکھا ہے کہ دس محرم کو حضرت آدم علیہ السلام کی توبہ قبول ہوئی، حضرت نوح علیہ السلام کی کشتنی کنارہ پر آئی، حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرعون سے نجات ملی، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت ہوئی اور اسی تاریخ کو آسمان پر اٹھائے گئے، حضرت یونس علیہ السلام کو مچھلی کے پیٹ سے نجات ملی اور اسی دن امت کا قصور معاف ہوا، حضرت یوسف علیہ السلام کو اسی روز کنویں سے نکلا گیا، اسی دن حضرت ایوب علیہ السلام کو مرض سے شفاء ملی، حضرت ادریس علیہ السلام اسی دن آسمان پر اٹھائے گئے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اسی دن ولادت ہوئی اور اسی دن حضرت سلیمان علیہ السلام کو حکومت عطا ہوئی۔

(عده القاری: ج 8 ص 233 باب صیام یوم عاشوراء)

### زبدۃ:

اس باب کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے رمضان کے فرض روزوں کے علاوہ کثرت کے ساتھ نفلی روزے رکھنا ثابت ہیں جیسے شعبان کے اکثر روزے، ہر مہینہ میں تین روزے، ہر پیغمبر اور جمعرات کا روزہ، جمع کے دن کا روزہ، عرفہ کا روزہ، عاشوراء کا روزہ وغیرہ۔ اسی طرح دوسرے حضرات انبیاء علیہم السلام کا معمول روزوں کے بارے میں مختلف رہا ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام بارہ مہینے مسلسل روزے رکھتے تھے، حضرت داؤد علیہ السلام ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار فرماتے تھے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک دن روزہ اور دو دن افطار فرماتے تھے۔

روزہ میں طبی مصلحتیں اور فوائد بھی بہت ہیں۔ 2:

اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا اِتِياعَهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ

## بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت مبارکہ کے بیان میں

حدَّثَنَا عَائِيٌّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمُوِيِّ ، عَنِ ابْنِ حَرْبٍ ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْعَنُ قِرَاءَتَهُ بِقَوْلٍ : {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ} كُمْ يَقُولُ ، كُمْ يَقُولُ : {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ} كُمْ يَقُولُ ، وَكَانَ يَقْرَأُ ( ملائیک یومِ الدَّین )

**ترجمہ:** حضرت ام المؤمنین (میری ای) ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تلاوت میں ہر آیت کو جدا جدا کر کے علیحدہ علیحدہ اس طرح پڑھتے کہ پہلے ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ پڑھتے، پھر ٹھہرتے اور ”الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ“ پڑھتے، پھر ٹھہرتے اور ”ملائیک یوم الدین“ پڑھتے۔

**حدیث:** حضرت عبد اللہ بن ابی قیس فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم (تجھد کی نماز میں اکیلے) قرآن شریف آہستہ پڑھتے تھے یا بلند آواز سے؟ انہوں نے فرمایا: دونوں طرح سے، کبھی آہستہ کبھی زور سے۔ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ کا شکر جس نے ہر طرح کی سہولت عطا فرمائی ہے۔

**حدیث:** حضرت قادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کو حسین صورت اور حسین آواز دے کر بھیجا اور ہمارے نبی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم گانے والوں کی طرح آواز بنا بنا کر نہیں پڑھتے تھے۔

**حدیث:** حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم (حرم یعنی بیت اللہ میں) تلاوت فرماتے اور میں اپنے گھر کی چھت پر سن لیتی تھی۔

**حدیث:** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ

علیہ وسلم جوہر مبارک کے اندر تلاوت فرماتے اور صحن میں بیٹھا ہوا آدمی تلاوت کو سن لیتا تھا۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت بالکل واضح ہوتی تھی جس کا ایک ایک حرف، ایک ایک لفظ اور ایک ایک جملہ صاف طور پر سمجھ آتا تھا اور آپ ٹھہر ٹھہر کر تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

2: نماز تہجد میں قرآن کو آہستہ اور جھر کے ساتھ دونوں طرح پڑھنا جائز ہے۔ اگر دوسروں کو ترغیب دینا مقصود ہو یا اونچا پڑھنے سے طبیعت میں نشاط پیدا ہوتا ہو تو اونچی آواز کے ساتھ پڑھنا مستحب ہے اور اگر کسی کو تکمیل یا ریکارڈ کا خدشہ ہو تو آہستہ آواز سے پڑھنا مستحب بلکہ ضروری ہے۔

3: ترجیح کے ساتھ قرآن مجید ہر گز نہ پڑھنا چاہیے۔ ترجیح کا معنی ہے کہ آواز کو بار بار لوٹا کر گانے کی طرز پر پڑھنا باخصوص اس طرح پڑھنا کہ مد، شد و غیرہ کا خیال نہ رہے، یہ توجائز ہی نہیں۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي بَكَاءٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی گریہ زاری کے بیان میں**

حدَّثَنَا سُوئِيدُ بْنُ هَصْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ، عَنْ حَمَّادَ بْنِ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَائِبٍ ، عَنْ مُطَرِّفٍ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّجَرَةِ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصْلِي وَلَجْوَفَهُ أَبْيَضُ كَأْيَرِ الْمِزْجَلِ مِنَ الْبَكَاءِ .

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا، آپ نماز پڑھ رہے تھے اور سینہ مبارک سے روٹے کی وجہ سے ایسی آواز آرہی تھیجیسی کہ ہندیا کے جوش کی آواز ہوتی ہے۔

**حدیث:** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ارشاد فرمایا: قرآن سناؤ! میں نے عرض کیا کہ حضرت! آپ پر قرآن نازل ہوتا ہے، میں آپ کو کیسے سناؤں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: میں چاہتا ہوں کہ کسی دوسرے سے بھی قرآن پاک سنوں۔ چنانچہ میں نے سورۃ النساء پڑھنی شروع کی اور جب آیت ”وَجَّهْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا“ [سورۃ النساء: 41] پر پہنچا تو میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک کی طرف دیکھا، آپ کی دونوں آنکھوں سے آنسو بہرہ رہے تھے۔

**حدیث:** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں ایک بار سورج گر ہن ہو گیا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور اتنا لمبا قیام فرمایا کہ گویا رکوع کا ارادہ ہی نہیں ہے (دوسری روایت میں ہے کہ سورت بقرہ پڑھی) پھر آپ نے رکوع اتنا لمبا فرمایا گویا سرا اٹھانے کا ارادہ نہیں ہے اور اتنی دیر کھڑے رہے کہ گویا سجدہ کرنے کا ارادہ ہی نہیں ہے۔ پھر آپ نے اتنا لمبا سجدہ کیا کہ گویا سرا اٹھانے کا ارادہ ہی نہیں ہے۔ پھر آپ نے

سر اٹھایا کہ گویا دوسرا سجدہ کرنے کا ارادہ ہی نہیں ہے۔ پھر آپ نے دوسرا سجدہ فرمایا اور اتنا مبارکہ فرمایا کہ گویا سر اٹھانے کا ارادہ ہی نہیں ہے۔ آپ شدت غم اور جوش کے ساتھ سانس لیتے اور روتے تھے اور فرماتے تھے: اے پروردگار! تو نے میرے ساتھ وعدہ کیا تھا کہ میری موجودگی تک میری امت کو عذاب نہ دے گا اور تو نے یہ وعدہ کیا تھا اے اللہ! کہ جب تک یہ استغفار کرتے رہیں گے میں ان کو عذاب نہ دوں گا، اب ہم استغفار کرتے ہیں۔ پھر جب آپ دور کعت نماز سے فارغ ہو گئے تو سورج نکل آیا۔ پھر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے، اللہ کی حمد و ثناء بیان فرمائی، پھر فرمایا: بے شک سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دونوں نیاں ہیں، انکو کسی کی موت یا پیدائش کی وجہ سے گر ہن نہیں لگتا۔ لہذا جب سورج گر ہن یا چاند گر ہن ہو جائے تو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔

### زبدۃ:

یہ واقعہ اکثر محدثین کے نزدیک سن 10 بھری کا ہے۔ زمانہ جاہلیت میں یہ بات مشہور تھی کہ سورج اور چاند کو گر ہن کسی بڑی شخصیت کی موت یا پیدائش کی وجہ سے ہو جاتا ہے۔ اتفاق سے جس زمانہ میں سورج گر ہن ہوا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم کا انتقال بھی اسی زمانہ میں ہوا تھا۔ اس لیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس باطل خیال کی تردید فرمائی۔

حدیث: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی دم توڑ رہی تھی (یعنی قریب الوفات تھی) تو آپ نے اس کو اپنی گود میں اٹھایا اور اپنے سامنے ہی رکھ لیا۔ پس وہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ہی وفات پاگئی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی آزاد کردہ باندی حضرت ام ایکن رضی اللہ عنہا چلا کر رونے لگی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم

اللہ کے رسول کی موجودگی میں (اس طرح) رورہی ہو؟ باندی نے عرض کیا: حضور!  
آپ بھی تورور ہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: (یہ رونا منوع نہیں) بلکہ یہ تو اللہ کی رحمت ہے  
(کہ بندہ کے دل کو نرم فرماویں۔ کیونکہ آپ کے آنسو جاری تھے مگر زوردار آواز سے  
نہیں رورہے تھے) بے شک مومن بندہ ہر حال میں خیر میں ہی ہوتا ہے حتیٰ کہ خود  
اسکی جان اسکے جسم سے نکل رہی ہوتی ہے تب بھی وہ اس حال میں اللہ تعالیٰ کی حمد اور  
تعریف ہی کرتا ہے۔

#### زبدۃ:

محمد شین اور مواریخین کی تحقیق یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی  
حیات مبارکہ میں آپ کی کسی صاحبزادی یا نواسی کا بچپن میں انتقال نہیں ہوا بلکہ آپ  
کے دونوں سے ایسے ہیں جو بچپن میں فوت ہوئے ہیں۔ ان میں سے ایک حضرت رقیہ  
رضی اللہ عنہا کا بیٹا عبد اللہ بن عثمان تھا دوسرا حضرت فاطمۃ الزہر رضی اللہ عنہا کا  
بیٹا محسن تھا۔ اس لیے راوی کو غلطی لگ گئی ہے۔ حدیث کے الفاظ ”بنت لہ“ (یعنی آپ  
کی بیٹی) نہیں بلکہ ”ابن بنت لہ“ (یعنی آپ کا نواسہ) ہیں۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت  
عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ جب فوت ہوئے تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کی پیشانی کو بوسہ دیا۔ اس وقت آپ کی مبارک آنکھوں سے آنسو بہہ رہے  
تھے۔

#### زبدۃ:

حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے  
دو دھن شریک بھائی تھے۔ بڑے پرہیز گار اور عبادت گزار تھے۔ حضرت پاک صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ساتھ مکہ سے مدینہ ہجرت کی۔ جب شراب حلال تھی تب بھی نہ

پیتے تھے۔ مہاجرین صحابہ رضی اللہ عنہم میں سب سے پہلے فوت ہوئے۔ آپ کا سن وفات سن 2 بھری ہے۔ جنت البقع میں دفن ہوئے تھے۔ انکی قبر پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے شاخت کے لیے کالا پتھر بھی رکھ دیا تھا۔

### زبدۃ:

آدمی کئی وجہ سے روتا ہے؛ رحمت و مہربانی کی وجہ سے، محبت اور شوق کی وجہ سے، خوف کی وجہ سے، غلبہ خوشی کی وجہ سے، درد و تکلیف کی وجہ سے، کسی صدمہ اور رنج کی وجہ سے، کسی کے ظلم کی وجہ سے، گناہوں پر ندامت اور توبہ کی وجہ سے، اللہ تعالیٰ کے خوف اور محبت کی وجہ سے اور اللہ تعالیٰ سے ملاقات کے شوق کی وجہ سے رونا تو بہت ہی پسندیدہ بات ہے۔ البتہ نفاق، دکھلوائے اور ریا کاری کا رونا اور میت پر نوح یعنی میت کی خوبیوں وغیرہ کا تذکرہ کر کے بلند آواز سے بین کرنا اور بے صبری کا رونا یہ جائز نہیں ہے۔

اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم امت پر شفقت اور رحمت کی وجہ سے یا اللہ تعالیٰ کے خوف اور محبت کی وجہ سے یا اللہ تعالیٰ کی ملاقات کے شوق میں اکثر رویا کرتے تھے۔ اللہ کریم ہمیں بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع نصیب فرمائے آمین۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي فِرَاشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بستر مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُزْرَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : إِنَّمَا كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَتَأَمَّلُ عَلَيْهِ مِنْ أَدَمَ حَشُوًّا لَيْفٌ .

**ترجمہ:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر مبارک جس پر آپ سویا کرتے تھے، چڑیے کا بنا ہوا تھا جسمیں کھجور کے پتے کوٹ کر بھرے ہوئے تھے۔

**حدیث:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) حفصہ رضی اللہ عنہا سے کسی نے پوچھا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر مبارک کیسا تھا جس پر تمہارے گھر میں آرام فرماتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: ایک ٹاٹ تھا جسکو ہم دھرا کر کے بچھاتے تھے اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس پر سو جایا کرتے تھے۔ ایک رات مجھے خیال آیا کہ اسکو چوہرا کر کے بچھادیا جائے تو یہ زیادہ نرم اور آرام دہ ہو جائے گا۔ چنانچہ میں نے چوہرا کر کے بچھادیا۔ جب صبح ہوئی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رات کو میرے لیے کیا بچھایا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ وہ آپ کا بستر مبارک تھا، بس اسی کو چوہرا کر دیا تھا کہ زیادہ نرم ہو جائے۔ تو آپ نے فرمایا: اس کو پہلی حالت پر ہی رہنے دو کیونکہ اس کی نرمی نے رات کو مجھے تہجد سے روک دیا۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر مبارک کبھی چڑیے کا ہوتا تھا جس میں کھجور کی چھال کو کوٹ کر بھر دیا جاتا تھا، کبھی ٹاٹ کا ہوتا اور کبھی بوریا کا ہوتا۔ یہ

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی سادگی اور فقامت تھی کہ آپ نے نرم بستر کے  
بجائے عام سادہ سا گلداہی پہنڈ فرمایا و گرنہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بڑے اصرار  
کے ساتھ کئی مرتبہ پیش کیا تھا جسی فرمائی بلکہ ایک صحابیہ رضی اللہ عنہا بستر بنانے کے لئے  
مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے واپس فرمایا۔ آپ اکثر یہ فرماتے تھے کہ میری  
مثال تو را گزر مسافر کی طرح ہے جو تھوڑی دیر کے لیے درخت کے نیچے بیٹھا اور پھر  
چل دیا۔

آج ہم اپنی حالت کو دیکھیں تو اپنے ایمان پر بھی شک ہونے لگتا ہے۔ اللہ  
تعالیٰ ہم پر رحم فرمائے۔

## بابُ مَا جَاءَ فِي تَوَاضُعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عاجزی و انساری کے بیان میں

حدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا جُعْمَيْنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَجْلَيِّ قَالَ : أَبْنَائَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي شَعِيمٍ مِنْ وُلْدِ أَبِي هَالَّةَ رَوَجَ حَدِيثَ يَكْتُبُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِنِ أَبِي هَالَّةَ ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ : سَأَلَتْ خَالِيَ هَنْدَ بْنَ أَبِي هَالَّةَ ، وَكَانَ وَصَافًا عَنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَنَا أَشْتَرِي أَنْ يُبَصِّرَ لِي مِنْهَا شَيْئًا ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحْمًا مُفَحَّمًا ، يَتَلَأَّ وَجْهُهُ تَلَأَّ الْمُتَمَرِ لِفَأَةِ الْبَنْرِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ قَالَ الْحَسَنُ : فَكَتَمْهَا الْحُسَينُ رَمَانًا ، ثُمَّ حَدَّثَهُ فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي إِلَيْهِ . فَسَأَلَهُ عَمَّا سَأَلَهُ عَنْهُ وَوَجَدْتُهُ قَدْ سَأَلَ أَبَاهَا عَنْ مَدْخَلِهِ وَمَخْرِجِهِ وَشَكَلِهِ فَلَمْ يَدْعُ مِنْهُ شَيْئًا .

قَالَ الْحُسَينُ : فَسَأَلَتْ أَبِي ، عَنْ دُخُولِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : كَانَ إِذَا أَوْى إِلَى مَنْزِلِهِ حِرَّاً دُخُولَةً تَلَاثَةَ أَخْرَاءَ ، جُرْءًا لِلَّهِ ، وَجُرْءًا لِأَهْلِهِ ، وَجُرْءًا لِنَفْسِهِ ، ثُمَّ حِرَّاً جُرْأَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ ، فَيَرِدُ ذَلِكَ بِالْخَاصَّةِ عَلَى الْعَامَّةِ ، وَلَا يَدْخُرُ عَنْهُمْ شَيْئًا ، وَكَانَ مِنْ سِيرِتِهِ فِي جُزْءِ الْأَمَّةِ إِيَّاشًا أَهْلِ الْفَضْلِ بِإِدْبَهِ وَقَسْمِهِ عَلَى قَدْرِ فَصْلِهِمْ فِي التَّيْنِ ، فَمِنْهُمْ دُوَّالِيَّةُ ، وَمِنْهُمْ دُوَّالِيَّةُ الْحَاجِتَيْنِ ، وَمِنْهُمْ دُوَّالِيَّةُ الْحَوَاجِبِ ، فَيَشَاعَّلُهُمْ وَيَسْعَلُهُمْ فِيمَا يُصْلِحُهُمْ وَالْأُمَّةُ مِنْ مُسَاعَلَتِهِمْ عَنْهُ وَإِحْبَارِهِمْ بِالَّذِي يَتَبَغِي لَهُمْ وَيَقُولُ : لَيَسْتَعِي الشَّاهِدُ مِنْكُمُ الْعَائِبُ ، وَأَلْيَلُونِي حَاجَةً مِنْ لَا يَسْتَطِعُ إِلَاعَهَا ، فَإِنَّهُ مِنْ أَبْلَغِ سُلْطَانِي حَاجَةً مِنْ لَا يَسْتَطِعُ إِلَاعَهَا بَنَتِ اللَّهِ قَدْمَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ، لَا يَذْكُرُ عِنْدَهُ إِلَّا ذَلِكَ ، وَلَا يَقْبَلُ مِنْ أَحَدٍ غَيْرِهِ ، يَدْخُلُونَ رُوَاً دُرُّاً وَلَا يَقْرَبُونَ إِلَّا عَنْ دَوَاقٍ ، وَيُخْرِجُونَ أَدَلَّةً يَعْنِي عَلَى الْخَيْرِ .

قَالَ : فَسَأَلَهُ عَنْ مَخْرِجِهِ كَيْفَ يَصْنَعُ فِيهِ ؟ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ لِسَانَهُ إِلَيْفَانِهِ يَعْيِيهِ ، وَيَقُولُهُمْ وَلَا يُنَقِّرُهُمْ ، وَيَكْرِمُ كُرْبَمَ كُلَّ قَوْمٍ وَيُؤْلِيهِ عَلَيْهِمْ ، وَيُحِيدُرُ النَّاسَ وَيُحِيدُرُهُمْ مِنْهُمْ مِنْ عَيْرٍ أَنْ يَطْوِي عَنْ أَخِدِهِمْ مِنْهُمْ بِشَرَهٍ وَخُلْقَهُ ، وَيَتَعَفَّدُ أَصْحَابَهُ ، وَيَشَالُ النَّاسَ عَمَّا فِي النَّاسِ ، وَيَحْتَسِنُ الْحَسَنَ وَيَقْنُونِهِ ، وَيَتَبَعِّي الْقَبِيْحَ وَيُوْهِيْهِ ، مُعْتَدِلٌ الْأَمْرِ عَيْرِ مُحْتَلِفٍ ، لَا يَعْقُلُ مَحَاكَةً أَنْ يَعْقُلُوا أَوْ يَمْلِأُوا ، لِكُلِّ حَالٍ عِنْدَهُ عَتَادٌ ، لَا يَقْصُرُ عَنِ الْحَقِّ وَلَا يُخَاوِرُهُ . الَّذِينَ يَلْوَهُ مِنَ النَّاسِ خَيَّارُهُمْ ، أَفْصَلُهُمْ عِنْدَهُ أَعْمَمُهُمْ صَبِيْحَهُ ، وَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ مَنْزِلَهُ أَخْسَنُهُمْ مُواسَأَهُ وَمُوازِرَةً .

قَالَ : فَسَأَلَهُ عَنْ مَجْلِسِهِ ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ وَلَا يَجِيلُسُ إِلَّا عَلَى ذَكْرِ ، وَإِذَا اتَّهَمَ إِلَى قَوْمٍ جَلَسَ حَيْثُ يَتَهَمِ بِهِ الْمَجْلِسُ وَيَأْمُرُ بِنَلَكَ ، يُعْطِي كُلَّ جُلْسَانِهِ بِتَصْبِيهِ ، لَا يَحْسَبُ جَلِيسُهُ أَنَّ أَحَدًا أَكْرَمُ عَلَيْهِ مِنْهُ ، مَنْ جَالَسَهُ أَوْ

فَأَوْضَهُ فِي حَاجَةٍ صَابَرَهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُصْرِفُ عَنْهُ ، وَمَنْ سَأَلَهُ حَاجَةً لَمْ يُرِدَهُ إِلَّا هُنَّ أُوْ  
بِعْيَسُورٍ مِنَ الْقُولِ ، قَدْ وَسَعَ النَّاسَ بَشْطَهُ وَخُلُقَهُ ، فَصَارَ لَهُمْ أَبَا وَصَارُوا عِنْدَهُ فِي الْحَقِّ  
سَوَاءٌ ، مَجْلِسُهُ مَجْلِسُ عِلْمٍ وَجَلْمٍ وَخَيَاءٍ وَأَمَانَةٍ وَصَبْرٍ ، لَا شُرُقَّ فِيهِ الْأَصْوَاتُ وَلَا تُؤْمِنُ فِيهِ  
الْحُرْمُ ، وَلَا تُثْبَتُ فَلَئِنَّهُمْ مُعَادِلُينَ ، بَلْ كَافُوا بِتَفَاضِلِهِنَّ فِيهِ بِالشُّوَوْهِ ، مُتَوَاضِعُينَ يُوقَرُونَ فِيهِ  
الْكَبِيرَ وَيُرْحَمُونَ فِيهِ الصَّغِيرَ ، وَيُؤْتَرُونَ ذَا الْحَاجَةِ وَيَحْفَظُونَ الْغَرِيبَ.

ترجمہ: حضرت حسین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد محترم حضرت علی رضی اللہ عنہ سے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں تشریف لے جانے اور گھر کے اندر کے حالات کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اوقات کو تین حصوں پر تقسیم فرمادیتے تھے؛ ایک خالص اللہ تعالیٰ کی عبادت نماز وغیرہ کے لیے، ایک اپنے گھر والوں کے حقوق کی ادائیگی (ہنسنے بولنے اور دیگر ضروریات) کے لیے اور ایک حصہ اپنی ذات مبارکہ کے لیے۔ پھر اپنے حصہ کو بھی مزید دو حصوں میں تقسیم فرمادیتے تھے؛ ایک حصہ اپنے آرام وغیرہ کے لیے اور ایک حصہ دوسرے لوگوں کے لیے۔ اسمیں بڑے اور خواص صحابہ کے ذریعہ عام لوگوں کو فائدہ پہنچاتے تھے۔

آپ لوگوں سے کوئی چیز بھی مخفی نہیں رکھتے تھے۔ (امت کے اس حصہ میں آپ کا) طریقہ کاریہ تھادین کے اعتبار سے علم و فضل والوں کو دوسروں پر ترجیح دیتے تھے۔ پس کوئی شخص ایک ضرورت، کوئی دو اور کوئی زیادہ ضرورتیں لے کر آتا تھا۔ پس آپ انکو ایسے امور میں مشغول رکھتے تھے جو خود انکی ذات اور پوری امت کے لیے فائدہ مند ہوتے تھے۔ وہ لوگ آپ سے مسائل پوچھتے تھے اور آپ ان کے مناسب حال جواب دیتے اور ساتھ یہ بھی ارشاد فرماتے کہ تم لوگ جو یہاں موجود ہو دوسرے ان لوگوں تک میری باقیں پہنچاؤ جو یہاں پر موجود نہیں ہیں۔ اور یہ بھی ارشاد فرماتے کہ جو لوگ (کسی عذر، شرم یا رعب کی وجہ سے) مجھ تک اپنی بات نہیں پہنچائیں آپ مجھ تک ان لوگوں کی ضرورتیں پہنچاؤ اور جو شخص کسی ایسے شخص کی

ضرورت بادشاہ تک پہنچائے جو خود نہیں پہنچا سکتا تو حق تعالیٰ شانہ قیامت کے دن اسکو ثابت قدم فرمائیں گے۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں ایسی ہی اچھی باتوں کا تذکرہ ہوتا تھا۔ اسکے علاوہ کوئی لایعنی بات وہاں نہ ہوتی تھی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم خیر کے طالب بن کر آتے تھے اور کوئی چیز چکھے بغیر وہاں سے نہ جاتے تھے (یعنی آپ انکو دین بھی سکھاتے اور جو کچھ موجود ہوتا ہے بھی پیش فرماتے تھے) وہ لوگ نیکی کے راہنمابن کر آپ کی مجلس سے جاتے تھے۔

حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد محترم سے پوچھا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر سے باہر کے معمولات کیا تھے؟ انہوں نے فرمایا: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اپنی زبان مبارک کو محفوظ رکھتے، سوائے با مقصد بات کے کوئی بات نہ فرماتے تھے۔ آپ لوگوں کی دلجوئی فرماتے تھے اور انکو متفرقہ فرماتے تھے (یعنی ایسی بات نہ فرماتے کہ لوگوں کو آپ سے وحشت ہو یا دین سے نفرت ہونے لگے)۔

ہر قوم کے معزز اور شریف آدمی کا احترام فرماتے تھے۔ پھر اسکواں قوم پر سردار مقرر فرمادیتے تھے۔ لوگوں کو (عذابِ الٰہی یا غیروں کے شر سے) خبردار فرماتے اور خود بھی (لوگوں کے شر سے بچنے کی تدبیر) اختیار فرماتے تھے مگر ہر شخص سے اپنے چہرے کی خندہ پیشانی اور خوش خلقی سے پیش آتے تھے (یعنی احتیاط کے باوجود خوش اخلاقی کا مظاہرہ جاری رہتا تھا) اپنے ساتھیوں کی خبر گیری فرماتے تھے اور اسکے آپس کے معاملات کی تحقیق فرمائیں اگلی اصلاح فرماتے تھے۔ ہر اچھی بات پر حوصلہ افزائی فرماتے اور ہر بری بات کی حوصلہ شکنی فرماتے تھے۔ ہر کام میں میانہ روی اختیار فرماتے تھے۔

آپ کی کسی معاملہ میں دورائے نہ ہوتی تھیں (کہ کبھی کچھ فرمادیں اور کبھی کچھ۔ العیاذ باللہ) حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی اصلاح سے غفلت نہ فرماتے کہ کہیں یہ لوگ دین سے غافل نہ ہو جائیں یا حد سے تجاوز کریں اور بعد میں آتا جائیں۔ آپ کے پاس ہر حال کے مناسب سامان رہتا۔ آپ حق بات میں نہ تو کوتاہی فرماتے اور نہ ہی حد سے تجاوز فرماتے تھے۔ آپ کی خدمت میں حاضر ہونے والے آپ کے قریبی لوگ دیگر لوگوں میں سے بہترین لوگ ہوتے تھے اور پھر ان میں سے بھی زیادہ بہتر وہ لوگ شمار ہوتے تھے جو خیر خواہی میں بڑھے ہوئے تھے۔ آپ کے نزدیک بھی بلند مرتبہ وہی لوگ شمار ہوتے تھے جو انسانی ہمدردی اور باہمی تعاون میں دوسروں سے آگے ہوتے تھے۔

حضرت حسین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد محترم سے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس کے معمولات دریافت کیے تو انہوں نے فرمایا: آپ کی مجلس کا آغاز اور اختتام اللہ تعالیٰ کے ذکر پر ہوتا تھا۔ جب آپ کسی قوم کے پاس تشریف لے جاتے تو جہاں مجلس ختم ہوتی ہیں تشریف رکھتے۔ آپ دوسرے لوگوں کو بھی یہی تعلیم دیتے تھے۔

آپ کے پاس بیٹھنے والا ہر شخص یہ سمجھتا کہ آپ میرا عزاز و اکرام سب سے زیادہ فرماتے ہیں۔ جو شخص آپ کے پاس بیٹھتا یا آپ کے ساتھ کسی کام میں شریک ہوتا تو اسکے ساتھ بیٹھے رہتے یہاں تک کہ وہ خود ہی اٹھ کر چلا جائے۔ جو شخص آپ سے کوئی ضرورت کی چیز مانگتا تو آپ اسکی ضرورت پوری فرمادیتے اور اگر ضرورت پوری نہ فرماسکتے تو زرمی کے ساتھ جواب دے دیتے۔

آپ کی خوش اخلاقی تمام لوگوں کے لیے عام تھی۔ آپ شفقت فرمانے میں تمام لوگوں کے لیے بمنزلہ باپ کے تھے اور تمام لوگ حقوق میں آپ کے نزدیک

برا بار تھے۔ آپ کی مجلس علم و حیا اور صبر و امانت والی ہوتی تھی۔ آپ کی مجلس میں آواز بلند نہیں ہوتی تھی اور نہ ہی کسی کی ہنگ عزت ہوتی تھی۔ اس مجلس میں اگر کسی سے لغفرش ہو جاتی تو اسکی تشبیر نہ کی جاتی تھی۔ سب کو برابر حیثیت دی جاتی تھی۔ ایک دوسرے پر فضیلت محض تقوی اور دین کی بنیاد پر ہوتی تھی۔

ہر شخص دوسرے کے ساتھ عاجزی کے ساتھ پیش آتا تھا۔ بڑوں کا احترام کرتے تھے، چھوٹوں پر شفقت فرماتے تھے، ضرورت مندوں کو ترجیح دیتے تھے (یعنی ضرورت مندوں کی ضرورت پوری کرتے تھے) اور مسافر آدمی کا بڑا ہی خیال کرتے تھے۔

حدیث: حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری تعریف میں مبالغہ نہ کرو جیسے عیسایوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعریف میں مبالغہ کیا (کہ انہیں اللہ کا بیٹا بنادیا) میں تو اللہ کا بندہ ہوں، اس لیے مجھے اس کا بندہ اور اس کا رسول ہی کہو۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک عورت نے عرض کیا کہ حضرت مجھے آپ سے تہائی میں بات کرنی ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مدینہ میں کسی سڑک کے کنارے پر بیٹھ جاؤ میں وہیں آکر تمہاری بات سن لیتا ہوں۔

### زبدۃ:

یہ عورت کچھ بے عقل سی تھی اسکے باوجود حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکی بات توجہ سے سنی۔ سڑک کے کنارے اس لیے بیٹھنے کا فرمایا کہ عورت کے ساتھ تہائی نہ ہو اور چونکہ ایسی عورتوں کو زنا نہ کان پر بلا نے میں گھر کی عورتوں کو پریشانی ہوتی ہے اس لیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے باہر سڑک پر ہی اس کی

بات سن لی۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم مریضوں کی بیمار پر سی فرماتے، جنازے میں تشریف لے جاتے، گدھے پر بھی سوار ہو جاتے اور غلاموں کی دعوت کو بھی قبول فرمائیتے تھے۔ بنو قرنیظہ کی لڑائی کے دن آپ گدھے پر سوار تھے جس کی لگام کھجور کے پتوں سے بنائی گئی تھی اور اس کا پالان بھی کھجور کے پتوں ہی کا تھا۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو جو کی روٹی اور پرانی چربی کی دعوت دی جاتی تو آپ اسکو بھی قبول فرمائیتے تھے۔ آپ کی ایک زیرہ بطور رہن ایک یہودی کے پاس رکھی تھی مگر آپ کے پاس اخیر عمر تک اس زرہ کو چھڑانے کے لیے کوئی چیز نہ تھی۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر کبھی کا ایک پایا بھی میری طرف ہدیہ کیا جائے تو میں اس کو بھی قبول کروں گا اور اگر اسکے کھانے کے لیے مجھے دعوت دی جائے تو بھی قبول کروں گا۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی حالت میں حج مبارک فرمایا کہ آپ ایک پرانے پالان پر سوار تھے جس پر ایک کپڑا پڑا ہوا تھا جو (ہمارے خیال میں) چار درہم کا بھی نہیں ہو گا۔ اس وقت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگ رہے تھے کہ اے اللہ! اس حج کو ایسا حج بنادے جسمیں نہ ریا ہو اور نہ ہی شہرت ہو۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم انسانوں میں سے ایک انسان تھے، اپنے کپڑوں میں خود ہی جوں

تلاش کر لیتے تھے، بکری کا دودھ بھی خود ہی دوہ لیتے تھے اور اپنے کام بھی خود ہی کیا کرتے تھے۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک کپڑوں میں جوں کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کیونکہ جوں تو میل کچیل اور پسینہ کی وجہ سے ہوتی ہے اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بدن مبارک پر میل کچیل کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اور پسینہ مبارک تو گلاب سے بھی زیادہ خوبصوردار ہوتا تھا۔ سوال یہ ہے کہ گلاب جیسے پسینہ کے ساتھ جوں کا کوئی جوڑ نہیں ہے تو پھر جوں تلاش کرنے کا کیا مطلب ہے؟

محمد شین فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس غرض سے تلاش فرماتے تھے کہ ممکن ہے کہ کسی دوسرے کے کپڑے سے آپ کے کپڑے پر چڑھ گئی ہو۔ بعض محمد شین اس سے بھی عمدہ جواب ارشاد فرماتے ہیں کہ یہ امت کی تعلیم کی غرض سے تھا کہ جہاں صفائی اتنی کہ طہارت کو بھی رشک آئے جب وہ اس قدر صفائی کا اہتمام فرماتے ہیں تو امتی کو خود ہی خیال کرنا چاہیے۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے نزدیک اس دنیا میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ کوئی شخصیت محبوب نہ تھی مگر اس کے باوجود وہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ کر اس وجہ سے کھڑے نہ ہوتے تھے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس کو پسند نہ فرماتے تھے۔

### زبدۃ:

کسی شخص کی آمد پر کھڑے ہونے میں بہت سی احادیث میں ممانعت بھی آئی ہے اور بہت سی احادیث سے اجازت بھی ثابت ہے۔ خود حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اپنی پیاری لخت جگر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی آمد پر کھڑے ہوتے، پیار

دیتے اور اپنے پاس بھاتے۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ جب سفر سے واپس تشریف لاتے تو انہیں دیکھ کر بھی آپ کھڑے ہو جاتے تھے۔ اسی طرح صحابہ رضی اللہ عنہم کا بھی آپ کی تعظیم میں کھڑا ہونا ثابت ہے۔

لہذا صاحب علم و فضل یا صاحب محبت کی آمد پر کھڑا ہونا جائز ہے بشرطیکہ اس سے آنے والے کے دل میں تکبر پیدا ہونے کا خدشہ نہ ہو و گرنہ جائز نہیں اور خود اس بات کا خواہش مند ہونا کہ لوگ میری آمد پر کھڑے ہوں یہ تو بالکل ہی جائز نہیں۔ ایسی خواہش پر حدیث مبارک میں جہنم کی عید آئی ہے اور اس سے بڑا ظلم یہ ہے کہ اپنے ماتحتوں کو اس بات پر مجبور کرنا کہ وہ آمد پر کھڑے ہوں، بات کھڑے ہو کر کریں اور جب تک بالا شخص بیٹھا ہو وہ کھڑے رہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم کو اس مرض سے محفوظ رکھے۔

حدیث: حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا نام رکھا۔ مجھے اپنی گود میں بیٹھایا اور میرے سر پر شفقت سے ہاتھ پھیرا۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بچوں سے بہت پیار فرماتے تھے۔ ان کے سر پر شفقت سے ہاتھ مبارک بھی پھیرتے تھے۔ گود میں اٹھاتے تھے۔ بعض اوقات بچے آپ کی گود میں پیشتاب بھی کر دیتے تھے مگر آپ نے کبھی برانہیں منایا بلکہ پانی منگوایا تھا کو دھو دیا۔ یہ آپ کی تواضع اور انکساری کی دلیل اور بچوں کے ساتھ نہایت محبت کی علامت ہے۔

اس حدیث سے نو مولود بچوں کو بزرگوں کی خدمت میں لے جانے، نام تجویز کرانے اور برکت کی دعا کرانے کا جواز ملتا ہے۔

زبدۃ:

اس باب کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ میل جوں میں اپنی برتری اور شخص کو پسند نہ فرماتے تھے، پچھوں کے ساتھ شرقتوں میں، اپنے ساتھیوں کی خبر گیری کرتے، گھر والوں کا خیال رکھتے اور اپنے کام خود فرماتے تھے۔ غلاموں تک کی معمولی سی دعویٰ تکوں قبول فرماتے تھے۔ گدھے پر سواری کرتے، بیمار پر سی فرماتے، جنازے میں شرکت فرماتے حتیٰ کہ کم عقل عورتوں کی بات کو سنتے۔ ہر آدمی کی ضرورت کو پورا کرنے کا اہتمام فرماتے، معمولی قسم کا لباس استعمال فرماتے مگر باوجود اسکے اپنی توصیف اور اپنی تعریف کبھی بھی پسند نہیں فرماتے تھے بلکہ عاجزی اور تواضع ہی پسند فرماتے تھے۔

حضرات اکابرین فرماتے ہیں کہ کسی شخص میں تواضع اور عاجزی اسی وقت پیدا ہوتی ہے جب اللہ تعالیٰ کی معرفت پیدا ہوتی ہے اور جس قدر حق تعالیٰ شانہ کی معرفت بڑھتی ہے تو عاجزی اور انصاری بھی بڑھتی ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ حق تعالیٰ شانہ کی معرفت اور کس کو حاصل ہو سکتی ہے؟! اس لیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم میں تواضع اور عاجزی بھی سب سے زیادہ تھی۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق عالیہ کے بیان میں

حدَّثَنَا قُبَيْلَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَمْقَرُ بْنُ شَيْمَانَ الصَّبْعِيُّ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَئْسَى بْنِ مَالِكٍ قَالَ : خَدَّمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي أَقْبَلَ قَطُّ ، وَمَا قَالَ لِي تَبَّيْنَ ؛ صَعْنَتُهُ لَمْ صَعْنَتْهُ وَلَا لِسْنَيْ ؛ تَرَكْتُهُ لَمْ تَرَكْتُهُ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَخْسَنِ النَّاسِ حُلْقًا ، وَلَا مَسْنَسْتُ خَرَّاً وَلَا حَرَبَّاً وَلَا شَيْئًا كَانَ الَّذِينَ مِنْ كَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَلَا شَمَمْتُ مِسْكًا قَطُّ وَلَا عَطْرًا كَانَ أَطْيَبَ مِنْ عَرَقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

**ترجمہ:** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے دس سال تک حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی ہے مگر (ان دس سالوں میں) آپ نے مجھے کبھی اُف تک نہیں فرمایا اور نہ ہی کسی کام کے کرنے پر فرمایا کہ ”تم نے یہ کیوں کیا؟“ اور نہ ہی کسی کام کے چھوڑنے پر فرمایا کہ ”یہ کام تم نے کیوں نہیں کیا؟“ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تمام دنیا سے اخلاق میں بہتر تھے۔ میں نے کبھی کوئی پشم، خالص ریشم یا اور کوئی نرم چیز حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ہتھیلی مبارک سے زیادہ نرم نہیں دیکھی اور نہ ہی میں نے کبھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پسینہ مبارک سے زیادہ مشک کیا کسی اور عطر کو خوشبو دار پایا۔

**حدیث:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو طبعاً فخش گو تھے، نہ ہی بتکلف فخش بات فرماتے تھے اور نہ ہی بازار میں شورو غل کرنے والے تھے۔ آپ برائی کا بدلہ برائی سے نہ دیتے تھے بلکہ معاف فرمادیتے تھے اور اسکا تذکرہ بھی نہ فرماتے تھے۔

**حدیث:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے راستے میں جہاد کے علاوہ نہ کسی خادم کو مارا اور نہ کسی

بیوکیو۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے کبھی بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو (ابنی ذات کے لیے) کسی سے ظلم کا بدلہ لیتے ہوئے نہیں دیکھا، البتہ جب اللہ تعالیٰ کی حرام کرده چیزوں میں سے کسی کی ہٹک ہو جاتی تو آپ سب سے زیادہ غصے والے ہوتے تھے۔ اگر آپ کو کبھی دو چیزوں میں اختیار دیا جاتا تو آپ آسان ہی کو اختیار فرماتے جب تک کہ اس میں کوئی گناہ کا کوئی عذر نہ پایا جائے۔

زبدۃ: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم دین اور عبادت کے معاملہ میں بڑی مشقت برداشت فرماتے تھے۔ آسانی کا راستہ اختیار فرمانامت پر شفقت اور مہربانی کی وجہ سے تھا۔ خود حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے:

إِنَّمَا بُعْثُثُ مُيَسِّرًا.

اللہ تعالیٰ نے مجھے آسانی پیدا کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک شخص نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت مانگی۔ اس وقت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ شخص اپنے قبیلے کا برا آدمی ہے۔ پھر اسکو خد متمنی حاضری کی اجازت دے دی۔ اس کے اندر آنے پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ساتھ بڑی نرم گفتگو فرمائی۔ جب وہ شخص چلا گیا تو میں نے عرض کیا: حضرت! پہلے تو آپ نے اس شخص کے بارے میں وہ کچھ فرمایا تھا مگر جب یہ اندر آیا تو آپ نے اسکے ساتھ نرمی سے گفتگو فرمائی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! لوگوں میں سے بدتر شخص وہ ہے جس کو لوگوں نے اسکی بد کلامی سے بچنے کی وجہ سے چھوڑ دیا ہو۔

## زبدۃ:

اس شخص کا نام عینہ تھا۔ یہ اپنے قبیلہ کا سردار تھا۔ یہ احمد اور کھلا فاسق تھا، دل سے ابھی تک مسلمان بھی نہیں ہوا تھا۔

کسی شخص کی برائی اس وجہ سے ظاہر کرنا کہ لوگ اسکی برائی کا شکار نہ ہو جائیں، کسی نقصان میں مبتلا نہ ہو جائیں، اسی طریقہ کھلم کھلا فاسق ہوا سکی برائی بیان کرنا یہ غیبت میں داخل نہیں ہے۔ یہ چونکہ منافق بھی تھا اس لیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کو اس کے بارے میں اطلاع فرمادی کہ کہیں ان کے سامنے کوئی ایسی راز کی بات اسکو مغلص مسلمان سمجھ کرنے کر دیں جو کہ مسلمانوں اور اسلام کے لیے نقصان کا باعث ہو۔ آپ نے اس سے جو نرم لہجہ میں گفتگو فرمائی یہ آپ کے اخلاق کا حصہ ہے۔

حدیث: حضرت حسین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد محترم حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے ہم مجلس ساتھیوں کے ساتھ کیسا طرز عمل تھا؟ تو انہوں نے فرمایا: آپ ہمیشہ خندہ پیشانی، نرم اخلاق اور نرم پہلو والے تھے۔ آپ نہ تو سخت گو تھے، نہ ہی سخت دل تھے، آپ نہ تو چلا کر بولتے کہ شور ہو، نہ ہی فخش بات کرتے، نہ ہی کسی کی عیب جوئی فرماتے اور نہیں بخل فرماتے تھے۔ اپنی ناپسند بات سے اعراض فرماتے تھے (یعنی ادھر توجہ ہی نہ فرماتے) دوسروں کی اگر کوئی چیز آپکو ناپسند ہوتی تو نہ اسکو مایوس فرماتے اور نہ ہی ان سے وعدہ فرماتے تھے۔ آپ نے اپنے آپ کو تین چیزوں سے روک رکھا تھا؛ جھگڑا، تکبر اور لا یعنی و فضول باتوں سے اور لوگوں سے خود کو بھی تین ہی چیزوں کو روک رکھا تھا؛ نہ کسی کی مذمت فرماتے، نہ کسی پر عیب لگاتے اور نہ ہی کسی کے عیب کو تلاش فرماتے تھے۔ آپ صرف وہی کلام فرماتے تھے جو کہ اجر و ثواب کا سبب ہو۔ جب آپ گفتگو فرماتے

تو آپ کے صحابہ گرد نیں پیچی کر لیتے (اور اس طرح خامو شہو جاتے) کہ گویا انکے سروں پر پرندے ہیں اور جب آپ خاموش ہوتے تو وہ بات کرتے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی آپ کی موجودگی میں کسی بات پر جھگڑا نہ کرتے تھے۔ جب آپ سے کوئی بات کرتا تو باقی خاموش رہتے جب تک وہ اپنی بات مکمل نہ کر لیتا۔ ہر شخص کی بات ایسے ہوتی جیسے یہ پہلے شخص کی بات ہے (یعنی ایسا نہ ہو تا تھا کہ ابتداء میں بڑی توجہ ہو اور بعد میں لوگ اکتا جائیں) جب آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم کسی بات پر ہنسنے تو آپ بھی ہنسنے، جب وہ کسی بات پر تجھب کرتے تو آپ بھی تجھب فرماتے۔

اجنبی اور مسافر آدمی کی سخت گفتگو اور بد تمیزی کی بات پر بھی صبر فرماتے تھے اور کوئی گرفت نہ فرماتے تھے (کیونکہ مسافر لوگ ہر قسم کے سوالات بلا جھک کر لیتے تھے) صحابہ رضی اللہ عنہم ایسے لوگوں کو آپ کی مجلس میں پہنچا دیتے (جس سے یہ لوگ ہر قسم کے سوالات کرتے اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو بھی اس سے خوب فائدہ پہنچتا) آپ اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کو تاکید فرماتے تھے کہ جب کسی حاجت مند کو دیکھو تو اس کی مدد کیا کرو۔ آپ اپنی تعریف کو گوارانہ فرماتے تھے، البتہ اگر کوئی شخص بطورِ شکریہ کے آپ کی تعریف کرتا تو آپ خاموشی اختیار فرماتے (کیونکہ احسان کا بدلہ شکر کرنا اس شخص پر ضروری تھا اور وہ اپنا فرض ادا کر رہا ہے) آپ کسی کی بات کو کاٹنے نہ تھے، البتہ اگر وہ شخص حد سے تجاوز کرنے لگتا تو آپ منع فرمادیتے یا پھر اٹھ کر تشریف لے جاتے۔

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی شخص کے کوئی چیز مانگنے پر انکار نہیں فرمایا۔

زبدۃ:

اگر چیز موجود ہوتی تو عطا فرمادیتے ورنہ دوسرے وقت کا فرمادیتے یا پھر اسکے

حق میں دعا فرمادیتے کہ حق تعالیٰ شانہ اسکو کسی اور طریقے سے عطا فرمادیں اور کبھی فرماتے کہ میری طرف سے کسی سے قرض لے لو، میں بعد میں ادا کر دوں گا۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم دوسرے روز کے لیے کسی بھی چیز کو ذخیرہ بنانا کرنہ رکھتے تھے۔

### زبدۃ:

یہ اعلیٰ درجہ کا توکل تھا کہ جس مالک نے آج دیا ہے وہ کل بھی دے گا مگر یہ اپنی ذات کے لیے تھا وہ اپنی بیویوں کو ان کا نقہ ان کے حوالے کر دیتے تھے۔ انکی مرضی رکھیں، انکی مرضی تقسیم کر دیں مگر وہ بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں تھیں، کہاں رکھتی تھیں!

### حدیث:

حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ قبول فرماتے تھے اور اس پر بدله بھی دیا کرتے تھے۔

### زبدۃ:

یہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا اعلیٰ درجہ کا کمال تھا کہ آپ ہدیہ بھی قبول فرمائیتے کہ ہدیہ دینے والے کی دلداری ہو جائے اور اسکی دل شکن نہ ہو، پھر اسکو بدله بھی دیتے تاکہ ظاہری طور پر بھی اس کا نقصان نہ ہو، گو کہ باطنی اور روحانی طور پر تو نقصان کا تصور بھی نہیں ہے بلکہ بعض روایات میں ہے:

بُنِيَّبُ خَيْرًا مِنْهَا .

کہ آپ ہدیہ سے بھی بہتر اور بڑھ کر بدله دیتے تھے۔

### زبدۃ:

اس کتاب کے شروع میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ظاہری مبارک

شکل و صورت کا بیان تھا اور اس باب میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے باطنی اور روحانی کمالات کا ذکر ہے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بلند اخلاق تو ضرب المثل ہیں، اپنے کیا غیر بھی، دوست کیا دشمن بھی تعریف کے بغیر نہیں رہ سکتے تھے۔

یہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلیٰ ترین اخلاق کا نمونہ تھا کہ آپ باوجود ہر وقت فکرِ آخرت میں مستغرق رہنے کے اپنے ساتھیوں کی خاطر دنیا کی باتوں کا تذکرہ بھی فرماتے اور سخت غم زدہ ہونے کے باوجود ساتھیوں کی دل جوئی کے لیے مسکراتے اور ہنسنے تھے۔ ہر کسی کی رعایت فرماتے۔ کبھی اپنے خادم تک کونہ ڈالنے اور مارنے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ کبھی کسی سے بدلہ نہ لیتے تھے اور دوسروں کی سخت سے سخت بات برداشت فرماتے اور امت پر شفقت اور مہربانی کا یہ عالم تھا کہ ہمیشہ آسانی والا معاملہ ہی اختیار فرماتے۔ سخاوت ایسی تھی کہ کبھی انکار کی ہمت نہ ہوتی خواہ دوسرے کی حاجت پوری کرنے کے لیے قرض ہی کیوں نہ لینا پڑے اور تو کل یہ کہ کل کی پرواہ نہیں اور معاملہ ایسا کہ ہدیہ کا بھی بدلہ بلکہ اصل سے بہتر دینے کا دل میں داعیہ۔ اللہ تعالیٰ ہمیں بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع نصیب فرمائیں۔ آمین

## بَابُ مَا جَاءَ فِي حَيَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### باب : حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے حیامبار کے بیان میں

حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو ذَوْدَ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعبَةُ ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي عَبْتَةَ ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعُذْرَاءِ فِي خَذْرَهَا ، وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفَتَهُ فِي وَجْهِهِ .

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم حیاء میں پرده دار کنواری لڑکی سے بھی زیادہ بڑھے ہوئے تھے۔ جب آپ کسی چیز

کونا پسند فرماتے تو ہم آپ کے چہرہ مبارک سے پہچان لیتے تھے (یعنی آپ انتہائی شرم و حیاء کی وجہ سے ناپسندیدگی کا اظہار بھی نہ فرماتے تھے)

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے زندگی میں کبھی بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی شرم گاہ کو نہیں دیکھا۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم میں انتہاد رجہ کی حیاء تھی۔ مردوں کی نسبت عورتوں میں اور عورتوں میں کنواری لڑکی اور کنواری لڑکیوں میں سے بھی پر دہ کی پابند لڑکی کس قدر باحیاء ہوتی ہے، حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اس سے بھی زیادہ حیا والے تھے۔

2: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی سب بیویوں میں سے زیادہ محبوب بیوی تھیں مگر اسکے باوجود انکی حالت یہ ہے کہ زندگی بھر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ستر کو دیکھنے کی ہمت نہ ہوئی تو دوسری بیویوں کے بارے میں اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ یہ دراصل حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاء کا عکس تھا۔ خود دوسری روایت میں ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نہ میں نے آپ کا ستر دیکھا اور نہ ہیاپ نے میراستر دیکھا۔

3: خاوند اور بیوی ایک دوسرے کے ستر کو دیکھ سکتے ہیں، اسمیں کوئی گناہ یا ناجائز بات نہیں ہے اور نہ ہی خلافِ شریعت یا خلافِ عقل ہے۔

4: حیاء کی کئی قسمیں ہیں مثلاً ”حیاء کرم“ یعنی شرافت اور کرم کی وجہ سے حیاء کرنا جسے ہم مرد تجویز کہہ سکتے ہیں، ”حیاء محبت“ جو عاشق اپنے محبوب سے کرتا ہے اور اسی حیائی کی وجہ سے دل کی بات بھی نہیں کہہ سکتا، ”حیاء عبودیت“ بندہ اپنے پروردگار کی بندگی اور عبادت کرے مگر بندگی اور عبادت میں اپنے آپ کو کوتاہ سمجھ کر مالک سے

شرم اور حیا کرے کہ حق عبودیت ادا نہیں کر سکا، ”حیاء نفس“ انسان کوئی کام کرے اور اسی میں کوئی نقص یا کمی رہ جائے تو اپنی ذات سے بھی شرم آنے لگے کہ ذرا سا کام بھی نہ کر سکے۔ کہتے ہیں کہ یہ قسم حیاء کی سب سے اعلیٰ ہے کیونکہ جو شخص اپنی ذات سے بھی شرما تا ہے، وہ دوسرے سے کس قدر شرمائے گا!!

اللہ تعالیٰ ہم کو بھی شرم و حیاء عطا فرمائے۔ آمین

## باب ما جاء في حجامة رسول الله صلى الله عليه وسلم

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سینگیاں لگوانے کے بیان میں**

حدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكَ عَنْ كَشْبِ الْحَجَامَ، فَقَالَ: اخْتَحَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّمَهُ أَبُو طَيْبَةَ، فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعِينِ مِنْ طَعَامٍ، وَكَلَمَ أَهْلَهُ فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ وَقَالَ: إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَنَاؤِمُ بِهِ الْحِجَامَةُ، أَوْ إِنَّ مِنْ أَمْثَلِ دَوَائِكُ الْحِجَامَةُ.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو طیبہ سے سینگیاں لگوانے کے لئے اسکو دو صاع کھانا دینے کا حکم فرمایا۔ آپ نے ان کے مالکوں سے انکی سفارش کی تو انہوں نے اسکے ذمہ جو محصول تھا اس میں کمی کرادی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ سینگی لگوانا بہترین دوا ہے۔

### زبدۃ:

1: اس حدیث سے دو باتیں ثابت ہوتی ہیں:

(۱): ایک یہ کہ سینگی لگوانا جائز ہے۔

(۲): دوسرا یہ کہ سینگی میں خون چون سناپٹتا ہے اور خون چوتے وقت حلق سے نیچے اتر جانے کا بھی اندریشہ ہوتا ہے۔ اس لیے اسکی احتیاط کی بہت ضرورت ہے۔ احادیث میں بھی اسی بناء پر اس پیشہ کی مذمت آئی ہے مگر اس کے باوجود اس پیشہ پر اجرت اور مزدوری لینا جائز ہے جیسا کہ اسی حدیث میں وارد ہے کہ آپ نے ابو طیبہ کو دو صاع اجرت عنایت فرمائی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ سینگی لگوانی اور مجھے حکم دیا کہ میں اسکی مزدوری ادا کروں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اگر سینگی پر اجرت حرام ہوتی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کیسے ادا فرماتے؟

ابو طیبہ عبد ماذون تھے۔ عبد ماذون سغلام کو کہتے ہیں کہ جس کا مالک یہ کہہ دے کہ روزانہ تم کما کر اتنی رقم ہمیں دیا کرو، باقی زیادہ سے ہمیں کوئی سروکار نہیں۔ انکے مالک نے انکار روزانہ کا محصول تین صلاعۃ رکیا ہوا تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے سفارش فرمائی ان کا محصول تین صاع یومیہ کے بجائے دو صاع کروادیا۔ ایک صاع تقریباً چار سیر کا ہوتا ہے۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم گردن کی دونوں جانب کی رگوں اور دو شانوں کے درمیان میں سینگی لگواتے تھے۔ آپ عموماً چاند کی ستر، انیس اور اکیس تاریخ کو سینگی کا استعمال فرماتے تھے۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بہت کثرت سے سینگی استعمال فرماتے تھے۔ جسکی وجہ یہ ہے کہ خیر کے بیہودیوں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو زہر کھلادیا تھا۔ آپ نے اگرچہ زہر والا گوشت سارا نہیں کھایا تھا مگر جو تھوڑی مقدار حق میں اتر گئی تھی وہ خاص طور پر گرمی میں اپنا اثر دکھاتی تھی اور بدن کے جس حصہ میں زہر کے مادہ کا ذرہ ہوتا تھا آپ اسی طرف سینگی لگواتے تھے۔

### زبدۃ:

جب انسانی جسم کے کسی حصہ میں فاسد خون جمع ہو کر درد یا ورم کا سبب بن کر تکلیف دیتا ہے تو ایسے خون کو جسم کے تکلیف زدہ حصے سے یا تو بالکل باہر نکال دیا جاتا ہے یا پھر اسے جسم کے دوسرے حصے کی طرف منتقل کر دیا جاتا ہے۔ اس طریقہ علاج کو سینگی لگوانا، حمامہ، پچھنے لگوانا یا فصد کھلوانا بھی کہتے ہیں۔

”سینگی“ ایک سینگ نما آلہ ہوتا ہے جو کہ اندر سے خالی ہوتا ہے اور

اسی کے ذریعہ سے جسم کے مطلوبہ حصہ سے خون کھینچ لیا جاتا ہے۔ گرم ملکوں میں خون کا دباؤ جسم کے بیرونی حصہ کی طرف ہوتا ہے۔ لہذا وہاں حجام استرے سے پھپنے (یعنی ٹک) لگا کر خون کو باہر نکال دیتا ہے، پھر اس جگہ پر سینگی لگا کر خون کو چوتا ہے جس سے گند اخون باہر نکل جاتا ہے اور مریض کو افاقہ ہو جاتا ہے۔

دوسری طریقہ یہ ہے کہ خاص جگہ پر پھپنے نہیں لگائے جاتے بلکہ خاص سینگی لگا کر خون کو کھینچا جاتا ہے جس کے نتیجہ میں فاسد خون درد یا اورم والی جگہ سے دوسری طرف منتقل ہو جاتا ہے اور مریض کو افاقہ ہو جاتا ہے۔

اب اس نئی میں بھی بہت جدت آچکی ہے۔ مختلف مشینیں ایجاد ہو چکی ہیں اور دنیا بھر میں یہ طریقہ علاج تیزی کے ساتھ مقبول ہو رہا ہے۔

**بابُ : مَا جَاءَ فِي أَسْنَاءٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

**باب :** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض اسماء مبارک کے بیان میں

حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْرُوْمِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
الْأَزْهَرِيُّ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْلَعٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ : إِنَّ لِي أَنْعَامًا أَنَا مُحَمَّدٌ ، وَإِنَّ أَحَدًا  
وَإِنَّ الْمَاجِيَ الَّذِي يَنْمُوُ اللَّهَ بِيَ الْكُفْرُ ، وَإِنَّا  
الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشِرُ النَّاسَ عَلَى قَدَمِي ، وَإِنَّ الْعَاقِبَ وَالْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بِعَدَهُ نَيْ.

**ترجمہ:** حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے بہت سے نام ہیں جن میں سے ایک محمد اور ایک احمد ہے اور میں ماجی ہوں، میرے ذریعہ اللہ تعالیٰ کفر کو مٹاتا ہے اور میں حاشر ہوں کہ لوگ میرے سامنے قیامت کے دن جمع کیے جائیں گے اور میں عاقب ہوں رکھیے بے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔

**حدیث:** حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے میری ملاقات مدینہ منورہ کے ایک بازار میں ہو گئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں محمد ہوں، احمد ہوں، نبی الرحمة، نبی التوبہ، مُفَقِّی اور نبی الملاحم ہوں۔

**زبدۃ:**

(1): ”نبی الرحمة“ کا معنی یہ ہے کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے تمام جہانوں کے لیے رحمت بنائے بھیجا۔

(2): ”نبی التوبہ“ یعنی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے جتنی مخلوق کی توبہ قبول کی ہے اتنی کسی اور نبی کی امت کی قبول نہیں کی۔

(3): ”المُفَقِّی“ سب سے پچھے آنے والا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم بھی سب نبیوں کے بعد تشریف لائے تھے۔

(4): ”نَبِيُّ الْمَلَائِكَم“ سخت جنگوں والا نبی۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بذات خود تقریباً ستائیں جنگوں میں شرکت فرمائی ہے۔ جس قدر جہاد آپ کی امت نے کیا ہے اور کسی امت نے نہیں کیا۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء مبارک بہت زیادہ ہیں۔ ہر نام کسی نہ کسی صفت کو ظاہر کرتا ہے۔ کسی ایک روایت میں تمام ناموں کا لیکھا تذکرہ بھی نہیں ہے۔ علامہ سخاوی علیہ الرحمۃ نے آپ کے چار سو، علامہ سیوطی علیہ الرحمۃ نے پانچ سو اور امام ابو بکر ابن العربي نے آپ کے ایک ہزار نام مبارک ذکر فرمائے ہیں۔  
(جمع الوسائل مع الہاہمش: ج 2 ص 226)

## باب : مَا جَاءَ فِي عَيْشِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**باب:** حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے گزاروں کات کے بیان میں

حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصُ ، عَنْ يَمَّاْلَ بْنِ حَرْبٍ قَالَ : سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ : لَأَسْمِمُ فِي طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شِئْمِ ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ نَيْكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّفْلَ مَا يَمْلأُ بَطْنَهُ .

**ترجمہ:** حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگو! کیا تمہیں خورد و نوش کی ہر وہ چیز میسر نہیں ہے جسکی تم خواہش رکھتے ہو؟ حالانکہ میں نے تو تمہارے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو اس حالت میں دیکھا کہ انکے پاس تو اتنی روی کھجوریں بھی نہیں ہوتی تھیں جن سے پیٹ بھر سکیں۔

**حدیث:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم لوگ یعنی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروالے وہ ہیں کہ ایک ایک مہینہ تک چوڑھے میں آگ نہ جلتی تھی بلکہ ہمارا گزار اصراف پانی اور کھجوروں سے ہوتا تھا۔

### زبدۃ:

آگ نہ جلنے کا مطلب یہ ہے کہ گھر میں پکانے کے لیے کوئی چیز نہ ہوتی تھی۔ کھجوروں کے ساتھ پانی کا تذکرہ ممکن ہے کہ اسوجہ سے بھی فرمایا ہو کہ صرف کھجوریں بھی اتنی نہ ہوتی تھیں کہ ان سے پیٹ بھر جاتا۔

**حدیث:** حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بھوک کی شکایت کی اور اپنے پیٹ پر پتھر بندھے ہوئے دکھائے کہ ہر شخص کے پیٹ پر ایک پتھر باندھا ہوا تھا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پیٹ مبارک سے کپڑا اٹھایا تو وہاں دو پتھر بندھے ہوئے تھے۔

زبدۃ:

یہ واقعہ غزوہ خندق کا ہے جب دشمن نے مدینہ کو گھیر لیا تھا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے مدینہ کے باہر خندق کھودنا شروع کر دی تھی۔ اس وقت کا یہ عالم تھا جس کا ذکر حدیث بالا میں ہوا تھا۔ مگر اس روایت میں بظاہر ایک اشکال یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کئی کئی روز بغیر سحری و افطاری کے روزے رکھتے تھے۔ جب صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس طرح روزے رکھنے شروع کیے تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمادیا اور فرمایا: تم میں مجھ جیسا کون ہے؟ مجھے تو اللہ تعالیٰ اپنی طرف سے کھلاتا اور پلاتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ آپ کو کھلاتا اور پلاتا ہے تو پھر پیٹ پر بھوک کی وجہ سے پتھر باندھنے کا کیا مطلب؟ محدثین فرماتے ہیں کہ بھوک پیاس نہ لگنے کی صفت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اختیاری تھی۔ آپ جب چاہتے اس سے فائدہ اٹھایتے تھے اور مسلسل روزے رکھتے مگر اس موقع پر آپ نے اس مخصوص صفت سے فائدہ نہ اٹھایا تو بھوک پیاس کی وجہ سے پیٹ پر پتھر باندھنے پڑے۔

اس خصوصیت سے فائدہ اس وجہ سے نہ اٹھایا کہ امت کو تعلیم ہو اور امت کے سامنے نمونہ پیش ہو سکے اور اس وجہ سے بھی کہ آپ کے ساتھی بھوک و پیاس میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ساتھ شریک پا کر گھبرائیں نہیں بلکہ انکی حوصلہ افزائی ہو۔

زبدۃ:

اہل مدینہ کی عادت تھی کہ بھوک کی شدت کے وقت پیٹ پر پتھر باندھ لیتے تھے تاکہ اس کی سختی کی وجہ سے چلنے پھرنے میں کمزوری نہ ہو۔ کیونکہ پیٹ کے خالی ہونے کی صورت میں پیٹ کو کسی کپڑے سے باندھ لینے کی وجہ سے ضعف اور بے

چینی میں افاقہ ہوتا ہے۔ نیر خالی پیٹ میں ہوا بھرنے کا خدشہ ہوتا ہے۔ نیز پیٹ خالی ہونے کی صورت میں کمر جھک جاتی ہے اور کبڑا ہونے کا خدشہ ہوتا ہے۔

### حدیث:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ایسے وقت میں گھر سے باہر تشریف لائے جس وقت آپ عموماً گھر سے نہ نکلتے تھے اور نہ ہی اس دوران کوئی دوسرا شخص آپ سے ملاقات کے لیے آتا تھا۔ اسی دوران حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی حاضر ہوئے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: ابو بکر! آپ کیسے آئے؟ انہوں نے عرض کیا کہ آپ سے ملاقات کی غرض سے تاکہ آپ کے چہرہ انور کی زیارت کروں اور آپ کو سلام عرض کروں۔ زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی آگئے۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے بھی آنے کی وجہ پوچھی تو انہوں نے جواب دیا کہ بھوک کی شدت نے باہر آنے پر مجبور کر دیا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بھوک تو میں بھی محسوس کر رہا ہوں۔ پھر یہ تینوں حضرت ابو الیشم بن التیهان انصاری رضی اللہ عنہ کے باغ پر تشریف لے گئے۔ یہ صحابی اہل ثبوت لوگوں میں سے تھے۔ ان کا بھجوروں کا بڑا باغ تھا اور بکریاں بھی بہت زیادہ تھیں مگر ان کے پاسخادم کوئی نہ تھا اس لیے گھر کا کام خود ہی کرنا پڑتا تھا۔ جب یہ حضرات ان کے گھر پہنچ تو پتا چلا کہ وہ تو گھر والوں کے لیے میٹھا پانی لینے کے لیے گئے ہوئے ہیں۔ ابھی تھوڑی دیر ہی گزری تھی کہ حضرت ابوالیشم بھی مشکل کو برٹی مشکل سے اٹھائے ہوئے واپس آگئے اور عرض کرنے لگے: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ پھر اپنے مہمانوں کو اپنے باغ میں لے گئے۔ ان کے لیے چٹائی بچھائی اور بھجور کے درخت سے ایک خوشہ توڑ کر لے آئے اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا: ہمارے لیے پکے پکے دانے چھانٹ کر لے آتے، تو انہوں نے عرض کیا کہ حضرت میں یہ ساری اس لیے لا یا ہوں کہ آپ اپنی بند کے دانے پکے ہوئے یا جو پکنے کے قریب ہوں چھانٹ کر لے لیں۔ چنانچہ مہمانوں نے کھجوریں کھائیں اور پانی پیا۔ پھر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ پکی ہوئی کھجوریں، ٹھنڈا پانی اور ٹھنڈا سایہ وہ نعمتیں ہیں جن کے بارے میں قیامت کے دن تم سے پوچھا جائے گا۔ پھر حضرت ابوالہیشم اٹھے کہ مہمانوں کے لیے کھانا تیار کریں تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارے لیے دودھ دینے والا جانور ذبح نہ کرنا۔ لہذا انہوں نے بکری کا بچہ ذبح کیا اور کھانا تیار کر کے لے آئے۔ ان حضرات نے کھانا کھایا۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے پاس کوئی خادم بھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا: نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ جب ہمارے پاس قیدی غلام آئیں تو تم بھی ہمارے پاس آنا۔ اتفاقاً ایک جگہ سے دو غلام آگئے تو حضرت ابوالہیشم بھی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا کہ ان دونوں میں سے جس غلام کو چاہو منتخب کرو۔ انہوں نے عرض کیا: حضرت آپ ہی میرے لیے منتخب فرمادیں۔ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مشورہ دینے والا امین ہوتا ہے، اس لیے میں بھی امین ہونے کی حیثیت سے فلاں غلام کو پسند کرتا ہوں۔ اس لیے کہ میں نے دیکھا ہے کہ وہ نماز پڑھتا ہے لیکن میں تمہیں اسکے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی وصیت کرتا ہوں۔ پھر ابوالہیشم اپنے غلام کو لے کر آئے اور اپنی بیوی سے سارا واقعہ بیان کیا اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان بھی سنایا تو انکی بیوی نے کہا: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد مبارک کا حق تم ادا نہ کر سکو گے، اس لیے بہتر یہی ہے کہ تم اسکو آزاد ہی کر دو۔ چنانچہ انہوں نے اسکو آزاد کر دیا۔ پھر جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے جانشیر صحابی کے واقعہ کا علم ہوا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی اور اسکے جانشین کو

دو باطنی مشیر بھی دیتے ہیں، ایک ان میں سے نیکی کا حکم دیتا ہے اور برائی سے روکتا ہے جبکہ دوسرا مشیر اسمیں خرابی پیدا کرنے میں کسر نہیں چھوڑتا، جو شخص برے مشیر سے بچالیا گیا وہ حقیقت میں برائی سے محفوظ ہو گیا۔

### زبدۃ:

1: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ایک ہی وقت میں گھر سے باہر تشریف لانا اور وجہ کا بھی تینوں میں ایک ہی ہونا یہ آپس کے شدید قلبی تعلق کی علامت ہے۔ کہتے ہیں:

دل را بدل را بے است

[ترجمہ: دل کو دل سے تعلق ہوتا ہے]

2: حضرت ابوالہیثم رضی اللہ عنہ کا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عالیہ میں ہر قسم کی پکی ہوئی اور پکنے کے قریب کھجوریں پیش کرنا یہ علامت ہے حضرت کے ساتھ شدید محبت کی کہ یہ حضرت ہر قسم کی پسند کریں اور تناول فرمائیں کیونکہ ہر شخص کی اپنی پسند ہوتی ہے، کوئی پکی کھجوریں اور کوئی پکنے کے قریب کھجوروں کو زیادہ پسند کرتا ہے۔

3: تنگستی کے زمانہ میں کھجوریں، ٹھنڈا اپانی اور ٹھنڈا سایہ ملنے پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد فرمانا کہ ”ان نعمتوں کے بارے میں بھی تم سے قیامت کے دن سوال ہو گا“ بڑا ہی قبل غور اور توجہ طلب مسئلہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں آخرت کی فکر نصیب فرمائیں اور تیاری کی توفیق دیں۔ ہم تو ہر وقت آسودہ حال ہونے کے باوجود جس طرح نعمتوں کا استعمال کرتے بلکہ ضائع کرتے ہیں بس اللہ تعالیٰ ہی ہمیں اپنی جانب کے فضل و کرم سے آخرت کے سوال وجواب اور حساب و کتاب سے بچا کر اپنے عذاب سے محفوظ فرمائیں۔ آمین

4: حضرت ابوالہیثم رضی اللہ عنہ کی بیوی بھی ماشاء اللہ کیا بہترین مشیر ثابت ہوئیں کہ اپنی مشقت کی ذرا پر وانہ کی بلکہ خاوند کو فوراً غلام آزاد کرنے کا مشورہ دیا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم پر عمل نہ کر سکیں۔ اللہ تعالیٰ ہم کو بھی اتباع نصیب فرمائیں اور ہر مسلمان کو ایسی بیوی عنایت فرمائیں۔

حدیث: ایک بھی حدیث ہے جس میں حضرت عتبہ بن غزوہ ان رضی اللہ عنہ کا جملہ بھی ہے کہ لوگو! میں نے اپنے آپ کو اس حالت میں بھی دیکھا کہ میں ان ساتھ آدمیوں میں سے ایک ہوں جو اسوقت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ اس وقت ہمارے پاس کھانے کے لیے کوئی چیز نہ تھی سوائے درختوں کے پتوں کے جن کو کھانے سے ہمارے جڑے زخمی ہو گئے تھے۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اسوقت اللہ کے راستے میں خوفزدہ کیا گیا جب کہ میرے ساتھ اور کوئی نہ تھا، اور مجھے اللہ کی خاطر اس وقت ایذا پہنچائی گئی جس وقت کسی بھی دوسرے شخص کو تکلیف نہیں پہنچائی گئی، اور مجھ پر تیس دن اور رات ایسے گزرے ہیں کہ ان میں میں اور بلال کے لیے کوئی چیز ایسی نہ تھی جسکو کوئی زندہ خلوق کھاسکے سوائے اس چیز کے جو بلال کی بغل میں رکھی ہوئی تھی۔

### زبدۃ:

یہ واقعہ کلی زندگی کے تبلیغی سفر کا ہے جس میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ ہوں گے۔ خوف اور تکلیف دینے دلانے کا مطلب یہ ہے کہ بیت اللہ اور چار محترم مہینوں؛ رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم کا مشرکین مکہ بھی احترام کرتے تھے، اپنے قاتل تک کو کچھ نہ کہتے تھے مگر حضرت پاک

صلی اللہ علیہ وسلم کو محترم مقام بیت اللہ اور محترم مہینوں میں بھی مشرکین ستانے سے بازنہ آئے تھے اور پھر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم اسوقت تھا تھے، کیونکہ قاعدہ کی بات ہے کہ جب لوگ زیادہ ہوں تو مصیبت ہلکی ہو جاتی ہے۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا کمی زندگی کا دور نہایت تنگی میں گزرنا۔ اشاعت دین کے لیے آپ کو بہت تکلیفیں اٹھانا پڑیں اور گزر اوقات کے وسائل بھی بالکل نہ تھے مگر مدنی زندگی میں جب کہ اشاعت دین کا کام بھی چل نکلا، اسلامی ریاست بھی قائم ہو گئی اور مسلمانوں کی حالت بھی بہت بہتر ہو گئی تو فتوحات شروع ہو گئیں اور غنیمت کا مال بھی شروع ہو گیا مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری زندگی کا گزر ان یکسال رہا اور آخر عمر تک اس میں فرق نہ آیا۔

بلکہ آپ فرماتے تھے کہ حق تعالیٰ شانہ نے فرمایا: اگر کہو تو میں تمہاری مکے کی زمین کو سونے کا بناؤں مگر میں نے عرض کیا کہ یا اللہ! نہیں، میرا دل چاہتا ہے کہ ایک دن پیٹ بھر کے کھاؤں تاکہ تیرا شکر ادا کروں اور ایک دن بھوکار ہوں تاکہ تیرے سامنے عاجزی کروں۔ گویا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا فقر و فاقہ اختیاری تھا۔

اللہ تعالیٰ ہم کو بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کامل نصیب فرمائے۔ آمین

بَابُ : مَا جَاءَ فِي سِنِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک کے بیان میں

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيلٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا زَكَرِيَا بْنُ إِسْحَاقَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيَنَارٍ ، عَنْ أَبْنِ عَتَائِينَ قَالَ : مَكَثَ الْيَتِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ تَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُؤْخَذُ إِلَيْهِ ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا ، وَتُؤْقَفُ وَهُوَ أَبْنُ تَلَاثَ وَسِتِّينَ .

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نبوت کے بعد مکہ مکرمہ میں تیرہ سال تک رہے۔ اس دوران آپ پروجی نازل ہوتی رہی، اسکے بعد دس سال تک مدینہ منورہ میں قیام فرمایا اور تریسٹھ سال کی عمر میں وفات پائی۔

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک تریسٹھ سال ہی ہوئی ہے مگر حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ آپ کو چالیس سال کی عمر میں نبوت ملی، پھر دس سال مکہ میں رہے اور دس سال مدینہ منورہ میں رہے اور ساٹھ سال کی عمر میں وفات پائی، حالانکہ صحیح بات تو یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تیرہ سال مکہ مکرمہ میں رہے۔

اس کی وجہ محدثین یہ بیان فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو چالیس سال کی عمر میں نبوت ملی، پھر تین سال بعد رسالت ملی، اسکے بعد دس سال مکہ مکرمہ میں رہے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے نبوت اور رسالت کے درمیان کے تین سال شمار نہیں فرمائے۔

باقي جن روایات میں اس تفصیل کے بغیر ویسے ہی آتا ہے کہ آپ کی عمر

مبارک ساٹھ برس تھی تو اسکی وجہ یہ ہے عرب عام طور پر اعداد میں صرف دہائیاں شمار کرتے ہیں اور کسر کو چھوڑ دیتے ہیں، اس لیے ان روایات میں آپ کی عمر مبارک ساٹھ سال نہ کوئی مذکور ہے۔

بعض روایات میں مثلاً حضرت دغفل بن حنظله اور خود حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم کی ہی ایک روایت میں آپ کی عمر مبارک کے پینیٹھ سال ہونے کا ذکر ہے تو اسکی وجہ یہ ہے کہ اسمیں ولادت اور وفات والے سال کو مستقل شمار کیا گیا ہے، تو اس حساب سے پینیٹھ سال عمر مبارک ہوتی۔

اس لحاظ سے آپ کی عمر مبارک پر ساٹھ سال یا پینیٹھ سال کا اطلاق مجاز ہے، فی الحقيقة عمر مبارک تریسٹھ سال ہی تھی۔ گویا سب روایات کا حاصل ایک ہی ہے۔

**بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَفَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

**باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بیان میں**

حدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسْنِيُّ بْنُ حُرْيَّةُ ، وَقُتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا :  
حدَّثَنَا سُعْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ الرُّهْبَانِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : أَخْرُجْ نَظَرَةً نَظَرَتْهَا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَشْفَ السِّتَّارَةِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ ، فَنَظَرَتْ إِلَى وَجْهِهِ كَانَهُ وَرَقَّةَ  
مُضَخِّفٍ وَالثَّانِ خَلْفُ أَيِّ بَكْرٍ ، فَأَشَارَ إِلَى الثَّانِي أَنَّ اثْنَيْهَا ، وَأَبْوَ بَكْرٍ يَوْمُهُمْ وَالْقَيْ  
السِّتْخَفِ ، وَتُؤْتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخِرِ ذِلْكِ الْيَوْمِ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے جس وقت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری دیدار نصیب ہوا یہ وہ وقت تھا جب آپ نے پیر کے دن گھر کا پردہ اٹھایا۔ میں نے آپ کا چہرہ مبارک دیکھا تو وہ قرآن کریم کے نورانی ورق کی طرح چمک رہا تھا۔ لوگ اسوقت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچے نماز ادا کر رہے تھے (آپ کو دیکھ کر لوگ پیچھے ہٹنے لگے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو اپنی جگہ کھڑے رہنے کا اشارہ فرمایا پھر آپ نے پردہ گرا دیا۔ اسی دن کے آخری حصے میں آپ کا وصال مبارک ہو گیا۔

**حدیث:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے سینہ پر سہارا دیا ہوا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشاب کرنے کے لیے طشت منگوایا، اس میں پیشاب مبارک فرمایا اور اسکے بعد آپ کی وفات ہو گئی۔

**حدیث:** حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب پانی کا پیالہ رکھا ہوا تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس

پیالے میں اپنے ہاتھ مبارک ڈالتے اور چہرہ مبارک پر پھیرتے تھے اور ساتھ یہ دعا بھی فرماتے: اے اللہ! موت کی سختیوں پر میری مدد فرما۔

## زبدۃ:

جب کوئی تکلیف آتی ہے تو اکثر لوگ بھٹک جاتے ہیں، تکلیف کار و نارو تے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ذکر سے محروم ہو جاتے ہیں۔ اس مشکل وقت میں اللہ کے نبی نے یہ دعائیں کرائیں کہ موت کے مشکل اور سخت ترین وقت میں بھی توجہ اللہ تعالیٰ کی طرف رکھنا چاہیے اور کسی کی طرف دھیان نہ دینا چاہیے۔

حدیث: حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ موت کے وقت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر جو سختی تھی اس کو دیکھ کر اب مجھے کسی شخص کے مرض اور موت میں تکلیف نہ ہونے پر رشک نہیں ہوتا۔

حدیث: حضرت ابن عباس اور حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد تشریف لائے اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشانی مبارک کو بوسہ دیا۔

## زبدۃ:

یہ بوسہ دینا برکت حاصل کرنے کے لیے تھایا یہ الوداعی بوسہ تھا کہ آپا پنے محبوب کو رخصت کر رہے تھے۔ اس روایت سے معلوم ہوا کہ اپنے کسی عزیز کو وفات کے بعد بوسہ دینا جائز بلکہ سنت سے ثابت ہے کیونکہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کو وفات کے بعد بوسہ دیا تھا۔

حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم جس روز ہجرت فرمادیں نبی نورہ تشریف لائے تو مدینہ کی ہر چیز روشن ہو گئی اور

جس روز آپ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے رخصت ہوئے تو مدینہ منورہ کی ہر چیز تاریک نظر آنے لگی۔ ہم نے ابھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو دفن کرنے کے بعد قبر کی مٹی سے ہاتھ بھی نہ جھاڑے تھے کہ ہم نے اپنے دلوں میں تبدیلی محسوس کی۔

### زبدۃ:

دلوں میں تبدیلی محسوس کرنے کا مطلب یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مبارکہ سے جو فیض حاصل ہو رہا تھا وہ ختم ہو گیا اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت کی وجہ سے جو روحاںی ترقی اور انوار حاصل ہو رہے تھے وہ ختم ہو گئے۔ یہ بات تو ظاہر ہے کہ جو کیفیت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں تھی وہ کہاں باقی رہ سکتی ہے؟!

حدیث: حضرت سالم بن عبد الرحمٰن عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَى أَبُوكَبْرٍ كیا نماز کا وقت ہو گیا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بلاں کو کہو کہ اذان کہے اور ابو بکر کو کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ اس کے بعد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پربے ہوشی طاری ہو گئی۔ پھر کچھ افاقہ ہوا تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا نماز کا وقت ہو گیا ہے؟ تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بلاں کو کہو اذان دے اور ابو بکر کو کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ میرے والد ابو بکر بڑے نرم دل ہیں، وہ جب اس مصلے پر کھڑے ہوں گے تو روپڑیں گے اور نماز نہ پڑھا سکیں گے، لہذا آپ کسی دوسرے آدمی کو نماز پڑھا نے کا حکم دے دیں۔ اس کے بعد آپ پر پھر بے ہوشی طاری ہو گئی۔ جب کچھ افاقہ ہوا

تو فرمایا: بلا لکو کہو کہ اذان دیں اور ابو بکر کو کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ تم تو حضرت یوسف علیہ السلام کی عورتوں کی طرح ہو۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ پھر آپ نے جبکچہ بلکا پن محسوس کیا تو فرمایا: دیکھو مجھے سہارا دے کر کوئی مسجد تک لے جانے والا ہے؟ چنانچہ حضرت بریر ہباندیا اور ایک دوسرًا شخص آیا اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں کے کندھوں کا سہارا لیا اور مسجد تک تشریف لے گئے۔ پھر جب حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے آپ کو آتے دیکھا تو پیچھے ہٹنے کا ارادہ فرمایا مگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ فرمایا کہ اپنی جگہ پر ثابت قدم رہو یہاں تک کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے نماز مکمل فرمائی اور اسی روز حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمانے لگے کہ جس شخص نے یہ کہا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی ہے میں اپنی تلوار سے اس کا سر قلم کر دوں گا۔ راوی کہتے ہیں کہ اس زمانے میں لوگ اُتھی تھے، اس سے پہلے ان میں کوئی نبی نہیں آیا تھا، لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بات پر سب خاموش ہو گئے۔ پھر بعض لوگوں نے کہا کہ اے سالم! جاؤ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو لے آؤ۔ حضرت سالم فرماتے ہیں کہ میں روتا ہو ادھشت کے عالم میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچا۔ اس وقت آپ مسجد میں تھے۔ انہوں نے مجھے دیکھ کر پوچھا: کیا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا ہے؟ میں نے کہا، کجھ نہ ت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے یہ کہا کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا ہے میں اپنی تلوار سے اسکی گردان اڑا دوں گا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ چلو۔ چنانچہ میں بھی انکے ہمراہ چل

دیا۔ جب آپ تشریف لائے تو لوگ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مکان پر جمع تھے۔ آپ نے فرمایا: لوگوں مجھے راستہ دو۔ چنانچہ لوگوں نے آپ کو راستہ دے دیا۔ آپ آئے اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر گہری نظر ڈال کر آپ کی پیشانی مبارک کو بوسہ دیا، آپ کو چھووا اور یہ آیت پڑھی:

إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ ۝ [سورة الزمر: 30]

آپ بھی وفات پانے والے ہیں اور یہ لوگ بھی مرنے والے ہیں۔

پھر لوگوں نے پوچھا کہ کیا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم وفات پا گئے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں۔ لوگ سمجھ گئے اور انکو یقین ہو گیا۔ پھر لوگوں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی! کیا ہم حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا جنازہ بھی پڑھیں گے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں۔ لوگوں نے پوچھا: جنازہ کس طرح پڑھیں؟ آپ نے جواب دیا: ایک جماعت جحرہ کے اندر جائے، وہ تکبیر کہے اور دعا کرے اور حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھ کر باہر آجائے، پھر دوسری جماعت جحرہ مبارک میں داخل ہو تکبیر کہے، درود پڑھے اور دعا کر کے باہر آجائے، اسی طرح سب لوگ نماز جنازہ پڑھیں۔ پھر لوگوں نے پوچھا: اے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی! کیا حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو دفن بھی کیا جائے گا؟ آپ نے جواب دیا کہ ہاں۔ لوگوں نے پوچھا: کس جگہ دفن کیا جائے گا؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ آپ کو اسی جگہ دفن کیا جائے گا جس جگہ آپ فوت ہوئے، اس لیے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک اللہ تعالیٰ نے اسی جگہ پر قبض فرمائی ہے جو جگہ اللہ کو پسند ہے۔ صحابہ کو ہر بات پر یقین ہو گیا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے تمام امور میں ٹھیک راہنمائی فرمائی۔

۔۔۔

پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی رشتہ داروں کو حکم دیا کہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تجویز و مکفین کریں۔ مہاجرین آپس میں خلیفہ کے بارے میں مشورہ کر رہے تھے تو انہوں نے (مہاجرین نے) کہا کہ اپنے انصاری بھائیوں کے پاس چلیں اور انہیں بھی اس معاملہ میں اپنے ساتھ شریک کریں۔ چنانچہ جب مشورہ ہوا تو انصار نے کہا کہ ایک امیر ہم میں سے ہونا چاہیے اور ایک امیر تم میں سے ہونا چاہیے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسکے جواب میں ارشاد فرمایا: وہ کون شخص ہے کہ جس میں یہ تین فضیلیتیں جمع ہیں:  
(۱): جس کو قرآن نے ”ثانی اثنین“ کہا یعنی وہ غار میں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا تہائی کا ساتھی ہے۔

(۲): جسکو اللہ تعالیٰ نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھی اور رفیق فرمایا ہے۔

(۳): جسکو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ غم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہے یعنی اسکو اللہ تعالیٰ کی معیت حاصل ہے۔

اے لوگو بتاؤ! وہ دونوں کون تھے جن دونوں کے بارے میں یہ آئتیں اتریں؟ اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ بڑھایا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر بیعت کی، پھر دوسرے تمام لوگوں نے بھی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر اپنی رضامندی اور رغبت کے ساتھ بیعت کر لی۔

### زبدۃ:

اس حدیث میں اہم بات یہ ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم تو حضرت یوسف علیہ السلام والی عورتوں کی طرح ہو۔ بات دراصل یہ ہے کہ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا تھا کہ میرے والد

نرم دل ہیں اور وہ نمازنہ پڑھا سکیں گے، اس لیے کسی اور کو مصلیٰ پر کھڑا فرمادیں۔ اس میں انہوں نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو بھی اپنا ہمنوا بنالیا تھا اور انہوں نے انکی سفارش کردی تھی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یوسف (علیہ السلام) والیعورتوں کی طرح ہو یعنی جس طرح زیلخا بے جابات پر ضد کر رہی تھی، تم بھی بے جابات پر ضد کرتی ہو، تمہیں چاہیے تھا کہ میری بات فوراً مان لیتیں۔

اور بعض نے فرمایا کہ یوسف والی عورتوں سے مراد وہ عورتیں ہیں جنہوں نے زیلخا کو طعنہ دیا تھا کہ تو ایک غلام لڑکے پر عاشق ہو گئی ہے تو زیلخا نے انکی دعوت کی اور یوسف علیہ السلام کو ان کے سامنے آنے کا حکم دیا۔ ان عورتوں نے یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر اپنے ہاتھ کاٹ لیے۔ تو زیلخا کا مقصد ان عورتوں کی دعوت کرنا تھا بلکہ مقصد یوسف علیہ السلام کو دکھانا تھا۔ اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم بھی یوسف علیہ السلام والی عورتوں کی طرح ہو کہ تم ظاہر اُر و کتی ہو کہ ابو بکر نرم دل ہیں اور ان کی جگہ پر کسی اور کو مصلیٰ پر کھڑا کر دوں مگر تمہارا مقصد کچھ اور ہے۔ چنانچہ دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا خود فرماتی ہیں کہ میں بار بار اصرار کر رہی تھی کہ میرے باپ کو مصلیٰ پر کھڑا نہ کریں کیونکہ وہ نرم دل آدمی ہیں، رونے لگ جائیں گے اور نمازنہ پڑھا سکیں گے۔ اسکی وجہ یہ تھیکہ میں خیال کرتی تھی کہ لوگ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد اس شخص کو کبھی پسند نہ کریں گے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی جگہ پر کھڑا ہو۔ لوگ ایسے شخص کو منحوس سمجھیں گے۔

اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا اگرچہ ظاہر میں تو حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کی موافقت کر رہی تھیں مگر شاید دل میں یہ ہو کہ میرے والد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی نیابت ادا

کرنے کی سعادت مل جائے اور اپنے والد کی عظمت و بزرگی کا زیادہ خیال ہو تو اس طرح انکو حضرت یوسف علیہ السلام والی عورتوں کے ساتھ تشبیہ دی۔

### زبدۃ:

(1): حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے لیے بہت بڑا نجھ تھا۔ انہیں سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ کیا کریں؟ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر ایسی دہشت طاری ہوتی کہ وہ زبان سے کچھ بول ہی نہ سکتے تھے۔ ایسے موقع پر جس طرح حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو سننھالا یہ ان کا کمال اور انکی ہی خصوصیت ہے، اور کیوں نہ ہوتی؟ آخر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے صحیح جانشین، ہمراز اور ساتھی تھے۔

(2): یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کی موت کا انکار کیوں کیا؟ اس کی بہترین توجیہ جو راقم کے ذہن میں آتی ہے جس میں حضرت عمر کی جلالت شان بھی ہے اور اہل السنۃ والجماعۃ کے عقیدہ کی وضاحت بھی وہ یہ ہے کہ صحابہ کرام نے آپ علیہ السلام کے جسد مبارک اور آنکھوں کو دیکھا تو فرمایا کہ وفات ہو گئی۔ حضرت عمر کی نگاہ حضور کے قلب اطہر پر تھی جس میں حیات کے اثرات تھے اس لیے فرمایا کہ آپ زندہ ہیں۔ ورنہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جس عمر کے بارے پیغمبر نے فرمایا:

ان الله جعل الحق على لسان عمر وقلبه

(ترمذی ج 2 ص 209 باب مناقب عمر)

کہ اللہ تعالیٰ نے عمر کے دل و زبان پر حق جاری کر دیا، عمر سوچتا بھی ٹھیک ہے عمر بولتا بھی ٹھیک ہے، وہ عمر اس موقع پر غلط بات کہے!۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس نظریہ پر مدلل بحث دیکھنے کے لیے قسم العلوم والخیرات بانی دار العلوم دیوبند

مولانا محمد قاسم نانو توی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب "آب حیات" کا مطالعہ کریں۔

(3): عام مسلمانوں کی نماز جنازہ کا طریقہ تو معروف ہی ہے مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز جنازہ کا طریقہ بالکل مختلف ہے جس کی تفصیل کتب حدیث میں موجود ہے۔ یہ طریقہ خود حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات کے سامنے ایک روز بیان فرمایا تھا جیسا کہ متدرک حاکم اور مندرجہ زبار میں ہے کہ ایک موقع پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے گھروں والوں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! موت تو ہر ذی روح کے لیے برحق ہے، جب آپ کی ذات مبارک پر یہ وقت آئے تو آپ کا جنازہ کون پڑھے گا؟ تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم مجھے غسل دے کر تین سفید کپڑوں میں کفن پہنداو تو مجھے چار پائی پر رکھ دینا اور تھوڑی دیر کے لیے کمرے سے باہر نکل جانا، سب سے پہلے میرا جنازہ مقرب فرشتے اپنے لاٹکر کے ساتھ پڑھیں گے یعنی جبرائیل، پھر میکائیل، پھر اسرافیل، پھر ملک الموت اپنی اپنی جماعت کے ساتھ نماز جنازہ پڑھیں گے، پھر تم گروہ در گروہ کمرے میں داخل ہونا اور مجھ پر درود و سلام پڑھنا۔

(متدرک الحاکم: ج 3 ص 608 رقم الحدیث 4455)

چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی ہدایت کے مطابق ایسے ہی ہوا۔ دس دس کے گروہ کمرے میں داخل ہوتے، آپ پر درود و سلام پڑھتے، پھر اسی طریقہ سے عورتوں نے، پھر بچوں نے پڑھا۔

### حدیث:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم موت کی سختی محسوس فرمادی ہے تھے تو آپ کی لخت جگہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ہائے میرے ابا جی کی تکلیف! تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا: آج کے بعد تیرے والد پر کوئی تکلیف نہیں رہے گی، آج تیرے باب پر وہ بھاری چیز اتری ہے (یعنی موت) جو کہ قیامت کے دن تک کسی بھی فرد کو نہیں چھوڑے گی۔

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کے دونپنج ذخیرہ آخرت سنگے (یعنی چپن میں ہی فوت ہو گئے) تو اللہ تعالیٰ انکی بدولت ایسے شخص کو ضرور جنت میں داخل فرمائیں گے۔ ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: حضرت! جس کا ایک ہی بچہ ذخیرہ آخرت بناتا ہو تو اس کا کیا حکم ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کا ایک بچہ ہی ذریعہ آخرت بناتا ہو تو وہ بھی بخش دیا جائے گا۔ حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا: جس کا ایک بچہ بھی ذریعہ آخرت نہ بناتا (یعنی ایک بچہ بھی نابالغی میں فوت نہ ہوا) تو اس کا کیا حکم ہے؟ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کے لیے میں ذخیرہ آخرت ہوں، اس لیے کہمیں ی وفات کا رنج اور صدمہ توسب سے زیادہ ہو گا۔

### زبدۃ:

ایک روایت میں ہے کہ جب کسی شخص کو کوئی مصیبت پہنچ تو میری جداں کی مصیبت سے تسلی حاصل کرے یعنی یہ سوچے کہ جب حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی جداں کو برداشت کر لیا تو باقی مصاحب کی اس کے مقابلہ میں کیا حیثیت ہے؟

### زبدۃ:

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض کی ابتداء سر کے درد سے ہوئی۔ اس روز حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کے مکان پر تشریف فرماتھے۔ اسکے بعد حضرت ام المؤمنین (میری

امی) میونہ رضی اللہ عنہا کی باری کے دن مرض میں شدت پیدا ہو گئی۔ اس حالت میں بھی حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم باری تقسیم فرماتے رہے مگر جب مرض میں زیادہ شدت پیدا ہو گئی تو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اشارہ پر تمام بیویوں نے حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کے مکان پر بیماری کے ایام گزارنے کا اختیار دے دیا تھا، اس لیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بارہ یا چودہ ایام مرض کے گزارنے کے بعد پیر کو چاشت کے وقت ربيع الاول کے مہینے میں حضرت ام المؤمنین (میری امی) عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں وصال فرمایا۔

اناللہ وانا الیہ راجعون

**باب : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

**باب : حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی میراث مبارک کے بیان میں**

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَارِثِ ، أَخِي جُوبَرِيَّةَ لَهُ صُحبَةٌ قَالَ : مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا سِلَاحًا وَبَعْلَةً وَأَنْصَاصًا جَعَلَهَا صَدَقَةً .

**ترجمہ :** حضرت ام المؤمنین (میری ای) جویریہ رضی اللہ عنہا کے بھائی حضرت عمرہ بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی وراثت میں صرف کچھ ہتھیار، ایک خچر اور زمین ہی چھوڑیا اور انکو بھی صدقہ فرمادیا تھا۔

**زبدۃ :**

ان کے علاوہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے استعمال کے کپڑوں کا بالکل ہی تھوڑی مقدار میں ہونے کی وجہ سے ذکر نہیں کیا۔

**حدیث :** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئیں اور پوچھا کہ آپ کا وارث کون ہو گا؟ آپ نے فرمایا کہ میرے اہل و عیال میرے وارث ہوں گے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے پھر پوچھا: میں اپنے والد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وارث کیوں نہیں بنی؟ آپ نے جواب دیا: اس لیے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ البتہ جنکی کفالت حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے اسکی کفالت میں بھی کروں گا اور جن لوگوں پر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم خرچ فرمایا کرتے تھے میں بھی ان پر خرچ کروں گا۔

**زبدۃ :**

1: حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو چونکہ اس مسئلہ کا علم نہیں تھا اس لیے انہوں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے اپنے والد حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وراثت کا مطالبہ کیا تھا مگر جب انکو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اصل مسئلہ سمجھا دیا تو پھر انہوں نے اس مسئلہ پر کبھی بات نہیں فرمائی بلکہ خاموش ہو گئیں، کوئی مطالبہ نہ کیا حتیٰ کہ آپ رضی اللہ عنہا اپنے خالق حقیقی سے جاملیں۔

2: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مسئلہ شرعیہ بیان فرمایا تھا کہ میرے بعد میرے اہل و عیال وارث بنیں گے، اگرچہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی جو اپنا تھوڑا بہت سامان تھابیت المال میں جمع فرمادیا تھا اور ان کا بھی کوئی وارث نہیں بن۔

حدیث: حضرت ابو البختی فرماتے ہیں کہ حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ عنہما دونوں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جھگڑتے ہوئے آئے۔ دونوں میں سے ہر ایک دوسرے پر بد نظری کا اعتراض کر رہا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اکابر صحابہ حضرت طلحہ، حضرت زبیر، حضرت عبد الرحمن بن عوف اور حضرت سعد رضی اللہ عنہم کو (جو اسوقت آپ کے پاس موجود تھے) قسم دلا کر پوچھا کہ تم نے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ نہیں سنا کہ نبیکا مال صدقہ ہوتا ہے سوائے اس مال کے جو اسے خود کھالیا یا اپنے اہل و عیال کو کھلا دیا، کیونکہ ہم انبیاء کی جماعت کسی کو اپنا وارث نہیں بناتے۔ اس حدیث میں طویل تصہ ہے۔

### زبدۃ:

حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ عنہما ایک مشترکہ باغ اور زمین کے متولی تھے اور دونوں کے مزاج مختلف تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نہایت فیاض، سخنی، زاہد اور متوكل تھے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے طرز کے موافق جو آیا فوراً تقسیم

کر ادینا چاہتے تھے مگر حضرت عباس رضی اللہ عنہ انتہائی منتظم مزاج اور دوراندیش تھے اور ہر مال کو نہایت احتیاط سے آہستہ آہستہ خرچ کرنے کے حق میں تھے اور ضرورت کے موقع کے لیے ذخیرہ فراہم رکھنا چاہتے تھے۔ تولیت مشترک ہونے کی وجہ سے کوئی کام کرنے سے پہلے دونوں کا متفق ہونا ضروری تھا۔ اس لیے اس جائیداد سے حاصل ہونے والی آمدی میں دونوں حضرات کا اکثر جھگڑا رہتا تھا۔ تو یہ دونوں خلیفہ وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تاکہ یہ روز کا جھگڑا ختم ہو جائے اور وہ ان کے درمیان اس زمین اور باغ کو تقسیم فرمادیں تاکہ ہر آدمی الگ حصہ کا متولی ہو اور اپنی مرضی کے مطابق آمدی کو تقسیم کر سکے، مگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اکابر صحابہ رضی اللہ عنہم کو گواہ بنانے کا کوئی وارث نہیں ہوتا، اس لیے اس زمین کے تھوڑا شریعت نہیں ہو۔

رہا مسئلہ تولیت کا کہ زمین اور باغ تقسیم کر کے دونوں کو الگ الگ حصہ کا متولی بنادیتے تو آپ رضی اللہ عنہ نے اس کا بھی انکار فرمادیا۔ آپ کا نظر یہ یہ تھا کہ اگر میں نے آج صرف بطورِ متولی ہی تمہارے درمیان زمین اور باغات تقسیم کر دیے تو ممکن ہے کہ کل تمہاری اولادیں اسکو وراثت سمجھ کر تقسیم کرنا شروع کر دیں۔ اس لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صاف صاف فرمایا کہ اگر تم دونوں حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی رشتہ دار ہونے کی حیثیت سے اسی طرح مشترکہ تولیت کو نجاگستے ہو تو ٹھیک ہے ورنہ میں کسی دوسرے شخص کو اس کا متولی بنادیتا ہوں۔

### حدیث:

حضرت امام المؤمنین (میری ای) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم انبیاء کا کوئی وارث نہیں ہوتا، جو کچھ ہم چھوڑ جاتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔

## زبدۃ:

اس بات پر پوری امت کا اتفاق ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ترکہ میں وراثت نہ تھی اور اکثر علماء کی رائے یہ ہے کہ جس طرح حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی وراثت نہ تھی اسی طرح دیگر انبیاء علیہم السلام کی بھی وراثت نہ تھی۔ انبیاء علیہم السلام کی وراثت نہ ہونے کی علماء کرام نے چند وجہات تحریر فرمائی ہیں:

(۱): انبیاء علیہم السلام اپنی قبروں میں زندہ ہوتے ہیں۔ لہذا انکی ملکیت باقی رہتی ہے، اسی طرح انکی بیویوں سے نکاح بھی جائز نہیں ہوتا۔

(۲): مزید یہ کہ نبی توزندگی میں بھی کسی چیز کو اپنی ملکیت نہیں سمجھتا بلکہ متولیانہ طور پر استعمال فرماتا ہے۔

(۳): نبی اپنی امت کے لیے بمنزلہ باپ کے ہوتا ہے۔ لہذا اسکی وارث بھی صرف اسکی حقیقی اولاد ہی نہیں بلکہ پوری امت ہوتی ہے۔

(۴): نبی کی وراثت اس لیے بھی نہیں ہوتی کہ لوگ کہیں یہ گمان نہ کرنے لگیں کہ نبی بھی العیاذ باللہ عاصم دنیاداری کی طرح اپنی اولاد اور آئندہ نسلوں کے لیے مال جمع کر کے رکھتے تھے بلکہ نبی کی تو شان یہ ہے: ”لَا يَدْخُرُ لَعِدَةً“ کہ نبی تو دوسرے دن کے لیے بھی کچھ باقی نہیں رکھتا چ جائیکہ اولاد کے لیے جمع کرے۔

(۵): اگر نبی کی اولاد میں وراثت چلنے کا قانون ہوتا تو ممکن تھا کہ کوئی بد بخت جانیداد کے حصول کی غرض سے نبی کو ہلاک کرنے کی کوشش کرتا جو کہ اسکی دنیا و آخرت دونوں کو بر باد کر دیتی۔

## بابُ : مَا جَاءَ فِي رُؤْيَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ

باب: حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنے کے بیان میں

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْمُودٍ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى إِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَشَّلُ بِي .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری شکل و صورت نہیں بناسکتا۔

### زبدۃ:

1: شیطان ہر شخص کی شکل و صورت اختیار کر کے لوگوں کو دھوکہ دے سکتا ہے مگر حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل و صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ اس لیے اگر کسی شخص کو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیہ مبارک یہی نظر آئے جو کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا حقیقی حلیہ مبارک ہے تو درست ہی ہے اور اگر کسی شخص کو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ایسا حلیہ مبارک نظر آئے جو کہ آپ کی شان کے لائق نہ ہو مثلاً نگ سفید نہ ہو یا لباس غیر شرعی میں ہوں وغیرہ تو بھی وہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں، یہ یقین رکھنا چاہیے۔

البته حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان مبارک کے نامناسب شکل و صورت میں دیکھنا یا تو بعض تاریخی حالات کی طرف اشارہ ہوتا ہے یا پھر خواب دیکھنے والے آدمی میں کوئی نقش ہوتا ہے جو کہ اصلاح طلب ہوتا ہے۔ لہذا اسکو اپنے حالات پر غور کر کے اپنی اصلاح کر لینی چاہیے۔

اس کی مثال ایسے ہی ہے جیسے آفتاب کو دیکھا جائے اور دیکھنے والوں نے مختلف رنگ کے چشمے لگارکھے ہوں تو جیسا رنگ چشمہ کا ہو گا وہی رنگ دیکھنے والے کو آفتاب کا نظر آئے گا حالانکہ آفتاب کا رنگ تو ایک ہی ہے۔

2: اسی طرح حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو مختلف لوگوں کا ایک ہی وقت میں دیکھنا اس طرح ممکن ہے کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم تو اپنی جگہ پر تشریف فرمائیں اور درمیان سے سارے حجابت ختم ہو جائیں جس طرح کہ سورج کو دنیا بھر کے لوگ دیکھتے ہیں۔

3: اسی طرح بعض لوگوں کو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی بعینہ ذات مبارک کی زیارت نصیب ہوتی ہے اور بعض لوگوں کو حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مثالی کی زیارت ہوتی ہے جیسے کہ آئینہ میں کسی کے جسم مبارک کی صورت دیکھی جاتی ہے۔

حدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِيُّ فَالَّذِي قَالَ : حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُهْتَارِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا ثَابِتٌ ، عَنْ أَنَّسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ رَأَيَ فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَيَ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَخَيلُ بِي وَقَالَ : وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةِ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ الْعِبُودَةِ .

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے میری ہی زیارت کی کیونکہ شیطان میری شکل و صورت میں ظاہر نہیں ہو سکتا۔ آپ نے یہ بھی فرمایا کہ مومن کا خواب نبوت کے چھیالیں اجزاء میں سے ایک جزء ہوتا ہے۔

### زبدۃ:

1: حضرت ملا علی قاری وغیرہ نے لکھا ہے کہ بہتر یہ ہے کہ چونکہ اسکو علم نبوت کا ایک جزء فرمایا ہے اور علوم نبوی انبیاء علیہم السلام ہی کے ساتھ مخصوص ہوتے

ہیں، اس لیے اس کو بھی انبیاء علیہم السلام کے ساتھ ہی مخصوص سمجھنا چاہیے۔ ہمارے لیے اتنی بات کافی ہے کہ مبارک اور اچھا خواب ایک بہت بڑی بشارت ہے جو نبوت کے اجزاء میں سے ایک جزء ہے۔

باقی چونکہ نبوت کے چھیالیں اجزاء نبی ہی کو صحیح طور پر معلوم ہیں، اس لیے اس ایک جزء کو بھی وہی صحیح طور پر معلوم فرماسکتے ہیں۔

۲: اہل السنۃ والجماعۃ کے نزدیک خواب وہ تصورات ہیں جنکو اللہ تعالیٰ بندہ کے دل میں ڈال دیتے ہیں، کبھی تو فرشتہ کے واسطہ سے اور کبھی شیطان کے واسطہ سے۔ علماء نے لکھا ہے کہ خواب کی تین قسمیں ہیں:

(۱): رحمانی خواب: یہ وہ تصورات ہیں جو اللہ تعالیٰ اس فرشتے کے واسطہ سے بندہ کے دل میں ڈال دیتے ہیں جو فرشتہ اس پر مقرر ہے۔

(۲): شیطانی خواب: یہ وہ تصورات ہیں کہ شیطان کے اثر اور تصرف سے بندہ دیکھتا ہے۔

(۳): نفسانی خواب: یہ وہ خیالات اور تصورات ہیں جو جاگتے میں انسان کے دل پر گزرتے ہیں یا جو جسمانی تقاضے ہوتے ہیں وہی سوتے میں بھی نظر آتے ہیں۔

حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے کہ خواب تین طرح کا ہوتا ہے؛ ایک رویا صالح یعنی مبارک خواب، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشارت ہوتا ہے، دوسرا اڑاونا خواب جو شیطان کی طرف سے رنج پہنچانا ہوتا ہے، تیسرا وہ خواب جو آدمی کے اپنے خیالات اور سو سے ہوتے ہیں۔

### زبدۃ:

خواب ہر کسی کے سامنے بیان نہیں کرنا چاہیے حضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے:

لَا تُحَدِّثْ بِهَا إِلَّا لِيَبْلُو أَوْ حَيْثُمَا.

اپنے خواب کا ذکر کسی عقلمند یا مخلص دوست کے سامنے ہی کرو کیونکہ ہر ایک کے سامنے خواب کا ذکر آدمی کو پریشانی میں مبتلا کر سکتا ہے۔  
 خواب کا نتیجہ کبھی توجہ کی تو جلدی نکل آتا ہے اور کبھی دیر سے نکلتا ہے، جس طرح حضرت یوسف علیہ السلام کا خواب چالیس سال بعد شرمندہ تعبیر ہوا۔

## خاتمة الکتاب

حضرت امام ترمذی علیہ الرحمۃ نے اپنی کتاب شماکل ترمذی کے اختتام پر دو باتیں نہایت ہی قیمتی ذکر فرمائی ہیں۔ بندہ بھی اپنی کتاب ”زبدۃ الشماکل“ انہی دو نصیحتوں کے ذکر کرنے کے ساتھ ختم کر رہا ہے اور اللہ تعالیٰ سے علم کی توفیق اور قبولیت کی دعا کرتا ہے۔

بندہ ان دو نصیحتوں میں بجائے اپنے الفاظ کے حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کاندھلوی ثم المهاجر مدینی نوراللہ مرقد کی کتاب ”خصال نبوی شرح شماکل ترمذی“ کے الفاظ کو من و عن نقل کرتا ہے:

”حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ : سَمِعْتُ أَيِّي يَقُولُ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ : إِذَا اتَّلَيْتَ بِالْفَقَاءِ فَعَلَيْكَ بِالْأَغْرِيِّ .“

عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ بڑے ائمہ حدیث میں سے ہیں۔ فقهاء اور صوفیاء میں بھی ان کا شمار ہے۔ بڑے شیخ عابد زادہ تھے اور حدیث کے حافظوں میں گنے جاتے ہیں۔ تاریخ کی کتابوں میں بڑے فضائل ان کے لکھے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ اگر کبھی قاضی اور فیصل کنندہ بننے کی نوبت آئے تو منقولات کا اتباع کیجیو۔

ف: مقصود یہ کہ خود رائی اور اپنی عقل پر گھمنڈ نہیں کرنا چاہیے بلکہ اکابر کے کلام، احادیث اور اقوال صحابہ رضی اللہ عنہم کا اتباع کرنا چاہیے۔ یہ امام ابن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کی نصیحت ہے جو عام ہے، ہر فیصلہ کے متعلق یہی بات ہے، خواہ وہ فیصلہ قضاء کے قبلیہ سے ہو یا کوئی اور فیصلہ ہو جیسا کہ ابھی گزر امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے ان کا یہ ارشاد نصیحتِ عامہ کے قبیلے ذکر کیا ہے جیسا کہ عام شرائع شماکل کی رائے ہے۔ بندہ کے نزدیک اس باب سے بھی اس کو ایک خاص مناسبت ہو سکتی ہے وہ یہ کہ خواب کی تعبیر بھی ایک فیصلہ ہے، اس لیے اسمیں بھی اپنی رائے سے غتر بود [یعنی گڑ بڑا اور

[گذم] نہ کرنا چاہیے بلکہ اسلاف کی تعبیروں کو دیکھنا چاہیے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین اور تابعین رحمہم اللہ سے بکثرت خوابوں کی تعبیریں نقل کی گئی ہیں۔

فَنَّ تَعْبِيرُكَ عَلَمَاءٌ لَّكُمْ هُنَّ  
كَمَا تَرَى وَالْخَفْضُ ضَرُورٍ هُنَّ  
دَارُ مَقْتِنٍ، پَرَهِيزٌ كَارِ، كَتَابُ اللَّهِ أَوْرُ سُنْتُ رَسُولِ اللَّهِ كَا وَاقِفٍ هُوَ، عَرَبٌ كَلِّ لَغَاتٍ أَوْ  
زَبَانٍ زَدَ مِثَالُوْنَ كَوْ جَانَتَا هُوَ وَغَيْرُهُ وَغَيْرُهُ، بَهْتَ سَيِّ شَرَأْطَاوَرَ آدَابُ عَلَمٍ تَعْبِيرُكَ كَتَابُوْنَ مِنْ  
لَكَحِي ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيٍّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا التَّصْرُّفُ بْنُ شَمِيلٍ ، قَالَ : أَبْتَأَنَا أَبْنَى عَوْفِي ،  
عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ : هَذَا الْحَدِيثُ دِينٌ ، فَأَنْظُرُوا عَمَّنْ تَأَخُذُونَ دِينَكُمْ .

ترجمہ: ابن سیرین کہتے ہیں کہ علم حدیث (ایسے ہیا و دینی علوم سب) دین میں داخل ہیں۔ لہذا علم حاصل کرنے سے قبل یہ دیکھو کہ اس دین کو کس شخص سے حاصل کر رہے ہو؟

فَابْنُ سِيرِينَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ بُھِي اپنے وقت کے امام اور مشہور بڑے تابعی ہیں۔ بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے علوم حاصل کیے۔ فن تعبیر کے بھی امام ہیں، خواب کی تعبیر میں ان کے ارشادات تجھت ہیں۔ ان کے ارشاد کا مقصود یہ ہے کہ جس سے دین حاصل کرو اسکی دیانت، تقویٰ، مذہب، مسلک کی اچھی طرح تحقیق کرلو، ایسا نہ کرو کہ ہر شخص کے کہنے پر عمل کرو خواہ وہ کیسا ہی بے دین ہو، اس لیے کہ اسکی بد دینی اثر کیے بغیر نہیں رہے گی۔

بعض روایات میں خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی اس مضمون کی تائید ہوتی ہے۔

یہ نصیحت عامہ ہے جیسا کہ پہلے نمبر پر گزر چکا ہے اور اس باب کے ساتھ بھی مناسبت ہو سکتی ہے کہ علم تعبیر بھی ایک اہم علم ہے، جب کہ خواب؛ نبوت کے اجزا

میں سے ایک جزء ہوتا ہے تو اسکی تعبیر جتنی بھی مہتمم بالشان ہو ظاہر ہے، اس لیے بغور دیکھا کرو کہ کس سے تعبیر لے رہے ہو وہ اس کا اہل ہے یا نہیں؟

اس مناسبت سے گویا امام ترمذیر حمۃ اللہ علیہ نے اس کو ذکر کیا لیکن ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ کا کلام اور احادیث کا مضمون خواب کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ ہر علم کو شامل ہے اور جتنا مہتمم بالشان علم ہو گا اتنے ہی زیادہ واقف سے معلوم کرنے کی ضرورت ہو گی۔

اس ہمارے زمانہ میں جو قیامت کے بھتی قریب ہے ایک یہ بھی سخت مضرت کی بات ہو گئی ہے کہ ہر شخص خواہ کتنا ہی جاہل، کتنا ہی بد دین ہو تھوڑی سی صفائی تقریر و تحریر سے علامہ اور مولانا بن جاتا ہے اور فنگین کپڑوں سے صوفی اور مقتدا بن جاتا ہے۔ عام لوگ ابتداءً ایک عام غلط فہمی کی وجہ سے ان کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں اور پھر اپنی ناواقفیت سے ان کا شکار بن جاتے ہیں۔ وہ غلط فہمی یہ ہے کہ عامة قلوب میں یہ سما گیا ہے کہ “أَنْظُرُوا إِلٰى مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرُوا إِلٰى مَنْ قَالَ” (آدمی کو یہ دیکھنا چاہیے کہ کیا کہا، یہ نہیں دیکھنا چاہیے کہ کس نے کہا) حالانکہ یہ مضمون فی نفسہ اگرچہ صحیح ہے لیکن اس شخص کے لیے ہے جو سمجھ رکھتا ہو کہ کیا کہا، جو کہا وہ حق کہایا باطل اور غلط کہا؟

لیکن جو لوگ اپنی ناواقفیت دینی کی وجہ سے کھرے کھوٹے، صحیح اور غلط میں تمیز نہ کر سکتے ہوں ان کو ہر شخص کی بات سننا مناسب نہیں مکہ اس کا نتیجہ مال کار مضرت اور نقصان ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس زمانہ میں کوئی دعویدار اگر ولایت، امامت، نبوت رسالت حتیٰ کہ خدائی تک کا بھی نعوذ باللہ دعویٰ کرے تو ایک گروہ فوراً اس کا تابع بن جاتا ہے۔ والی المشتكی و هو المستعن [حضرت شیخ الحدیث رحمۃ اللہ علیہ کی عبارت ختم ہوئی۔]

میں اللہ تبارک و تعالیٰ کا لاکھ شکر ادا کرتا ہوں کہ جس کریم ذات نے مجھ  
جیسے نالائق، کم علم اور سیاہ کار انسان سے ”زبدۃ الشماکل“ کے چند اوراق اپنے فضل  
سے تحریر کروادیے۔

چکی نمبر 4، سیل نمبر 3 اڈیالہ جیل راولپنڈی  
26 ربیع الثانی 1422 ہجری 19 جولائی 2001ء

وقت 4 بجکر 10 منٹ سے پہلے

## علماء کے رام کی تاثرات

### مفتی سعید احمد پالشہری، شیخ الحدیث دارالعلوم دریوبند

مولانا نے خالص بحث قارئین کی خدمت میں پیش کیا ہے۔ آپ کی اتصانیف اور تقاریر سے ایک عام مصنیف ہو رہا ہے۔ ان شاہزادی تصنیف بھی قبولیت کا شرف حاصل کرے گی۔

### مولانا عبدالرزاق اسکندر، نائب صدر دلائل المدارس، ڈاکٹر محمد پالشہری، ڈاکٹر کتابیں

انداز بیان سادہ، سلیس اور عام فہم ہے۔ اہل علم کے علاوہ عام اردو خواں بھی استفادہ کر سکتے ہیں۔

### مولانا عبدالحفظ مکی، دکٹر مکرمہ

مولانا مشکل مسائل ایسے بیان فرماتے ہیں کہ علم والا بھی اچھی طرح سمجھ جاتا ہے۔

### مولانا نور الداہدی، ڈاکٹر مسعود صدیقی

زبدۃ الشاکل علماء و طلبہ کے لیے عام فہم ہونے کے ساتھ مفید ثابت ہو گی۔

### مفتی سید اللہ حنفی، ڈاکٹر حنفیہ اکتوبر، مفت

مولانا نے خوب شرح و تعریج کرتے ہوئے "ٹھاکر ترمذی" کا حق ادا کیا ہے۔

### بیرون عزیز الرحمن هزاروی، اسلام آباد

یہ کتاب آقا علیہ السلام کے عشق و محبت کو بڑھانے کے لیے ہے۔

### صوفی محدث سرقوق، شیخ الحدیث ڈاکٹر اشرف نہجور

بہت مفید کتاب ہے، اللہ تعالیٰ اسے ہر خاص و عام کے لیے نافع بنائیں۔

### مولانا ارشاد احمد، کہبیروالہ

یہ علم خدمت سب طبقوں کے لیے مفید ہے۔

### صاحبہزادہ عزیزاً احمد، ہائیکے سراجیہ، کنڈیاں

یہ بخت اور کاوش برگل اور بروقت ہے۔ مولانا محمد ایاس گھسن الحست کا سرمایہ ہے۔

### مولانا زاہد الرashدی، کوہداونوالہ

ہماری فیصل کے لیے بیش بجا تھے اور سب سے بڑی آئندی میں تھیں کہ اس کا تعارف کرتی ہے۔

### مفتی محمد حسن، نہجور

مولانا نے آقا علیہ السلام کی نورانی اداویں کا حسین مقدمہ اس کتاب میں پیش کیا ہے۔

### مولانا عبدالجبار، سرکوہدا

کتاب کی تایف جس غرض کے لیے کی، اس کو خوب خوب نجایا ہے۔

### مولانا محمد اکرم طوفانی، سرکوہدا

پر فتن دور میں وقت کا تھا ضاپور اکیا ہے۔